تصوير ابو عبدالرحمن الكردي

منتدى العالم الثالث (داكار) مجالة بدائل الجنوب (الوثان) مركز البحوث العربية (القاهرة) المنتدى العالمي للبدائل (داكار)

تجارب (الصین - فیتنام - کوبا)

أوزفالدومارتينيز فرانسوا أوتار لين تشون وين تيجون سمیر امین بوی دینه تانه کار لوس تابلادا وانیج هسوی

BOOK CODE: 970914908

الاشتر اكيبه واقتصاد السوق

SIL

AUTHOR :

DECORATIVE ART

I.S.B.N:

موسمه لله الشيعه

PRICE: 14000

YEAR

SUB_COD 202

معتبه ملاولي

الاشتراكية واقتصاد السوق تجارب (الصين-فيتنام-كوبا)

اسم الكتاب: الاشتراكية واقتصاد السوق

تجارب (الصين ، فينتام ، كوبا)

إعـــداد فنى : ناهد عفيفى

القاهرة - ت / ف : ٢٦٢٠٥١١ - البريد الإلكتروني : arc@ie-eg.com

مركز البحوث العربية ١٠/٨ ش متحف المنيل – منيل الروضة

الطبيسة: الأولى ٢٠٠٢

الناش حرب - القاهرة الناش عرب - القاهرة

تليفون : ٥٧٥٦٤٢١ هاكس : ٥٧٥٨٥٤

رقـم الإيـداع: ٢٠٠٢/٢٠٠٠

الترقيم الدولى: 977-208-661-x

مركز البحوث العربية (القاهرة) المنتدى العالمي للبدائل (داكار)

منتدى العالم الثالث (داكار) مجلة بدائل الجنوب (لوشان)

الاشتراكية واقتصاد السوق تجارب (الصين - فيتنام - كوبا)

أوزفالدو مارتينيـز فــرانســوا أوتـار لين تـشـــون وين تيــجــون سسمسیسر امسین بوی دیسنسه تسانسه کسسارلوس تسابسلادا وانسج هسسسوی

الناشر مكتبة مدبولي

.

..

. . .

..

المحتويات

تصديــر: ٧
- مدخل: هل يمكن الملاءمة بين الاشتراكية والسوق؟
- الفصل الاول: الصين * النظ تَـ العَلَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ
* النظرية والتطبيق في مشروع "اشتراكية السوق في الصين"
*عن الصين: هل "اشتراكية السوق" محلة في التحول الاشتراكي الطويل،
أم طريق مختصر نحو الرأسمالية
* النموذج الصينى في إطار العولمة
* الحركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩، والأصول التاريخية للنيوليبرالية في الصين ١٢٧
واتسيج هموى المسالة الأبعاد" للريف الصينى ١٥٧
ويـــن تيجـون
الفصل الثانى: فيتنام * العلاقات بين الجوانب الاقتصادية والاجتماعية للتنمية فى الفيتنام ١٧٣ بــوى دينه تانه
الفصل الثالث: كوبا * كوبا فى سياق الاقتصاد العالمى أوزفالدو مارتينيز
* قائمة مطبوعات الم كن



تصدير

لا يريح ضمير البعض أحياناً من خيبة الأمل في "النظم الاشتراكية" إلا ما يعانونه حالياً من خيبة أمل في النظام الرأسمالي. وقد كدت أكتبها "البديل الرأسمالي"، ولكن مركز البحوث العربية، هو من تلك المواقع التي ما تزال ترى أن "البديل الاشتراكي" هو البديل الأكثر حظًا في المستقبل، وإن لم يسعفه الماضي بالنجاح المأمول.

ويعلمنا بعض الاشتراكيين مقولة أولية في هذه اللحظة من الزمن الصعب بالنسبة لمظم الخيارات الإنسانية، وهو أن الرأسمالية بالتعريف العلمي عاشت حوالي خمسة قرون حتى الآن، وما زالت آلامها تحيق بمعظم أبناء البشر في القارات الخمس، بينما لم تختبر الانسانية الخيار الاشتراكي إلا بضعة عقود من الزمان، أنجزت فيها الكثير رغم ما ارتبط بذلك من خيبات، الأمر الذي قد يكون لحساب حظوظها في المستقبل!

هذه رؤية متفائلة بالطبع، ولكننا لا نتصور سببا لمواصلتنا العمل الجاد إلا لأن ثمة أمل في مستقبل أفضل. والدراسات التي يضمها هذا الكتاب عن "الاشتراكية واقتصاد السوق"من واقع اختبار مخلص ورصين لتجارب الصين وفتنام وكوبا، إنما يأتي في وقته بالنسبة لهذا الجدل الذي يحتد بين عديد من أطراف المعسكرين الفكريين. وأظن أن الكوكبة التي قدمت هذه الدراسات جديرة أن تعطى الجدل حقة من الاحترام. فثمة جهد خاص بذل في إعداد هذه الدراسات سواء بسبب المعايشة المباشرة لأبناء هذه البلدان أو إخلاص من كتبوا من خارجها لإثراء الحوار في أنحاء مختلفة من العالم.

وقد يكون الواقع مرا هنا وهنالك، ولكنا لا نريد أن نطمئن القارىء بما يراه من عناصر الاستمرارية في نضال أبناء هذه التجارب المصابة من أجل تطورات افضل؛

بقدر ما نلفت نظره إلى أهمية تأمل أدوار لقوى جديدة في بلدان أخرى متناثرة في العالم من أجل هذا المستقبل الأفضل الذي لا يعيش فقط في "المخيلة" الشعبية أو الفكرية للشعوب، وإنما يصارع للبقاء في الواقع الحي... في أنحاء مختلفة من هذا العالم الصغير.

وقد كان لتعاون "منتدى البدائل العالمي" ومنتدى العالم الثالث مع مركزنا في توفير هذه النصوص ومعظمها من مواقعها الحية وتيسير ترجمتها ثم إعدادها للنشر، مما يجب أن نسجله بالتقدير وأن نقول أنه ما زال هناك من يتشاركون على سطح هذه المعمورة... في الاختيار الصعب.

مركز البحوث العربية

. .

esting the second

. . .

القاهرة- أكتوبر ٢٠٠٢

the transfer of the state of

March 19 at 1 Santa Services

and the second second

هل تمكن الملاءمة بين الاشتراكية والسوق؟

the same of the sa

بقلهم: فرانسوا أوتار كارلوس تابلادا ** ترجمة: محمد البارودي-الحداوي

> إن قصية الملاءمة بين الاشتر اكية والسوق، هي قضية نظرية وعملية في نفس الآن، و لهذا السبب وجب التذكسير بالكيفية التى طرح بها المشكل في الاتحاد السوفياتي، حيث أدرج لينين عناصر هامة من السوق في (السياسة الاقتصادية الجديدة = NEP) التي طبقت في ما بين 1921 و 1928، وحيث كان هذا الإدراج على حساب منطق الاشتر اكية و لفائدة الرغبة في اللحاق بالر أسمالية، عن طريق تنمية القوى المنتجة. ولهذا السبب أيضاءاستعرضنا أوضاع البلاد الإشتراكية الرئيسية الثلاثة: الصين ثم الفييتنام وكوبا. فالصين انتهجت سياسة الإصلاح منذ نهاية 1970 ، انطلاقها من النواحي الزراعية. وهي اليوم تجد نفسها في سيرورة من نمط جديد للانفتاح على السوق الآخذة بالتدريج في احتلال الفضاء الإقتصادي، وبالتالي في التصييق على سياسة (تعايش المجتمع الاشتراكي والسوق) مما يزيد من مصاعب الدولية في محاولاتها إبقاء هذه السوق تحت

^{*} مدير مركز الدراسات للقارات الثلاث CETRI - لوفان - بلجيكا

^{**} باحث بمركز الدراسات للقارات الثلاث (بلجيكا) و الملحق بمعهد الأبحاث في الاقتصاد العالمي (هافانا - كوبا)

مر اقبتها. وفي الفيتنام، التي عاشت حربا مدمرة، استمرت طيلة ثلاثين سنة، والتي لم تحصل على أي تعويض عما أصابها من دمار، وضعت الإصلاحات موضع التنفيذ في غضون سنوات الثمانينات من القرن العشرين. ولقد كانت النتائج باهرة على الصعيد الإقتصادي. غير أن عواقب هذه الإصلاحات على الصعيد الإجتماعي أصبحت تدعو للقلق. أما في كوبا، فإن إصلاحات 1986 قد دفعت بالإشميتر اكية الكوبسية إلى حالة شبيهة بتلك الحالات التي مهددت لقيام النمط السوفياتي. وبسبب الحصار الأمريكي وسعوط الإتحاد السوفياتي تعرضت كوبا الأزمة خانقة لم يسبق لها مثيل، مما حتم عليها أن تنتهج انفتاحا على السوق العالمية، تحت مراقبة الدولة ودون خضوع . لشروط البنك العالمي وصندوق النقد الدولي. إن نجاح كوبسا، بفضل جهودها وتضحياتها، في تجاوز أزمتها، دونما تراجع عن أي من المكتسبات الإجتماعية و الثقافية، أصبح اليوم مثار إعجاب العالم بأسره. وفي اليوم الذي ينتهى الحصار على كوبا، فإن زواله سيخلق وضعية لها انعكاسات إقتصادية وثقافية، ستتطلب تعريفا سياسيا جديدا للاشتراكية الكوبية، وربما تتطلب تنازلات جديدة لفائدة السوق. وفي البلدان الثلاثة، ينزل العالم الرأسمالي يكل تقله،اسحق كل ما من شأنه أن يساهم في إنجاح البدائل الإشتر اكية، إما بإقصائه وإما بتعريضه للفشل. وفي نهاية البحث، ترد أربعة شروط نراها ضرورية للملاءمة بين الإشتر اكية والسوق. وهي تفضيل قيمة الاستعمال على قيمة التبادل. و وضع حدود للتراكم الخاص. وتشريك وسائل الإنتاج الرئيسية (الشيء الذي لا يعنى بالضرورة جعلها في ملكية الدولة) ثم الحفاظ على الطبيعة اللاسلعية لقطاعات الإقتصاد التي لها علاقة بالحقوق الإنسانية الأساسية والثقافة.

لقد ظلت قضية الملاءمة بين الإشتراكية والسوق دائما محط اهتمام ومثار نقاش. وعلسى ما يبدو، فإن تناقضا ما ظل حائلا دون الوصول إلى إتفاق يرضي الجميع بشأنها. إنها السكالية انبهر لها البعض، و انشغل بها البعض الآخر، سواء من حيث العكاساتها الإجتماعية، أو من حيث ما تثيره من قضايا نظرية.

أولا- السياق الذي ولدت فيه اشتراكية القرن العشرين.

إنسه لمسن المفيد أن يكون مدخلنا إلى البحث الذي نحن بصدده، عن طريق التذكير بالسياق الدذى ولسدت فيه الاشتراكية كسلطة الدولة ابتداء من سنة 1917 . فالرأسمالية الليبرالية كانست قد دخلت في طورها الإمبريالي، وكانت قد قادت الإنسانية إلى الحرب العالمية الأولى، ووقتها، لم تكن بلدان شمال المعمورة قد عرفت لا (الدولة الكافلة - l'tat العالمية الأولى، ووقتها، لم تكن بلدان شمال المعسواة يين الرجال و النساء و لا توفير providence) ولا الاقتراع العام و لا المساواة بين الرجال و النساء و لا توفير الصحة و التربية للجميع. أما بلدان الجنوب، التي كانت تمثل ما لا يقل عن أربع أخماس البشرية، فإنها كانت لا تزال بعيدة كل البعد عن قيم الحرية و المساواة و الإخاء، و كانت أفكار الاشتراكية و الشيوعية محط أمال كل أولئك الذين لم يستفيدوا من مزايا الثورات البرجوازية.

١) الثورة الروسية و تطوراتها

انغرست الإشتراكية في روسيا، وهي وقتها بلد فقير ذو تقاليد عريقة في الاستبداد، معتمد على الفلاحة و تتجاوز نسبة الأمية فيه ٩٠% من السكان، بينما كانت مرجعيته النظرية في الأصل، هي البلدان المتقدمة صناعيا. و لهذا كان على لينين أن ينجز نظريته (اللينينية) التي ضغطت على التاريخ كي يسير بأسرع مما يستطيع. و مضمون النظرية هـ و إيجاد طريق بديل عن الرأسمالية، انطلاقا من انقلاب ثوري، و من سيرورة طويلة المدى للتغيير الثقافي. و كل ذلك عبر حزب تتسلسل فيه الهيئات و تتماسك، من الأدنى إلى الأعلى، ضمن هيكلة حديدية، حتى يعوض عن النقص الناتج عن ضعف البروليتاريا، التي لـم تكن تمثل إلا أربعة ملايين من مجموع عدد السكان، البالغ إذاك 160 مليون نسمة.

وبسبب مخلفات الحرب العالمية الأولى، و كذا الحملات الهجومية، التي قامت بها الحيوش الغربية، من أجل قلب النظام الشعبي الجديد، ثم بسبب انعدام أي حكم ثوري آخر

في أوروبا، و القطيعة بين المدن و الأرياف، و انتفاضة بحارة غرونشطاط، وما أدت إليه مشاركة العمال في حركة الدفاع عن الثورة من تقليص للطبقة العاملة (حيث انخفض عددها من 3.1 مليون إلى 1.5 مليون إلى المنافة إلى المناعة الكبرى التي أصابت الفولغا، همذه الأسباب مجتمعة، هي التي دفعت لينين إلى إقامة حكم ثوري منكفيء على ذاته. فتأجلت بذلك الديموقر الحسبة، و أصبح الشغل الشاغل في الحال هو ما سمي (السياسة الاقتصادية الجديدة = NEP)، التي تعني رأسمالية الدولة إلى جانب بعض الخوصصات، و التنازل عن بعض الامتيازات لفائدة الكيانات الوطنية و الفلاحين. و قد اعتسبر لينيس هذه التدابير بمثابة تراجع تكتيكي، من شأنه أن يؤدي إلى (بناء المقدمات الأساسية للحضارة)، و التي لا بد من تحقيقها أولا، ثم المرور بعدها إلى مهام الاشتر اكية. و هدذا ما سماه بعبارته (النكوص نحو الرأسمالية) { انظر لينين،: الأعمال الكاملة بالفرنسية، ج 32، ص 210 }. و قد رافقت هذه المبادرة تقوية دو اليب الدولة و تمتين أجهزة الحرب. و خلال الأشهر الأخيرة من حياته، انتبه لينين إلى أن الآلة، بعد أخذت دو اليسبها في الحركة، أصبحت تنفر من كل مراقبة، و أنها بذلك تبتعد، يوما بعد يوم عن الحكم الاشتراكي.

اقد خلفت (السياسة الاقتصادية الجديدة)، في ميدان التنظير الاقتصادي، مفهوما يماهي بين العقلانية الاقتصادية و العقلانية الاجتماعية، مع تذويب الثانية في الأولى. و قد كان لهذا المفهوم تأشير على بعض الاقتصاديين الذين رأوا في (السياسة الاقتصادية الجديدة) رغم تحذيرات لينين، الشكل الضروري و الوحيد للاشتراكية. و منذ 1921، وضعت الأسس التي يقوم عليها استعمال قانون القيمة في الاشتراكية و كذا التسيير الذاتي المالى.

أما ستالين، فقد قام من جهته بشن هجوم مضاد عنيف بهدف إعادة تثبيت أركان الستوجه الأصلي. و لكنه كان على حساب المشروع الديموقراطي التشاركي الاشتراكي، بما أعطاه أفضلية لتطوير قوى الإنتاج، عوض البدء بتغيير العلاقات الاجتماعية من أساسها. فكان من نتيجة هذا، و قد انضاف إلى اللينينية، أن أفضى إلى فكرة أسبقية الدولة و منطق الدولة، و أسبقية نخب الدولة و الحزب على المجتمع، و إلى ظهور أنماط جديدة للاستحواذ على الفائض، وإلى ظهور فئات من القادة و المسيرين لا هم خاضعون لمراقبة الشعب، و لا جاءوا باختياره، مما أدى في المقام الأخير إلى قيام نظام حكم جديد، وإلى ضعاء المشروعية عليه. تلك هي الماركسية - اللينينية التي حولت سلاحا نقديا

ثوريا إلى عقيدة جامدة، و جعلت من خطاب الإشادة و المدح آلية من آليات النبرير والخضوع و المراقبة.

لقد طبق هذا النظام التخطيط الممركز دون حضور شعبي، و دون مساهمة حقيقية من طرف المنتجين الذين أطلق عليهم إسم (مالكي وسائل الإنتاج)، و دون انتهاج ديموقر اطية إسهامية حية. لقد انتبه ستالين إلى الخطر الآتي من العلاقات النقدية الميركانتيلية، فحاول كبح الآلية في نهاية 1920، بمنح امتيازات الفلاحين الفقراء. و لكن هذا أدى إلى سقوط أفواج من الضحايا، خصوصا أثناء بناء الملكية الجماعية في الأرياف. إن التخطيط الممركز الهادف إلى تفادي الرأسمالية، التي تدعمها (السياسة الاقتصادية الجديدة)، قد أغفل ما هو رئيسي في الاشتراكية، ألا و هو خلق ثقافة جديدة، قائمة على قيم بديلة عن قيم الرأسمالية، و خلق اقتصاد جديد يساهم فيه المنتجون مساهمة فعلية. كما أن هذا التخطيط الممركز، كان وراء حملات القمع، وهو الذي أدى بالتدريج، إلى قيام فئة اجتماعية محظوظة.

وإذا كانست المنظومة الستالينية قد مكنت روسيا، و مجموع الأمم التي كانت تشكل الاتحاد السوفياتي، ولأول مرة في تاريخها، من إعادة توزيع المنتوج الوطني لا مجال لمقارنة عدالسته المتقدمة مع ما كان عليه الأمر في السابق.. وإذا كانت قد حققت تطور اثقافيا يستحيل تحقيقه في ظل الرأسمالية، و تطورا صناعيا واجتماعيا، لم يسبق لبلدان جهات الأطراف أن شهدت مثيلا له من قبل، فإن ذلك كله لا يشفع لها تجاه ما أقدمت عليه من قطع الطريق على بناء منظومة بديلة حقا عن الرأسمالية.

لقد ظل التخطيط السوفياتي مأخوذا، لزمن طويل، على أنه هو الاشتراكية، نظرا لما حققه مسن نجاح حتى بداية عقد الستينيات. فالتوسع الصناعي، و امتداد رقعة الأراضي المسزروعة، و هجرة الفلاحين إلى المدن من اجل شغل أكثر مردودية، و مناهج التخطيط المسادي الممركزة، أنتجت كلها تحولات هامة، و تقدما اقتصاديا و إنسانيا، أفضى إلى تحسين ملموس في مستوى معيشة مجموع السكان، كما أدت إلى خلق الشروط المادية والثقافية لمقاومة الفاشية أثناء الحرب العالمية الثانية.

و بموت ستالين و وصول نيكيتا كروشتشيف إلى الحكم، ظهرت النفعية البراغماتية وتطورت سريعا في خط حلزوني لتصل قمتها بالتنكر للاشتراكية و مذهبها، على عهد ميخائيل غورباتشيف. وكانت الإصلاحات التي تبناها المؤتمر العشرون للحزب الشيوعي السوفياتي، و خصوصا جانبها الاقتصادي، منطلقا للاتجاه الذي يعطي الأفضلية للسوق وللعوامل المكونة لها. واستندت هذه الإصلاحات على موضوع كان ستالين قد كتبه

بعنوان (القضايا الاقتصادية في الاتحاد السوفياتي)، و تم نشره في سنة 1952 . حيث جاء فيه تأكيد على أن ضمان الانتقال إلى الاشتراكية يقتضي المعرفة بقوانين سير الرأسمالية "حتى يتم فهمها و تعلم استعمالها استعمالا كاملا، و استخدامها افائدة المجتمع، و من شم الجامها من أجل التحكم فيها، في نهاية المطاف". و من هذا الكتاب جاءت النظرية الاقتصادية، التي راجت عبر كتب التعريف بالاشتراكية، و التي ظلت توجه الفكر و العمل، سواء في الكتلة السوفياتية، أو في الحركة الشيوعية الدولية، لغاية سنوات الثمانينيات.

واستداء من الستينيات، كانت أشكال الإنتاج القائمة على زراعة تغطى أكبر

المساحات، قد كشفت عن محدوديتها، وأصبح من الضروري المرور إلى أشكال أخرى تقوم على زراعة تغطي مساحات صغرى و لكن بأكبر كثافة ممكنة أي تغليب جانب الكيف على جانب الكم. و لضمان النمو على هذا المنوال، أصبح من الضروري إخضاع استعمال الموارد للعقلانية القصوى. و كانت النتيجة أن أخذت نسبة النمو في الانخفاض، مما كشف عن محدودية النموذج المتبع و عجزه عن الاستجابة لمتطلبات قوى الإنتاج المــتز ايدة. و من هذا جاءت سلسلة من الإصلاحات الاقتصادية، كان الهدف منها استعمال مـزايا السوق لتحقيق تطور اقتصادي دون إيقاف عملية بناء الاشتراكية. و مما أدى إلى عردة مقولات (السياسة الاقتصادية الجديدة) للظهور، فقد كانت الحاجة قائمة إليها لرفع الإنتاجية. هذا وليس من السهل معرفة ما إذا كان الوعى الاجتماعي في تقدم أم في تراجع. فهو العنصر الذي يرجع إليه، في نهاية الانعطاف، أمر البحث في شأن المستقبل. حيناتذ، تدخل قانون القيمة ليفرض نفسه بقوة كطريقة ناظمة للتوازن الاقتصادي. ومع طرح سياسة إعادة البناء (البيريسترويكا) بلغت الإصلاحات قمتها العليا. فاحتلت السوق، و معها المبادرة الفردية، مكان الصدارة، و أخذت نخبة من المتقفين الموالين للر أسمالية و المتحكمين في وسائل الإعلام، بفضل سياسة الشفافية (الغلاسنوست) و الذين أنكروا الماضي، تدعو إلى قيام نظام حكم يبني الحضارة و الثقافة، متخلص من الأيديولوجيا و مستقل عن مفهوم الطبقات الاجتماعية. و بفضل السيرورة التي أطلقتها سياســة البيريسترويكا، تمكنت المجموعة التي كان الحكم بيدها من الاستحواذ على فائض قسيمة العمل ، و أن تتغلب على عرقلة غياب التوارث العائلي، نتيجة لنظام الملكية الاجتماعية لوسائل الإنتاج، بوضع تشريع يسمح بتمليك ذلك الفائض. و لا شك في أن هذه الطبقة الجديدة كانت تطمح إلى إقامة رأسمالية أكثر فعالية من الكائن المسخ الهجين الذي ظهر على يديها للوجود.

وفسى نهاية سنوات الثمانينيات، كان تفسخ الاتحاد السوفياتي و التحولات التي وقعت في أوروبا الشرقية بمثابة الإعلان عن نهاية عهد الاشتراكية كمنظومة عالمية. و وقتها لم يكن أحد ينتظر أن يؤدي تفكك الاتحاد السوفياتي إلى انهيار بقية الأنظمة الاشتراكية، الواحد تلو الآخر، لأن الذي كان منتظرا هو أن يؤدي الانتقال نحو السوق إلى الحرية والسي السرفاه و الستقدم. غيير أن هذه التوقعات لم تتحقق. و اليوم ، و بعد مرور عشر سسنوات، لم يعد بإمكان أي أحد أن ينكر العواقب الكارثية التي حلت بالأمم التي انتهجت طريق التحول نحو رأسمالية متوحشة، تعشش فيها عصابات المافيا من كل نوع. فقد أدت السي إفقار أغلب سكان أوروبا الشرقية، لتحشر هم بعد ذلك في خانة البلدان الفقيرة، الواقعة جنوب المعمور، { كما جاء في تقرير البنك العالمي لسنة 2000 ، الذي أكد أن عدد الفقراء في أوروبا الشرقية، و في الاتحاد السوفياتي سابقا، قد تضاعف عشرين مرة عما كان عليه في سنة 1987 }. و في نفس الفترة ، واصلت ثلاث بلدان تمسكها بالاشتراكية - على الأقل حسب ما هو ظاهر و معلن- و هي الصين و الفييتنام و كوبا (دون أن نتحدت عن كوريا الشمالية). و لقد كان على هذه البلدان لكي تعيش و لكي تنمو، أن تتلاءم مع النظام العالمي الجديد، و أن تفتح اقتصادها للسوق الدولية الرأسمالية القائمة وحدها في المسيدان. و من أجل ذلك، و حسب مستويات الإصلاح، أدخلت هذه البلدان اقتصاد السوق بدرجات مختلفة، خاضعة كلها الأشكال منتوعة من المراقبة.

إن مشكل الملاءمة بين السوق و بين الاشتراكية مطروح بأشكال مختلفة في هذه السبلان الثلاثة، سواء من خلال التخوف الساذج من منافع السوق و من عولمتها، أو من خلال الحذر الذي ربما يكون مبالغا فيه، تجاه ما تتيحه من فرص و من إمكانيات. و لكن ما هو أكيد هو أن البلدان الثلاثة تمشي و هي تتلمس مواقع خطاها موزعة و هي تبحث عن بدائل، بين رأسمالية وخيمة العواقب و اشتراكية فشلت في تحقيق أهدافها. أما الرأي العام الغربسي، فإنه لا يرى إلا أن رسو البلدان الثلاثة على شاطئ الرأسمالية، كان أقل عنفا و أكسر ذكاء مما وقع فيه بلدان شرق أوروبا و ما كان يسمى سابقا الاتحاد السوفياتي. و من ثم جاء الدعم الذي حظيت به كل من الصين و الغيبتنام من طرف القوى الرأسسمالية. أما كوبا فإنها كانت، لأسباب تاريخية و نظر القربها الجغرافي من الولايات المتحدة، موضع تعامل خاص، زيادة على أنها هي نفسها اختارت طريقا أقل عنفا، وظلت المتحدة، موضع تعامل خاص، زيادة على أنها هي نفسها اختارت طريقا أقل عنفا، وظلت المتحدة، موضع تعامل خاص، زيادة على الثورة الاشتراكية.

٢) السوق داخل الاشتراكية

على المستوى النظري يمكننا القيام بعمليات فكرية ان تخلو من فائدة. إن السوق، بوصفها آلية السية المستوى النظري يمكننا القيام بعمليات فكرية النيت الشكل الوحيد المتوزيع والإنتاج، حتى و لو كانت اليوم هي الشكل الأكثر استعمالا. فقد سبق العمل بالمقايضة بشتى أشكالها. و فضلا عن ذلك، فإن فكرة الضبط الشمولي المعرض و الطلب، باعتبارهما أساسا المتبادل الكوني كما يعتقد الفكر الليبرالي، هي ضرب من الخيال، ففي الواقع ليس المقصود في الرأسمالية هو علاقة التساوي، بل المقصود هو علاقة التفاوت حيث يكون الربح للأقوى. و على هذا الأساس، فإن الإنتاج موجه الطلب القادر على التسديد. بل بإمكاننا أن نقول إنه موجه الطلب الذي له أكبر قدرة على التسديد. أما السواد الأعظم من البشر، فهم في حكم " الغوغاء التي لا نفع فيها". و بالتالي فإن تخفيض كلفة الإنتاج يتحقق باستغلال اليد العاملة و بتخريب الطبيعة.

و رغم فشل ضبط السوق عن طريق الأوتوماتية التي بلغت درجة التقديس. و رغم الكوارث التي أدت إليها السياسة الليبرالية الجديدة، فلا زالت العلاقات السلعية تعتبر علاقات مثالية قائمة في "عالم التجريد"، مع أن الأمر يتعلق في الواقع بكائنات بشرية تتفاعل أخذا و ردا، بتأثير مصالح محددة، حيث يكون الفوز دائما للأقوى. و إلى جانب هذا، و نظرا لأن السوق هي علاقة اجتماعية، فإنه بإمكاننا أن نتصور وضعا لا تكون فيه هذه العلاقة علاقة تفاوت. فلماذا لا نفكر إذن في قيام سوق داخل اقتصاد اشتراكي؟ وسنترك هذا السؤال مطروحا على أن نعود إليه في الخاتمة.

ومن جهة أخرى، فإن الأمم التي اندرجت في المنظومة الرأسمالية العالمية، لم يعد لها من خيار إلا خيار تنمية تجارتها الخارجية، طبقا لقوانين التبادل الجاري بها العمل في الوسط الدولي. ولكن التجارة الخارجية تشكل اليوم، بالنسبة لبلدان الأطراف، ثقلا أقوى بكثير مما كان عليه خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

في هذا الصدد سبق لكارل ماركس أن تناول المبادلات بين الأمم. و لقد أكد التاريخ صحة ما ذهب إليه، سواء في الجزء الثالث من كتاب (الرأسمال) الذي جاء بعنصوان (قانون ميل نسبة الربح إلى التناقص)، أو في المخطوطات المؤرخة بسنوات -1857 اوالتي لامس فيها المؤلف المسألة التي تعنينا. و في هذه النصوص المخطوطة التي ستحمل في ما بعد عنوان (أسس نقد الاقتصاد السياسي)، أورد ماركس إمكانية تبادل المسواد والخدمات بين بلدين، بكيفية تجعل كلا منهما يستفيد من هذا التبادل، حتى و لوكانت استفادة طرف طاغية على استفادة الطرف الآخر.

ولم يحدث أن اعترض كارل ماركس يوما على ضرورة تعايش الإشتراكية والسوق باعت بارها آلية للتبادل. لكن المقصود بالسوق هذا هو تلك السوق التي تضبطها دولة تملك قسما كبيرا من وسائل الإنتاج، والتي تلعب دورا أساسيا في التوزيع العادل لثمار العمل، أي طمور المتعادل، المدذي يميز مرحلة الانتقال من الرأسمالية إلى الإشتراكية، وذلك في المبلدان المصنعة. وبطبيعة الحال، فإن نظرة كارل ماركس هذه لا تناسب الوضعية التاريخسية للقرن العشرين، حيست انغرست الاشتراكية في بلدان متخلفة، هي أطراف للرأسمال العاتي، الذي يواجهها بالعدوان، بالحرب تارة وبالحصار تارة أخرى. وهي في بحثها عن مخرج، تأخذ طرقا ومسالك لا تدري إلى أين ستفضي بها، علما أنها أرادت (تحقيق المعجزات)، وطمحت إلى خلق عالم أكثر عدلا وأكثر إنسانية.

لقد برهنت التجربة العملية التي مرت بها بلدان (الاشتراكية الواقعية) سابقا، على أن السوق لا تقوم وحدها بشكل مجرد عن لوازمها فهي ما إن تستقر، حتى تأخذ في تكييف وعسى الأشخاص، وفي تغيير بنيات الدولة، والتأثير على الحقل الاجتماعي الاقتصادي. وهسي تولد الفساد والرشوة وكل أشكال الظلم، كما تولد أضرارا أخرى منفلتة عن مراقبة الدولة، حتى ولو كانت لها قوة الاتحاد السوفيتي أو دولة الصين.

إن انخراط هذه المجتمعات في الحداثة الرأسمالية، قد جر عليها آثارا مدمرة في المديدان الاجتماعي الثقافي خصوصا انتشار النظرة النفعية البراغمائية وتتميط القيم الدرجة أن أي ثقافة المهما كانت في غناها وفي عراقتها، لم تتمكن من الصمود في بوجه عناصر التشويش الآخذة في مسخ هويتها الخاصة.

إن كارل ماركس أيضا، هو الذي أكد على أن الاشتراكية لا يمكنها أن تقوم كظاهرة منعزلة، ولا بد لها من أن تصبح حركة عالمية، حتى تكون قادرة على تحقيق الانتقال من الرأسمالية إلى الشيوعية. ولكننا اليوم، لا نجد إلا أقلية قليلة ممن لازالوا يعتقدون بإمكان قيام شيوعية. بينما الأكثرية ترى الشروط غير متوفرة للإقدام على هذه الخطوة.

ورغم ذلك،ونظرا لما هو منتظر من أن الرأسمالية العالمية لن تعمر طويلا. فحياتها لمن تستمر إلى المدى البعيد، ولا حتى إلى المدى المتوسط،فلقد أخذ البعض يفكر منذ الآن في مرحلة قادمة،وهي مرحلة "ما بعد الرأسمالية" التي من المنتظر أن يكون مجتمعها أكثر تضامنا، وأن تتدخل فيها ثوابت أخرى في الإنتاج وفي التوزيع وحتى في الاستهلاك. وهو مجتمع جديد بينتهي فيه عهد قيادة الأحزاب لعملية التغيير، لتحل محلها المنظمات المتولدة عن المجتمع المدنسي من قاعدته. ولربما يكون علينا، دونما تنظير أو وضع نماذج للمستقبل، أن نهيئ أنفسنا للمرور إلى هذه المرحلة الد (ما بعد رأسمالية) باعتبارها البديل

الوحديد، من اجل ضمان بقاء الإنسانية من الناحية المادية بالدرجة الأولى. ومن هذا المنظور ،ينبغي لنا أن ندرس عن قرب التجارب العملية لكل من الصين والغيبتام وكوبا، لأن كلا منها تطمح،نظريا على أقل، إلى التوجه وجهة أخرى غير وجهة الرأسمالية المنفلة من كل قيد.

وسنقوم، في ما يلي، باستقصاء نبدأه بتذكير بالسوابق الاشتراكية في البلدان الثلاثة. شم نستطرق بعده إلى وصف مراحل الانتقال الحالية نحو السوق. ومن بين عوامل التفكير، هناك عنصر الضغط، التي أصبحت الدولة الاشتراكية عرضة له، منذ تبنيها لاقتصاد السوق، مع ما يولده السيناريو الجديد من انعكاسات اقتصادية وسياسية واجتماعية وثقافية. ثم لا بد من التذكير بان الأمر يتعلق بثلاث حالات متمايزة، لكل منها شروط داخلية وخارجية خاصة بها، وأن حركة كل منها مستقلة عن حركة الأخرى، لدرجة أن ما هو صالح لإحداها ليس بالضرورة صالحا للحالتين الأخريين، حتى ولو كانت القضية الأساسية التي تشمل الجميع هي قضية التلاؤم بين الاشتراكية والسوق.

ثانيا-الانتقال إلى السوق في الصين و الفييتنام وكوبا ١) الصين

لقد قامت الجمهورية الشعبية في الصين سنة 1949، عند نهاية الحرب ضد اليابان واندحار الكومينتانغ، وبانتصار الجيش الأحمر بقيادة ماوتسي تونغ زعيم الحزب الشيوعي الصيني توفرت شروط تطبيق النموذج الاشتراكي. ولقد قطع إنجاز النموذج عدة مراحل، قبل أن تتوطد سيرورة مستقرة نسبيا، للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية.

أ-السوابق

إن مختلف السياسات الاقتصادية، التي جرى تطبيقها طيلة الفترة الممتدة من 1949 السي 1999، كانت كلها خاضعة لتأثير عدة عناصر، منها على الخصوص: التناقض الكلاسيكي بين دور السوق والتخطيط الممركز. ولقد كانت انطلاقة التحولات الاشتراكية، خلل سنوات الخمسينيات، معتمدة على التحديث التكنولوجي، الذي جاء نتيجة نمو رأسمالية مبتدئة في مناطق من الساحل الشرقي، ومتساوقة مع علاقات سابقة للرأسمالية تشمل أغلبية سكان الصين، البالغ عددهم إذاك 600 مليون نسمة . ولا شك أن المكسب الرئيسي كان هو القدرة على وضع هذا البلد شاسع الأطراف على طريق التغيير، وكذلك القدرة على خلق الأمل لدى فئة السكان الأكثر فقرا وحرمانا.

وتتمثل خصوصية المثال الصيني في مقدره قادة الصين على القيام بثورة في بلد يقوم القتصاده أساسا على الزراعة، وفي مقدرتهم على عزل الخطر الخارجي، الذي تشكله القوى العظمى، التي كانت تتصارع حول مناطق النقوذ في الصير، ثم في مقدرتهم على عرل المعارضة الداخلية، أي الكومينتانغ، وهي بورجو ازية وطنية ذات مشروع اجتماعي لا مكان فيه لغيرها .

ب-مراحل الثورة الصينية

إن رغبة الإسراع بالتنمية الإقتصادية للبلاد، عن طريق إعطاء الأولية للقطاعات الاستراتيجية، مثل الصناعة الثقيلة، وكذلك إرادة تحقيق التقدم دون عون خارجي، وتعزيز الأمن الوطني في ظرف يطبعه العداء، اصطدمت كلها بغياب أساس تقني، لا غنى عنه لترجمة الأهداف إلى الواقع. وهذا ما تسبب في أزمات قاسية تعرضت لها البلاد أكثر من مرة.

ففي سنوات الخمسينيات، أعلن ماوتسي تونغ عن "القفزة الكبرى إلى الأمام" التي كان افشلها عواقب كارثية،خصوصا في المناطق الزراعية،ثم كانت انطلاقة "الثورة الثقافية" في سنة 1966، والستى استهدفت إعادة الدينامية للسيرورة الثورية، بقصد مكافحة العلاقات الاجتماعية، التسي نمستها البيروقراطية الجديدة. ولكنها تسببت هي الأخرى، في خسائر فلاحداث اقتصادية واجتماعية، دونما أن نتحدث عما تسببت فيه من خسائر في الأرواح البشرية . كما أن رد الفعل ضد مأسسة "الاشتراكية الواقعية" قد تجلى أيضا، بشكل غير مباشر، في صورة معارضة ما كان للاتحاد السوفياتي من تأثير مفرط على السياسة وعلى الاقتصاد في الصين.

ورغم هذه الأحداث، فإن السيرورة الثورية حققت نموا مدهشا في ميدان البنيات التحتية والتنمية الاقتصادية والحد من البؤس الذي كان منتشرا انتشار الوباء، فلقد أعطيت الأولوية للمساواة الاجتماعية و للتشغيل الكامل. لكن نقائص النموذج أخذت تظهر العيان مسند نهاية الستينيات. وبدا واضحا أن اقتصاد الصين لازال متخلفا، مقارنة بمستوى بلدان الجوار السائرة على النهج الرأسمالي. لقد جاءت هذه الصعوبات نتيجة قصر نفس النموذج المتبع، وتلك الصعوبات هي التي كانت وراء التغيير الذي طرأ على السياسة الاقتصادية، كما كانت دافعا لإطلاق برنامج الإصلاحات.

أما مضمون البديل الاقتصادي الذي اقترحه دينغ كسياوبينغ و أنصاره فقد اقتضى النتهاج تنمية أكثر توازنا، و ذلك بتوزيع القطاعات الاقتصادية، و رفع مستوى العلاقات الاقتصادية الخارجية. و قد عرفت الصين سوابق لهذا حدثت في الفترات المسماة فترات العادة البناء الاقتصادي، و هي الفترات التي تلت الأزمات الكيرى التي قامت بوجه السيرورة.

وعلى الصعيد الاجتماعي، ينبغي التذكير أنه في مستهل الثمانينيات ، ورغم الأطوار المضطربة التي مرت بها الصين، فإنها قد تمكنت من تحقيق نقدم مدهش، خصوصا في الميادين السثلاثة، التي تحدثنا عنها أعلاه، أي البنى التحتية والنمو الاقتصادي والحد من السبوس. وهمي الأهداف الرئيسية للسياسة الاقتصادية - الاجتماعية. وكانت الصعوبات الاقتصادية ووفاة ماوتسي تونغ، وراء برنامج الإصلاح، الذي وضع قيد التطبيق. وهو برنامج تطلبت سيرورة تطبيقه المرور بعدة مراحل توالت طيلة أزيد من عشرين سنة .

في المرحلة الأولى، التي امتدت من 1976 إلى 1978 ، تمت إعادة تحديد مجموعة متسلسلة من المواقف الحكومية، على إثر تبلور الحاجة إلى تركيز كل جهود الحزب الشيروعي الصيني، حول قضية التنمية الاقتصادية للبلاد. وشهدت المرحلة الثانية (1978-1984) بداية الستحول في القطاع الزراعي. فلقد أدى تطبيق العقد العائلي el contrat familial إلانتاج، التي كانت قد ظلت في حالة ركود نسبي. وعلى أساس النتائج التي حققتها الفلاحة الإنتاج، التي كانت قد ظلت في حالة ركود نسبي. وعلى أساس النتائج التي حققتها الفلاحة مربعا، جاءت المرحلة الثالثة (1984-1988) لإنجاز التحويلات في القطاعات الاقتصادية الأخرى. وهي تحويلات أدى تطبيقها إلى تعميق الاختلالات، مما حتم القيام في سنة 1988 بسلسلة متواصلة من التقويمات، انطلاقا من تقليص القروض المخصصة القطاع الصناعي غير الحكومي.

ومن سنة 1988 إلى سنة 1989، كانت المرحلة الرابعة، وهي مرحلة استكمال نقائص الإصلاحات التي تمت، والسير بها على مهل مدة سنين. ورغم أن الحكومة حاولت إخضاع النضخم الذي عرفته هذه المرحلة للمراقبة، كما حاولت الحد من السخط، اللذي أخد يعم بسبب انتشار بعض الظواهر مثل الرشوة، فإن التدابير الذي اتخذتها لم تمكنها من تفادي وقوع أحداث أبريل -يونيو (نيسان-حزيران) 1989، التي كانت ساحة تيان أن مين بالعاصمة الصينية مسرحا لها.

ومن سنة 1990 إلى سنة2000 ، كانت المرحلة الأخيرة،التي شهدت إنجاز تقويمات اقتصادية حازمة. وهي تقويمات لم تقف عند حد الجانب الإقتصادي، بل تجاوزته إلى ما جعل منها معركة حقيقية شنها الحزب الشيوعي ضد ما خلفته السيرورة من عواقب إجتماعية وأخلاقية.

ج-النتائج الاقتصادية للإصطلاحات

لقد كانت الثلاثون سنة من الإصلاحات فترة بالغة الأهمية في حياة الصين. فلقد دخل فسيها اقتصاد البلاد في سيرورة من التحويلات بلغت الأعماق، وحققت نتائج باهرة في مسيدان السنمو. ففي الفترة الممتدة من1990 الى2000 ، ارتفع إجمالي المنتوج الوطني الصيني بمعدل سنوي بلغ ١٤,٤ الله اسنة 1992 إلى ١٠,٥ الله سنة 1995، اتصدل إلى ٧,١% سنة 1999، ثم إلى ٨,١% سنة 2000 وأخيرا ٧% سنة 2001. وفي نفس الفترة، ارتفعت قيمة الإنتاج في القطاع الصناعي بنسبة ٢٠,٦٦%. وقد حظى القطاع غير الحكومسي، بحصة ممتازة من الإصلاحات، في الفترة التي نناقشها. ففي الوقت الذي لم يستقدم فيه قطاع الدولة إلا بوتيرة معدل سنوى بلغ ٧,١% كان هذا القطاع غير الحكومي قد حقق وتسيرة سنوية معدلها 28 % ولكن القطاع الذي يملكه الأجانب، أو مختلط الملكية، كان قد بلغ معدل ٩٥,٦% . ونذكر على سبيل الإشارة أن الصين أنتجت 50 مليون تلفون نقال في سنة 2000 ، بعد ما كانت قد توقعت أن يبلغ هذا الإنتاج 250 مليون تلفون نقال سنة 2004 ولكن هذا النماء لم يكن خاليا من مخلفات. فلازال الاقتصاد الصينى الحديث يعاني من مشاكل، يأتي على رأسها تزايد السكان ومشكلة هشاشة الرراعة، ومشكلة ضعف المردودية في بعض القطاعات الصناعية التابعة للدولة، ثم مشكلة اختلال التوازن الاقتصادي بين القطاعات. أضف إلى كل هذا تدنى مداخيل المدولة التي انخفضت من ٣٥% من المنتوج الوطني الإجمالي سنة 1976 إلى 12 % في سنة 2000 .

ورغم السياسة الديموغرافية، التي كانت أكثر من قسرية، والتي حددت المواليد في طفل واحد لكل أسرة، فقد بلغت هذه المواليد في سنة 1990 نسبة خاما قدرها 17,17 في الألف، وفي شهر يوليو (تموز) من سنة في الألف، وفي شهر يوليو (تموز) من سنة

^{&#}x27; من المفيد في هذا الباب أن نشير إلى الرأي الذي عبر عنه حيمس ويلفينستون رئيس البنك العالمي سنة 1995 حيت صرح أن الاقتصاد الصيني قد يصبح في سنة 2010 أكبر اقتصاد في العالم إذا ما حافظ على نسبة نمو تقارب 10 % وإذا ما تمكنت الصين من التحكم في التضخم.

2000 ، أسفر تعداد السكان عن رقم 1.261.832.000 نسمة، مع توقع أن يبلغ متوسط العمر 70 سنة لدى الرجال و 71 لدى النساء.

الاقتصاد الزراعي

في ميدان الإنتاج الفلاحي، أعطت الإصلاحات نتائج باهرة. وقد رافق انطلاقة السيرورة التخفيف من مراقبة كل من المبادرة الفردية و الأسواق، مما أدى إلى تطوير قوى الإنتاج في الأرياف، و بينما كانت نسبة تزايد السكان، في الفترة ما بين 1979 و 1984، قد بلغت و 1984، قد بلغت المنازيا في نفس الفترة / ١١٨، و بلغت في قطاع الحبوب وحده نسبة ٤,١%، وقد كان لهذه النسب تأثير إيجابي، أدى إلى رفع مداخيل السكان و تحسين مستوى معيشتهم.

و في نهاية القرن العشرين، لم يكن إصلاح الأثمان قد أعطى نتائجه بعد. و هذا ما يفسر الأسباب التي من أجلها ظلت المداخيل في القطاع الزراعي أدنى منها في القطاع الصناعي. و لنفس هذه الأسباب، اتخذت الحكومة، منذ 1993، تدبيرا يقضي بتخفيض الضرائب على الفلاحين، الذين لم تعد الدولة تطلب منهم أكثر من 5% من مداخيلهم الحقيقية. و في نفس الوقت، اتخذت تدابير إدارية لتفادي قيام الموظفين المحليين بالتحصيل اللاشرعي للضرائب.

إذ إن ما حصل من انخفاض في إنتاج الحبوب، في منتصف السنوات 1990، حمل الحكومة على التفكير الجدي في مواجهة أسباب هذا الانخفاض، و على رأسها الهجرة الكثيفة لقوى العمل نحو المدن، و تقليص مساحة الأراضي المزروعة. وهما ظاهرتان تولدتا عن الإصلاحات الاقتصادية . و رغم ما حققته الفلاحة من نتائج حسنة، فمن الواضح أن إنتاج الحبوب لم يتمكن من مسايرة تزايد السكان بشكل متواصل. ومن المتوقع أن يصل عدد السكان الصين في سنة 2030 إلى مليار وثلاثمائة مليون نسمة، مما يقتضي إنستاج 600 مليون طن من الحبوب، و هذا يقتضي بدوره زيادة في الإنتاج بمقدار 15 مليون طن كل سنة. و علينا أن نأخذ كذلك بعين الاعتبار، أن نسبة زيادة المدخول السنوي في القطاع الزراعي آخذة في الانخفاض. فقد تراجعت من 5,3% سنة 1997 إلى 5,7% سنة 1998، تم تدنت إلى 7,4% سنة 1999، تم تدنت إلى 7,4% سنة 1999.

ومع ذلك، و رغم الصعوبات، فإن التقدم الحاصل في الإنتاج الفلاحي يظل باهرا. فحسب إحصائيات منظمة الأغذية و الزراعية FAO التابعة لهيأة الأمم المتحدة، فإن الصين انفردت وحدها، في الفترة ما بين 1984 و 2000، بإنتاج تلث النمو الحاصل في

المنتوجات الفلاحية الرئيسية على الصعيد العالمي. ففي الفترة ما بين 1980 و 1992، أنتجت ٣٦ من حجم الإنتاج العالمي للحبوب و ٤٠ من القطن، و ٤٠ من اللحوم و ٣٧ من الفواكه.

ولم تحتفظ الدولة، في الاقتصاد الزراعي، إلا ببعض الاحتكارات، منها القطن و التبغ و الحرير، حيت كانت خوصصة الإنتاج الفلاحي قد بلغت نسبة ٢٦% في سنة 1993. هذا ولقد نمت علاقات ميركانتيلية، و تكونت شركات مساهمة حتى في النواحي الزراعية، والتسي امتدت كذلك إلى القطاع الصناعي و قطاع الخدمات. و هذا ما أدى إلى تغيير كبير في في بنسية التشغيل. فقد تطور الوضع عما كان عليه سنة 1968، حيت كان عدد العاملين في بنسية التشغيل، منهم ٩٠% في الفلاحة، إلى 444 مليون في سنة 1904، منهم ٧٠% في الفلاحة. وارتفع عدد المؤسسات غير الفلاحية من 1.5 مليون سنة 1978 إلى 25 مليون الفلاحة. وارتفع عدد المؤسسات غير الفلاحية من 1.5 مليون عامل. كما مثل النشاط الغير الفلاحيين نبيا 123 مليون عامل. كما مثل النشاط الغير الفلاحي نسبة تستراوح بين 30 و ٥٠% من مدخول الأسر، ونسبة الثلث من الإنتاج الصناعي الوطنسي الآتي من النواحي الزراعية. أما الكومونات "الجماعات المحلية"، فإن وظيف تها قد أصبحت قاصرة على المهام الإدارية، ولم تعد لها أي مسؤولية في التدبير والقصادي.

الاقتصاد الصناعي

لقد وقع الانستقال، في المؤسسات التابعة للدولة، من المراقبة إلى فرض الضرائب اعدتمادا على مقاييس المردودية. ولكن الماضي ظل يشكل ثقلا هاما، لأن المفروض كان هو أن تضمن هذه المؤسسات التشغيل الكامل، الأمر الذي كان يضع أغلبها، بطبيعة الحال، في تنقض مع ضرورة تحقيق الربح. والواقع هو أن البلاد هي في حالة انتقال تدريجي من اقتصاد الدولة إلى اقتصاد القطاعات غير الحكومية أو الخاصة. فالنوع الأول يحظى بالاستقلال الذاتي في ميدان التسيير، ولكنه يظل ملكا للدولة، بينما النوع الثاني ملك خاص للرأسمال المحلي أو الأجنبي. فحتى في حال تسارع السيرورة، فإن القطاع الخاص لم يكن يمئل في سنة 1999 إلا ٢٠% من الإنتاج الصناعي، ولم يكن يشغل إلا قرابة 50 مليون من العمال. ويبدو من منظور استراتيجي، أن التويع الصناعي في بعض القطاعات، قد حسرى الدفع به بعيدا جدا بتأثير اللامركزية. مثال مصانع السيارات التي فاق عددها 100 مصنع بالسبلاد. ولقد أدى هذا التطور، من الناحية الإجتماعية، إلى ميلاد فئة اجتماعية محديدة هي فئة منظمى المشروعات الخاصة. كما أدى في نفس الوقت إلى نمو المضاربة جديدة هي فئة منظمى المشروعات الخاصة. كما أدى في نفس الوقت إلى نمو المضاربة

و الرشوة، وكمثال على ذلك (لي شانغ كسينغ) الواقعة في (كسيان مينغ) وهي ميناء على الساحل الشرقي، أصبحت سوقا جبارة يضرب بها المثل في انتشار التهريب وتفشي الرشوة في صفوف موظفي الدولة. وبفتح الباب للرأسمال الأجنبي، أخدت طاهرة التمايز الاقتصادي - الاجتماعي تتمو و يزداد اتساعها. قفي سنة 1995، بلغ عدد المؤسسات التي الستقبلت الرأسمال الأجنبي 234 ألف مؤسسة، من مجموع بلغ 13 مليون مؤسسة. وفي الفترة مابين 1984 و 1995، ارتفع الرأسمال الأجنبي الموظف بالصين من مليار واحد من الدو لارات إلى 38 مليار دو لار، ٧٥% منها قادمة من تايوان وسنغافورة، أي من الصينيين المقيميس بالخارج. وابتداء من سنة 1989، فتحت الحكومة سوق الأسهم بوجه الرأسمال الأجنبي، ولا بد من الإشارة أيضا إلى أن نسبة الإدخار الداخلي مرتفعة جدا بالصين (٤٠ الأجنبي، ولا بد من الإجمالي) وهو ما سهل عملية الخوصصة التي انطلقت ابتداء من ولضمان مراقبة تجارة الجملة.

وقد تمركزت الاستثمارات الخارجية بشكل خاص في التكنولوجيات الجديدة وفي ميادين النشاط الإقتصادي ذات القدرة على ولوج أبواب جديدة فتحتها السوق الدولية. كما تمت إقامة فروع مشتركة على شكل امتداد لشركات ومؤسسات مستقلة عن بعضها JOINT VENTURES ، بقصد جلب منافع التكنولوجيات والتجهيزات من الخارج، والاستفادة في نفس الوقت من البنية التحتية القائمة ومن اليد العاملة المحلية.

إن القطاع الصناعي يقدم مشهدا تسوده المفارقة ولقد تطرق التقرير الذي قدمه رئيس السوزراء (لي بينغ) أمام الدورة الثالثة للجمعية الشعبية المنعقدة في مارس 1995 ، إلى مسألة إصلاح مؤسسات الدولة، مؤكدا على أنها الهدف ذو الأولوية الأولى وفي بداية هذه الألفية الثالثة، تظل هذه المسألة محافظة على أولويتها وحدتها.

عراقيل تكبح النموذج

شهدت سنة 1995 نهاية الخطة الخمسية الثامنة. ولقد كان قادة البلاد على وعي بالمشاكل التي يطرحها نموذج النمو عالى السرعة، المؤدي إلى التفاوت بين المداخيل بشكل الم يسبق له مثيل، وإلى قيام التمايزات الهائلة بين الجهات، وإلى توترات تضخمية، وإلى إضحاف القاعدة الفلاحية الوطنية. أضف إلى ذلك الصعوبات المتتامية التي تعاني منها مؤسسات الدولة، وتزايد الكلفة الاجتماعية للإصلاحات في القطاعات ضعيفة المردود في اقتصاد السوق.

و لقد كاندت مسألة تفاوت المداخيل، و صعوبات التنمية الجهوية، موضع مراجع، نقدية، خصوصا من طرف الرنيس جيانع ريمين، بسبب انعكاساتها على استقرار البلاد إذ أن هذا الاستقرار هو مفتاح نجاح التدابير الاقتصادية المنحده بهدف تنمية القوى المنتجة و بمروزاة هذه السيرورة، التي رأى فيها البعض ابتعادا عن مدهب دنغ كسياو بينغ الذي تمت صياغته في وثائق المؤتمر الرابع عشر للحزب، جرت إعادة النظر في بعض الأفكار و في بعض الأولويات خصوصا في ميدان مؤسسات الدولة و في ميدان التسويق و البنوك و الضحمان الاجتماعي و التنمية الجهوية و الفلاحة و التوظيفات و المزاوجة بين مبادئ السوق و تقوية ضبط الاقتصاد على المستوى الكلى.

و لقد أسفرت هذه المراجعة النقدية عن الوعي بأن أشكال النفاوت تميل إلى إخفاء دور السوق الحاسم و دور ما تولده بكيفية لا مفر منها، من علاقات اجتماعية جديدة. و قد النضافت إلى ما حدث منذ بداية الفترة من تفاوت في توزيع المداخيل، سنوات إلغاء المركزية من تسيير اقتصاد الأقاليم. و قد أدى ذلك إلى تراكم هام للموارد في شرق البلاد على حساب الوسط و الغرب.

الانفتاح على الخارج

في هذه الفترة، جرى تنشين سياسة الانفتاح الاقتصادي على الخارج و استقبال الرأسمال الأجنبي، وقد تظل الصين لعدة سنوات، مركز جذب الاستثمارات الأجنبية. إذ مسن المنتظر ألا ينمو الاقتصاد العالمي، في العشرية الأولى من القرن الواحد و العشرين إلا نموا ضبعيف الشدة، وأن لا تعطي أسواق السبادان، وأن يتجه جزء هام من الاستثمارات الدولية وجهة البحث عن مجالات أنفع من غيرها، و للصين من المزايا ما يجعلها محط الأنظار في هذا الباب.

- فاقتصادها لا زال في طور الانطلاقة. و هو طور يمتاز بالنمو السريع و تزايد المنتوج
 الوطني الإجمالي تزايدا متواصلاً.
- و نمسو اقتصادها آخذ في الانتقال التدريجي من قاعدة الإنتاج الممتد على أوسع مساحة إلى قاعدة الإنتاج المكثف على اقل مساحة؛
- توفرها على مخزون هائل من الموارد الطبيعية و على عدد صخم من السكان يشكلون سوقًا داخلية عريضة؛
- توفرها على يد عاملة لها مزايا الكثرة العددية و المهارة اليدوية و انخفاض تكلفة الأجور.

- حفاظها على مصداقيتها في الخارج و تعزيز هذه المصداقية بما تم من إصلاحات ومن قدرة على التحكم في التقلبات الاقتصادية الكبري.

و مسن المتوقع أن ترتفع صادرات المواد المصنعة بنسبة 5.6% سنويا. و هي نسبة قابلة للمقارنة مع نسبة ١٠.٩% التي كانت الولايات المتحدة الأمريكية قد حققتها في الصدادرات العالمية في الفترة ما بين 1870 و 1890. كما أنها قابلة للمقارنة مع الزيادة بنسبة ٧,٨% التي حققتها اليابان في الفترة ما بين 1950 و 1980.

ن ما يدعم هذه المرامي، هو فرضية تعميم و تعميق إصلاحات السوق، في ظل الاستمرار و تفادي الأسباب السياسية المؤدية إلى الانقطاع، و دونما إثارة لعراقيل خارجية من شأنها أن تعرض تطور التجارة الخارجية للاضطراب.

وهناك جانب آخر للعلاقات مع الخارج، هو المناطق الاقتصادية الخاصة التي تقرر إنشاؤها. و في هذا الميدان كما في غيره، انتهجت الصين سياسة التجريب. و هي تعني ألا يوضع أي تدبير موضع التطبيق العملي، في مجموع البلاد، إلا بعد أن يكون قد جرى تجريبه على نطاق ضيق في أماكن مختارة لهذا الغرض. و منذ 1990، جرى تعيين خمس مناطق اقتصادية خاصة، بهدف تشجيع الخواص على الاستثمار، منحتهم فيها الدولة تخفيضا هاما في الضرائب " ١٥%عوضا عن ٥٥% "، وأراضي بأثمان منخفضة، و بنية تحتية جديدة، و تمركزا صناعيا يساعد على تقليل النققات إلخ... و في سنة 1984، أصبحت 14 مدينة تعد من هذه المناطق الاقتصادية الخاصة. و في سنة 1990 بدأ العمل في تحويل مدينة بودونغ المحاذية لشانغاي، إلى منطقة اقتصادية خاصة، زيادة على مناطق أخرى، قامت في مجموع عواصم الأقاليم و على الحدود.وقد وصل عدد المناطق الحرة، في هذه الفترة، 13 منطقة ،بينما بلغ عدد مناطق التكنولوجيا العالية 52 منطقة.

كما أن استراتيجيات انفتاح المحافظات الشاطئية المتبعة منذ بداية الإصلاحات، قد فتحت لها بساب الانخراط بأكبر قدر في التجارة الدولية، على عكس محافظات الداخل. وهكذا أصبحت ٨٠% من صادرات الصين تأتي من محافظات الشاطئ البالغ عددها 11 والتي تشكل ٤٠% من مجموع السكان.

وفي ما بين 1991و 1999 ، بلغ نصيب الصين من مجموع الاستثمارات الأجنبية المباشرة نسبة الثلث، مما جعل منها الموطن الرئيسي لاستقبال الاستثمارات. والحافز على الاستثمار هو حجم السوق، ويليه بدرجة اقل البحث عن الإنتاج بتكلفة منخفضة. ومن المحتمل أن تستمر هذه الوضعية، بعد أن جرى تحرير التجارة متعددة الأطراف، طالما ظل الضغط من أجل احتواء الأثمان مستقرا.

وعلى عكس ما يتبادر إلى الذهن،فإن ارتفاع واردات الصين، لن يستمر طويلا لصالح من يصدرون لها المواد الأولية، ماعدا ما تستفيده منها، في المدى القريب، الدول المصدرة للبترول. فمنذ 1980، انخفضت قيمة وحجم واردات الصين من المواد الأولية بنسبة ، ٥٠ . ذلك أن الصنين وهي تحقق ازدهار اقتصادها، قد استغلت بشكل فعال مواردها الطبيعية، وخصوصا في الميدان الفلاحي الذي كانت الإصلاحات قد بدأت فيه منذ1978. أي أن الإصلاحات كانت قد تقدمت فيه أشواطا قبل أن تصل إلى غيره من القطاعات، مما جعلمه النيوم يحقق الإكتفاء الذاتي في المواد الغذائية الفلاحية. ونفس الشيء قد تحقق في قطاع المعدن غير الحديدية. ولقد بات مؤكدا أيضا أن مخزون الصين من البترول هو أعلمي بكشير مما كان متوقعا، الشيء الذي يهيؤها لأن تصبح في السنين القادمة، بلدا مصدر اللبترول.

الأهداف الإقتصادية

لقد كان هدف الخطة الخمسية 1995 هو تقوية أقطاب التنمية، كي تصبح الصدين، في سنة 2003 ، بلدا قادرا على المنافسة على الصعيد العالمي، ولقد كانت فكرة المخطط الأساسية هي تحقيق هذا الهدف بواسطة مساهمة الرأسمال الخاص في مجموع فروع الإنتاج، وبواسطة ضبط المتحولات الاقتصادية الاستراتيجية، عبر استعمال بعض المؤسسات الكبيرى التابعة للدولة لهذا الغرض، ثم كذلك بواسطة التخطيط المحدود. وقد انضافت إلى ذلك، في نهاية سنوات 1990، سياسة تخصيص موارد في الميزانية من أجل تمويل أشغال كبرى أنجزتها الدولة.

لقد كانت النتائج مدهشة، خصوصا في المدن. ولقد أبانت هذه النتائج عما للصينيين مسن مقدرة على إنجاز الأشغال الكبرى في زمن قصير، وفي عدد كبير من القطاعات في نفسس الوقت، مما يهيئ الصين لأن تصبح في المستقبل بلدا وافر الإنتاج، قادرا على تصدير المولد التكنولوجية المتوسطة، مثل السفن والمحركات وسيارات 4x4 ومواد استهلاكية أخرى.

وتقوم وسائل الإعلام الصينية بإبراز المظاهر الإيجابية للاقتصاد، مؤكدة بالخصوص على نمائل الإعلام الصينية بإبراز المظاهر الإيجابية للاقتصاد، مؤكدة بالخولة إلى على نمائله الممطرد، وتبرره إيديولوجيا بكونه اقتصادا في طريق الانتقال من الدولة إلى الشمعب. وفي نفس الوقت، كتفت الصين علاقتها مع الهيئات الدولية، مثل "المنظمة العالمية للستجارة = OMC"، على أملل أن تصبح فيها عضوا كامل العضوية، حتى أن سلطات "بيجينغ" وجهت دعوة رسمية للصين، كي تشارك في أعمال المنتدى الاقتصادى العالمي

فى "دافسوس". إن كل هذا يعني أن الصين تنهج في الواقع سياسة التحالف مع من بيدهم أمر الاقتصاد الرأسمالي المعولم. أي، و هو ما ينبغي قوله، التحالف مع المنظومة العالمية القائمة على التفاوت، التي تستنكرها قوى اليسار في بقية أنحاء العالم.

د- النتائج البينية والاجتماعية للإصلاحات

لقد تسببت الإصلحات في عواقب بيئية خطيرة، فقد أدى النمو إلى آفات أصابت الميدان الزراعي إصابات بالغة، نتيجة استعمال مبيدات الحشرات و الأسمدة الكيماوية، و نتيجة النفايات المستعصية على الاندثار، أما في المدن، فإن ثمن النماء كان هو ما تعيشه اليوم من تلوث.

و من عواقب الإصلاحات أيضا، ما قام من اختلال في التوازن بين مختلف القطاعات. فقد تباعدت الشقة بين إيقاع القطاع العتيق-الزراعي منه و الحضري- و بين إيقاع القطاع الحديث. أما قطاع الدولة، فإنه أعطى البرهان على عدم فعاليته. من ذلك أن 148 ألف مؤسسة تابعة للدولة، بلغ فيها العجز سنة 1995 نسبة ٨٠% من أرصدتها، مما جعلها تلجأ إلى القروض قصيرة الأجل، و من ذلك أيضا ما أدت إليه ضرورة رفع الإنتاجية، من دفع 10 ملايين عامل إلى البطالة، و 20 مليون آخرين إلى ضيق العيش.

و لقد كان من عواقب عقلنة الاقتصاد الزراعي تعريض عشرات الملايين من العمال الزراعيين لخطر فقدان الشغل، في بلد يبلغ فيه فائض العمال عن إمكانيات التشغيل نسبة الزراعيين لخطر فقدان الشغل، في بلد يبلغ فيه فائض العمال عن إمكانيات التشغيل نسبة المحرد. و تحاول الحكومة كبح الهجسرة، بانتهاج سياسة تهدف إلى توزيع التجمعات الحضرية على عدة أمكنة عوض تمركزها في مكان واحد. و مع ذلك، ققد تدفقت الهجرة نحو المدن بكيفية لم تتمكن معها الدولة من مراقبتها و لا التحكم فيها. ففي شانغاي التي يبلغ عدد سكانها 16 مليون نسمة، يوجد منهم 3 ملايين في وضعية عائمة، كلهم من مهاجرين غير معلنين رسميا و كلهم بالتالي محرومون من الضمان الاجتماعي. و في هذا الوضع، أخد بعض الفلاحين يعودون، من تلقاء أنفسهم، إلى بناء تعاونيات زراعية.

وتعيش القطاعات الصناعية الجديدة مشاكل اجتماعية حقيقية: منها طول وقت العمل بشكل مفرط، و سوء ظروف العمل، وعجز النقابات عن الدفاع عن العمال، مما أدى إلى حركات احتجاج و إلى شن إضرابات غير مسموح بها. بل وصل الأمر في بعض الحالات إلى تكوين نقابات سرية. ولقد انتقد بعض العمال الدولة انتقادا عنيفا، لسبب تخصيصها مؤسسات تابعة لها بأثمان بخسة.

لم يكن من مفر إذن عن حدوث ما سبق لنا أن أشرن إليه، من استقطاب اجتماعي وجهوي. إن تطبيق طريقة الحساب المعروف ب معامل جيمي الخاص بقياس الفارق بين المداخيل العليا والدنيا، يفيد أن حالة الصين تقترب من حالة بعض بلدان أمريكا اللاتينية، رغم الاختلاف الكبير بين الحالتين، من حيث البني الإجتمعية و من حيث المداخيل. ففي 1994 حظيت ٢٠ % من المداخيل العليا وحدها بنسبة ٢٤ . ٥٠ %من المدخول الوطني، بينما لم تحظ نفس النسبة أي ٢٠ % من المداخيل الدنيا إلا بنسبة ٢٠ . ٤٠ % من المدخول الوطني، الوطني، و المداخيل في المدن أعلى بثلاث من المداخيل الأرياف، و تأتي الجهات التي تسكنها أقليات عرقية في أسفل سلم المداخيل. فهي أفقر ما في الصين.

لقد أصبحت قطاعات الصحة و التربية و الضمان الاجتماعي تعاني من مشاكل صخمة في الجهات التي يغلب فيها الفقر. و الكفاح ضد الفقر مستوحى من الحلول التي يقترحها البنك العالمي. و لقد أخذ الاتجاه نحو الخوصصة يؤثر على المدارس و المستشفيات و الجامعات، حيث أصبح على المستفيدين دفع مبالغ مالية مقابل التعليم أو الاستشفاء، الشيء الذي لا تطبقه الفئات الأكثر فقرا و خصوصا في الأرياف. أما معاشات المتقاعد عن العمل، فإنها غير كافية و أحيانا منعدمة، مما أدى إلى بداية قيام مبادرات خاصة على المنفوزي، وأخذت ظاهرة أطفال الشوارع تستقر في المدن الكبرى، كما أخذت نتائج السياسة الديموغرافية تظهر على السطح. فشيخوخة السكان بلغت درجة لم يعد معها من الممكن أن يعتمد المسنون لضمان عيشهم على من هم أصغر منهم سنا "طفل واحد لكل أسرة". و هذا ما يثقل كاهل الدولة أكثر فأكثر.

أما المطالب السياسية الهادفة إلى الدمقرطة، فإنها متعددة المشارب و الدوافع. فالبعض يقصد بها المرور إلى الراسمالية، بينما يرى فيها البعض الآخر دمقرطة الاشتراكية. وتضاف إلى هذا الرغبة في تحقيق الاستقلال الذاتي الجهوي، من الناحية الاقتصادية على الخصوص. كما تضاف إلى ذلك، العداوة الدائمة، و إن كانت غير معلنة، بين أنصار الإصلاح و المحافظين، بخصوص سرعة تطبيق الإصلاحات.

وعلى الصعيد الثقافي، أخذت الفردية تغزو ميدان السلوك خاصة في المدن، وقد أدى قليام طبقة اجتماعية جديدة، لها تمثيليتها الثقافية و الاجتماعية الخاصة، إضافة إلى انتشار قليم جديدة فلي صفوف الشباب، إلى تغيير في مشهد العقليات ثم هناك العودة من جديد المتدين، و هلي ظاهرة لم يعترض النظام على ما هو منها بوذي أو مسيحي. غير أن الظاهرة للم تقتصر على هاتين الديانتين، فهناك حركات دينية جديدة نخص منها بالذكر حركة "فالونغ غونغ".

إن هذه الحركة التي تقوم على الربط بين الجسم و الدين ، لها جذور ثقافية تمتد إلى الطاوية و السبوذية مع تأثر بالباطنية كما ظهرت في الغرب. و قد تطورت هذه الحركة سسريعا منذ تأسيسها في سنة 1992. حيث انتشرت في أوساط أطر الحزب و الجيش وخصوصا بين الذين بلغوا سن التقاعد عز العمل. و قد أدى انتشار ها السريع أن أخد السنظام يحتاط منها. فهي قد كشفت فعلا عن ضعف المناعة لدى بعض الفئات الاجتماعية السرخام يحتاط منها. فهي المقتصاد السوق، و بعد أن غابت الأيديولوجيا بغياب الماوية التي انقرضت في الواقع الفعلي. و رغم أنه لا داعي لتضخيم أهمية هذه الظاهرة، فإنها تظل مع ذلك بالغة الدلالة.

٤ - التجربة الصينية

بإمكانا، على سبيل الخلاصة، أن نقدم جملة من الاعتبارات، نورد على رأسها أن الصدين تتصرف بنوع من النفعية البراغمانية تجاه السوق. و هذه الأخيرة تحفز على تحسين قوى الانتاج، و تنحو نحو التصدير، قصد إدراج البلاد في العولمة على أن تضمن لها، و هي التي تطمح لأن تصبح قوة عظمى في أجل قريب، مكانة جديدة في محفل الأمم. شم تأتى، في المقام الثاني، ملاحظة أن السلطات الصينية تعمل على إقامة نوع من المراقبة على سير اقتصاد السوق، و تفتح في نفس الوقت فضاءات هامة لتنمية آلياتها وتنمية الملكية الخاصة. و رغم قوة الضبط الذي تقوم به الدولة فإنه يظل ضبطا جزئيا وأقرب إلى النقصان. إن اشتراكية السوق تشبه إذن شكلا من أشكال الكينيزية الصينية. كما أنها تقترب، من بعض الوجوه، مما يسمى الطريق الثالث. وفي المقام الثالث ، نلاحظ

النوع من النمو سيلحق بالطبيعة أضرارا لا تعوض، و أن أخطاره تهدد الإنسانية نفسها. وقد أضاف الاقتصادي الصيني "لين شون" الأستاذ ب "مدرسة لندن للاقتصاد"، اعتبارات أخرى ضمنها في وثيقة كتبها خصيصا للمنتدى العالمي للبدائل جاء في مفترق الطرق فهو ضعيف المناعة تجاه التبعية في مفترق الطرق فهو ضعيف المناعة تجاه التبعية الاقتصادية وأزماة الديون الخارجية، نتيجة ما تعاني منه الدولة من عجز، و كذلك

أن الأنماط التقليدية في الإنتاج و الاستهلاك قد تضررت، بفعل ما أصبح للنماذج الغربية من تأثير. كما نلاحظ ما أصاب البيئة من تأثيرات سلبية. و قد أثار هذا الجانب ردود فعل حازمة، خصوصا لدى بعض المجموعات المدافعة عن البيئة، التي ترى أن استمرار هذا

^{&#}x27; نسبة إلى الاقتصادي البريطاني KEYNES الذي دعا إلى ضرورة قيام الدولة بضمان التشغيل التام في إطار الحفاظ على مبادئ الليبرالية. توفي في سنة 1946 "المترجم"

السياسات ذات المدى القريب. و بانخراط المجتمع الصيني في سوق ديناميكية، و في اقتصاد مختلط، و في عقلية المؤسسة النامية، فإنه قد أصبح اليوم، في شتى المظاهر، في حالة مجتمع مريض قابل للانفجار و تاته لا يدري إلى أين يسير (وما هذا إلا تعبير بكيفية أخرى عما لقوى السوق من قدرة على الفتك و التخريب). إن الفكرة القائلة بأن الملكية الاسمنتراكية ذات تعابير متعددة، تشمل منظومة المشاركة بالأسهم، هي أيضا فكرة مخربة أكثر مما هي خلاقة. وقد تم تعديل دستور جمهورية الصين الشعبية في سنة 2000 ليضفي المشروعية على الملكية الخاصة. و هو قرار ذو دلالة رمزية، جاء ليقنن ما كان قد أصبح واقعا فعليا منذ زمن بعيد. و ها قد مرت الآن عشرون سنة من التجارب والأخطاء، دون أن تسفر عن أي خلاصة نهائية".

إن الـتجربة الصينية تشكل حدثا مركزيا بالنسبة للبلدان الآخذة في النمو. و إذا كان مستقبلها رهينا بحل مشاكلها أو بتنامي تناقضاتها، فإن الذي لا شك فيه هو أن مصير مئات الملايين من سكان جنوب العالم رهين بمستقبل الصين.

٢ - الفيتنام

أ - السوايق

بعد ثلاثين سنة من الحرب و التخريب، وجد الفييتنام نفسه في مواجهة إعادة بناء بلد أصابه الدمار، و شلت حركة نموه الاجتماعي و الاقتصادي، وانقسام البلاد بين شمال ذي نظام اشتراكي و جنوب ذي نموذج رأسمالي.

و لسم يعترف أي من البلدين اللذين شنا حرب العدوان على الفييتام، لا فرنسا و لا الولايات المتحدة، بالخسائر و الأضرار الناجمة عن الحرب، و لا باداء التعويض عنها، عكس ما حصل في أوروبا التي استفادت بعد الحرب العالمية الثانية، مما قدمه لها مشروع مارشال. أما الديون الخارجية التي كانت قد تراكمت على الجنوب بسبب الحرب، فإنها أصبحت ديونا على كاهل الفييتنام ككل بعد أن توحد طرفاه، و أصبح على الحكومة الجديدة أن تسددها. هذا هو الميراث الذي وجد النظام الاشتراكي الناشئ نفسه أمامه.

و لقد كـــان نمط الإنتاج الذي ميز المجتمع الفييتنامي طيلة القرون هو نمط الإنتاج "الخراجي" Tributaire القائم على دفع الضرائب الجماعية للحكم المركزي مع نوع من التوازن بين هذا الأخير و بين الحكم المحلي. و بفضل هذا التوازن كانت القرى تتوفر علـــى اســتقلال ذاتـــي كبير تجاه المركز. و ظل هذا النمط قائما لغاية مجيء الاستعمار

^{&#}x27; نسبة إلى الخراج الذي قامت عليه الدولة في الإسلام منذ نشأمًا "المترجم"

الفرنسي، الذي أدخل عليه نظام الملكية الفردية، فاختل بذلك توازنه. أما النظام الاشتراكي فإنه قد أعاد بناء العلاقة، من جهة، بين حكم مركزي قوي، يحتكر مراقبة الماء و يقوم بمهام الدفاع، و من جهة أخرى، بين الكومونات (الجماعات المحلية)، التي تدبر أمر اقتصادها باستقلال ذاتي نسبي، فكانت الاشتراكية بذلك "اشتراكية خراجية" نوعا ما .

ب- الإصلاحات و مراحلها

بعد إعدادة توحيد البلاد في سنة 1975، كان الفييتنام، وهو خارج من الحرب، من أفقر بلدان العالم، يقل فيه المدخول الفردي السنوي عن 200 دولار. وفي هذا السياق، جرت عدة إصلاحات بهدف اجتتات الفقر ومواجهة التخلف ومخلفات الحرب والحصار الأمربكي، دون أن نتحدث عن المشاكل القائمة على الحدود بين الفييتنام وبين جيرانه.

غير أن هذه الإصلاحات لم تنطلق إلا في سنة 1975 ، بمناسبة المؤتمر السادس للحزب الشيوعي الفييتامي، عندماشرعت الحكومة في تطبيق التحويلات، وإدخال الصلحات اقتصادية، وتطبيق آليات السوق، وإعادة النظر في هياكل الإقتصاد. وإن هذا هيو ميا أطلق عليه دوي موي" أي التجديد، الذي تميز بعملية مزاوجة بين عملية تقشف ضريبي وانفتاح على السوق، ومواجهة التضخم، والعمل على تقليص عجز الدولة، وتخفيض قيمة العملة "الذنغ".

كيف يمكننا تفسير مثل هذا المنعطف؟ إن الوضع شبيه بوضع الصين إلى حد بعيد. غير أن الاقتصاد الفيبتامي، كان أكثر تبعية وأقل مناعة، مما دفع قادة البلاد إلى الإسراع بإنجاز تقويم هيكلي، قبل أن يفرض عليهم من الخارج. وفي الواقع، و على عكس الصين، كانت السوق موجودة دائماً في الفيبتام. وهذا ما جعل الملكيات الصغيرة تحافظ على وجودها في المديدان الزراعي، وكانت تمثل ما لا يقل عن 45% من مداخيل الأسر. كما ساعد في استمرار التجارة الصغيرة وكذا الحرف التي ظلت مستقلة عن الدولة. فلم يكن إدراج الفيبة على الوضعية الجديدة في أحسن الشروط.

و لقد وضم المؤتمر السابع الحزب الشيوعي الفييننامي في سنة 1991 القواعد النظرية للإصلاح، و صاغها في أربع نقط هي:

المرور من منظومة ممركزة و بيروقراطية و مدعومة ماليا من طرف الدولة إلى اقتصاد متعدد القطاعات يسير وفقا لآليات السوق و تضبطه الدولة في أفق اشتراكي.

- ربط النمو الاقتصادي بالعدل و التقدم الاجتماعي و التنمية الثقافية و حماية البيئة.

- دمقرطة الحياة الاجتماعية كشرط لقيام دولة القانون بالشعب و لخدمة الشعب.
- الانفتاح على علاقات للتبادل و التعاون مع العالم الخارجي بروح من الوفاق من أجل انعاش السلم و الاستقلال و النمو.

لقد اندمج الفين نام سريعا في الاقتصاد العالمي. فقد ارتفعت قدرته على الإنتاج وازدادت فيه على الخصوص مرونة آليات التوزيع. و في سنة 1988 قررت الجمعية الوطنية (البرلمان) تطبيق سياسة الانفتاح الاقتصادي، و تبنت أول قانون حول التوظيفات الأجنبية. و في سنة 1989 انطلق مخطط تقويم الاقتصاد. و بالرغم من أن الفييتام ليست عضوا في صندوق النقد الدولي فإنها تمكنت من مناقشة هذا المخطط مع خبراء هذه الهيئة. و الواقع أن السبلاد لم يكن بإمكانها أن تقدم طلب الانخراط إلا عندما تكون قد سيعلن لاحقا قرارها بتسديد 50 مليون دولار، ساهمت بقسط منها كل من فرنسا و البابان.

و في سنة 1990 كانت المصادقة على قانون حماية الملكية الفردية. و فيها أيضاً وقع الإعلان عن دستور جديد للبلاد. و في سنة 1993 منح القانون الزراعي للأسر القروية حق الحصول على عقود لاستثمار الأرض و هي عقود صالحة لمدة عشرين سنة، و بلغت في بعض الحالات 50 سنة.

و مسن أجـل تكوين فكرة عن الدورية التي طبعت سيرورة الإصلاح، نورد المراحل التالية التي مر بها:

-المرحلة الأولسى، وتمستد من 1985 إلى1986. وقد تم فيها تحليل العواقب السلبية للسياسات المتبعة سابقا، وكذا الإصلاحات التي كانت رهن الإعداد.

-المرحلة الثانية، امتدت من 1986 إلى 1997، و تميزت بإجراء تحويلات هيكلية و بتطبيق آليات السوق، و امتداد رقعة العلاقات السياسية و الاقتصادية مع الخارج، التي كان من جملتها عودة العلاقات مع الولايات المتحدة و الاندماج الإقليمي في رابطة بلدان جنوب شرق آسيا " ASEAN

- المرحلة الثالثة، التي تمتد من 1998 إلى 2000. و فيها خضعت البلاد لتحويلات أكثر عمقا بتأثير الأزمة المالية التي عرفتها الجهة بكاملها.

ج - الإصلاحات و النمو الاقتصادي

أدت الإصلاحات التي تمت في سنوات 1980، إلى تحولات هامة في تنمية البلاد. ففي الفترة ما بين 1990 و 2000، بلغ معدل نسبة النمو ٧% من الناتج المحلى

الإجمالي. و الواقع أن هذه النسبة كانت وصلت خلال السنوات السبع الأولى من العشرية إلى ٩%. غير أنها، ابتداء من سنة 1997، انخفضت إلى ما دون ذلك بكثير، بفعل الأزمة المالية التي عرفتها الجهة. فقد انخفضت إلى ٤,٧% سنة 1998، تم تدنت إلى ٤% سنة 1999.

إن الفييتنام التي يبلغ عدد سكانها 78.7 مليون نسمة مع تزايد ديموغرافي بلغ نسبة 7,1% سنة 1999، قد تمكنت مع ذلك بالتدريج من رفع مستوى إجمالي الناتج الوطني، الذي بلغ سنويا بالنسبة للفرد الواحد 1850 دولار في سنة 1999. و في سنة 1998 بلغت القوى العاملة للبلاد 30.2 مليون نسمة، ٣٧% منهم كانوا يشتغلون في الفلاحة و ٣٣% في القطاعات الصناعية و الخدمات.

وفي نهاية سنوات 1990، ارتفعت نسبة مساهمة الصناعة والبناء في الناتج المحلي السي ٣٣%. وبلغيت مساهمة مؤسسات التصنيع ٢٦% والقطاع الذي أصبح محركا للنشاطات الإقتصادية هو القطاع الصناعي، وخصوصا مؤسسات الدولة التي تنتج الفولاذ والإسمنت. ولقد بلغت نسبة النمو في القطاع الصناعي حوالي ١٤%. وحققت المناطق الصناعية الخاصة نسبة أعلى بكثير، كما حصل في "هوشي مين فيل"مثلا.

وفي المسيدان الصناعي، تقرر انتهاج استراتيجية أخرى لتحديث مؤسسات الدولة عسوض الخوصصة التي أشار بها البنك العالمي. وقد أدت عقلنة هذا القطاع، في ما بين 1990 و1995 ، إلى زيادة المردودية.ومن جملة التحويلات التي أجريت، كانت عملية تمليك العمال بعض أسهم المؤسسات.

أما الإنتاج الفلاحي، فإنه قد حقق من جهته نسبة نمو هامة، ارتفع بها معدله السنوي، في ما بين 1991 و 2000 ، إلى ٤,٧ و كانت أهم المكاسب التي تحققت في الزراعة زيادة إنتاج الأرز و البن، نتيجة التدابير التحفيزية على التصدير. غير أن رفع إنتاج البن بكمسيات هائلة، كان من العوامل التي أدت في بداية 2001 ، و بحكم قانون السوق، إلى سقوط أثمانها على الصعيد العالمي، و من الإصلاحات التي لعبت كذلك دورا هاما، نذكر السياسات الضريبية الجديدة، و الاعتراف بالحق في الأرض (عن طريق التعاقد). و في الفيترة منا بين 1985 و 1995، ارتفعت الصادرات الزراعية، و خصوصا من الأرز، بنسبة فاقت ١٠ % سنويا. غير أن نفس الفترة شهدت انخفاضا في استهلاك هذه المادة من بنسبة فاقت من الأزيد الديموغرافي، و كذا التغيير الذي طرأ على العادات الغذائية. و لكن نخسص منها التزايد الديموغرافي، و كذا التغيير الذي طرأ على العادات الغذائية. و لكن

ينبغ التأكيد على عامل التصدير الكثيف، الذي كان بدافع الحاجة إلى العملة الصعبة، لا بدافع المتطلبات الغذائية للسكان.

ولقد استمرت صادرات البلاد في التصاعد إلى أن بلغت قيمتها ١١،٥ مليار دو لار في ما 1999. و نقدر بعض الحسابات أن ٤٥% من حصيلة الارتفاع في الصادرات في ما بين 1991 و 1999، كان راجعا لبيع مواد أساسية مثل الأرز و البترول و البن و المنتوجات البحرية و الشاي و الأحذية بل و حتى المنسوجات. ويرجع جزء من هذا النمو إلى ما أدخل من تحسينات على البنية التحتية وفعالية المؤسسات خصوصا في قطاع الفحصم، أما الواردات فإنها قد ارتفعت، في نفس الفترة، بوتيرة أعلى بكثير من وتيرة الصادرات، إذ بلغت ٨٥% وكان على رأس المواد المستوردة الرساميل و المواد الأولية، خصوصا مشتقات البترول و كذلك الفولاذ. و في سنة 1999 بلغت قيمة الواردات 11,6 من العجز التجاري، علما بأننا لو أضفنا إليه قيمة الواردات، التبير دولار، وهو رقم زاد من العجز التجاري، علما بأننا لو أضفنا إليه قيمة الواردات، التهريب وتطور بصفة خاصة على الحدود مع الصين وكمبوديا. وهو يؤثر سلبا على التهريب وتطور بصفة خاصة على الحدود مع الصين وكمبوديا. وهو يؤثر سلبا على الأرقام الإجمالية للدولة، أن التهريب يساهم في تجارة البلاد بنسبة من 20 إلى ٣٠٠.

وتامل الحكومة أن يتم تعويض العجز التجاري بتدفق الاستثمارات الأجنبية. وحيث أن هذه الاستثمارات موجهة نحو القطاعات العاملة من أجل التصدير، أو من أجل تعويض السواردات، فلا شك أن ذلك سيعود بالنفع في مجال التحول التكنولوجي، و من أجل فتح أسواق جديدة. و تواجه الفييتام في هذا الباب منافسة رهيبة، رغم ما تتوفر عليه من شروط تعطيها قوة الجذب. و من تلك الشروط حجم السوق الداخلية، و انخفاض الأجور. ثم إنها بلاد غنية بالموارد الطبيعية، و خاصة البترول.

و في نفس الفترة من 1991 إلى 1999، تواصل ارتفاع تدفق الاستثمارات الأجنبية، ليحقق في نهايتها مجموعا قدره 11.4 مليار دولار، وجاء أغلب هذه الاستثمارات من تايوان التي تساهم وحدها بنسبة 20% من المجموع. ثم من هونغكونغ و كوريا الجنوبية وسنغافورة و اليابان وأستراليا وماليزيا وفرنسا. أما الولايات المتحدة الأمريكية، فإنها قد أخذت تستثمر مند رفع الحصار لتبلغ استثماراتها في سنة 1995 مليارا واحدا من الدولارات.

وتقدر الديون الخارجية للبلاد بما يزيد قليلا عن 25 مليار دو لار ولقد شكلت سنة 1995 تاريخا له أهميته، فهي سنة عودة العلاقات الدبلوماسية مع الولايات المتحدة، وسنة

الانضمام إلى رابطة دول جنوب شرقى أسيا (أسيان)، و كذا الانضمام إلى المؤسسات المالية الدولية. و في شهر يوليو سنة 2000 أدرجت الولايات المتحدة الفييتنام في لائحة السدول الأولى بالسرعاية. و في سنة 1997 كانت البلاد قد حققت انفتاحها على اقتصاد السوق. و قد نوه البنك العالمي بهذا الانجاز، و اعتبره مثالا للانتقال من اقتصاد التخطيط إلى اقتصاد السوق.

و على مستوى الاقتصاد الكلى تحققت نتائج ندعو للإعجاب. فالتضخم المفرط الذي كان قد بلغ 776% في سنة 1986، تراجع إلى 400% سنة 1988 ليستقر عند أقل من 8% سنة 1995. و ابتداء من 1993 حققت موازنة الدولة تعادل كفتيها، كما انخفضت نسبة العجر في ميزان المدفوعات سنة 1992 إلى 7,٧%. و بلغت نسبة الادخار المحلسي 18%، و إن كان قد توظف بصفة رئيسية في مجالات المدى القريب، كالمضاربات العقارية و التجارية و الخدمات، و لم تأخذ الصناعة منه إلا نسبة 5%.

و يحــتل القطاع غير الرسمى، أو الاقتصاد الناشط في الخفاء، مكانة هامة يقدر ها المبعض بنسبة 75%، مـن الاقتصاد العام للبلاد. فهو يشغل ثلث اليد العاملة، و يشكل ضرورة لا غنى عنها لما فيه من فرص للعمل الإضافي الذي لا بد منه للحفاظ على الأجـور المنخفظة. و مهما يكن من رواج هذا القطاع، في الفيينتام كما في غيرها، فإن دوره في عملية بناء الرأسمال ، يظل دورا ضنيلا جدا. هذا فضلا عن قساوة ظروف العمل فيه.

و كخلاصة لما سبق نقول إن اقتصاد الفييتام أكثر هشاشة من اقتصاد الصين، لأنه لا يتوفر على ما لهذه الأخيرة من قدرات إنتاجية. ثم و على إثر الاسترجاع الذي تم في الفييتام بشكل سريع خاطف، و هو باد للعيان خاصة في المدن، يمكننا أن نتساءل عما إذا كانت البلاد قد وصلت إلى عتبة نموذجها الخاص في الاسترجاع.

د- الإصلاحات و عواقبها الإجتماعية

أدت سيرورة الإصلاح في القطاع الصناعي إلى سلسلة من المشاكل الجديدة، منها علسى وجه الخصوص ارتفاع عدد العاطلين عن العمل، حيث انخفضت اليد العاملة بنسبة 40%. و في موازاة ذلك، أدى تزايد التجارة مع الصين، والتهريب عبر الحدود، إلى قيام وضيعية بالغية الصعوبة في قطاع المؤسسات الحرفية الصغيرة، التي لا طاقة لها على منافسة اقتصاد الإنتاج الكبير، الجاري به العمل في الصين.

تقدر الإحصائيات الرسمية تراجع الفقر منذ بداية الإصلاحات، بنسبة 35%. غير أن هسناك مشاكل عويصة تظل قائمة في البلاد، و بصفة رئيسية داخل الأقليات العرقية، التي تعيش في المناطق الجبلية في الشمال و الوسط. و لكن الميادين التي تأثرت سلبا أكثر من غسيرها هي الميادين الفائمة على الكيف، مثل التربية و الصحة. فقد أصبح مئات الآلاف مسن الأطفال محرومين من التعليم، بسبب عجز ذويهم عن دفع تكاليفه (حتى و لو كانت ضعنيلة). ثم مسن جهة أخرى، بسبب تدني أجور المعلمين و الأساتذة إلى درجة دفعت بالكثير من منهم إلى مغادرة التعليم للالتحاق بالقطاع غير الرسمى.

لقد تدهورت مصالح الصحة، هي الأخرى، في النواحي الزراعية، حيث غدا لزامًا على الفلاحيان أن يؤدوا نصف تكاليف ما يتلقونه من فحص و علاج. و قد عادت إلى الظهور بعض الأمراض التي كانت قد انقرضت، مثل الملاريا و عدوى "الدنغ"، و أوبئة أخرى غيرهما. و كما حدث في ميدان التعليم، فقد أدى تدني الأجور بالعديد من عمال الصحة، و من الأطباء، إلى مغادرة القطاع. أما سوق الأدوية، فإنها اليوم في قبضة الصناعة الأجنبية، على حساب الصناعة الدوائية الفيتنامية، التي لا زالت صناعة صغيرة الحجم، و في عاصمة "هانوي"، تبلغ مبيعات الصيدليات من الأدوية الأجنبية نسبة تفوق الحجم، و في عاصمة "هانوي"، تبلغ مبيعات الصيدليات من الأدوية الأجنبية نسبة تفوق الدجم، و في المجموع، و السبب في ذلك راجع، في أغلب الأحيان، إلى الإشهار التجاري، الذي تستفيد منه الأدوية الأجنبية الصنع، و المحرم قطعا على الصناعة الفيتنامية.

و ليس الفقر ظاهرة جديدة بالفيتنام. و هذا لا شك فيه. فالفيتنام كانت دائما بلدا فقيرا. أما السيوم، فإن السكان تحت مستوى الفقر يشكلون نسبة 51% من إجمالي سكان البلاد. وبتطبيق التوجيهات الاقتصادية الجديدة، طفت إلى السطح ظاهرة المتسولين و اطفال الشوارع، رغم أن الظاهرة في الشمال أقل مما هي عليه في الجنوب. و هذا في الوقت الذي يتقوى فيه الاستقطاب الاجتماعي. إن هذه العواقب المرتبطة بالانفتاح على السوق لا ينكرها أحد، بما في ذلك صندوق النقد الدولي، الذي يرى فيها ثمرة علاج بالغ المرارة، ولكن لا مفر من تناوله.

و الظاهر أننا إذا أسقطنا من حسابنا مخلفات الحرب و مراحل الاحتلال العسكري، فإنسنا سسنجد للفقر أسبابا خمسة : أولها العزلة التي تعاني منها الأقايات العرقية، جغرافيا ولغويا و اجتماعيا. و ثانيها الأخطار المناخية، مثل أعاصير التيفون و الفيضانات والأوبئة. و ثالثها الحرمان من بعض موارد الإنتاج، و خاصة منها الأرض و القروض. تسم السبب الرابع الذي يتمثل في عدم استقرار الشروط المالية و البيئية. وهناك في الأخير

السبب الخامس المتمثل في عدم المشاركة، مشاركة كافية، في التخطيط و في تنفيذ البرامج الاجتماعية-الاقتصادية.

و رغم كل هذا، و بفضل ما انتهج من سياسة اجتماعية منذ الاستقلال و مواصلتها عبر الحروب، فإن الفيتنام قد تمكنت من ولوج القرن الحادى و العشرين، بعد أن رفعت متوسط العمر المتوقع لسكانها إلى 71 سنة، كما حققت تعميما لمعرفة القراءة و الكتابة بين البالغين بنسبة 93%، و تعميما للاستفادة من الخدمات الصحية بلغ نسبة 90% من مجموع السكان. و في الفترة ما بين 1990 و 1999، تراجعت نسبة وفيات الأطفال من 55 في الألف إلى ٣١,١٣ في الألف.

وفي ميدان التربية و الصحة، أنشأت الحكومة صناديق خاصة، بهدف الحد من المشاكل القائمة بصفة رئيسية في المناطق الريفية فأجرت بعض الزيادات الطفيفة في موازنة التربية و الصحة. و لكن ذلك لم يكن كافيا أمام التزايد الديموغرافي. و لهذا توجهت بالنداء إلى منظمات العمل التطوعي و إلى المنظمات الخيرية الدينية، لمواجهة الآثار الاجتماعية التي تسببت فيها سياسات العولمة.

إن الـتحديات التسي يضعها التطور الاقتصادي، أمام السلطات الفيتنامية، هي بطبيعة الحال كثيرة و متنوعة. و من بين الأهداف المرسومة لرفع تلك التحديات، نشير إلى القضاء على ظاهرة الجوع المزمن، و إلى تحقيق اجتثاث الفقر (كما هو معرف بمقياس الدخول)، في أجل لا يتجاوز سنة 2010. و في الأخير، بلوغ مرتبة التساوي مع بلدان الجوار الأكثر ازدهارا في آسيا. و لتحقيق هذه الغايات، سيكون من الضروري تقوية المراقبة على النفقات العامة، و بوجه خاص على الاستثمارات. و الواقع أن موازنات السنوات الأخيرة كانت كلها توسعية في المجال الاقتصادي، مع ما يؤدي إليه ذلك من عجر ضريبي و من تضخم. يضاف إلى ذلك ما يؤدي إليه النمو الاقتصادي من تزايد ضاعط على طلب المواد الأولية. و قد قررت السلطات أيضا، الرفع من الضرائب، وترشيد استعمال الموارد المالية الآتية من الخارج، قصد الوصول إلى مستوى قار و دائم من النمو.

و على الصعيد النقافي، يلحظ تدني قيمة الاشتراكية. و أسباب ذلك راجعة جزئيا إلى الرشوة التي أصبحت متفشية حتى في صفوف الحزب الشيوعي الفيتنامي، و صار لها رواج واسع وسط الشباب، خاصة في المدن. و الدولة الفيتنامية واعية باستشراء داء الرشوة. و هي تعمل على مواجهتها، مثلا بإنزال عقوبات قاسية في حق المرتشين، تصل في بعض الحالات إلى عقوبة الإعدام، و بفضح بعض الحالات على أعمدة الصحف. وفي

هذا السباب أيضا، يلاحظ انهيار القيام الدينية، من بوذية ومسيحية، في أوساط الشباب خاصة، حيث صارت الهيمنة لإيديولوجيا النجاح الاقتصادي.

هـ- التجربة الفيتنامية

بإمكانا أن نستخلص أن الوضعية أكثر تعقيدا مما تعبر عنه الأرقام الصادرة عن البينك العالمي، وعن صندوق النقد الدولي، وأن العواقب الاجتماعية الناتجة عن تبني السوق، جعلت من الفيتنام بلدا شبيها نوعا ما ببلدان أطراف الرأسمالية. والذين صدقوا الفكرة القائلة بأن السوق هو الحل، كانوا على قدر كبير من السذاجة. وهذا الموضوع، ينبغي أن يخضع لمناقشة نظرية، لا زالت لم تنطلق بعد، وإن كانت قد عرفت بعض السبدايات الأولى، والملاحظة التي لا بد من التشديد عليها، هي أن علاقات التفاوت الميركانتيلية، التي يسروج لها منطق الرأسمالية المعاصر، آخذة في تخريب منطق الميركانتيلية، الذي كان هو الأساس للحزب والدولة الاشتراكية.

ثالثًا-كوبا

وضعت شورة 1959 الكوبية نهاية لنظام ديكتاتوري و لسيطرة أمريكية دامت 62 سنة. و من ثم أطلقت مخططا للنمو الاقتصادي و الاجتماعي بهدف تحقيق مستويات من العيش أعلى من متوسط بلدان جنوب العالم.

1) مراحل الثورة الكوبية

لقد كانت التورة في كوبا من صنع حركة كوبية أصيلة، و كانت ثمرة لتعبئة ولمساهمة شعبية فعلية و لإبداع عملي و نظري في ميادين شتى، اقتصادية و سياسية وفنية و اجتماعية. و كرد فعل على سياسة الثورة القائمة على الاستقلال و استرجاع السيادة الكاملة، كان موقف الحكومات الأمريكية المتعاقبة موقفا عدائيا و عدوانيا. و قد تجلي ذلك في الاعتداءات العسكرية و الإرهابية ضد السكان المدنيين، كما تجلى في الحصار الدبلوماسي و تشديد الحصار الاقتصادي و التجاري و المالي على الجزيرة. وفي ظروف الحرب الباردة أصبحت هذه السياسة الأمريكية قاعدة لسياسة مجموع الدول الغربية، مما أوقف السيرورة التي كانت السلطات الكوبية قد دشنتها في سنة 1959 بهدف

تسنويع العلاقات الاقتصادية و التجارية و السياسية مع أمريكا اللاتينية و أوروبا الغربية و أسيا و الشرق الأوسط و إفريقيا و جزر المحيط الهادي.

ولقد حتمت كل هذه العناصر قيام تحالف استراتيجي لم يكن واردا في بداية الثورة مع الكتلة السوفيتية. وكان من نتيجة هذا الحلف، أن حافظت كوبا على استقلالها وسيادتها و كرامتها التي حققتها لها ثورة 1959. كما كان من نتيجته، تحقيق درجة متقدمة في ميدان النمو. و لكن الحلف جر على الثورة عواقب سلبية، كان أبرزها سيرورة "السفيتة"، التي انطلقت في بداية السنوات 1970، والتي أدت إلى قيام بنى ومؤسسات وممارسات سياسية و اقتصادية منسوخة عن الأنظمة الشمولية (حكم الحزب الواحد والوحيد) لبلدان شيرق أوروبا، و هي كلها أشياء غريبة كليا عن روح الثقافة الوطنية وعن المبادئ الأصلية للثورة الكوبية.

إن هـذا الطور الذي مرت به كوبا، و هو طور العمل بالمفهوم القائل بأن الاشتراكية هي " الاشتراكية القائمة بحكم الواقع"، قد أدى إلى انغراس نماذج أجنبية، و إلى بناء الأمن الوطني على أساس حماية الاتحاد السوفياتي، كما أدى إلى إفشال تعبئة السكان، بسبب البنى البيروقراطية و الدولتية، و إلى تنظيم التعليم و الفنون و الإنتاج الفكري على أساس عقائدي، و إلى التخلي عن الإنسان و الأخلاق كمدار التنظيم المجتمع، و تعويضهما بمدار جديد هو الاستهلاك.

وفي بداية سنوات 1980، أصبح على كربا أن تتبني سياسة جديدة للدفاع، لأن حلفاءها السوفيت أعلنوا، في وقت تتامت فيه عدوانية الرئيس الأمريكي رونالد ريغان، أنهم لن يتدخلوا في حال اجتياح كوبا، و أنهم بالتالي لن يحترموا ما كان قد تم من اتفاق بين كينيدى وخروشتشيف في شهر أكتربر من سنة 1962.

وكان هذا الموقف السوفياتي سببا مباشرا في انطلاق سياسة جديدة للتصحيح، تجسدت في سيرورة هادفة إلى إلغاء تمركز المسؤولية و توزيعها تبعا للتقسيم الجغرافي للجزيرة. كما تجسدت في إحياء تعبئة الشعب، و عودة الروح إلى المساهمة الشعبية في

[&]quot; فتحست الولايسات المتحدة مؤخرا باب الاطلاع على جزء من الوثائق السرية المتعلقة بسياستها ضد كوبا. و تكشف هذه الوثائق عن إرهاب الدولة الذي مارسته الولايات المتحدة ضد سكان الجزيرة خرقا لمبادئ الأمم المتحدة و لمبادئ جينيف، كما تكشيف عسن حرب الجراثيم ضد الزراعة الكوبية و عن القرصنة الجوية و البحرية و عن الأعمال العسكرية و التدخل في الشؤون الداخلية الكوبية و مختلف أشكال الحصار و محاولات اغتيال القادة و تفجير طائرة مدنية و هي تحلق في الجو...إخ. تمهد الطرفان بمقتضى هذا الاتفاق، أن تسحب الولايات المتحدة صواريخها النووية من الحدود بين تركيا و الاتحاد السوفياتي وأن لا تقسوم قواقسا العسكرية بأي اجتياح لكوبا. و في المقابل، سحب الاتحاد السوفياتي الصواريخ النووية متوسطة المدى المنصوبة بكوبا. "المترجم"

القرار، و انتهاج مفهوم جديد للدفاع الوطني يقضي بتسليح السكان، الدين وزعت عليهم السلطات 6 ملاييس بندقية. وبهذا القدر من التسليح الذي بلغت نسبته 70% من مجموع السكان البالغ عددهم 10 ملايين نسمة، أصبحت كوبا على أهبة الإعلان عن حكم الشعب المسلح، في حال ما إذا تعرضت البلاد لهجوم خارجي.

وبعد مرور ثلاث سنوات على هذا، حدث أن خارت قوى النموذج الاقتصادي القائم على الإنتاج على أوسع مساحة، بسبب تبذير الموارد وعدم فعالية الآلة المنتجة، وهما من مخلفات المنموذج السوفياتي المفروض منذ السنوات 1970. وابتداء من سنة 1980، حدث تغيير في طبيعة العلاقات التجارية مع الاتحاد السوفياتي وشركائه في الكوميكون COMECON) مجلس المتعاون الاقتصادي المتبادل). وهو تغيير كان على حساب الامتيازات التي استفادت منها كوبا طيلة سنوات 1970. وفي نفس الوقت، كانت كوبا قد أصبحت عاجزة عن تسديد ما عليها من ديون للغرب. كما أن أزمة الاقتصاد الرأسمالي العالمي، وانعكاساتها على علاقتها مع بلدان جنوب العالم (القائمة على التبادل المتفاوت و الديون الخارجية)، كانت هي الأخرى قد أصبحت تقتضي إعادة عميقة للنظر في الاقتصاد و المجتمع الكوبيين.

٢-الإصلاحات

أصبح من الضروري أن تمر البلاد بطور جديد من التراكم، من أجل الحفاظ على ما كان قد تحقى من أجل الحفاظ على ما كان قد تحقى و من أجل فتح طريق النمو، والتقليل في نفس الوقت من التبعية تجاه "الكوميكون". وكان من الضروري أيضا، إنهاض بعض قطاعات الاقتصاد التي كانت قد تضدررت، أكثر من غيرها، بانضمام كوبا إلى النقسيم الدولي للعمل، ضمن شروط الكتلة السوفياتية، مما زاد من ضعف مناعة الاقتصاد الكوبي.

أ-التصميح

وبقيام المرحلة الجديدة، أخذ المواطنون يسترجعون ما كان لهم من سلطة، في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، ومن المنظمات الجماهيرية، طيلة تلك السلطة التي كانت قد وضعت على الرف سياسيا، بدءا من 1975، وحلت محلها البيروقراطية.

كان جزء من القادة الكوبين متحمسين لتطبيق النموذج السوفيات، وبالتالى كانوا يعارضون فكرة البحث عن صيغة خاصة
 تناسب الوضع الكوبي كما دعا إلى ذلك في السنوات 1970 كل من تشى غيفارا وفيدل كاسترو

[°] تأســـس في ســـنة 1949وضـــم إلى جانب الاتحاد السوفياتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية كلا من بلغاريا وهنغاريا وبولونيا وتشيكوسلوفاكيا سابقا ثم منغوليا وكوبا الفييتنام

وفي الوقت الذي كانت فيه جميع بلدان أمريكا اللاتينية، تطبق سياسات ليبير الية جديدة، عددت عليها بتراجع في النمو بلغ نسبة 9% -مما جعل البنك الدولي ووكالات هيئة الأمم المتحدة تطلق على الثمانينيات " العشرية الضائعة من حياة أمريكا اللاتينية كانت كوبا قد حققت في نفس العشرية، تزايدا في النمو، بلغت نسبته السنوية 7,7%.

بدأت التسعينيات بداية مأساوية، فلقد أدت نهاية الكتلة الشرقية واندثار الاتحاد السوفياتي، إلى فقدان شركاء تجاريين، وخسران موارد تمويل هامة. ذلك أن من 80 إلى ٥٨% من السواردات الموجهة لسد حاجة السكان من مواد الاستهلاك، كانت تأتي من منظومة الإندماج مع البلدان الاشتراكية الأوروبية. وكانت هذه العلاقات تعود على كوبا بتوفير ٥٠% من أثمان نفس المواد في السوق العالمية. هذا عدا تسهيلات حيث كان تمويل ٣٠٠ من ثلك الواردات يتم على أقساط.

ولسو حدث أن تعرض أي بلد آخر، حتى ولو كان في مصاف الدول المتقدمة، إلى ما تعرضت له كوبا، من خسران ٨٥%، من مصادر التزويد ، بما فيها المحروقات التي تحتل فسيها ٩٨% ودون أن نستحدث عن تواصل الحصار الأمريكي، لأدى ذلك بهذه البلاد إلى أزمسة خانقسة، وإلى اضطرابات اجتماعية لا يمكن التكهن بعواقبها. وحتى وسط أصدقاء السنظام الكوبسي، لمسم توجد إلا قلة قليلة ممن كانوا يرون إمكانية واقعية لاستمرار النظام الاشتراكي، ولاستمرار فيديل كاسترو على رأسه.

إن الأسباب المباشسرة للأزمسة كانست، على التوالي، هي الطبيعة التبعية للتجارة الخارجية، واختفاء نموذج التنمية الاقتصادية الكوبي، الذي ظل العمل جاريا به في مابين 1959 و 1989. وفسي الأخير الحصار الأمريكي، الذي زاد من شدته، قانون نوفمبر 1992، الذي صار يدعى "قانون طوريتشيلي".

وقبلت كوبا الانخراط في السوق على أساس قواعده في التعامل، وانطلقت من ثم في سيرورة متسارعة لعقد لقاءات مع دول الغرب، لكن دون أن ترمي ما أنجزته ثورتها إلى عرض البحر، بل ظلت محافظة على المكتسبات الشعبية، التي حققتها ونمتها ثلاثون سنة من النظام الثوري. ولقد تميزت الفترة مابين 1990 و 1993 بانخفاض المنتوج الداخلي الخام، بنسبة ٣٥%. وانخفضت قدرة البلاد على الاستيراد، من ٨,٢ مليار دولار في سنة 1993. وتراجعت من ٨,٢ مليار دولار في سنة 1993. وتراجعت قدرتها على التصدير بنسبة ٧٣%. وعندئذ، سيشهد الكوبيون ميلاد الفترة التي حملت المقرة الخاصة في زمن الحرب.".

ب-الفترة الخاصة

لم يكن الانتقال الكوبي يعني إذن مجرد مرور من الاشتراكية إلى الرأسمالية، كما حصل عند شركاء كوبا السابقين، في الاتحاد السوفياتي وبلدان أوروبا الشرقية. لقد تطلب انتقال كوبا تغييرات لها وزنها، في الاقتصاد والثقافة والعلاقات الاجتماعية وكذا في السياسة. وكل ذلك تم في مجتمع ظل يعتبر نفسه اشتراكيا، إن أهداف التغيير كانت طموحة، ورغسم أن الحسزب الوحيد ظل قاتما، فإن ذلك لم يعن مطلقا سيادة الرأي الواحد. فمند نهاية الثمانينيات وبداية التسعينيات، أصبحت كل الدلائل تشير إلى وجود توجهين رئيسيين، داخل الحزب والدولة.

فالبعض يرى إمكان التغلب على مشاكل "الفترة الخاصة" باللجوء إلى التصحيح لمواجهة خطرين اثنين: خطر الانهيار وخطر ما تؤدي إليه السوق من فساد ورشوة. والتصحيح يعني حل مشاكل "الفترة الخاصة"، بالعودة إلى الارتباط بالمرامي الأصلية لأهداف تسورة 1959. والمقصود هو أن يسترجع السكان ما كان بأيديهم من سلطة حقيقية، أثناء الستينيات فلم يكن الأمر مجرد مشروع لتقوية وظيفة من الوظائف، أو لاستبدال الأهداف الرئيسية بأهداف أخرى عوضا عنها، والترويج لاشتراكية عشوائية يجسري تبريرها بحكم الواقع، ويكون فيها الحزب قائدا يأتي منه الوحي والإلهام، لا مجرد أداة من أدوات تدبير شؤون المجتمع.

وتعتبر محاربة البيروقر اطية من الأولويات. وتتم هذه المحاربة برفع وتيرة التنقيلات، وبتدخل السلطة التشريعية في عمل هيئات الحزب، وتحديد قواعد لممارسة الستعددية الثورية، والتخطيط الديموقر اطي والاستراتيجي اللاممركز، و احترام الإبداع الفردي والجماعي في إطار سلوك أخلاقي اجتماعي جديد. ويرى أنصار هذا المشروع أن لا مستقبل للاشتراكية الكوبية إلا عن طريق ثقافة جديدة تعيد تنظيمها، وعن طريق ثقافة بين الأطراف. وفي وعن طريقة إعادة توزيع للأدوار و السلطات باعتماد التوافق بين الأطراف. وفي نظرهم أن الحلول التكنوقر اطية المحض، لن تؤدي إلا إلى مسخ السيرورة، بل ربما تكون تمهيدا لعودة البورجوازية وقيام الرأسمالية من جديد. أما البعض الآخر، فإنه يرى أن الحل الملائم لمشاكل "الفترة الخاصة" هو الحل الذي يقوم على علاج كل حالة بمفردها، باتخاذ تديير خاص بها، وفي الاتجاه الذي يحول جهاز الدولة الكوبية إلى طبقة بورجوازية جديدة، ويدعي هذا البعض إرادة تخليص الدولة مما يمارسه عليها الحزب بورجوازية، وهمم إنما يسعون بذلك إلى إزاحة المنطق السياسي لصالح المنطق من مراقبة، وهمم إنما يسعون بذلك إلى إزاحة المنطق السياسي لصالح المنطق

الاقتصادي، خدمة لما يهدفون إليه من نمو اقتصادي ذي قدرة على تحقيق أقصى الأرباح مع تصنيف الاستهلاك برسم التشجيع، إن هذا المنطق يرشح التكنوقراطية لكي تصبح نخبة جديدة لنظام الحكم، ويرشح الحزب لدور إعادة إنتاج المشروعية. أما الجيش وأمن الدولة، فإن دورهما هو حفظ النظام. وبوفاة من لازالوا أحياء من القادة التاريخيين، شم بتبرجز جزء من المسؤولين عن السياسة و الاقتصاد، سيصبح السلم ممكنا مع الولايات المتحدة، وسيقوم بينها وبين كوبا علاقات للتعاون.

إن المناقشات الداخلية التي ساهم فيها مجموع السكان من1986 إلى1992 ثم مابين يناير إلى إبريل من سنة 1993 ، قد أتاحت الفرصة لفرز تفكير الأغلبية. ولقد قرر المؤتمر الرابع للحزب الشيوعي (1991) إدخال تعديلات قانونية واقتصادية وسياسية، لمقاومة انعكاسات انهيار الكتلة السوفياتية، و مقاومة ما يتسبب فيه الحصار الأمريكي من أضرار بالغة الخطورة، ثم لتهيئ البلاد للانخراط في الواقع الدولي الجديد. و إلى جانسب هذه التعديلات، تم التأكيد على التمسك بالمكتسبات الرئيسية للاشتراكية الكوبية.

وفي المقرر الذي تبناه المؤتمر بخصوص الاقتصاد، كان التوكيد على خمس توجيهات جاءت كالتالى.

-تحديد أسس الإصلاح والانفتاح الاقتصادي.

-اتخاذ تدابير لإصلاح المالية الداخلية.

-إطلاق سيرورة للتخلي التدريجي عن احتكار الدولة للتجارة الخارجية.

-إعادة النظر في الإدارة المركزية للدولة.

-إعادة توزيع العمال النشطين اقتصاديا، وحماية السكان الذين أصبحوا فائضين عن الحاجة إثر التدابير التقشفية.

وعندما تعززت المقاومة، وتعزز معها الدفاع عن المكتسبات الاجتماعية وكذا استقرار الحكم، أقدمت السلطات على تحديد الفعالية الاقتصادية كأولوية، حيث جعل منها المؤتمر الخامس للحزب نواة مركزية لمقرره الاقتصادي، الذي فتح الطريق الإصلاح متأن ومعتدل، تميزه خطوات إلى أمام وخطوات أخرى إلى وراء.

ج-خصوصيات الانتقال الكوبي

إن كوبا، على عكس جيرانها، لم تطبق سياسة ليبرالية جديدة، ولم تلجأ إلى برامج الصدمات ذات الطبيعة النقدوية، المقترحة من طرف البنك العالمي وصندوق النقد الدولي. وإذا كان فقدان المحروقات وقطع الغيار والمواد الأولية، قد أدى إلى إغلاق مئات المعامل

والمصانع، فإن السلطات الكوبية قد بذلت أقصى جهدها لتعويض العمال عما أصابهم من السبطالة، هذا في الوقت الذي لم تغلق فيه جامعة ولا مدرسة ولا مستشفى، ولم تمس فيه تعويضات الضامان الاجتماعي. لقد أنجزت كوبا نموها الاقتصادي بشكل آخر. وينبغي التذكير بأنها ليست عصوا، لا هي صندوق النقد الدولي ولا في البنك العالمي، فهي بالتالي ليست مدينة لهما بأي التزام أو ديون. ولقد أتاحت لها هذه الميزة، أن تنهج سيرورة للإصلاح والانفتاح، وهي متحررة من الشروط المفروضة على البلدان التي حصلت على قروض، أو تقدمت بطلبات للحصول عليها، وخصوصا منها شرط قبول برامج التقويم على النمط الليبرالي الجديد، كما حدث في الفييتام.

ظلت الدولة في كوبا هي المحفز الرئيسي في عملية التنمية. ومن هنا كانت الحكومة هي التنبي تبت في أغلبية التدابير وإن تطلب البعض منها مناقشة مع أغلبية السكان قبل التخاذ القسرار وبذلك لم تتدخل السوق في القرار إلا في القايل من تلك التدابير. و في تحقيق إحصائي أجرى في العاصمة هافانا سنة 1999، دلت الأرقام على أن 98% من السكان يساندون الإصلاحات، 82% منهم يساندونها لأنها تقوي من الفعالية الاقتصادية، ولكن 37% منهم يرون أنها تقوي التفاوت

وقد تقرر استبعاد تخفيض العملة، كآلية لتصحيح الاختلال الحاصل في مجال اقتصاد الشمول، بسبب ما يؤدي إليه من ارتفاع حلزوني للأثمان لا يعرف التمييز، وجرى تعويضه في سنة 1993 بتدبير آخر، هو السماح بتداول عملات أجنبية، منها الدولار، إلى جانب العملة الوطنية، حتى و لو كان في ذلك بعض العواقب غير المرغوب فيها. و كانت التسيجة أن تحسنت وضعية العملة الكوبية في النهاية. كانت التدابير في معظمها تخدم جانب العسرض، بقصد تحقيق المساواة في تحمل التقشف المادي، هذا في الوقت الذي تجري فيه الاستفادة من أدوات عقلنة الاستهلاك الجاري بها العمل.

و لقد تميزت كوبا بالمحافظة التامة على الملكية الاجتماعية لوسائل الإنتاج. فبالرغم مما حدث أثناء السنوات 1990 من تنوع في بنية هذه الملكية، نتيجة ظهور المؤسسات المختلطة، و قيام أشكال أخرى للتشارك الاقتصادي الدولي بين مؤسسات كوبية ومساهمين أجانب في رأسمالها، فإن هذا التنوع لم يأت من طريق الخوصصة المحضة.

و ابتداء من سنة 1994 أخذت بعض التوازنات، التي كانت قد تدهورت في مجال الاقتصاد الوطنى، تعود إلى الاستقرار. كما تراجع عجز موازنة الدولة من 33% إلى الاقتصاد الوطنى، تعود إلى الاستقرار، كما تراجع عجز موازنة الدولة من 2000، فإن 4.4% و رغم ما عرفه المنمو من تقهقر متسارع في ما بين 1995 و 2000، فإن

٧ انظر خوانا شواريز الواردة في مسرد المراجع الملحق بحذا البحث

سيرورة الاسترجاع الاقتصادي ظلت قائمة، رغم الحصار الأمريكي و الأزمة الاقتصادية العالمية و الإضطرابات المالسية الدولية. و في سنة 1999 بلغ تقدير الاسترجاع نسبة 80% مقارنة مع سنة 1980.

وفي سنة 1999 أصبح من الممكن تقدير حال الاقتصاد تقديرا إيجابيا. فلقد بلغ معدل نمو إجمالي الناتج المحلي نسبة 7.7%، وتحسنت حالة مؤشرات الفعالية في القطاعات التي يقوم عليها الاقتصاد. والعنصر الذي يفسر هذه النتيجة، هو التطور الإيجابي الحاصل في بعض فروع النشاط الاقتصادي، مثل السياحة (التي نمت بنسبة ٢٦٠١%) والقطاع السزراعي في مجموعه (نما بنسبة ١٥٠٥%)، والإنتاج الصناعي (٦%)، وعلى الخصوص قطاع السكر، الذي ارتفع فيه الإنتاج، من سنة إلى أخرى، بفارق بلغ 544 ألف طن، محققا زيادة في المردود بلغت ٩٠٣% وانخفاضا في الكلفة بلغت ٢٢%. وهكذا كانت حصيلة سنة 0.01%.

أما التوازن الضريبي، فانه تحسن عما كان عليه طيلة السنوات الخمس السابقة. وفي سينة 1999 ، ظل خصاص موازنة الدولة منخفضا نسبيا (٢,٤% من الناتج المحلى الإجمالي). مما أبقاه في الحدود التي لا تضر بسيرورة الاقتصاد. ورغم متطلبات النمو الاقتصادي، الذي عرفته السنوات الثلاث السابقة، فإن رصيد الدولة من العملة الصعبة ظل محافظا على استقراره.

وهـناك جانـب بالغ الأهمية، هو مساهمة قطاع السكر في سيرورة الاسترجاع. ففي سنة 1999، بلغ تقدير استعمال القدرات الصناعية المتوفرة ونسبة التكوين الخام للرأسمال، علـ التوالـي، نسبة 20% ثم 1.،١%، بينما لم تكن هاتان النسبتان تتجاوزان قبل ست سنوات 15% للأولى، وما لا يكاد يصل إلى 5% للثانية.

ولقد ارتفعت الاستثمارات الأجنبية من أقل من 100 مليون دو لار في سنة 1990، السي قدرابة 4 مليار دو لار في سنة 1999، وذلك على الخصوص في السياحة والبترول ومعدن النيكل والمواصلات. وفي مابين 1994 و 1999، زادت الصدارات بنسبة 10%، وارتفعت الواردات من جهتها بنسبة ١٥،٧٪.

وكادت سياسة تحميل الجميع، بالتساوي، تكاليف الأزمة، أن تحدث زلز الا اجتماعيا، لو لا ما قامت به الدولة من حماية للسكان، مما لهذه السياسة من انعكاسات بالغة الخطورة، وذلك رغم تراجع الاقتصاد في سنة 1993، تراجعا بلغ بمقياس الناتج المحلى الإجمالي 6,3 1%، بعد أن كان بلغ نسبة أعلى من 40%.

أصدر "برنامج الأمم المتحدة للتنمية" مؤخرا تقريرا حول الرقم الاستدلالي للتنمية البشرية، و لقياس درجة الإنصاف بين السكان. و إن أرقام هذا النقرير، الذي يغطي الفترة مسن 1995 إلى 1997، و يشمل بلدان الكاريبي و أمريكا اللاتينية البالغ عددها 23 بلدا، تضع كوبا في الرتبة الثانية بعد الأوروغواي. و حسب معطيات التقرير، فإن " الدولة في كوبا تقدم للعاملين بأجر، زيادة على أجورهم، منحا في ميادين الصحة و التعليم و السكن و التغذية، الشيء الذي يحقق للكوبيين مستويات من العيش، هي بلا منازع، أعلى مما هو موجود في بقية بلدان أمريكا اللاتينية". و يضيف ميغيل ماركيس، وهو من خبراء الهيئة الدولة التسي أصدرت التقرير، قوله: " إن الخدمات الموجهة السكان، بما هي عليه من تنظيم و تجهيز، ليست متفوقة و حسب، بل هي دائمة و مستقرة. و هذا ما يوفر الكوبيين مزيدا من الطمأنينة و الأمن" و كمثال عن هذه الخدمات، نشير إلى أن 85% من سكان الجزيسرة السبالغ عددهم 11 مليون نسمة لا يدفعون إيجاراً أو كراء و يسكنون بيوتهم بالمجان.

٣) الآثار الاجتماعية و الثقافية

ولقد ظهرت معالم سيرورة تمايز لجتماعي، بفعل التحولات التي وصفناها في ما سعبق. فالمجتمع الكوبي، الذي عاش قبل الأزمة مرحلة على مستوى عال من التعادلية، ظهرت فيه تمايزات اجتماعية أصبحت واضحة للعيان. و من أسبابها ميلاد القطاعات المسماة "القطاعات الصاعدة"، التي منها المؤسسات المختلطة و السياحة و المؤسسات الأجنبية... إلىخ، و هي التي فتحت باب الدولار لجزء من السكان . ويضاف إلى ذلك، المتحويلات المالية الآتية من العائلات المقيمة بالخارج، وكذا تنامي العلاقات الميركانتيلية في الفلاحة، دون إغفال اغتناء البعض بطرق لا شرعية. فقد لاح شبح الرشوة التي ظهرت آثارها على صعيد المجتمع بأكمله، حتى ولو كانت محاربتها في صفوف الدوائر العليا قد تكللت بالنجاح، ورغم أن هذه الظاهرة لم تبلغ، من الناحية الاقتصادية، الدرجة التسي بلغتها في كل من الصين والفييتنام، فإن أضرارها، مع ذلك، قد مست كلا المجالين الاجتماعي والثقافي.

وابستداء من السنوات 1990 ، أخذ صنفان اثنان من المؤسسات التجارية يتعايشان، الصنف الأول منها مختلط (بين الدولة والخواص). وهو يستفيد من الرساميل الأجنبية، التي تستدخل بواسطة الفروع الموحدة للشركات المستقلة، كما قد تتدخل منفردة بسبة

⁽١) من تصريح للقناة الامريكية "سي-إن-إن" بتاريخ 14 أكتوبر 2000.

• ١٠٠ %. وقد أخذ هذا الصنف يبدو في أعين الكثيرين، مرادفا لكل ما هو جميل ونظيف وفاخر، ومثالا كذلك لحسن استقبال الجمهور وحسن معاملة العاملين وفعالية الخدمات والسرعة في تلبية الطلبات ..الخ.

أما الصنف الثاني، فهو المؤسسة التجارية التابعة للدولة. وهو يقدم الخدمات السكان بالعملة الوطنية . وميزاته هي في الغالب عكس ميزات الصنف الأول. والدلالات الرمزية لهدنه المفارقة هي دلالات لها أهميتها. وذلك أن الفكرة القائلة بان الاشتراكية قد أفاست، وتوقفت دو اليبها عن الدوران، وأنها أصبحت مرادفا لكل ما هو سيئ ورديء، هي فكرة آخذة في الانتشار، هذا في الوقت الذي أصبحت الرأسمالية تبدو، في أعين البعض، على أنها هي الحل. وتضاف إلى ذلك، تقافة مجتمع الاستهلاك، التي أخذت تنتشر بواسطة الستافزة والسراديو والسياحة، كذا بواسطة مسئولي ومستخدمي المؤسسات الخاصة والمؤسسات المختلطة. ومهما تكن وضعية الأقلية التي تعرفها، في كوبا، إيديولوجية الليبرالية الجديدة، المسيطرة حاليا على اقتصاد العالم، عمليا وفكريا، فان وضعها كأقلية لا يعني أنها غير موجودة. فهي موجودة بالفعل ثم لا بد من الإشارة إلى حالة الانتظار، التي توجد عليها الشبيبة الكوبية، التي أصبحت لها مطامح جديدة، والتي لا تجهل شيئا من توجد عليها الذارجي الذي تشعر أنها مفصولة عنه، بسبب العزلة المفروضة على البلاد.

وفوق ذلك، لا يمكننا أن نغفل عما للنزاع الدائم، مع الولايات المتحدة، من وقع داخلي. فهو من جانب يفعل فعله كآلية تضمن تماسك أغلبية السكان، تجاه التهديد المستمر لغرو الجزيرة ولكنه من جانب آخر، ذريعة تستر على نقائص النظام، وتخفي محدوديته الداخلية، الشيء الذي لا يساعد على انبثاق مواقف بديلة. ثم هو في الأخير دافع للتمرد والسخط، لدى قسم لا يستهان به من السكان. وحتى إن كان التذمر والسخط راجعين لأسباب اقتصادية، فأن تأثير هما على الوجدان لا يساعد على نمو وعي سياسي بشكل سليم.

ولقد احتضن الغرب بسهولة ودون تمحيص، تلك النظرة السطحية التي تروج لها أقوى التجمعات الكوبية المستقرة بمدينة ميامي الأمريكية، والقائلة إن المجتمع المدني في كوبا عبارة عن كتلة بشرية لا تعرف التعدد، ولا مكان فيها للاختلاف. بيد أن الواقع يؤكد عكس ذلك. فالمجتمع المدني في كوبا هو أغنى مما يوحي به مظهره، للوهلة الأولى. ولقد طرأ عليه تغيير عميق خلال التسعينيات. وزيادة على ذلك، فإن المنظمات التي يعود تأسيسها إلى الستينيات (النقابات ومنظمات الأحياء ومنظمات الفلاحين والنساء والطلاب، الخ)، والتي كانت في الغالب تلعب دور الحزام الناقل، خدمة للحكم السياسي،

من هذه المنظمات انبثقت تجمعات أخرى، ملتفة حول مصالح اجتماعية معينة، مثل الستجمعات الأكاديمية والمهنية والدينية، وتجمعات أخرى متعددة الاهتمامات والهوايات. ويضم السجل الوطني لوزارة العدل أكثر من 2000 جمعية، كلها مستقلة بهذا القدر أو ذاك عن الدولة وعن الحزب. وللبعض منها علاقات مع منظمات غير حكومية عبر العالم، بلغت في بعض الحالات 170 منظمة غير حكومية تنتمي إلى 42 بلدا.

لقد كانت الحاجة إلى مفهوم جديد للعلاقات بين الدولة والمجتمع المدني، وكذلك ضرورة تغيير العلاقات السياسية والاجتماعية داخل الاشتراكية القائمة، موضع اهتمام وطرح جدي. وكانت أول إشارة لانطلاق التغيير في هذا الباب، هي عرض الإصلاحات الدستورية، قبل إقرارها، على أنظار السكان ^ ولقد جرت عمليتان اثنتان للاقتراع العام، دون أي رقابة مهيمة من طرف الحزب. حدث ذلك والبلاد تعرف أشد لحظات الأزمة وأخطرها.

لكسن كسل هذا لم يمنع موجة الفقر من أن تجتاح عموم السكان، وإن كانت قد أخذت تخف بالتدريج خلال السنوات الأخيرة. وموازاة مع ذلك تزليدت الفروق الاجتماعية بفعل الدولسرة (من الدولار)، والتسابق نحو فرص الاستفادة الشخصية، وتأثير الفروع الموحدة المسركات الأجنبية. ولكسن، وعلى عكس ما حصل في الصين والفيتنام، فإن الحكومة الكوبسية، حافظت علسى اسستمرار مجانية التعليم والصحة، وكذا التأمين ضد المخاطر الاجتماعية، وإن كانست هذه المجانية تسير، في الواقع العملي، من سيئ إلى أسوأ. وفي الفترة مابين1995 و 1999 حدث تحسن في عدد السكان لكل طبيب، حيث انخفض العدد من 13، في الألف من 13، في الألف من 13، في الألف، وارتفعت النفقات المخصصة الصحة، من 1، 0% إلى ٣٠٦% من السناتج المحلسي الإجمالي. وفي ميدان التعليم، ارتفعت نسبة تمدرس الأطفال، الذين تقل أعمارهم عن 5 سنوات، من ٨٥، الى ١٩٨٠ والسنون تعليم السكان، فانه قد أعمارهم عن 5 سنوات. وزادت النفقات المخصصة للتربية من ٢٠، المارية من ٢٠، المارية المنابعة لهيئة الأمم من السناتج المحلسي الإجمالي. وتعتبر منظمة التربية والثقافة والعلوم التابعة لهيئة الأمم من السناتج المحلسي الإجمالي. وتعتبر منظمة التربية والثقافة والعلوم التابعة لهيئة الأمم من السناتج المحلسي الإجمالي. وتعتبر منظمة التربية والثقافة والعلوم التابعة لهيئة الأمم من السناتج المحلسي الإجمالي. وتعتبر منظمة التربية والثقافة والعلوم التابعة لهيئة الأمم من السناتج المحلسي الإبطالي. وتعتبر منظمة التربية والثقافة والعلوم التابعة لهيئة الأمم من السناتج المحلسي الأولوم التابعة لهيئة الأمم

[^] تعرضت ٥٦من مواد دستور ٩٧٦ اوبنوده إلى تعديلات شملت :الأسس الاجتماعية والسياسية للدولة، المنظومة الإنتاجسية، سير أجهزة الحكم، التمييز الذي كان قائما ضد الدين والمتدينين، إعلان الدولة العلمانية، التخلي عن ديكتاتورية البروليتاريا ..اغ.

الأمريكية اللاتينية. وفي الميدان الآخر، وهو ميدان المساعدة التي تقدمها كوبا للبلدان الفقيرة، خاصية في قطاع الصحة، نجد أرقاما مدهشة. منها على سبيل المثال: 800 طبيب كوبي يعملون في هايتي برسم المساعدة. وأضف إلى ذلك، المدرسة الطبية لتكوين طلاب العالم الثالث، والموجودة بالقرب من عاصمة هافانا الخ.

إن كوبا سائرة بالتدريج في طريق العودة إلى الانخراط في السوق العالمية. وعودتها هذه محفوفة بالمتاعب والمشاق، فهل ستنجح بعد ذلك في تفادي السقوط في أحضان الرأسمالية الليبرالية الجديدة ؟ إن ذاك هو التحدي الكبير الذي يواجهها.

٤) التجربة الكوبية

إن اقتسباس بعض آليات السوق، واستخدامها في تسبير مجتمع اشتراكي، تحاصر الرأسمالية من كل جانب، هي عملية معقدة. بل إن تعقيدها بلغ درجة جعلت المحللين الغربيين يعلنون، غير مرة، قرب انهيارها. و إذ كان هؤلاء المحللون قد أساءوا تقدير السيرورة الجارية، فانه لا يمكن الجزم بأن المعركة مربوحة مسبقا. وإنه لمن العجائب المفارقة، في الوضع الكوبي، أن يتحول الحصار الأمريكي إلى وقاية مما تؤدي إليه السوق من القضاء على التضامن الاجتماعي (أخذا بعين الاعتبار طبعا غياب الشروط التي يفرضها التعامل مع البنك العالمي وصندوق النقد الدولي و المنظمة العالمية للتجارة) وفي هذا الباب صمدت كوبا أكثر بكثير من الصين ومن الفيتنام.

ثالثًا- أي ملاءمة بين الاشتراكية والسوق

إن المسالة المطروحة، هي مسألة تحديد الشروط التي تضمن أن لا تؤدي السوق، بالضرورة، إلسى تخريب مشروع اشتراكي، وعليه، فإن المشكل القائم هو تحديدا مشكل الملاءمة بين السوق والاشتراكية. وهذا يضعنا من جهة تجاه قضية نظرية، ومن جهة أخرى تجاه واقع تجسده تجارب ملموسة. فالمسألة معقدة. ويرجع تعقيدها إلى عدة أسباب أولها الترابط الشديد بين نمط الإنتاج وبين الكيفية التي تؤدي بها السوق وظيفتها، إذ أن السوق التسي تعنينا ليست مطلق سوق من الأسواق. بل هي السوق الرأسمالية الموجهة أساسا لخدمة تراكم الرأسمال الخاص، والتي تمتد قوانينها لتحتل كل القطاعات الجماعية النشاط الإنساني. إنها سوق تنبني على الإنتاجية، بقصد تخفيض كلفتها، مؤدية بذلك، وإذا ما غابت المقاومة، إلى استغلال العمل، وإلى استفاد الموارد الطبيعية التي لا تتجدد، وإلى ما غابت المقاومة، إلى استغلال العمل، وإلى استفاد الموارد الطبيعية التي لا تتجدد، وإلى تخريب المحيط البيئي. فكيف يمكننا والحالة هذه، أن نغير من ثوابتها، حتى تتلاءم مع

مجــتمع يطمــح إلى أن يجعل من الحياة السعيدة، مصدر التنظيمه، وأن يحققها في الواقع الملموس؟

وبهذا الخصوص، فإن التجارب الاشتراكية أهميتها، بالمعنى الإيجابي والسلبي في نفس الآن. ورغم أن در اسة هذه التجارب لا زالت لم تكتمل، وأن اكتمالها يظل هذفا رئيسيا، حتى ولو كان صعب المنال، فإنها قد برهنت على إمكان القضاء على الفقر في فسترة قصيرة، وعلى إمكان استفادة بلد معين من الموارد المادية والثقافية. كما برهنت أيضا، رغم ما يحتج به أنصار السوق الرأسمالية، على أنه لا وجود، بالضرورة، لتناقض بين مسنظومات الستراكية، وبين تنامي القوى المنتجة (من نمو ومن مردودية وتقدم تكنولوجي)، وأن الأمر راجع بالأساس إلى معرفة في أي شروط محددة يمكن أن يتم ذلك، وفي أي مرحلة، من أجل أي نوع من النمو، ومن أي أجل شكليات للتراكم

إن ما تم لحد الآن من عبور متعدد الأشكال، لمجتمعات اشتراكية نحو السوق، هو أيضا غني بالدروس. إن الحالات الثلاث التي تطرقنا لها تقول بإمكان الانفتاح على السوق، تحت مراقبة حكم اشتراكي. غير أن الذي حصل، وذاك ما لحظناه في ميادين الستى، هو أن السوق هي التي أخذت تفرض مراقبتها على أنظمة الحكم الاشتراكي، إما لأن هذه الأنظمة قد استهانت بالطبيعة التخريبية للسوق، أو لأن تنظيرات الاشتراكيين من طراز "السوسيال ديموكسراط" قد أصبحت هي السائدة، أو لأن الرشوة قد طالت حتى المسؤولين عن الاقتصاد أنفسهم، كما قد يكون ذلك ناتجا عن تضافر هذه العوامل (الثلاثة جمديعها). شم علينا أن نضيف إلى ذلك الشروط الملموسة، التي تم فيها انخراط هذه المجتمعات في الاقتصاد العالمي وهي شروط فرضتها الرأسمالية المعولمة، وأوكلت ضيطها إلى المؤسسات العالمية، أي البنك العالمي وصندوق النقد الدولي و المنظمة العالمية للتجارة، فهل كان من الممكن، في القرينة الظرفية، أن يقع تفادي ما حصل؟

إنه لمن المفيد أن نذكر بأن إضفاء المشروعية على هذه السياسة، يتم باتباع إحدى الطريقتين. إما بإبراز أهمية دور السوق في تزايد القوى المنتجة وكذلك في النمو الاقتصادي، وإما بالبحث، في الماركسية نفسها عن دلائل وحجج تزكى انسحاب الدولة من الاقتصياد، وتفتح البباب على مصر اعيه القطاع غير العام. والحجج متنوعة في هذا البباب، منها اعتماد قانون القيمة في توجيه القرارات الاقتصادية الأثمان، نوع الإنتاج السبخ). ومنها أن الدولة مدعوة، في التنظير الماركسي، إلى الاضمحال. هذا، ومن النادر جدا أن يتم الالتفات إلى علاقات الإنتاج الاجتماعي، المتولدة عن التوجهات الجديدة، اللهم إلا من زاوية الكفاح ضد الفقر، لكن بالأسلوب الذي يراه البنك الدولي، وهو أسلوب تغريد

تدابير الوقاية (سياسة القروص الصغرى وما إليها). ومن هنا قام مفهوم الاقتصاد الاجتماعي للسوق، على أساس أن تخضع هذه السوق لقوانير الحياة السعيدة الجماعية، وليس العكس. ولا جدال في ما أسعر عنه تحليل النتانج الفعلية، من أن الإصلاحات التي أذخلت هذا المفهوم، قد أعطت دفعة حقيقية بما بها الإنتاج وبمت بها المبادلات، غير أن هـذا لا ينفي ضرورة النظر في ما لها من أثار اجتماعية وثقافية، تتجلى في التفاوت الاجتماعي الذي يكبر يوما عن يوم، وفي الإقصاء الناتج عن الفقر، وفي استمرار تدهور الخدمات العمومية وما صارت إليه من هشاشة، وفي إدخال قانون القيمة في ميادين التربية والصحة. كل هذا يجعلنا نتخيل أحيانا أننا أمام صيغة جديدة ل" الحل الثالث"، الذي يفترض فيه التخفيف من وطأة السوق، حتى تكون أكثر إنسانية، وذلك عن طريق مراقبتها نوعا ما من طرف الدولة، ولكن دونما مساس بالعقلية التي تتأسس عليها.

إن هذا يؤدي بنا إلى أن نطرح، على سبيل الفرضية، بعض الشروط التي قد تسمح للاستراكية أن تدمج بعض عناصر السوق، وتستفيد منها في عملية البناء الاشتراكي في المدى القريب والمتوسط (مرحلة الانتقال)، وكذا في المدى البعيد (مرحلة نمط الإنتاج الاشتراكي)، وبطبيعة الحال فإن هذه الشروط مطروجة المناقشة:

الشرط الأول، ويقضي بتقديم قيمة الاستعمال على قيمة التبادل. أي بعبارة أخرى إعطاء الأولوية للحاجات الحقيقية، عوض إعطائها للمرودية المالية (الربح). وهذا يعني، من جملة أشياء أخرى، تفضيل الإنتاج الذي يسد الحالة المحلية على الإنتاج الموجه للتصدير، الذي أصبح حاليا من شروط الاندماج في الاقتصاد المعولم.

الشرط الثاني، ويقضي بوضع حدود للتراكم الخاص حتى لا يصبح أداة للحكم، لها سلطة توجيه التوظيفات حسب ما يتطلبه نموها هي، عن طريق التأثير في القرار السياسي. ويسير هذا الشرط، جنبا إلى جنب، مع شرط القضاء على كل أشكال المضاربات المالية.

ويقضي الشرط الثالث بتشريك وسائل الإنتاج الرئيسية، وهذا لا يعني بالضرورة، تسليم وسائل الإنتاج الرئيسية إلى دولة مقطوعة الصلة بالمواطنين، بل جعلها تحت تصرف المنتجين لا تحت تصرف الرأسمال كما هو واقع حاليا. فالرأسمال يجب أن يظل خدمة من الخدمات لا سلطة ذات امتياز، مما يقضي بطبيعة الحال مراقبة ديموقر اطية شعبية على السيرورة في مجموعها.

وفي الأخير يأتي الشرط الرابع الذي يقضي بالحفاظ على الطبيعة اللاسلعية لجميع قطاعات الاقتصاد ذات العلاقة بحقوق الإنسان الأساسية وبالثقافة، ونعى بذلك الصحة

والسكن والمدرسة والضمان الاجتماعي والنقل والمواصلات و الفضاءات الطبيعية و كذا وسائل الإعلام وميادين البحث من أجل التنمية وكل ما له علاقة بالإنتاج الثقافي .

وما الذي يبقى من السوق إذا ما تحققت هذه الشروط الأربعة؟ الواقع هو أنه يجب إعسادة الأمور إلى نصابها، بحصر دور السوق في كونها آلية للمبادلات، والتوقف النهائي عن العمل بها كقانون شمولي يتحكم في تصرفات البشر، وهذا يعني أن تكون السوق علاقمة اجتماعية يسودها العدل و الإنصاف على عكس ما هي عليه السوق الرأسمالية في الواقع، ويعني أيضا عبودة الاقتصاد، عودة حقيقية، إلى المكان المخصص له داخل المجتمع، وكل هذا يعني بناء "ما بعد الرأسمالية" التي هي أعلى بكثير من مجرد رأسمالية خضعت للإصلاح والتحسين.

إن هذه الشروط التي عرضناها بشكل عام ونظري، تتطلب بطبيعة الحال بلورة تفصيلية وتطبيقة تقنية وسياسية، لا يمكن أن يأتي إنجازها إلا نتيجة عمل جماعي ودينامية مرتبطة بالحركات الاجتماعية. إنه مشروع طويل النفس يتوقف تحقيقه على القيام بتعبيتة تشمل، في نفس الوقت، القطاعات على الصعيد الوطني وتسير في اتجاه الستقارب على الصعيد الدولي. وإن النقاط الأربع التي قدمناها كشروط لضمان الملاءمة بين الاشتراكية والسوق، لتشكل في نفس الوقت، قاعدة للانتقال ولتنظيم اقتصاد ما بعد الرأسمالية.

ولسيس من الضروري الاقتصار على هذه الشروط الأربعة، فمن الممكن أن تضاف السيها شروط أخرى إذا اقتضى الحال. ويبقى المهم هو وضوح الأهداف ووضوح الكيفية العملية لسلوغها. وفي هذا الأفق لا بد من النظر في ما يمكن أن يؤدي إليه تطبيق هذه الشروط من أضرار، حتى يمكن علاجها قبل استحكامها. وبالفعل، فإن لكل من الشروط الأربعة نقيضه المحتمل.

من ذلك أن الاستجابة للحاجات أكثر من الاستجابة لدوافع الربح تعني تخطيط الاقتصاد تخطيط القدى المنتجة، لأن الاقتصاد تخطيط المقصود سيكون هو الإنصاف الاجتماعي، ولأن التقدم التقني لم يعد قيمة في حد ذاته، فمن الصعب والحالة هذه ضمان المردودية.

إن الحيلولة دون التراكم الرأسمالي وكذا القضاء على المضاربة ، لا ينبغي أن يترتب عنها موت الادخار الاجتماعي أو الفردي، نظرا لأن هذا الادخار ضروري لضمان النمو فسي المديين المتوسط والبعيد، كما أنه ضروري لاستبدال أدوات الإنتاج وتمويل البحث وكذا الضمان الاجتماعي .

وبالإضسافة إلى ذلك، فإن من شأن تشريك وسائل الإنتاج ودور الدولة في هذه السيرورة أن يؤديا إلى قيام البيروقراطية وإلى تسييس سلبي للاقتصاد والانزلاق إلى التسلط والرشوة بمختلف أشكالها وإلى تعريض المبادرة الفردية للإحباط.

أمـــا تحرير الخدمات العمومية والثقافية من الرضوخ للمنطق السلعي، فإن من شأنه كذلك أن يؤدي إلى نوع من انعدام الفعالية في تسيير المؤسسات القائمة بهذه الوظائف.

إن أضرارا كهذه هي سيرورات اجتماعية يمكن توقعها ومحاربتها، حتى ولو كانت استراتيجية وإيديولوجية السوق تعبرها قوانين قطعية لا يحد من مفعولها إلا طبيعة الضبط الذاتي الكامنة في المبادلات السلعية نفسها، التي هي أيضا مأخوذة على أنها قانون من قوانين الطبيعة. ولقد عاشت مجتمعات "اشتراكية الواقع" في تجاربها هذه الأضرار التي لا بد أن تسؤدي دراستها دراسة منهجية، إلى استخلاص نتائج قيمة، هذا علما بأن هذه التجارب قد حققت إيجابيات لا ينبغي لسجل التاريخ أن يعفلها .

وخلاصة القول، هي أن المقصود من ضبط السوق، ليس وقايتها هي نفسها مما يعرضه لها شططها من أخطار مهلكة، بل المقصود من ضبط السوق هو فصلها عن طبيعتها الرأسمالية، التي تجعل منها قاعدة لتراكم الرأسمال الخاص، ومن ثم أساسا لقيام علاقات اجتماعية ميزتها التفاوت.

إن هذه الطبيعة الرأسمالية هي السبب في نمو القوى المنتجة طبقا الأهداف الا مكان فيها إلا للربح. كما أنها هي السبب في تنظيم الإنتاج والمبادلات و السياسات النقدية تنظيما موجها لخدمة مصالح الرأسمال. وعلى هذا، فإن الملاءمة بين الاشتراكية والسوق هو نضال طويل السنفس. فالرهانات جمة، وقوى المقاومة شديدة عاتية. وما بعد الشك في إمكانية التلاؤم إلا الفوضى والهمجية.

and the second second

الفصل الأول: الصين

* النظرية والتطبيق في مشروع "اشتراكية السوق في الصين" سمير أمين

* هل "اشتراكية السوق" مرحلة في التحول الاشتراكي الطويل أم طريق مختصر نحو الرأسمالية

سمير أمين

* النموذج الصيني في إطار العولمة

لين تشون

* الحركة الاجتماعية في عام ١٩٨٩

وانج هوي * أفكار قرن من الزمن بشأن "المسألة ثلاثية الأبعاد للريف الصيني"

وين تيجون

We have

النظرية والتطبيق في مشروع "اشتراكية السوق" الصيني (هل "اشتراكية السوق" بديل عن نظام العولمة الليبرالي؟)

د. سمير أمين ترجمة: نهلة بيضون

إن التجربة التتموية القائمة في الصين منذ عام ١٩٨٠، بجوانبها التي يعتبرها البعض "إيجابية" (تسارع النمو)، ويراها البعض الآخر "سلبية" (تعاظم الفوارق)، وعلاقاتها بالنظام الرأسسمالي العالمي (تبعية أم استقلالية؟)، ومضمونها الاجتماعي (رأسمالي أو اشتراكي) والسياسي (أبعاد ديمقراطية أو الحفاظ على الأشكال الأوتوقراطية للحكم، تشكل بالتأكيد لحد المحاور الأساسية لأي تحليل لا يتعلق بمستقبل هذه الدولة _ القارة، فحسب بل يتجاوزه إلى مستقبل النظام العالمي.

غير أن التحليل يواجه معوقات تتمثل في المواقف الأيديولوجية العقائدية _ بل ذات النمط الأصولي _ التي تهيمن على حد سواء في أوساط اليمين (بل وتتعاظم في التيارات المتفوقة لهذا اليمين) كما في بعض فئات اليسار التي تظل متمسكة بقيم الاشتراكية.

يـنادي اليمين بالمقولات الليبرالية _ والتي تبناها على نطاق واسع للأسف الناخبون اليساريون في البلدان الرأسمالية المتقدمة، وهي مقولات غدت معروفة للغاية بحيث إننا سوف نذكر بها في هذا السياق بإيجاز شديد: (١): "أسعار" المنتجات و "عوامل الإنتاج" التي تحدها آلية عمل سوق "حرة" هي التي تحكم التوزيع الوحيد الفعال الممكن للموارد (٢): الانفـتاح الخارجي الأشمل من شأنه أن يسرع وتائر النمو الاقتصادي، وخاصة في حقبة تاريخية مثل حقبتنا، تتسم بتعمق العولمة القائمة على ثورة علمية وتكنولوجية جديدة؛ (٣):

النمو المتسارع يحمل بحد ذاته على المدى البعيد الرفاه الاجتماعي لأكبر عدد من العمكان، وبالتالسي، الديمقر اطية!.. وبما أن لا مقولة من هذه المقولات صحيحة، في اعتقادي، من الناحسية النظرية، أو مؤكدة من خلال تاريخ الرأسمالية القائم فعلا، فلن أناقش فحواها في هددا المقام، وإن كان العديد من المفكرين الصينيين يتبنون هذه المقولات إلي حد كبير، لا سيما فسي أوساط علماء الاقتصاد (الذين أعيد تأهيلهم في الجامعات الغربية). وهؤلاء يعيدون تصنيف أنفسهم أصلا في الصين وغيرها من البلدان إما "كأصوليين"، ودعاة المتحرر من القيود والأنظمة إلى أقصى حدود ومناهضين مبدئيين لأي تدخل للدولة في الحياة الاقتصادية، أو "كبر اغماتيين" يدافعون عن التدخل الفاعل للدولة القادرة، برأيهم، على تسريع دينامية التنمية، وتقليص آثارها الاجتماعية المباشرة التي قد تكون سلبية، وتسوية التنبنبات الظرفية العديمة الفائدة التي تولدها لامثالية الأسواق، الخ.. أي، وبعبارة أخري، شرط أن تنصاع هذه التدخلات بمجملها وعلى المدي الأبعد، إن لم يكن مباشرة، أمنطق اقتصاد السوق (أو تكون "صديقة السوق"، كما أشارت تقارير البنك الدولي).

إن مفهوم "السنراكية السوق" الصيني الرسمي، بالرغم من عدم تحديد معالمه إلا نادرا، (وسوف نعود إلى هذه المسألة لاحقا)، يقترب من مفهوم البراغماتيين، فالمعيار الدي قد يفصل بين اشتراكية السوق والرأسمالية هو، ظاهرًا وأساسا، الحفاظ على قطاع هام تسيطر عليه الملكية العامة (ملكية الدولة والجماعات)، وربما الحفاظ كذلك، لدي بعص أنصار هذا المفهوم، على أشكال إعادة التوزيع الاجتماعي التي تخفف من حدة الفوارق المرتبطة بازدهار الأسواق، ويضيف الكثيرون، بدون أية ممانعة، الحرص على صوت وحدة الأمة الصينية، الأمر الذي يؤدي إلى تنخلات حكومية تسعى اتقليص الفوارق الإقليمية والتحكم بالعلاقات مع الخارج.

إن الكثير من الانتقادات البسارية للسياسات المعمول بها انطلاقا من عام ١٩٨٠ والآفساق التي قد تكون أتاحتها أو أعاقتها، لاتزال، على الرغم من ذلك، تخضع لمعوقات التشدد العقائدي الذي يتجلى من خلال دراسات أقل ما يمكن القول عنها أنها تفتقر إلى الطابع المنقدي "التخطيط الاشتراكي" سواء في نموذجه السوفياتي أو في نموذج الصين حتى وفاة ماوتسى تونغ.

كان هذا التخطيط، الاشتراكي، يستند إلى بعض المبادي الأساسية: (١) تعميم ملكية الدولة (أو شبه الحكومية، ذات المظهر الجماعي)؛ (٢): الغاء أي شكل من اشكال الاستقلالية الذاتية لقرار الوحدات الإنتاجية الأساسية "المنشآت" وبالتالي، التوزيع الإداري للموارد (التجهيزات واليد العاملة)؛ (٣): محاسبة مركزية تتعامل مع مجمل الاقتصاد كأنه

مؤسسة واحدة، وتاليا، تحديد هذه البنية المركزية (الخطة) للأسعار، والأجور، ومعدل الفائدة، وسعر الصرف. إن أيا من هذه المباديء لا يشكل بطبيعته مطلبا من مطالب الاشتراكية وكانت هذه المباديء تبرر بصورة جزئية بالعزم علي "اللحاق" بالركب التاريخيي بأسرع ما يمكن وفي الواقع، لم يكن هذا الشكل من الإدارة الماكرو والميكرو اقتصادية يخلو من بعض الفعالية طالما أن الأمر يتعلق بتسريع التراكم التوسعي من خلال تحويل فائض البيد العاملة من الأرياف إلى المدن، وإنشاء صناعات تنقل النماذج التكنولوجية التي ابتكرتها الرأسمالية المتقدمة بل يجد إعطاء الأولوية للصناعات الثقيلة في ظل هذه الظروف علة وجود مشروعة تمامًا.

ويمسئل هذا الشكل من التخطيط المركزي إطارا قابلا التكييف من أجل محتويات اجتماعية مخسئلفة لا بأس بتنوعها ويمكن أن يستند التوازن العام الذي تتوخي السلطة التخطيطية تحقيقه بهذا الشكل إلي هدف توزيع عادل قدر الإمكان الدخل بين كل العمال، وإلى تساوي متوسط دخل العامل في الأرياف والعامل في المدينة، وهذا ما أطلقت عليه في كتابي "مستقبل الماوية" اسم نموذج قانون القيمة القومية الشعبية المفصول عن قانون قيمة الرأسمالية المتعولمة، وكان هذا في البداية على الأقل الهدف المعلن لبعض البلاشفة والماويين. فوراء هذا الشكل من التخطيط، ترتسم في الواقع علاقات شبه سلعية، وليس على الإطلاق علاقات لا سلعية خاصة بالشيوعية المتطورة غير أن الشكل نفسه من التخطيط قد يكون كذلك أداة لاستراتيجية تعظيم الفائض المستخرج من مجتمع الأرياف، ثمة تحويله من أجل تنمية الصناعة والمدن، والنفقات العسكرية، بل استهلاك تكنوبيروقراطية تتمتع بالامتيازات، وهذا ما حدث في تاريخ الاتحاد السوفياتي.

غير أن حدود هذا النموذج، بغض النظر عن محتواه الاجتماعي، تتجلي علي ثلاثة مستويات.

يتعلق الأمر أولا، وفي أفضل الأحوال، بمشروع اجتماعي إنما غير اشتراكي، فتقليد السنماذج التكنولوجية للرأسمالية المتقدمة يحكم بدوره أشكالا لتنظيم العمل، وتراتبيته، وكذلك أشكالا للحياة الاجتماعية وللاستهلاك غير "حيادية" مطلقا، تتقل الثقافة الرأسمالية، والاستلاب الذي يميزها، وتسلب العمال سلطة القرار، ولهذا السبب، أصف هذه المجموعة من أشكال التخطيط المركزي بنموذج شبه سلعي محكوم بقانون قيمة خاص به. ولكن من الأفضل الاعتراف بأن الاشتراكية المذكورة ـ لو أطلقنا عليها هذا الاسم _ مجرد مرحلة في المسيرة الانتقالية الطويلة من الرأسمالية إلى الشيوعية، التي تجمع بين عناصر هيكلية رأسمالية وطموحات تتجاوز المنطق الخاص بها. وبالتالي، فالاشتراكية متناقضة وليست

تعبيرا عن علاقات اجتماعية مستكينة نهائيا. فالصراع الطبقي الذي يستمر ويتجلي في مقاومة العمال، وهذه المقاومة تبطيء بدورها أرباح الإنتاجية التي تتيحها مبدئيا الاستثمارات في المعدات الحديثة. ولو كان المرء يساريا، يجب أن يفهم هذه الأشكال من الصراعات الشعبية ويؤيدها، من خلال الاعتراف، علي سبيل المثال، باستقلالية المنظمات التعاونية والنقابية عن السلطة (والحزب)، وإن كانت هذه السلطة تتمتع بصفة تاريخية أصيلة "المتحدث باسم العمال". إنها الوسيلة الوحيدة القادرة علي تعزيز المسيرة الديمقراطية، وإعطائها كل بعدها الثوري، وإدراجها في منظور بناء مجتمع شيوعي، أما الخيار الآخر الذي يفرض "الانضباط" من خلال التأكيد الأجوف بأن الدولة والحزب هما الشعب، وأن الاشتراكية هي شكل اجتماعي مستكين ونهائي ومكتمل، فسرعان ما يفقد مصداقيته ويصلح ذريعة لبناء سلطة طبقية جديدة أطلقت عليها اسم "رأسمالية بدون رأسماليين" كما حدث في الاتحاد السوقياتي.

وتقوم الحدود الثانية لهذا النموذج على التناقض بين القومي والعالمي. فقد قامت الرأسمالية كنظام عالمي يستند إلي شكل خاص من قانون القيمة (وقد وصفته لهذا السبب بقانون القيمة المعولمة) الذي يولد ويعزز الاستقطاب على الصعيد العالمي. والتمرد على هذا الاستقطاب الذي أسفر عن قيام الثورات الحديثة إلى حد كبير (بما أن الثورات الوحيدة التي نسبت نفسها إلى الاشتراكية قامت في أطراف النظام الرأسمالي العالمي، وليس بمحض الصدفة)، يطرح مشكلة على الفور، فهل يتعلق الأمر "باللحاق" أو "بإبداع نظام آخر"؟ وما السبيل للتوفيق بين هذه المهام المتناقضة أكثر مما هي متكاملة؟

لا يسعنا في هذا المقام إغفال المنظور الأبعد وهو أن الشيوعية لن تكون نظاما أكثر تقدما مسن الرأسسمالية إلا إذا أصسبحت عالمسية، لأن بعد الكونية الإيجابية الذي بدأته الرأسسمالية، وإن لم تستطع استكماله، لا يجب أن يغيب عن الرؤية الاستراتيجية للمسيرة الانتقالسية الطويلسة. لا ربب أن الدول الاشتراكية لم تختبر "الاكتفاء الذاتي" الذي فرضه علسيها دائما العسدو الإمبريالي، والشيوعيون لم يكونوا تقافويين قط، وأيديولوجيتهم هي الأيديولوجيا الإنسانية الكونية، لكنهم أرغموا علي تحقيق نقدم مجتمعاتهم بالانعزال النسبي عن النظام العالمي المتفوق وبهذا المعنى، ليس خيار تحقيق نقدم الاشتراكية "في بلد واحد" خطا في حد ذاته، إذ إن البديل (انتظار الثورة العالمية انطلاقا من مراكز النظام) مجرد وهسم. غير أن هذا الخيار يطرح مشكلة لأن ما يمكن تحقيقه في بلد "واحد"، مهما كانت مساحته شاسعة كالاتحاد السوفياتي أو الصين، سوف يظل دائما محدودا. والانكفاء علي

الدات، ولو كان إجباريا، له ثمن، كما أن انفتاحا معينا علي العالم، ولو كان هذا العالم رأسماليا، يحمل بعض الفوائد، لو عرف التحكم به. ويتعلق الأمر بإدارة تناقض تتجاهله الأيديولوجيا الليبر الية بتأكيدها المجاني الذي تكذبه النظرية والتاريخ بأن الانخراط في العولمة الرأسمالية بشكل أكثر وسائل "اللحاق" فاعلية.

والحدود الثالثة لهذا النموذج هو أن نموذج التخطيط المركزي يتمحور في الواقع حول هدف وحد ألا وهو تسريع التراكم التوسعي، مع العلم أن الأهداف التي يمكن تحقيقها بواسطة هذا النموذج قد تتحقق في زمن قصير نسبيا، لنقل في غضون عشرين عاما. وبالتالي. كان يجب الإدراك بأن الأمر يتعلق فقط بالمرحلة الأولي من المسيرة الانتقالية الطويلة، لا بشكلها النهائي. فتفتح هذه المرحلة الأولي المكتملة المجال أمام احتمالين: المتحول إلي تراكم كثيف شبيه بالتراكم الذي تتسم به الرأسمالية المتقدمة أو تعزير أبعد بناء اجتماعي مختلف يسمح بالتقدم نحو الأفق الشيوعي. ليس هذا الخيار "حرا" بدل وليد الصراع الطبقي بدهيا. ولكنه مرتهن كذلك إلي حد كبير بما جري خلال المرحلة السابقة من التراكم التوسعي. وإذا كانت الاشتراكية قد فقدت أصلا مصداقيتها، كما كان الحال في الاتحاد السوفياتي، فالتطور نحو الرأسمالية، والاندماج في النظام العالمي المرافق، للأفضل ولا سيما للأسوأ، يصبح أمر"ا لا مفر منه.

(٢)

تخضيع كل الأسئلة المطروحة في هذه المقدمة لنقاشات حامية الوطيس في الصين. ولا ريب أن ما يتردد في بيجينغ (بكين) عن "أن الصين تضم، شأنها شأن أي بلد آخر، "يمينا ويسار" ينتج الصدر، حين يتذكر المرء النبرة الصارمة الاجتماعية، سواء في خطابات اشتراكية الأمس، أو في "الخطاب الأوحد" الرأسمالي الليبرالي المهيمن في الغرب.

تدور السحالات القائمة، بصورة بدهية، بين الأنصار حالكثيرين لرأسمالية معندمجة في العظم العالمي أو خاضعة للتحكم بصورة أفضل على الصعيدين القومي والاجتماعي، والمدافعين عن منظور يريد أن يكون اشتراكيا، وهذه السجالات مدعومة بالحجج ومكتوبة ومنشورة؛ وبالرغم من أنني حصلت فقط، للأسف، على بعضها المترجم إلى الإنكليزية، فأنا على علم، لأنني سمعتها، بالحجج المفصلة في الوثائق الهامة غير المعترجمة. وترتكز هذه السجالات على تمسك دقيق بالحقائق، وفي هذا المجال، نجد أن الإحصاءات الصينية أفضل نوعية منها في معظم بلدان العالم الثالث، بغض النظر عن

إحصاءات دول أوروبا الشرقية! ولا تتحصر السجالات في الأوساط الأكاديمية، ولا تقل احتداما في أوساط الحكم والمحافل السياسية عموما.

ويبقي، في اعتقادي، أن النقاش يتعثر في أوساط اليسار بسبب الثغرات التي تشوب تحليل الحقبة الماوية (١٩٤٩ _ ١٩٧٨).

ومع ذلك، يبرز إجماع عام علي بعض النقاط الجوهرية المتعلقة بتلك الحقبة. ففي الفترة الممتدة بين ١٩٥٢ و ١٩٧٨ بلغت نسبة معدل النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي ٢,٢% (٣,٨ للقرد الواحد)، و ٣,٤% للقطاع الزراعي، و ٩,٤% للقطاع الصناعي، و ٥,٤% لقطاع الخدمات، وقد شهدت هذه الحقبة بالإجمال معدلات نمو تفوق بمرتين معدلات المنوف في الهند، باعتراف البنك الدولي نفسه، وقد تقلصت الفوارق، بصورة متزامنة، إلي مستواها الأدني الذي لم يكن له مثيل في العالم، وبلغ معامل Gini بصورة متزامنة، إلى مستواها الأدني الذي لم يكن له مثيل في العالم، وبلغ معامل ١٩٠١، ٢٠ في المدن عام ١٩٧٨ و ٢٠٠، % في الأرياف (انظر Zhao Renwei) مقابل تشهد أقل نسبة من البلدان الرأسمالية التي تعد من البلدان الرأسمالية التي تشهد أقل نسبة من الفوارق الاجتماعية.

وتتجلى الفروقات، بسل الاختلافات، في تقدير النتائج على صعيدين، يتعلق الأول منهما بالفوارق الإقليمية فحتى لو كان متوسط دخل الفلاح على مستوي الصين برمتها يناهز متوسط دخل العامل في المدن، فمتوسط الدخل في الأرياف كان يختلف بالضرورة، لا من إقليم إلى آخر، بل من مقاطعة إلى أخرى، أو من بلدة إلى أخرى، وفقا لمعطيات جغر افية وتاريخية بدهية. ولذا، نجد أن مؤشر Gini أعلى في الأرياف منه في المدن، مع العلم أن سلم الأجور هو نفسه في كل أنحاء البلاد ويتعلق الصعيد الثاني بمتوسط الفارق بين المدن والأرياف خلال الحقبة الماوية والذي يخضع لتقديرات متغيرة. فيري البعض أن هـذا الفارق ـ لصالح المدن ـ كان ملحوظا (٢٠٥ في الصين عام ١٩٧٨ مقابل ١,٤ فقط في الهند، استنادا إلى Zhao Renwei)، ولكنه يجد له تبريرًا في تحكم السلطات في الصين على الهجرة من الأرياف إلي المدن، وهو تحكم فعال غير موجود في العالم الثالث الرأســمالي ويري Lim Wenpuأن الفقر في الصين ظل محصور ا في الأرياف، بالرغم من تضاؤله (فقد انخفض من ٣٠٠ مليون عام ١٩٥٤ إلى ٢٥٠ مليونا عام ١٩٧٨، وكان عدد السكان قد تضاعف أثناء ذلك) وانعدامه تقريبا في المدن (بينما كان هائلا عام ١٩٥٤)، فيما نجد أن مأساة مدن الصفيح التي حلت محل مأساة الفلاحين الذين صودرت أر اضيهم تشكل ظاهرة عامة في أطراف العالم الرأسمالي، وترتبط حدة الفارق، في كل الأحوال، بمعايسير قياسه إلى حد كبير، أي، على سبيل المثال، الأهمية النسبية المعطاة

لبعض الخدمات (التعليم والصحة) التي تكون أفضل لاريب في المدن، أو بقياس الاستهلاك الذاتي في الأرياف.

وغالبا ما يركز الخبراء الاقتصاديون على معدلات النمو، بحكم طبيعة مهنتهم غير أن إنجازات الصين الماوية لا يمكن، بأي شكل من الأشكال، أن تقتصر على معدلات النمو هذه التي تبقي مشرفة للغاية، فقد أعادت الثورة الصينية الشعب كرامته التي انتهكها العدوان الإمبريالي، وأرست مجددا وحدته التي هددها أسياد الحرب والكومبرادوريون، علي أسس التضامن الاجتماعي الذي انبثق عن سياسات المساواة المعمول بها. ووليم هينتون Miliam Hinton المجال بالدور الإيجابي الحاسم للإصلاح الزراعي الجذري، إقامة الجمعيات التعاونية الذي أعقبه، ذلك التعاون الذي حظي بتأييد كل الفلاحين، علي نقيض التعاون الذي فرض في الاتحاد السوفياتي منذ الذي حظي بتأييد كل الفلاحين، علي نقيض التعاون الذي فرض في الاتحاد السوفياتي منذ المظهر في العقدين الأخيرين لتحصل في غياب هذه الثورة. هذا، ولم تكن الحقبة الماوية نفسها "معصومة من الخطأ" بل لقد ارتكبت أخطاء فادحة في بعض الأحيان؛ لا سيما وأنها سوف تبلغ حدود القدرات الإنتاجية للاستراتيجيات التي وضعتها موضع التنفيذ، وتتهالك بدون التحضيير حقا لما سيأتي بعدها وسوف نعود إلى هذه المسائل التي لا تساعد السيالات الصينية كثيرًا على توضيحها.

يري ليبرالسيو الفكر الغربي الأوحد أن الماوية، على غرار أي شكل من أشكال الاشستراكية، شينرذ بحسد ذاتها. وهذا الحكم المسبق الأيديولوجي المحض، والرجعي، والمدتاريخي، وغير القائم على أساس علمي، قد تلقفه بالطبع اليمين الصيني، وإن كان هذا اليمين مرغما، حتى الساعة، على إظهار بعض الاعتدال نظرا لهالة القدسية التي لا تزال تحسيط بشخص ماوتسي تونغ في الصين، ويكتفي هذا اليمين بشن الهجوم على "جرائم السثورة الثقافية" على سبيل المثال للإحجام عن تحليل حقائق الحقبة الماوية. ويستعيد السبعض الأسطورة التي تروج لها وسائل الإعلام الغربية حول "مجاعة" أوقعت عشرات الملايين مسن الضحايا، ويشير وليم هينتون بشأنها إلى عدم وجود أي دليل عليها أو أثر لها، ديمغرافي علي سبيل المثال. ويشدد البعض الآخر، الأكثر اعتدالا ظاهريا، والراغب بانتهاج موقف أكثر علمية، وبمبالغة منهجية، على هذا الجانب الخاضع للنقاش أو ذاك، بل المغلوط، للاستراتيجية الماوية، من أجل رفضها جملة وتفصيلا. ومن بين النقاط المشار السيها بصورة تكرارية، انحرافات النظام الإنتاجي المتوجه للغاية نحو إعطاء الأولوية الصياحات الثقيلة، المزدري لقطاع الخدمات، أو الطموحات غير المحدودة (الكومونات)

و هذا صحيح بدون شك.

ولا يساعد كثيرًا المولعون بالدفاع عن الحقبة الماوية، إذ يرفضون المناقشة الجدية لأخطاء هذه الحقبة، وخاصة مواطن ضعفها، علي توفير بديل عن الحلول التي يقترحها اليمين الصيني.

و لا يبدو لي أن السجالات الأخيرة تدحض الخلاصات التي توصلت إليها حول قضايا الماضي هذه ("مستقبل الماوية"، ١٩٨١، و"مشروع الصين ما بعد الماوية"، ١٩٩٦).

كانست الصسين الماوية تسير علي ساقين، وخلافا لما يقترحه الليبراليون اليوم علي غسرار justin yifu lin, Zhou li fang Cai لسقسيلة بالدرجة الأولي. غير أن ثمة أولوية لا تقل أهمية قد أعطيت لزراعة الحبوب التي ارتفعت بالدرجة الأولي، غير أن ثمة أولوية لا تقل أهمية قد أعطيت لزراعة الحبوب التي ارتفع معدل إنتاجها السنوي من ١٦٠ من ٢٨٠ مليون طن بين ١٩٥٢ و ١٩٧٨. وقد تحقق هذا الإنجاز العظيم و والذي يدحض الكلام المتعلق بحدوث "المجاعات" وبفضل تكثيف عمل سكان الأرياف المتنامي عددهم. وكانت الأساليب المعتمدة بما فيها التعاون وابقاء أربعة أخماس سكان البلاد في الأرياف، مبررة إلي حد كبير. وقد ضمنت الصين بفضل هذه الأساليب أمنها الغذائي أكثر من أي بلد آخر من بلدان العالم الثالث التي كان بوسعه إنتاجه، وبلغ حدوده في أو اخر السبعينيات ويبقي أن هذا النظام قد بذل كل ما كان بوسعه إنتاجه، وبلغ حدوده في أو اخر السبعينيات ، مع ارتفاع عدد أيام العمل لكل فرد راشد من سكان الأرياف من ١٦٠ يومًا عام ١٩٥٧.

وفي الوقت عينه، تخلصت الصين الماوية من أزمة أخري كانت تتمثل في بؤس صناعاتها الأساسية غداة الثورة، فارتفع إنتاجها من الطاقة الكهربائية خلال ربع قرن من السي ٢٥٦ مسيجاوات وإنستاجها من الفحم من ٢٦ إلي ٢١٨ مليون طن،وإنتاجها من الفولاذ من ١ إلي ٣٦ مليون طن. وكان يجب، في هذه المرحلة الأولي، إعطاء الأولوية لإرساء هذه الأسس التي لا غني عنها في كل مسيرة صناعية جديرة بهذا الاسم. هذا، ولابد من التذكير بأن هذه النتائج الباهرة لا تنفي الأخطاء بأية حال من الأحوال.

وعلى سبيل المدال، لم يكن المستوي الضعيف لتنمية القوة الإنتاجية في الزراعة يتطلب أن يتجاوز التعاون أساسا، إطار فرق العمل، لأن مسئوليات المستويات الأعلى من المتعاون (الكومونات) لم يكن لها تأثير كبير على واقع تنظيم العمل. غير أن عقلانية الكومونات المتقدمة على المطالب المباشرة لتنظيم الإنتاج الزراعي، كانت تجد تبريراً لها

على مستويات أخري، من خلال تعلم الإدارة والقيم الثقافية للاشتراكية (المساواة) وإيجاد الشروط المطلوبة للامركزية الصناعية. لقد كانت "الصناعات الصغيرة الخمس" المتروكة السي حدد كبير للمبادرات المحلية مدرسة التعليم التي أتاحت لاحقا الطفرة المذهلة في الصناعات التي مشأف في الأرياف (وأحيل القاريء إلى كتابي "مستقبل الماوية").

لا شك أن الجهد المبدول في مجال الصناعات الأساسية قد تمادي كثيرا. والدليل على ذلك أن الاستهلاك لكل وحدة من الناتج المحلي الإجمالي في الصين بلغ ٢,٩٠ للطاقة و٢٢٧ للفولاذ مقابل ١,٠٥ و ٤٥ على التوالي في الولايات المتجدة (راجع Yifu lin وفي الوقي الفولان المتجدة (راجع Yifu lin وفي الوقيت نفسه، وبما أن الصناعات الثقيلة لا توفر إلا عددا قليلا من الوظائف، فقد أعياق هذا الانحراف تقليص اليد العاملة الريفية الفائضة وتحويلها إلى الصناعات في المدن، ويبقي أن هذا الانحراف الناجم عن الاعتماد العقائدي على النموذج السوفياتي قد تعرض للنقد من جانب ماوتسي تونغ في مرحلة مبكرة جدا في إطار المقولات التي كان يقترحها بشان "العلاقات الكبري العشر" (١٩٥٦)، وإعادة تأهيل الصناعة الخفيفة. وللأسف، لم يصغ جهاز الحزب والدولة عموما إلى هذه الانتقادات كما كان يفترض أن يحصل وقد أدي هذا الانحراف إلى التقصير في مجال الخدمات (لا سيما تلك التي لها صلة مباشرة بتحسين فعالية الدوائر المالية والتجارية) التي لم تتجاوز نسبة إسهامها في الناتج المحلي الإجمالي ٢٤% عام ١٩٧٨، مقابل ٢٨% للزراعة و ٤٨% المصناعة الثقيلة).

ولم تكن مشاركة الصين في التجارة العالمية، والتي كانت لاتزال ضعيفة للغاية عام ١٩٧٨ (٢١ مليار دولار)، حصيلة خيار إيجابي كليا قامت به الصين، وإنما، وبشكل جزئي علي الأقل، حصيلة استراتيجيات انعزالية فرضتها الإمبريالية، ثم انسحاب الاتحاد السوفياتي، ويبقي أن الانحرافات المشار إليها أعاقت الازدهار المحتمل لصادرات الصناعات الخفيفة القائم علي التفوق التفضيلي للخاضع للنقاش لليد العاملة الرخيصة (وسوف نعود إلى هذه المسألة).

لقد أسفرت مجمل هذه الاستراتيجيات المعمول بها بين ١٩٥٧ و ١٩٧٨ عن نمو متواضع للاستهلاك النهائسي (٢,٢ سنويا حسب Yifu lin) بالمقارنة مع نمو الناتج الإجمالسي، وبعبارة أخري، تتاقصت فعالية الاستثمارات مع استفحال الأخطاء والانحرافات المشار إليها، أو كذلك، وعلي غرار استعراض الخيالة الذي تخيله توغان بارانوفسكي Tougan Baranovsky، كانت السلع التجهيزية مخصصة لإنتاج سلع تجهيزية أخري، الأمر الذي أدي إلى تأجيل تخصيصها لإنتاج السلع الاستهلاكية وقد دل

هذا الهدر للوسائل علسي بلوغ الحدود التاريخية لما تتيحه خيارات نموذج التخطيط المركزي، هذا ويجب التذكير بأن استبدال مفهوم المنافسة بمفهوم الفعالية لا يشكل جوابا صحيحا على التحدي (وبرهان هذا الاختلاف قد يبعدنا عن موضوع حديثنا).

(4)

في أواخر السبعينات، كان يجب، في كل الأحوال، إحداث إصلاح جذري في نظام التخطيط المركزي والخيارات المرافقة، وكان يجب الانتقال إلي مرحلة جديدة من التنمية. وبالتالي، لا يستعلق الأمر "بالحفاظ على النظام" كما كان، أو التخلي عنه، بل بتحديد الإصلاحات التي يمكن اعتمادها لتسريع عجلة التنمية، وفي الوقت عينه، تعزيز محتواها الاشتراكي الكامن بدلا من إضعافه.

إن المراحل والأساليب الإدارية للإصلاحات المعمول بها انطلاقا من عام ١٩٧٨ معروفة. وعلي هذا الصعيد، لم تقع الصين في فخ "العلاج بالصدمة" التي أصبحت عواقبه المدمرة على النسيج الاجتماعي والسياسي والاقتصادي واضحة اليوم. فقد اختارت الطبقة الصينية الحاكمة "عبور النهر بقفزات متتالية من صخرة إلي أخري"، استتادا إلي تعبيرها الخاص. هذا، وتبقي طبيعة الصين علي الضفة الأخري من النهر موضوع سجال. ويرتبط التنظير والممارسة في هذه الميادين بالإدارة الميكرو والماكرو اقتصادية، وبالمحتوي الاجتماعي والسياسي للمشروع على حد سواء.

وتقوم الخطة الإصلاحية على مبدأ تفكك الوحدة المطبقة للنظام الإداري الذي كان يشمل كل اقتصاد البلاد الخاضعة لإدارة مالكه الحصري (الدولة) وكأنه شركة واحدة وللذا، فقد كان التخطيط المركزي يلغي العلاقات السلعية، ولكن في الظاهر فحسب، لأن سلع الاستلاك النهائي كانت تبقي خاضعة في نهاية المطاف لقيود الطلب، ولأن أجور العمال ومداخيل الفلاحين – وهما المصدر الأساسي لهذا الطلب – كانت تشكل المقابل لقدوة عمل تعامل بدورها في النهاية كسلعة. ولكن تنظيم سوق العمل، مع ضمان الدولة للتوظيف، لا يلغي الطابع السلعي لقوة العمل الخاضعة لشروط تنظيم الإنتاج، وهذا هو الوضع طالما أن المنتجين لم يصبحوا على كافة المستويات، أسياد القرارات المتعلقة بنظيم الإنتاج، وهذا هو النظيم الإنتاج، والتقنين هذا السوق العمل ليس، بالنظر إلى ذلك، سوي شكل راديكالي لأشكال تقنين هذا السوق المعمول بها في الغرب الرأسمالي في إطار دولة

السرفاه، ولهذا السبب، اعتبر نظام الأسعار في نموذج التخطيط المركزي نظاما "شبه سلعى".

وفي الواقع، تختار السلطة، إذ تعتمد تفكك هذا النظام، أن يزيد تماهي النظام الاقتصادي مع نظام سلعي أصلي، ويكون هذا التماهي الاستقلالية الذاتية للوحدة الإنتاجية السركة أو مجموعة الشركات سواء كانت هذه الوحدة الأساسية ملكية الدولة، أو الجماعة (بما فيها موظفوها أنفسهم في حالة الإدارة الذاتية)، أو جهة رأسمالية خاصة.

وكانت الوحدة المتسعة الخاصة بالتخطيط المركزي المذكور تتمتع ببعد سياسي واضح، إذ إن كل فرد كان يندرج ضمن بنية ثابتة (الإدارة، المؤسسة المدينية، البلدة الريفية)، الأمر الذي كان يتيح تخطيط (أو مراقبة، إذا شئنا) التعيينات (مكان ونوع العمل والمسئولية). وفي ظروف الصين، كان هذا النظام يقوم على ثنائية المدن/ الأرياف (راجع في طروف الصين، كان هذا النظام يقوم على ثنائية المدن/ الأرياف (راجع للمسئولية). وفي ظروف الصين، كان هذا الواقعي الواقعي، كسان إعطاء الأولويسة للصيناعات الثقيلة التي تستحدث القليل من الوظائف يفرض مراقبة تحويل اليد العاملة من الأرياف إلى المدن وتحديده.

لقد أظهر النظام فعاليته بالفعل طالما فرضت الأولوية لإنشاء قاعدة متينة النشاط الصناعي من جهة الصناعي من جهة وإمكانية زيادة الإنتاج الزراعي من خلال تكثيف العمل من جهة أخري. ولكن، واعتباراً من اللحظة التي يجب أن يلبي فيها النظام الصناعي طلبا نهائيا أكثر ضخامة وتنوعا، ولا يعود بالإمكان أن تحصل زيادة الإنتاج الزراعي إلا بتكثيف استعمال الأجهزة والمدخلات (Inputs) الأخري غير العمل، الأمر الذي يؤدي إلي فائض في اليد العاملة، يصبح تكريس مبدأ وحدة سوق العمل القومي ضروريا.

إن هذ الستحول بلغاء أشكال الرقابة الإدارية لانتقال الأفراد بالذي هو تأكيد الحرية (البرجوازية) يلغي بالتالي ضمان التوظيف والدخل الذي يرتبط فقط بنجاعة السياسية الماكرو اقتصادية ودرجة إعطاء الأولوية، متي اقتضي الأمر، للتوظف الكامل. لقد أدرك العمال الصينيون التباس الوضع الجديد الذين وضعوا فيه؛ فهم يقدرون مكسب الحسرية الذي يتضمنه، ولكنهم يعرفون أنه يجب عليهم من الآن فصاعدا الكفاح من أجل احترام حقوقهم الاجتماعية (وبالدرجة الأولي في عملهم) وعلي هذا الصعيد، لا تعتبر الصين في وضع مماثل تماما لوضع بلدان العالم الثالث الرأسمالي، فالعمال الذين يحتفظون بذكري الثورة التي قاموا بها، يعرفون الدفاع عن أنفسهم كما تشهد مئات الآلاف من التحركات والإضرابات التي ينظمونها سنويا، والتي يجري التعتبم عليها.

لقد أسفر خضوع الإدارة الماكرو اقتصادية لمبدأ السوق عن مجموعة من الأنظمة

المعمسول بها تدريجيا خلال عقد التسعينيات، ويتعلق الأمر، بالنسبة إلى الشركات، بحرية الاستخدام والتسريح (وإن كان التسريح يخضع لمعايير نسبية وفقا لبعض الشروط)، والتفاوض (الجماعي أو الفردي؟) على الأجور، كما يتعلق بتحديد أسعار منتجاتها، وكذلك القيود المالية المرتبطة باقتراض الرساميل من مؤسسات مالية بدلا من التحويلات المجانية التى تديرها موازنة الدولة.

لقد باشر الإصلاح، كما نعلم، بتعزيز مسئولية الأسر الريفية والتفكيك اللاحق لنظام الكومونات (١٩٧٨ ــ ١٩٨٤)، شم توسيع نطاق أنظمة السوق إلي التخصيص الميكرو اقتصادى للموارد ــ سلع وسيطة، وسلع تجهيزية، ووسائل مالية (١٩٨٤ ــ ١٩٩١) ومالية، وأخيرا إصلاح البيئة الماكرو اقتصادية من خلال فرض ضريبة علي الأرباح بدلا من الاقتطاعات المباشرة أي تحويل الأرباح المحققة لموازنة الدولة مقابل التخصيصات المجانية أي الاعتمادات التي تحولها الموازنة (اعتبارا من عام ١٩٩٢). وهذ الإصلاح في وضع متقدم للغاية اليوم.

إن الإصلاح _ من منظور تأكيد العلاقات السلعية بدلا من العلاقات شبه السلعية للتخطيط المركزي كما تحدد وطبق حتى الثمانينات _ كان حتميا وضروريًا بدون شك للتفادي تدهور فعالية النظام الاقتصادي، ولكن ثمة إصلاح وإصلاح، وقائمة الخيارات البديلة المحتملة تبقى مفتوحة، اعتبارا من اللحظة التي ترفض فيها العقيدة الليبرالية.

أولا، لا يعنسي السنظام السلعي، بأي حال من الأحوال، حصرية أو سيطرة القطاع الخاص، ويبقي أن إدارة ميكرو اقتصادية قائمة على مباديء العقلانية الرأسمالية وحدها (المكافاة التجارية لكل "عوامل الإنتاج" مبدأ المنافسة بين الشركات، والسعي وراء تعظيم الأرباح) لا تسؤدي مطلقا إلى "تخصيص أمثل للموارد" وكما تزعم النظرية المعروفة بسنظرية "الاقتصاد الخالص"، ولكنها تؤدي إلى الكثير من أشكال الهدر والانحرافات المرافقة للفوارق الاجتماعية المنتظمة التي تقوم بتعزيزها، وهذا هو الوضع وإن كان الشكل السائد للملكية هو الملكية العامة. وبالتالي، تتطلب استراتيجية إنمائية جديرة بهذا الاسم تنظيما شديدا للعلاقات السلعية، لا يكتفي بإضافة سياسات ماكرو اقتصادية مجزأة تصحيحية (تدخلات ضريبية، سياسات إدارة القروض، تدخلات في إدارة العملة الوطنية والستجارة الخارجية، إلخ..) وتبرز الحاجة لإضفاء تجانس إجمالي على هذه السياسات الماكرو اقتصادية لمسوع النوارق الاجتماعية التي تحدد مشروع التتمية المذكور، كالتوظف الكامل على سبيل المثال، وتقليص الفوارق الاجتماعية والإجتماعية والإجتماعية التي تحدد والإقليمية وتعزيز استقلالية الأمة ضمن؟ العالمي، وهذا ما يعرف باختبار تخطيط مركزي

لا يف ترض الخلط بينه، بأي شكل من الأشكال، وبين التخطيط المركزي في النموذج السوفياتي.

إن اخستر ال المواجهة إلى "تخطيط مركزي" (شبه سلعي على النمط السوفياتي) نقابله "حسرية الأسسواق" ("المستحررة من القيود والأنظمة" استنادا إلى العقيدة الليبرالية) يلغي مباشرة الخيار الأنجح اقتصاديا والأكثر تقدمية من الناحية الاجتماعية في ظروف الصين المعاصرة (وظروف أي بلد آخر، متقدم بهذا القدر أو ذلك، في تنمية قواه الاجتماعية). ومسن شان هذا الخيار الذي يتسم بسيطرة أشكال القطاعات العامة والتعاونية وتأطيرها بواسطة التخطيط المركسزي أن يحدد عندئذ معالم مرحلة جديدة في المسيرة الانتقالية الطويلة نحسو الاشتراكية. وإطلاق اسم "اشتراكية السوق" عليها لا يبدو لي مرفوضا في هذه الحالة، شرط أن تتداخل السمات الثلاث المذكورة في هذا السياق بشكل قوي فيه الكفاية لئلا تفرغ هذه الاشتراكية من أي مضمون اجتماعي وقومي تقدمي.

ومن الأهمية بالتالي دراسة مدي استيفاء التنمية في الصين لهذه المتطلبات خلال العقدين المنصر مين.

(1)

خــ لال العقود الماوية الثلاثة (١٩٥٠ ــ ١٩٥٠) شهدت الصين نموا استثنائيا ــ بلغ معدله ٦,٢% سنويا ــ أي، وباعتراف البنك الدولي نفسه، بالرغم من عدم تأييده للنظام الصيني، ضعف معدل النمو في الهند أو أية منطقة كبري في العالم الثالث، هذا، ويبدو أداء الصين في العقدين المنصرمين أكثر نجاحا مع معدل نمو ناتج محلي إجمالي بلغ أداء المورد الواحد (راجع Jing Wen, Zhang Xiao) مع العلم أن لا منطقة كبري في العالم قط قد حققت أداء أفضل.

غير أن ما يجب التذكير به في هذا السياق هو أن هذه الإنجازات المنقطعة النظير لما تحقق في غياب الأسس الاقتصادية والسياسية والاجتماعية تم إرساؤها في خلال الفترة السيابقة. وقد رافقت هذه التنمية المتسارعة قفزة في معدلات نمو الاستهلاك الذي كانت نسبته ٢,٢% سينويا في فترة ١٩٥٢ – ١٩٧٧، وأصبحت ٤,٧% في الفترة التالية من ١٩٧٨ إلى ١٩٩٤ (راجع Justin Yifu Lin - Fang Cai - Zhou Li). وبعبارة أخري، وفيما أعطيت الأولوية في الحقبة الماوية لبناء قاعدة متينة على المدي الطويل، شددت السياسة الاقتصادية الجديدة على التحسين الفوري للاستهلاك الذي أصبح متاحا بفضيل الجهود السيابقة، وكون الانحراف لصالح بناء أسس طويلة الأمد هو السمة الملازمة للعقود الماويسة ليس فرضية عبثية؛ فماوتسي تونغ نفسه قد دعا إلى تصحيح الملازمة للعقود الماويسة ليس فرضية عبثية؛ فماوتسي تونغ نفسه قد دعا إلى تصحيح

المسار في "علاقاته العشر الكبري". ولكن، وفي الاتجاه المعاكس، لا يمكن للتركيز على الصناعات الخفيفة والخدمات انطلاقا من تمانينات أن يدوم إلى الأبد، لأن الصين لاتزال في مرحلة تتطلب إنماء صناعاتها الأساسية. وانعكس التغيير في الأولويات من خلال الأرقام وذلك بتعديل ملموس في حصص كل من القطاعات الأربعة الكبري (الزراعة، والصناعة التقيلة، والصناعة الخفيفة، والخدمات) من الناتج المحلي الإجمالي؛ فقد تضاعلت حصة الزراعة من ٢٨% عام ١٩٧٨ إلى ١١% عام ١٩٩٥؛ وسوف تنخفض إلى ١٠ في عام ١٠٠٠، لصالح قطاع الخدمات الذي ارتفعت حصصه من ٢٤ الي ١٣ شم ٤٠ في التقديرات، فيما ظلت حصة الصناعة تتراوح بين ٤٨ و ٥٠ (راجع ٣١ شم ٤٠ في التقديرات، فيما ظلت حصة الصناعة تتراوح بين ٤٨ و ٥٠ (راجع ٢١ المي ١٤٠ المي ١٤٠ المناعات الثقيلة من ٢٠ المي ١٤٠ الكتلة الصناعية (راجع ٢٠٠).

وتشبه الاستراتيجية الصينية الجديدة استراتيجية الهند في هيكليتها (إعطاء الأولوية الصناعة الخفيفة والخدمات، بحجة الاستفادة من اليد العاملة الرخيصة)، إن لم يكن في معدلات النمو التي تظل أكثر ارتفاعا في الصين إلى حد كبير.

الهند	. ۱۹۹۳ الصين	معدلات النمو السنوية ١٩٨٠. ــ
0,4	9,7	الناتج المحلي الإجمالي
٣,٠	0,5	الزراعة
۲,۲	11,0	الصناعات
٦,٤	1,11	الخدمات

(justin Yifu Lin - fang Cai - Zhou li: المصدر)

و لا يعزي تفوق الصين إلي هيكلية الاستراتيجية الصينية القائمة على المباديء عينها التي تقوم عليها هيكلية الاستراتيجية الهندية، إنما تحديدا إلى إنشاء قاعدة في الصين، خلال الحقية الماوية السابقة، تتفوق على قاعدة الهند من حيث إمكانيات دعمها للتنمية الإجمالية. ولي اعتمدت الصين الاستراتيجية نفسها، لتراجع معدل نموها بدوره وناهز معدل نمو الهند، وذلك أن الاستراتيجية المذكورة القائمة على الخيار المعروف بالتفوق التفضيلي الميد العاملة الرخيصة بدلا من تعظيم التنمية وتحسينها كما تزعم الأيديولوجيا الليبرالية في دفاعها غير المتبصر عن السوق، تشكل على العكس، مصدرا لهدر متعاظم (سوف نعود إليه لاحقا) وتعميق الفوارق الاجتماعية والإقليمية على حد سواء، وتؤدي على المدي البعيد إلى تدنى الفعالية.

لاشك أن السنمو القوي للخدمات خلال العقدين المنصرمين يعوض التأخير الملحوظ

في هذا المجال خلال الحقبة الماوية ولكن هذا النمو سوف يؤدي، على المدي البعيد، إلى أشكال من الهدر الخاصة بالرأسمالية، والتي تغفل العقيدة الليبر الية الحديث عنها كليا.

ولا يسؤدي اعستماد منطق السوق إلي الخصخصة تلقائيا ولو أنه يشجعها في الواقع. وعلى هدذا السنحو، فقد انخفضت حصة ملكية الدولة (بالنسبة المئوية من الناتج المحلي الإجماليي) من ٥٦ عام ١٩٧٨ إلي ٤١ عام ١٩٩٦، كما انخفضت الملكية الجماعية مسن ٤٣ إلى ٥٣ في حين أن القطاع الخاص شبه المعدوم في الحقبة الماوية بات يسهم بنسبة ٢٤ من الناتج المحلي الإجمالي. وفي عام ١٩٩٦. كانت الدولة توظف ١١٢ مليون عامل في المدن، والجماعات ٣٠ مليون والقطاع الخاص ٣٠ مليونا كذلك (راجع Rong Cang).

وأخطر ما في الأمر بدون أدني شك هو تفاقم التفاوت في التوزيع الاجتماعي للدخل وبصررة قابلة للمزيد من النقاش في العلاقات بين المدن والأرياف، وفي التوزيع الإقليمي للإنتاج والدخل. وهذه التطورات السلبية تشكل جزئيا الحصيلة الحتمية لتسارع النمو والإصلاحات المؤسساتية لصالح تخطيط اقتصادي واجتماعي مركزي علي مستوي المتحديات، وهذا لم يحصل لأن السلطة اكتفت بسياسات ماكرو اقتصادية ظرفية غير كافية.

لقد ارتفعت درجة التفاوت حسب مؤشر Gini من ١٩٠٨ القطاع المديني عام ١٩٧٨ ، إلى ١٩٧٨ عام ١٩٧٨ ومن ١٩٠١ الله عام ١٩٧٨ عام ١٩٩٥ ومن ١٩٠١ إلى ١٩٠٥ القطاع الريفي، فيما ارتفع معدل متوسط الدخل في الريف، فيما ارتفعت نسبة متوسط الدخل في الدين المدن إلى متوسط الدخل في الريف من ٢٠٣٦ إلى ٢٠٩٧ (راجع Zhao Renwei)

وفي المدن التي تتركز فيها الصناعات الحديثة والخدمات، وكذلك الرأسمالية الخاصة الجديدة، يترافق الشكل الأساسي للتفاوت الجديد مع ظهور "طبقة وسطى" جديدة من أصحاب المهن المأجورين (وترتفع أجورهم في القطاع الخاص وبعض الشركات المحلية التي تملكها رسميا البلديات والمقاطعات وجماعات أخري _ وهي مسألة سوف أعود إليها لاحقا)، ومن صغار المقاولين، وتجدر الإشارة أيضا إلي ظهور "حديثي النعمة" _ بل الفائقي النعمة _ لا سيما بين المقاولين (ومعظمهم من الصينيين في الخارج) من شركاء الدولة، والجماعات المحلية والرأسمال الأجنبي في "مشاريع مشتركة" (Ventures).

فهل يوجد "حديثو الفقر"؟ لقد أسفر إلغاء الجدار الإداري المنيع الذي كان يعزل سكان الأرياف عن سوق العمل في المدن، وتفكك الكومونات، عن تحرير "فائض" من سكان

الأرياف تدفق نحو المدن. وعلاوة على ذلك تفاقمت البطالة (التي لم تكن معروفة في الحقية الماوية) بسبب اعتماد القطاع العام في المدن على مبدأ التسريح الممكن من الوظيفة. ويعاني اليوم ١/٧ من عمال المدن من البطالة وعدم الاستقرار الوظيفي (راجع Lin Wenpu). وقد بلغ عدد المسرّحين من القطاع العام ١٣ مليونا منذ بداية الإصلاحات وحتيي أواخر عام ١٩٩٧، أعيد توظيف نصفهم فحسب، وانتقل الكثيرون منهم (وليس جميعهم بالتأكيد)، وفقا للبعض، إلى قطاع غير رسمي جديد، أو أعاد استخدامهم ازدهار القطاع الخاص (راجع Zhang Zhuoyan).

إن تعاظم التفاوت في مجتمع الأرياف، كما يظهر ارتفاع مؤشر Gini المذكور أعلاه، يعزي إلى أسباب مختلفة من الوضعيات المغايرة. فقد كان لانفتاح طلب المدن المتنامي على منتجات غذائية غير الحبوب (الخضار والفواكه واللحوم) فائدة جلية بالنسبة إلى المناطق ذات الموقع الجغرافي المتميز، أظهرت البؤس النسبي للمناطق الأخري. لقد كان نظام الكومونات قد بدأ بتتشيط الحركة الصناعية في الأرياف المترامية، من بين أهداف أخري، إلى الاستخدام المفيد لفائض السكان الذين لا تستطيع الصناعة في المدن السيعابهم وقد شهد هذا الازدهار طفرة حقيقية انطلاقا من عام ١٩٨٠ ويوجد حاليا مئات الآلاف من الشركات الريفية المتنوعة الوضعيات. فالبعض خاص صراحة، ولكن معظمها "جماعي" رسمياً، وملكيتها تعود لهيئات محلية متنوعة. غير أن الواقع الاجتماعي الذي يرتسم وراء المظهر القانوني يبقي مبهما، إذ يخفي المصالح الخاصة غير المعلنة للأعيان. همذا، مع العلم بأن ذلك الازدهار الهائل للشركات الريفية كان ولا يزال متفاوت التوزيع بشكل ملحوظ على صعيد البلاد، لأن بعض المقاطعات الغنية قد تمكنت من تمويل قيامه بسهولة أكثر من مقاطعات أخري (راجع Zhao Renwei).

(0)

خلال الحقبة الماوية، كان السبب شبه الحصري المتفاوت داخل المجتمع الريفي يعزي السبي الإرث التاريخي ونوعية الأراضي، وبالتالي، كان هذا التفاوت شبه مرادف المتفاوت الإقليمي. وداخل البلدات الفقيرة منها والغنية، ظلت المساواة الشديدة قائمة، إذ توزعت "النقاط" علي أعضاء فرق العمل بصورة متساوية عمليا، ولم يعد هذا الأمر قائما مع تعزيز مسئولية الأسر. وبالرغم من أن تحكم السلطة العامة بتوزيع الأراضي الممنوحة الستثماريا للأسر الريفية (وغياب سوق للأراضي الزراعية) تمكن حتى الساعة من تفادي الأسوأ، فقد ظهر مصدر جديد المتفاوض بين الأسر الريفية نظرا لأن الحصول على

المــوارد (القــروض، والتجهيزات، والأسمدة، إلخ...) يخضع للكثير من الأهواء الظرفية التسي يخضع لها البعض والبعض الآخر بصورة غير متكافئة. لقد كان الفقر، الذي هو نسبي دائما بالطبع، ولا يخضع لأي تحديد نظري دقيق، حاضرا على الدوام في الأرياف الصينية. غير أن المساواة داخل البلدات وسياسة الدولة وضعت حدا، خلال الحقبة الماوية، لأشكال الفقر المدقع الذي ساد في الصين التقليدية والسيما المجاعات، والجدير بالذكر أن التصريحات والمقالات التي تتحدث عن "المجاعات" المزعومة في الحقبة الماوية تعزي إلى دعاية كاذبة لم تثبت أية واقعة صحتها، كما كتب وليم هينتون بهـذا الشأن. وبالمقابل، أضحت أسراً ريفية فقيرة، ولكن بظروف نسبية. وهذا الإفقار _ الـذي يفسر الـنزوح الجيد من الأرياف إلى المدن ـ بسبب معاناة حادة، لا سيما وأنه يحدث في مرحلة من التحسن الملموس لدخل الأغلبية الساحقة من سكان الأرياف، يتجلى بصورة أخص بالنسبة إلى أقلية محدودة منهم. ويكفى السفر عبر الأرياف الصينية _ كما سنحت لي الفرصة مؤخرا _ لمعاينة ذلك. غير أنى لم ألحظ، من جهة أخري، في أي مكان من الصين ظاهرة شائعة في سائر دول العالم الثالث، ألا وهي البؤس الدنيء على نطـاق واسع. وقري الصين التي سنحت لي فرصة زيارتها، وحتى في المناطق المصنفة بأنها فقيرة، تذكر بقري أوروبا الفقيرة منذ نصف قرن، ولا تذكر، بأي شكل من الأشكال، بقري العالم الثالث المعاصر، سواء تعلق الأمر بالهند، أو مصر، أو المكسيك، أو البرازيل، أو جنوب الصحراء الأفريقية.

ويساعد الجمع بين مؤشري Gini للأرياف والمدن، في تطور هما، على التحليل بمزيد من الدقة لتطور العلاقة بين المدن والأرياف. ويبقى الموضوع مثارا للجدل.

يري السبعض أن العلاقة كانت دائما غير متكافئة لصالح المدن في الحقبة الماوية، بالسرغم من التأكيدات المغايرة لأنصار النظام الذي كان قائما آنذاك. فنسبة متوسط الدخل في المدن إلى متوسط الدخل في الأرياف قد تراوحت بين ٢,٣ و ٢,٥ عام ١٩٧٨ (راجع كامتور Zhao Renwei) وتبرير هذا التفاوت بسيط ومقنع في جزء منه على الأقل فنظام الأجور والأسعار المستجانس في كل أنحاء البلاد، كان يمنح المدن تفوقا أكيدا (لا يوجد فقر في المصدن) على الأرياف التي كانت تخصع مباشرة لتأثير الفوارق الإقليمية. والنظام الماوي لم يحقق المساواة وهو هدف الأجر الأساسي في المدن ومتوسط دخل الفلاح، ولكنه قام بستعديل الأجر في المدن على متوسط الدخل في المناطق الريفية الغنية. غير أن هذه المقارنة من جهة المستوي المعيشي تبقي صعبة لأن سكان المدن (دائما) ينعمون بوضع أفضل نسبيا على بعض المستويات (نوعية التعليم والخدمات الصحية، والاستفادة من

الخدمات الإدارية)، فيما جري التقليل ربما _ كما هو الحال علي الدوام تقريبا _ من امتيازات أخري لصالح سكان الأرياف (الاستهلاك الذاتي). ولئن تدني التفاوت الظاهر بين المدن والأرياف في الهند (وتبلغ النسبة هنا ١،٤) فلأن فقر أغلبية سكان المدن في الهند، بكل بساطة كما في أي بلد من بلدان العالم الثالث، لا يقل وطأة عن فقر سكان الأرياف (راجع Zhao Renwei) فكيف تطورت هذه النسبة بين المدينة والريف؟

يبدو أن المعدل المذكور قد تطور لصالح الأرياف في مرحلة أولي (انخفض هذا المعدل إلي ١٩٨٤ علم ١٩٨٤ حسب Yifu)، ليعود فيرتفع لاحقا (وقد يكون بلغ ٢٠٦ عام ١٩٩٤ حسب المصدر نفسه) وقد يعزي ذلك إلي أن الإصلاح بدأ بالأرياف، ولكن النهضة اللاحقة في عصرنة المدن ألغت الامتياز المؤقت الذي حصل عليه سكان الأرياف. وهذا تفسير منطقي للغاية.

وفي كافة الأحوال، إذا كان التفاوت المتعاظم يشكل مشكلة حقيقية في حجمه ودلالاته الاجتماعية والسياسية، فمسألة الفقر، على العكس، تطرح بشروط مختلفة لقد كان وضع الصيين غداة المثورة مماثلا لوضع العالم الثالث الرأسمالي مع انتشار الفقر الدنيء في المدن والأرياف. وقد قامت الماوية بتقليص هذا الفقر الذي أصبح لا يذكر عام ١٩٧٨ في المدن وانخفض إلى ٢٥٠ مليونا من سكان الأرياف كان يعيش ٨٠% منهم في المقاطعات الشمالية _ الغربية والجنوبية _ الغربية (وهم فقراء وليسوا ضحايا مجاعة)! وتشير در اسات استطلاعية ذات مستوي أجراها في الصين العديد من الباحثين الذين لا يقلون كفاءة واستقلالية عن نظرانهم الغربيين، إلى أن الفقر في الأرياف قد تقلص إلى زهاء ٥٠ مليون شخص عام ١٩٩٧ (راجع Lin Wenpu) بينما يستهدف اليوم، وبعد أن كان لا يذكر عام ١٩٧٨ ، ٣٢ مليونا من سكان المدن (راجع المصدر نفسه). وهذه أرقام منطقية نظر الما ذكر أعلاه ولكنها أرقام تخفى المصادر الجديدة لظاهرة التفقير في الأرياف، وبروزها في المدن، ولذا، وخلافًا للاقتراحات المطروحة من أجل "مكافحة الفقر" المتمحورة حسول "مشاريع استثنائية خاصة" كتلك التي يقترحها البنك الدولي، والتي اعـ تمدها بعض المفكرين الصينيين، فأنا لا أؤمن كثيرا، من جهتى بنجاعة هذه الوسائل في غياب ماكرو سياسة (تخطيط مركزي) تتبنى مباشرة هذا الهدف وتعطيه الأولوية التي يستحقها.

إن مسالة الفوراق الإقليمية لا مفر منها بالنسبة إلى بلد _ قارة مثل الصين. ولكن الخلاصات المتسرعة بهذا الاتجاه أو ذاك لا تساعد، هنا أيضا، على تحديد الآليات المسئولة عن تطورات الأوضاع، وتاليا، نجاعة الوسائل التصحيحية التي يجب اقتراحها

إن أمكن، ويسري الاعتقاد العام أن هذه الفوارق قد تفاقمت خلال السنوات العشرين الأخسيرة لصالح مقاطعات ساحلية قد اندمجت بصورة أكثر اتساقا، منذ العصور الحديثة، في الرأسمالية العالمية، وتركزت فيها بالتالى، الصناعات والأنشطة الجديدة.

وفي الواقع، تتعدد أسباب هذه الفوارق وتتعقد تداخلاتها، في حين لم تكن الوسائل التصحيحية المحتملة التي اعتمدتها سياسة الدولة بالفعالية المرتقبة فتسارع النمو اعتبارا من العام ١٩٥٣ ثم ١٩٨٠ يولد بحد ذاته فوارق إقليمية؛ ولكن النمط المعتمد لهذا التسارع، لا سيما فيما يتعلق بتوطين الصناعات المحركة ونوعها، كما بنمط التتمية الريفية المعمول بها، يؤدي إلى تأثير تفاقمي أو تخفيفي من هذا المنطلق.

وتدل المعطيات على أن الفارق بين وضع الأرياف في شرق البلاد وغربها قد اتسع بحدة بين ١٩٨٨ و ١٩٩٥:

الدخل الريفي (باليوان الثابت ١٩٨٨)

1990 1990 1984 1984

دخل الفرد مؤشر Giniكدخل الفرد مؤشر Gini

شرق غرب ۸۹۱ ۸۳۶، ۳۱۵۰ ۵۶،۰

غرب ۵۱۱ ۲۹۲ ۸۳۰۰

(المصدر: Zhao Renwei).

ولا تعسزي الزيادة الأسرع في دخل الأرياف شرق البلاد حصريا إلي زيادة الإنتاج الزراعسي السذي يعززه هنا طلب المدن، فيضاف إليها زيادة الدخل الذي تنتجه المشاريع الصسناعية الريفسية الصسغيرة التي تعززها الأسباب عينها؛ والجدير بالذكر أن قسما لا يستهان به من هذه الشركات الريفية يعمل من الباطن لحساب صناعات مدينية.

وتؤكد مصادر أخري (Yifu) هذ اللرأي، وتحدد بداية تفاقم الفوارق إلي بدايات الإصلاح عام ١٩٧٨. وعلى هذا النحو، ارتفع معدل الدخل الفردي في شرق البلاد الدخل الفردي في شرق البلاد الدخل الفردي في غربها من ١,٢ عام ١٩٧٨ إلى ١,٧ عام ١٩٩٤، فيما ارتفعت مؤسرات Gini، فيي الفترة الممتدة بين هذين العامين، من ١,٠١ إلى ١,١٩ لمجتمع الأرياف ومن ١,٠٨ إلى ١,١٩ لمجتمع المدن.

ولكن ماذا كان الوضع بالضبط على هذا الصعيد لدي المباشرة بالإصلاحات عام ١٩٨٠ اقد سعت الاستراتيجية التصنيعية في الحقبة الماوية إلي تصحيح الفوارق الإقليمية بتوطين أكثر تتوعاً للصناعات، إذ كانت حصة المناطق الشرقية من الاستثمار القومي الإجمالي تبلغ ٤٥% مقابل ٣٠% للمناطق الوسطى، و ٢٠% للمناطق الغربية

وخلل حقبة الثورة الثقافية، بذل المزيد من الجهد لصالح المناطق غير الساحلية. ولكن ولنن أسفر ممط التمدين، والتصنيع الذي ساد آنذاك، والتجانس الكامل على الصعيد القومي لنظام الأجور والأسعار، عن مجتمع مديني شديد المساواة والتشابه في كل أقاليم البلاد، فالتفاوت ظل حادا في مجتمع الأرياف، تحت وطأة الماضي والظروف الطبيعية بحيث إن المناوت بين هذه المناطق الشرقية والمناطق الغربية ظل حادًا، بل قد يكون نزع إلى الـ تفاقم خـ الل الحقبة الماوية ويبلغ المؤشر الذي احتسبه Simon Zhaoxiaobin ،٠٠٥ للفترة الممتدة بين ١٩٥٣ و ١٩٥٧ و ١٩٠٦ لتلك الممتدة بين ١٩٧٦ و ١٩٨٠ وقد يكون السببان الرئيسان لهذا: التدهور التجمع المديني الأقوى شرقا (مع العلم أيضا أن الدخل المديني كان أكثر ارتفاعا من دخل الأرياف)، وتحسين الإنتاجية الزراعية الأكثر ارتفاعا كذلك في الشرق وقد سعى برنامج دانغ كزاوبينغ إلى "تصحيح النفاوت بين المدن والأرياف" لصالح مجتمع الأرياف، وقد تكون السياسات المعمول بها قد قلصت بالفعل الفارق في المرحلة الأولى بين ١٩٧٨ و ١٩٨٤ (وهو التاريخ الذي انخفض خلاله معدل الدخل المديني _ الدخل الريفي إلى أدنى المستويات: ١,٧ _ حسب Yifu)، ولكنه عاود الارتفاع سريعا (١٩٩٤: ٢,٦ _ حسب Yifu _ حسب Yifu _ المصدر المذكور). وبالتالي، فانخفاض مؤشر التفاوت الإقليمي الذي يقترحه Zha Xiaobin، والذي قد يكون انخفض من ٩٦،٠ للفيرة المميدة بين ١٩٧٦ و ١٩٨٠ إلى ١٩٨٠ للعام ١٩٩٠، يصعب تقبله وهو مخالف لكل المؤشرات الأخرى.

وبعد، فإذا كان التخطيط المركزي في الحقبة الماوية قد أثبت فعالية نسبية للغاية لل له الله لله الله الفوارق الإقليمية فتحرير قوي السوق في المرحلة التالية لم تفعل سوي زبادة حدة هذه الفوارق. والإيمكن محاربة هذه النزعة بفعالية مقبولة إلا بواسطة تخطيط مركزي قائم على إعطاء الأولوية للسوق الداخلية، وللتنمية المتسقة الأشكال التكامل بين الأقاليم، ويعزز الخيار المعتمد الذي يمنح الأولوية للسوق الخارجية، المناطق الواقعة شرق البلاد بصورة منتظمة، والسياسات التصحيحية المعمول بها أضعف من أن تمحي آثاره الطاغية. وبالتالي، نعود إلى مسألة العلاقات بين الداخل والخارج في مفاهيم التنمية خلال الحقبتين الماعقبتين الماوية وما بعد الماوية.

لا يتعلق الأمر بتحليل الفوارق المطروح هذا إلا بالمجموعات المدينية والريفية الكبري، وبالطبقات أو الشرائح الوسطي التي تؤطرها. ولا يفيد هذا التحليل عن امتيازات الطبقة الحاكمة التي، وإن كانت لا تمثل شيئا يذكر من الناحية الماكرو اقتصادية، فهي تتمتع بآثار سياسية بارزة وأكيدة على الرغم من ذلك.

"السوق يشكل أحد المصطلحات الشائعة في الاصطلاحات القائمة منذ عام ١٩٨٠ والمصطلح الثاني هو "الانفتاح" ومسألة الانفتاح، أي مشاركة أحد البلدان (الصين في هذه الحالسة) في التقسيم الدولي للعمل، وفي كافة الجوانب الأخري من العولمة الاقتصادية (اللجوء إلى الرأسمال الأجنبي، واستير اد التكنولوجيا، والانضمام إلى مؤسسات إدارة الاقتصاد العالمسي)، بل الأيديولوجية والثقافية، لا يمكن أن تحسم بواسطة مصطلحات سحالية إلى أقصى الحدود للفتاح أو انغلاق! ليسعي المدافعون العقائديون عن الليبر السية المحتفوقة لاحتجاز السجال ضمنها، فالانسياق وراء هذه اللعبة الخادعة يعني بالتأكيد اعتماد موقف تستحيل فيه المناقشة الرصينة للخيارات الحقيقية المتاحة لأي مجتمع يتمتع بموقع جغرافي على هذا الكوكب.

والمسالة ليست أساسا مسألة "درجة انفتاح" يمكن قياسها كما علي سبيل المثال من جهة معدل حجم التجارة الخارجية - الناتج المحلي الإجمالي فمن الناحية، كانت مشاركة الصين في المبادلات التجارية العالمية، حتى عام ١٩٨٠، تكاد لا تذكر، الأمر الذي يعزي إلى عداء العالم الخارجي إلى حد كبير للحصار المفروض من الخارج وكذلك إلى خيار داخلي لم يكن يفتقر إلى الحكمة في باديء الأمر، فالانكفاء على الذات، في الفترة التي تعتمد فيها البلاد برمتها على الإصلاحات السياسية والاجتماعية الهائلة (والإيجابية) التي تفرضها الثورة، ليس تافها، حين نعلم بجسامة الصعوبات الإضافية التي تواجه البلاد في علاقاتها بالله العالمي الذي كان ولا يزال خاضعا، بصورة أساسية لهيمنة الإمبرياليين، وبالتالي، عدائيا.

غير أنه يجب إدارة هذه العلاقات بل والتمكن من الاستفادة منها، لأن تسريع التنمية السذي يفترض جرعة من الاستلحاق، في كل الأحوال، يتطلب اعتماد تكنولوجيا أكثر تطهورا (لهن يصار إلي اختراع العجلة من جديد)! وبالتالي. معدات (يمكن استيرادها) ويجب تسديد ثمنها بواسطة الصادرات. وما يمكن طرحه في السوق العالمي هو، بالطبع في هذه المرحلة منتجات تستفيد من "التفوق التفاضلي" لكثافة عملها العالية ولكن يجب أن نعسي حين نذ بأنانا نتعرض للاستغلال من جانب هذه التجارة غير المتكافئة ونتقبل هذا الوضع عوقتا في غياب حل بديل. ويتطلب الأمر بالتالي الانطلاق من تخطيط الحد الأدنسي المطلوب من الواردات التي تسمح بتعظيم النمو الاقتصادي، ومن ثم، طرح نوع التصدير الضروري وحجمه لتغطية هذه الحاجات. وهذا الحد الأدنى من التصدير

الضروري – وليس الحد الأقصى الممكن – ليس معدوما. وقد أصبح بالتأكيد يفوق إلى حد كبير ما كان عليه حجمه عام ١٩٨٠ وبالتالي، ليس من العبث أن الإصلاح سعي، في مرحلة أولي، السي، واجهة التحدي، وإعطاء بوع من الأولوية، لتحقيق هذه الغاية، للصناعات التصديرية الكامنة والقادرة على تحقيقها بأسرع وقت.

ويلسوح الخطر متي أوحي نجاح هذا الخيار بقلب نظام التسلسلات التي تحكم منطق استر اتيجية تتموية جديرة بهذا الاسم ويفترض هذا المنطق خضوع الأهداف الكمية للتجارة الخارجية لمتطلبات العمل بمشروع تتموي يؤمن تعزيز التضامن الاجتماعي في الداخل، وبالتالسي، القدرة علي البروز في الخارج مع أقصي حد من الاستقلالية الذاتية، وتقترح العقيدة الليبرالية العكس تماما، أي الاندراج الأقصى في التقسيم الدولي للعمل القائم على إعطاء الأولوية لازدهار أنشطة "تستفيد" منها البلاد من التفوق التفاضلي ليده العاملة الوفيرة والخيار الأول هو الذي أطلقت عليه اسم فك الارتباط الذي يعني رفض الخضوع لمنطق النظام الرأسمالي العالمي المتفوق، وليس الاكتفاء الذاتي؛ والخيار الثاني هو خيار التكيف السلبي دائما في الحقيقة (وإن وصفوه بالاندماج النشيط) مع متطلبات بالاندماج في النظام العالمي.

لطالما اقدرح الخبراء الاقتصاديون المبتذلون الحل الثاني، ولن يكفوا عن اقتراحه. وسوف بسوقون دائما الحجج نفسها، ولا شيء يميز هنا حجج الليبراليين الصينيين (أمثال Justin Yifu, Fang Cai, Zhou Li, Zhang Liging ولا تقوم أية من هذه الحجم علي أساس علمي متين، لأنها تنطلق جميعا من فرضية خاطئة (ومفادها أن الأسعار المحددة في أسواق متحررة من القيود والانظمة تولد النمو الأقصي..). وبالتالي، فهذه النظرية مجرد افتراض مبدئي يكتشف في استنتاجاته ما بني عليه مقدماته. فالكلام علي فواند الخيار المقترح (التسيير حسب مؤشرات الاقتصاد العالمي) سرعان ما يصبح أجوف ويغفل التحديات الحقيقية. ويجري التأكيد عندئذ بأن العولمة التي يندرج فيها هذا الخيار ويولدها مرادفة للسلام!، وكأن هيمنة المراكز الرأسمالية التي تسيطر علي النظام، ولاسيما الولايات المتحدة، لاعلاقة لها بمنطق التتمية الرأسمالي العالمي الاستقطابي الذي يرتبط به هذا الخيار وبالتالي، نقع في طريق مسدود مزدوج، سواء علي صعيد الطابع الإمبريالي الاجتماعي الداخلي الطبقي للعلاقات التجارية المهيمنة، أو علي صعيد الطابع الإمبريالي الرأسمالية القائمة فعلا، خلاصات "نظرية" النظام الوهمي تلك: فتاريخ العولمة الرأسمالية النائمة فعلا، خلاصات "نظرية" النظام الوهمي تلك: فتاريخ العولمة الرأسمالية النائمة فعلا، خلاصات "نظرية" النظام الوهمي تلك: فتاريخ العولمة الرأسمالية النائمة فعلا، خلاصات "نظرية" النظام الوهمي تلك: فتاريخ العولمة الرأسمالية النائمة فعلا، خلاصات "نظرية" النظام الوهمي تلك: فتاريخ العولمة الرأسمالية النائمة فعلا، خلاصات "نظرية" النظام الوهمي تلك: فتاريخ العولمة الرأسمالية النائمة فعلا، خلاصات "نظرية" النظام الوهمي تلك: فتاريخ العولمة الرأسمالية النفائمة علي التكيف المذكور والنفوقات النفاضلية النفائمة العربية النفائمة علي النكورة والنفوقات النفاضلية النفائمة العربية النفائمة على التكيف المذكور والنفوقات النفاضلية النفائمة الميائية الميائية الميائمة ال

بــل هــو، علــي العكس، تاريخ الاستقطاب بين المراكز الرأسمالية المتفوقة والأطراف الكومبر ادورية، الخاضعة، والمتعرضة لاستغلال جائر نتيجة لهذا الشكل من الإدراج.

ويقترح أنصار "ليبرالية" تدفق الرساميل (أو "فتح الحساب الرأسمالي" حسب لغة أهل الاختصاص) والتخلي عن الإدارة العامة لسعر الصرف، القيام بخطوة إضافية نحو الضملال الليمبر الى وفي هذا المقام أيضا، لا أجد في تحليل الليبر اليين الصينيين (Ping Gaoi, HailongXie وغيرهم) أكثر من تكرار للافتراضات الليبرالية المبدئية (ومنها على سبيل المثال: بما أن العملة سلعة كبقية السلع، فالتحرير الأقصى لسوقها من القيود والأنظمــة يؤدي إلى الحل الأمثل للجميع، لأن مصالح الجميع تتوافق و لا تتعارض..) إن مــثل هــذه المقــولات التي تقدم بها صندوق النقد الدولي في مطلع التسعينيات ردا على متطلبات الرأسمال المالي المعولم أسفرت في وقت قياسي عن الأزمة المدعوة بالمالية في جنوب شرق آسيا وكوريا الجنوبية عام ١٩٩٧ ولم تجبر هذه الأزمة الليبر اليين الصينيين على توضيح خياراتهم الأساسية لأنهم مازالوا يؤيدون الأولوية المبدئية للصناعات "المواجهة نحو التصدير" ويستعيدون مقولات صندوق النقد الدولي، معتبرين أن الأزمة تعرزي إلى أسباب تظل ثانوية بالرغم من طابعها الحقيقي (على غرار تجاوزات الأنظمة المصرفية المحلية، الخ..)، ولم ترغمهم، تاليا، على التشديد، فيما يتعلق بالإصلاحات التسى يجب اقتراحها، على تلك التي تتعلق بالنظام المصرفي (والذي يجب جعله أكثر صحة) وتجدر الإشارة إلى أن مسئولية الاستراتيجيات التي قامت بتنفيذها الرساميل المالسية الأجنبسية التي حصلت على فوائد هائلة من هذه الأزمة ولا تزال قد أغلفت كليا. ولا يجب أن تكون موضع أي تساؤل والفروقات اللغوية _ من نوع القيام بالإصلاحات (التي تندرج في منظور تعزيز الاندراج في العوامة المالية)، ولكن "بحذر" _ لا تضيف شيئا يذكسر إلى السجال الدائر وتستمد الاقتراحات النيوليبرالية قوتها من حجج تتكرر بالرغم من كل ثغراتها الجو هرية.

منها الإشارة إلى "ألنموذج الكوري" (ونموذج تايوان) فهذان البلدان يعرفهما الصينيون حق المعرفة، ويعز عليهما ثانيهما، قد انخرطا، على ما يبدو، في طريق الاستلحاق الجدي (وهذا ليس حال بلدان جنوب شرق آسيا)، واعتماد استر اتيجية "انفتاح"، ولكنهما عرفا وتمكنا من ارتقاء درجات التقسيم الدولي للعمل. ولا يسعنا مناقشة الأسباب الخاصة (بما فيها الأسباب الجيواستراتيجية) لهذه "النجاحات" في هذا المقال، وكذلك هشاشة الاقتصاد الكوري الخاضع اليوم مباشرة، بحكم "أزمته المالية" إلى استراتيجية إعادة الطابع الكومبرادوري التي تسعى الولايات المتحدة لفرضها عليه وفي مطلق

الأحـوال، فما هو ممكن عند اللزوم، في بعص الأوصاع الاستثنائيه (وأشك أن يكون هدا هو الحال) لا يشكل القاعدة، وأقله بالنسبة إلى بلد شاسع ومتباير مثل الصير

فل نأخذ، على سبيل المثال، مسألة الانتساب إلى منظمه التجرة العالميه التي تبنتها الحكومـة الصمينية، لايمكـن لتطبيق الفوانين التي تعرصه على التجارة الدولية الاتفاقية التأسيسية لهذه المنظمة إلا أن يؤدي إلى كارثة بالنسبة إلى الرراعة الصيبية، وترغم الصين على العدول عن استقلاليتها الغذائية التي اكتسبتها بعد جهود مضنية، وتفكيك صناعاتها الأساسية بحجة "تكلفتها الباهظة" وحمل البلاد على العزوف عن أي مشروع للتفوق تكنولوجيا، إلخ. وقد يعتقد المرء أن الإفلات من هذه القوانين ممكن بوسيلة أو بأخرى، ولم أسمع براهين مقنعة بهذا الاتجاه. هذا، والجدير بالذكر أن منظمة التجارة العالمية نفسها تمر بأزمة بعد مؤتمر سياتل، وبالتالي، لم الاستعجال للانضمام إلى منظمة قد تكون ولدت ميتة؟ ألن يتمتع بلد كالصين بهامش تفاوضي أوسع لو ظل خارج المنظمة؟ إنها أسئلة لايبدو لي أنها قد نوقشت على الإطلاق، على الأقل عانا وقد استبدات بحجج سهلة، ومفادها أن نظام التقنين الإدراي للنجارة الخارجية لم يثبت فعاليته (وهو علاوة على ذاك وسيلة سهلة للفساد)، ولا استمراريته على المدى البعيد (Zhang Liqing). نعم، لا ريب في ذلك، ولكن هذه الحجة تعنى إذن أن نعتمد فقط الليبر الية لأن لا حل بديسل رصين مطروح غير الإبقاء على نظام تجاوزه الزمن، وتستمد هذه الحجة قوتها من أن أعداء الليبر البية، وبدلا من اقتراح إصلاح حقيقي لتخطيط التجارة الخارجية، يكتفون بالدفاع عن بقايا نظام متهالك.

وهذا النوع نفسه من الأوضاع يهيمن علي السجال المتعلق بالخيارات المطروحة في مجال إدارة سعر الصرف. فالمدافعون عن الماضي لا يقترحون سوى الحفاظ علي سعر صرف ثابت بإشراف المصرف المركزي، الأمر الذي يسهل مهمة الليبراليين الذين قد يسهبون في الخطابات الأكاديمية المعهودة حول محاسن ومساويء "الارتباط" (Pegging) بواحدة أو أكثر من العملات المتقوقة، و "المرونة" المطلقة (وأقل ما يمكن القول عنها.. أنها تعتبر بحق غير واقعية)، ويطرحون في نهاية المطاف مذهبا تجريبيا يفتقر إلي منظور واضح (تحسين المرونة بواسطة سياسات التقنين بدلا من الوسائل الإدارية.. وكأن هذه السياسات التقنينية لا تستحق أن يعبر عنها بوضوح في مبادئها التوجيهية علي الأقل، وأن العمل بها لا يتطلب العمل بالوسائل الإدارية).

ثمــة شـــيء مؤكد وهو أن الخيار الليبرالي القائم على السوق ــ الانفتاح يؤدي إلى هشاشــة المجتمع والدولة الصينية، مما يضعف قدرتها على مواجهة التحدي الحقيقي الذي

تمــ ثله استراتيجية الهيمنة التي تنتهجها الولايات المتحدة وحلفاؤها التابعون لها في المثلث السذي يضــم أوروبا واليابان إلى جانبها، وهي استراتيجية يقوم هدفها المعلن علي الحول بكافة الوسائل، بما فيها الحرب وتفكيك الدول، دون تحول الصين إلى قوة عظمي ومنافسا حقيقيا، ومـا الحملة المنتظمة حول التبت والدعم المتجدد للانفصاليين في تايوان سوي الوجه الآخر للعملة نفسها.

(Y)

إن إصلاح النظام الاقتصادي والاجتماعي الصيني، بألرغم من مراحله المتقدمة، لم يكتمل بعد، مما يترك المجال مفتوحا للانتقاء بين خيار رأسمالي بدون قيود (غير القيود السثانوية أو الشفوية)، وخيار "اشتراكية سوق" يفهم علي أنه مرحلة في المسيرة الانتقالية الطويلة نحو الشيوعية.

وفي الوقت الراهن، تبرز أصلا مجموعتان من الإصلاحات المؤسساتية المتكاملة التسي لا تقل أهمية ولا تخضع ضرورتها للنقاش، فور إقرار مبدأ السوق (وإن كان هذا السوق خاضعا لتقنين مفرط بواسطة التخطيط المركزي، وليس هذا هو الحال حتى الساعة).

وتتعلق المجموعة الأولى من هذه الإصلاحات بالنظام المصرفي، إذ تضع حدا للالتسباس بين الخزينة العامة والمصرف الوحيد، وتستبدله بأنواع من المؤسسات المالية والمصرفية المتخصصة. ويسؤدي انتشار السوق، وإن كان خاضعا لخطة الدولة، إلي تعاظم الوسائل النقدية وتداولها، لا يقاس بتقليصها الشديد في نظام التخطيط المركزي ذي النمط السوفياتي، ومعدل النقد _ الناتج المحلي الإجمالي الذي كان يبلغ زهاء ٢٠٠٠ عام ١٩٧٩، قد ارتفع أصلا إلي ١٩٨٦، عام ١٩٩٣، ولايزال في ارتفاع وتتطلب الإدارة العقلانية والفعالة لهذه الكتل من السيولة وشبه السيولة، أيا يكن نوعها (ليبرالي، أو خاضع للإشراف أو السرقابة) إنشاء مؤسسات ووضع قوانين ملائمة، لم تكن موجودة عام ١٩٧٨.

وتتعلق المجموعة الثانية من الإصلاحات بالنظام الضريبي، فقد تطلب الأمر فرض ضريبة على أرباح الشركات بمعدلات مماثلة للجميع، في القطاعين العام والخاص، بدلا من نظام الاقتطاعات أو المساعدات التي تقررها الخطة المركزية أحاديا (بيد أن هذه الاقتطاعات والمساعدات هي غير ضرورية إطلاقا في نظام آخر من التخطيط المركسزي). وترتبط لشكال الإصلاح الضريبي، في بلد - قارة مثل الصين، ارتباطا وثيقا

بالمفاهيم السياسية المتعلقة بتنظيم السلطات وتوزيعها بين السلطات المركزية والسلطات المحلية (الإقليمية، والبلاية، والريفية) والخيار المعتمد (راجع Fan Gang)، وهو خيار نظام مركزي نسبيا، بمعني أن السلطات المحلية لا يحق لها أن تشهد عجزا في موازنتها المالسية، وأن أنماط ومعدلات الضريبة التي يمكن أن تفرضها لصالحها تحددها السلطات المركزية ويبدو لسي هذا الخيار عاقلا تماما، ولكنه لا يحل بحد ذاته مسألة الفوارق الإقليمية بل يتكيف معها ويعيد إنتاجها وعلي هذا النحو، تتراوح عائدات الموازنات المحلية بين ٣٠% (المناطق الغنية) من الإسهامات المعاد دفعها لخزينة الدولة ومن شأن نظام تخطيط مركزي وضع قاعدة ما لإعادة توزيع هذه الأموال بواسطة صندوق استثمار مخصص للمقاطعات الفقيرة، إلخ)، كما هو الحال في بلددان أخري (ومن بينها إيطاليا أو ألمانيا، بل علي الصعيد الأوروبي)، تكون مشروعة وفعالية تماما. وبالمقابل، فالخطاب النيوليبرالي علي "الطريقة الأمريكية" الذي يتظاهر بالتمرد علي تقيد حرية المكلفين بالضرائب المحلية بسبب فعل القوانين المركزية للبلاد يسندرج في الواقع ضمن استراتيجية إمبريائية تهدف إلى تفكيك الصين بحجة تضارب المصالح الإقليمية.

وفي كل الأحوال، ليست نتيجة سياسات الدولة الضريبية والمالية المعمول بها حتى السيوم سيئة. فقد تفادت الصين أوضاع العجز الكارثية التي أخضع العلاج بالصدمة بلدان أوروبا الشرقية لها، ومعدلات النضخم المؤلفة من رقمين، والمديونية الخارجية الهائلة.

ولـم تحصل مسألة مستقبل قطاع الدولة الصناعي علي إجابة واضحة حتى الساعة، ولو من الناحية المبدئية، فالإصلاح المؤسساتي نفسه الذي لا يشكل سوي أساسها لم يكتمل وبودي هذا الإصلاح القائم على مبدأ إلغاء الالتباس بين الدولة وشركات الدولة (وإدارتها بوصفها "شركة مندمجة واحدة" إلي استقلالية الوحدات الإنتاجية (لا الاستقلالية المحاسبية فحسب بل كذلك استقلالية القرار، وإن كانت مقيدة بالقانون ومصححة في الخطة المركزية)، وإلي تجمع وحدات أخري لتشكيل شركات قابضة محددة والحجة المناهضة للاحتكار التي تطرحها الدعاية الليبرالية ضد هذا النوع الأخير من إعادة التنظيم يجب أن تشير السخرية أوليست الأنظمة الاقتصادية الرأسمالية المتقدمة نفسها قائمة علي الاحتكار ات؟ ولا يعني ذلك أن خطر تعزيز الاحتكار لأوضاع ربحية تهدر الموارد ليس قائما، غير أن الحل الصحيح لهذه المشكلة يتطلب تخطيطا مركزيا، وهذا ما يرفضه بالطبع الليبراليون في البلدان الرأسمالية!

وبعد تثبيت هذه الإصلاحات المؤسساتية العامة، يبقي إنجاز مهمة القيام بإصلاحات

رامية إلى استعادة الصناعة الكبري لدورها المحرك في توجيه وتسريع التنمية الإجمالية، وإزالة حالات الستأزم، وتعزيز الاختراعات التكنولوجية، أي باختصار تأمين متطلبات الفعالية.

لا يوجد جواب نظري و عام علي هذه المشاكل، فالإدانة الأحادية للملكية العامة في الخطساب النيوليبر السي مجرد دعاية بدون أساس عامي، تستند إلي الفكرة القائلة وهي بمثابة حكم مسبق، و علاوة علي ذلك، خاطيء بأن القطاع الخاص أكثر فعالية بطبيعته والاقتراح بتحويل شركات الدولة إلي شركات مساهمة (سواء احتفظت الدولة أم لا باغلبية أسسهم هذه الشركات، وسواء أشرف على بقيتها العمال المهتمون أو غيرهم) لا يقدم أي حل للمشاكل الملموسة المطروحة هنا، بظروف شديدة الاختلاف بين حالة وأخري، وهذا الاقتراح الذي لم تعتمده السلطة حتى اليوم، على ما يبدو، والذي يدافع عنه هنا وهناك، يفسترض ضحانا أن مصلحة المساهمين (وبالتالي منطق الرأسمال) هي المصلحة الوحيدة التي تستحق أن تؤخذ في الحسبان.

لا "يعاني" قطاع الدول من "علل بالجملة" إلا إذا نظرنا إليه من بعيد جدا فعلى الصعيد المحاسبي الرسمي، لا يعاني هذا القطاع من العجز إجمالا (راجع Yifu Lin) وصحيح أن عجز البعض أو فائض البعض الآخر ليسا على ما هما عليه إلا ضمن هيكلية التكاليف المعمول بها، سواء في ما يتعلق بأجر العمل (أجور تقل عما هي عليه في بعض القطاعات الخاصة في مقابل خدمات اجتماعية أفضل في القطاع العام)، وظروف التوظف (عدم الاستقرار الوظيفي مرفوض)، والعمل (تسيب)؟ وشروط القروض (معدلات فائدة تفضيلية)؟ والمدخلات (Inputs) المستوردة (أسعار صرف مقدرة بأقل أو بأكثر من قيمتها؟ الخ..) وفي الكثير من الحالات إن لم يكن جميعها، تكون كل المعدات والتجهيزات عبارة عن تكنولوجيات متقادمة، الأمر الذي لا يعني أن الحل الأمثل يكون إما بإغلاق المصانع أو تجديدها كليا، فالخلط بين الفعالية والتنافسية، واختزال المفهوم الأول بالمفهوم الثاني، لا يكتسب أية قيمة علمية عامة، وليس سوي نتيجة الاستلاب السلعي الخاص بالرأسمالية ويجب بالتالى دراسة المشاكل المطروحة في هذا القطاع بصورة ملموسة، وكل حالة على حدة، وتسويتها بهذه الطريقة، مع الاستخلاص التدريجي من هذه الحلول لمباديء متجانسة مع متطلبات مرحلة المسيرة الانتقالية الطويلة التي انخرطت فيها البلاد بعد تجاوز مرحلة التراكم التوسعي والتخطيط المركزي، ولست متبجحا بحيث أعتبر نفسسي في موقع يخولني الاستفاضة في هذا المجال، وفي كل الأحوال الصينيون محقون في عدم الاستعجال بهذا الشأن. لقد بدأت بالكاد السجالات المتعلقة بمستقبل القطاع الخاص، والمجالات المتاحة له، والطبيعة المحتملة لمحتملة المعتمدة بالدولة وأشكال التخطيط المحتملة المعتمدة بالزدهاره، ودرجة الانفتاح الخارجي المسموحة بشأنه.

لقد اعترفت السلطات، في خطوة براغماتية، بأن الفرصة متاحة للصين من أجل الانفتاح على المبادرة الخاصة — وهذا يبدو منطقيا في المرحلة الراهنة من تنمية البلاد وقد أقحم في هذا الانفتاح مزيج من أشياء متنوعة، ذات أبعاد أيديولوجية واجتماعية لا تقل تباينا، وتحمل أخطارا حقيقية بهذا القدر أو ذلك على المدي الأبعد وثمة مبادرات محلية بالمعني الحقيقي للكلمة، أقل ما يقال عن علاقاتها بنفوذ الأعيان، أنها مبهمة؛ وثمة مبادرات رأسمال الصينيين في الخارج (بما فيه تايوان)، الذين لاتزال سلطتهم السياسية محدودة؛ وثمسة مبادرات الرأسمال الأجنبي التي تخضع، بدرجات متفاوتة، لصيغ "المشاريع المشتركة" (Joint Ventures) غير أنه لا يوجد بعد أية فلسفة سياسية اقتصادية تنظر على المدي الأبعد إلى العلاقات بين السلطة، والأمة الصينية، والطبقات الشعبية، البراغماتية اليومية فمسألة تنظيم سلطة الدولةالسياسية، واستقلالية سلطة الطبقات الشعبية، وإقامة توازنات بين مختلف السلطات لا تنفصل عن المسائل التي تتعلق بتنظيم الحياة المجالة.

لقد أقر مبدأ الملكية الخاصة مؤخرا في مجال جديد، وبوشر تطبيقه على نطاق واسع، وهـو مجال الإسكان فالإسكان الذي كان حتى الساعة يخضع كليا لإدارة السلطات العامة (الدولة، السلطات المحلية، الشركات التي هي نفسها تابعة للدولة) قد بات يشكل اليوم سوقا لا يسـتهان بها ولا ريب أن هناك أمورا كثيرة يمكن أن تقال لصالح ما سمعته في الصين حول هذه المسألة الشائكة أو ضده.

(1)

إن الحصيلة التي يمكن القيام بها حول هذه الإصلاحات لاتزال حصيلة مؤقتة، مع العلم بأن التطور الذي بدأ، ولم يبلغ بعد نهايته، لايزال مفتوحا.

لقد كانت الإصلاحات ضرورية فالتخطيط المركزي لم يكن يشكل بأية طريقة الشكل المكتمل للاستراكية، بل فقط المرحلة الأولى من مسيرة انتقالية طويلة. وهي مرحلة اليجابية وحتمية إلى حد المسألة (والثورة الثقافية نفسها، بالرغم من مبادراتها على أصعدة أخرى، لم تعتبر أنه من المفيد تغيير أشكال نموذج الإدارة المركزية لخطة الدولة)،

وبالتالسي، تركوا المجال مفتوحا أمام "إصلاحيين"، حائرين في أفضل الأحوال، وراغبين بإعادة الرأسمالية، في أسوأها.

وفي هدا المجال، أعنه موقفا مغايرا لموقف المناهضين للإصلاحات (راجع Hequinglian) الذين يتصرفون وكأن النظام قد بلغ أصلا نهايته _ إعادة الرأسمالية ولا شيء غيرها _ ولموقف أنصارها اليساريين (راجع Ajit Singh) الذين يتصورون أن الإصلاح قد أرسي أصلا "اشتراكية السوق" الشهيرة تلك، وهي الشعار الرسمي للسلطة.

لا داعي للتذكير بالجوانب "الإيجابية" للإصلاحات المعمول بها حتى اليوم، إذ يختصر تسارع النمو أبعادها المختلفة وعلاوة على ذلك، لقد جري التحكم بهذا النمو حتى الساعة (وأشدد على هذه الحدود الزمنية) بما يكفي للحد من جوانبه السلبية (يختصر مضامينه كل من التفاوت الداخلي وهشاشة الوضع على الصعيد الدولي).

لقد جاءت هذه النتائج إثر خيارات براغماتية آنية، تم تصحيحها من خلال الهزات، فتعاقبت سنوات من "التسخين" التي تميزت بالازدهار المتسارع للقطاع السلعي وتلتها في التبريد" (بواسطة رفع معدلات الفائدة، وسعر المدخلات الأساسية، ومن بينها الطاقبة)، ولايمكن لهذه البراغماتية أن تقوم مقام التخطيط والإصلاح الجدي لهذا التخطيط وفضيلا عن ذلك، تضاعف هذه البراغماتية ولا تقلص فرص "المفاوضات" المبهمة بحثا عن مواقع ربحية، مرتبطة، كما هو الحال دائما _ في الصين وغيرها _ بفساد الموظفين (راجع Yifu Lin).

إن خطر تطور هذا النظام تدريجيا، بواسطة هذه البراغماتية الخالية من المباديء، نحو رأسمالية خالصة، ليس نظريا فهو بات يشكل الخطر الأبرز، ويبدو الانزلاق في هذا الاتجاه محتوما بدون التنظيم الحقيقي الطبقات الشعبية المحرومة من الوسائل لخوض الصراعات الضسر اعات الضسرورية لأي تقدم اجتماعي، وتنشط التيارات الليبرالية داخل الصين والضخوطات الخارجية في هذا الاتجاه. وحينئذ، قد يتفرغ مفهوم "اشتراكية السوق" من أي معني حقيقي، ويصبح النظام رأسماليا لا أكثر، وإن نادت الملكية العامة، لو أبقي عليها (أوشكك في إمكانية ذلك في ظل هذه الظروف)، بوصف هذه المرحلة علي أنها "رأسمالية الدولة جزئيا" وإذا كان منطق مرحلة التخطيط المركزي قائما فعلا علي بعض الانحرافات المسنظمة (معدلات فائدة منخفضة، وتقليل من قيمة سعر الصرف، وأجور اسمية متدنية، وحصم أسعار الطاقة والمواد الأولية والمواد الغذائية الأساسية)، فاعتماد مباديء السوق العكسي (معدلات فائدة حقيقية إيجابية، وأسواق مرنة لأسعار الصرف والقروض، واندماج العكسي (معدلات فائدة حقيقية إيجابية، وأسواق مرنة لأسعار الصرف والقروض، واندماج

أسواق العمل وتعاظم عدم الاستقرار الوظيفي، وتحرير الأسواق من القيود والأنظمة عموما، وإنشاء حقول جديدة من خلال تسليع الأرض إلخ) لا يصحح انحرافات المرحلة السابقة التي كانت ضرورية في حينها، بل يولد انحرافات جديدة سلبية للمرحلة الجديدة فقوانين السوق هذه لا تولد بحد ذاتها "الحل الأمثل" كما تزعم المقولات الأكاديمية التي يادي بها الليبراليون، بل تحمل هدرا قد يعتبر إجراميا، في طروف الصين، ويقوض أي أمل في التقدم الاجتماعي والاستقلال القومي (والاثنان لا ينفصل أحدهما عن الأخسر) وتحقيق "التنافسية" لقاء هذا الثمن لبعض جزر الاقتصاد الحديث الغارقة في كتلة من التخلف (أو من الركود في أفضل الأحوال) ليس مرادفا للفعالية. وعلي العكس، فهذه التنافسية تقع على طرفي نقيض من شرط فعالية النظام برمته.

وتجدر الإشارة إلي أن أشكال الهدر هذه باتت جلية. وكما يبرهن وليم هينتون، فقد جاء قسم من النمو المتسارع للإنتاج الزراعي على حساب الأمد الطويل الذي يقتضي المحافظة الدقيقة على الرأسمال العقاري وتحسينه بواسطة مبادرات لا يسمح بها السوق الذي تتحكم به دوما عقلانية قصيرة الأمد.

لقد استطاعت الصين حتى الحين أن تتبوأ مرتبة عالية في تراتبية المؤشرات الاجتماعية والبشرية للتتمية (وفقا لمعايير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي). ومن المعروف أن "الخصخصة" – أو فقط "العقلنة التجارية" – للخدمات الاجتماعية كالصحة أو التربية هي الضمانة لتدهورها. والجدير بالذكر أن الخدمات الصحية الخاصة تكلف في الولايات المستحدة ضعفي كلفتها في أوربا الوريثة لدولة الرفاه. ونتائجها سيئة (لو قيست علي سبيل المستال بنسبة وفيات الأطفال أو معدل الحياة) ويتطلب التضامن الاجتماعي مدارس حكومية رفيعة المستوي لتخريج مواطنين حقيقيين فالقدرة علي الإبداع ليست النتيجة العفوية "للمنافسة" في الأسواق، بل إن هذه المنافسة لا تفعل سوي استغلال هذه القدرة التي تشوه استعمالاتها وتضاعف أشكال هدرها وهذه القدرة وليدة التعليم والدعم الحكومي، وهي ترتبط كليا في الولايات المتحدة بالنفقات العسكرية التي لا تستجيب إطلاقا لمعايير السوق.

ان أعود هذا بالتالي إلى الإمكانات المستقبلية الثلاث التي تحمل في طياتها تطورات مختلفة محتملة انطلاقا مما تحقق في الصين حتى اليوم، في مطلع القرن الحادي والعشرين فهذه التصورات الثلاثة (راجع سمير أمين: "مشروع الصين ما بعد الماوية"، 1997) تتعلق بما يلي: ١) مشروع إميريالي لتفكيك البلاد وتحول مناطقها الساحلية إلى النظام الكومبرادوري، ٢): مشروع تنمية رأسمالي "قومي"، ٣) مشروع تنمية قومي

وشعبي، يجمع بصورة متكاملة وتتاقضية معا منطقيات من رأسمالية السوق ومنطقيات اجتماعية مسندرجة في منظور اجتماعي علي المدي البعيد، يشكل هذا المشروع مرحلة منها، أي المرحلة المقبلة مباشرة.

إن الخيار المؤيد لسوق متحرر إلى أقصي الحدود من القيود والأنظمة، ولأعظم قدر مسن الانفتاح ساي خيار الليبر اليين الصينيين والأجانب سينلاءم مع الاستراتيجية الإمبريالية، معززا دوافع اللاتسييس والمعارضة المخنوقة للطبقات الشعبية بموازاة تعزيز الهشاشة الخارجية للأمة والدولة الصينية. وهي لا تحمل بالطبع الديمقر اطية بل على العكس تحمل الترسيخ الأوتوقر اطي لسلطة الطبقات الحاكمة الكومبر ادورية، طبقا لنموذج "أسيوي" مزعوم هو نموذج سنغافورة، و Kuo min Tang وأحزاب أخري وكلها أوليغارشيات من الطراز نفسه.

قد لا يكسون من السهل التمييز للوهلة الأولى بين ما يفصل النموذج الثاني عن الـنموذج الثالـث، وهذا الفصل يتمثل في تحكم أكيد بالعلاقات الخارجية، وبأنماط لإعادة التوزيع تحافظ على مستوى مقبول من التضامن الاجتماعي والإقليمي ولكن الاختلاف يكمن في طبيعة وسائل سياسة الدول المعمول بها لا في درجة قوتها. ويجد السجال الحقيقسي في هذا المقام ركيزته الأخيرة؛ فالخيار التقدمي لا يقوم إلا على إعطاء الأولوية لازدهار السوق الداخلي، على أساس تنظيم العلاقات الاجتماعية بحيث تتقلص الفوارق الاجتماعية والإقليمية إلى أقصى الحدود؛ وبالتالي، خضوع العلاقات الخارجية إلى متطلبات هذا المنطق المحرك. والخيار النقيض يعتبر الاندماج المترسخ في النظام الرأسمالي العالمي محركا أساسيا للتنمية الاقتصادية. ويرتبط هذا الخيار حتما بتفاقم الفوارق الإقليمية ولا سيما الاجتماعية؛ وبهذا المعنى، لايترك الحل البديل سوي هامش ضيق لخيار "رأسمالية قومية" قادرة في النهاية على اللحاق بالعالم الرأسمالي المتقدم، وتحويل الصين إلى قوة عظمي جديدة، بل قوة عظمي ترغم القوي العظمي القائمة (الولايات المتحدة أو الثالوث المؤلف من الولايات المتحدة وأوروبا واليابان) على العدول عن نزعتها للهيمنة. ومن غير المرجح أن تتمكن سلطة سياسية ما من المحافظة على وجه تها ضمن هذا الهامش الضيق، وبالتالي، أن تستطيع استر اتيجية مستوحاة من هذا الهدف النظري دون الانحراف إلى اليمين (والخضوع للخطة الإمبريالية في النهاية) أو إلى اليسار (التطور نحو النموذج الثالث).

إنني من الذين يعتقدون بأن الخيار المطروح أمام البشرية جمعاء هو "الاشتراكية أو الهمجية"، وأن الرأسمالية لم يعد بإمكانها طرح أفاق مقبولة إنسانيا لأنها استنفذت دورها

التاريخي التقدمي، وأن مستوي تنمية القوي الإنتاجية يسمح بالشيوعية على الصعيد العالمي، ولكن تحقيق ذلك يتطلب وقتا طويلا. ولن أحاول التكهن بالمسافة الزمنية التي تفصلنا عن هذا الأفق، فأفضل وسيلة (والوسيلة الوحيدة) للقيام بذلك هي كرة التنجيم. ولكن لايمكن التفكير بأية استراتيجية سياسية واقتصادية إنسانية في أي بلد من بلدان كوكبنا، سواء تعلق الأمر بالصين، أو بوركينا فاسو، أو الولايات المتحدة، خارج عن نطاق المنظور الطويل للمشروع المجتمعي الشتراكية عالمية. وأعنى باشتراكي مجتمع يغدو فيه البشر، وقد أصبحو الأسياد (النسبيين) لمصيرهم، أي تحرروا من الاستلاب السلعي الخاص بالرأسمالية قادرين على التجديد وابتكار الأشكال الملائمة لإدارة احتماعية على كل المستويات عبر إدماج كافة أبعادها السياسية والاقتصادية. إن متخيل هذه الطوباويسة الخلاقسة يمكن أن يستبدل القاعدة السائدة في نظامنا (الرأسمال يستخدم _ أي يستغل - العمل المستلب) بنقيضها (البشر الذين لا ينظر إليهم كباعة لقوة العمل -يستغلون الرأسمال بوصفة أداة وليس غاية بحد ذاته) وإن لم يتحقق ذلك، فسوف يتعاظم تكريس التراكم الرأسمالي لأبعاد التدميرية، بواسطة الاستلاب (والهمجية التي تتولد عنه)، وتدمير الطبيعة والاستقطاب (الأمر الذي يجعل أي مشروع قومي "استلحاقي" مستحيلا) اننب أضع نفسى في هذا المنظور للحكم على القدرة المحتملة لمشروع "اشتراكية السوق" على التحول إلى مرحلة إيجابية في المسيرة الانتقالية الطويلة المقترحة.

لطالما اعتبر المشروع "القومي" للبرجوازيات التاريخية ـ سواء تعلق الأمر بتلك السبرجوازيات التي بنت بالفعل الأمم الرأسمالية المتقدمة في دول الثالوث أو تلك التي تطمح إلي "اللحاق" بها ـ مشروعا ذاتي التمحور (وإن كان منفتحا علي الخارج انفتاحا شرسا) قائما علي بعض المباديء الكبري التي تتيح التحكم في سوق العمل (بواسطة الاستقلالية الغذائية التي تسمح بتعظيم الرأسمال) والمواد الطبيعية والسوق الداخلية (بدون استبعاد المشاركة في السوق العالمي للقطاعات التنافسية، وتدفقات التمويل والإدارة السنقدية) والحصول على التكنولوجيا. لقد كان التحكم بهذه العناصر ممكنا على قاعدة علاقات الرأسمالية التاريخية في البلدان التي أصبحت مراكز النظام العالمي، وبالتالي لا يعود بالإمكان إعادة إنتاج هذا التحكم في الأطراف بالطريقة نفسها.

فالتاريخ لايسمح بالمحاكاة وهو يفرض الجمع بين وسائل اللحاق النسبي الضروري، والمباشرة بتطوير منطقيات تتجاوز هذا اللحاق، أو كما كان يقول ماوتسي تونغ في زمانه: "عدم القيام بالشيء عينه، ولكن بصورة أسرع" بل "القيام بشيء مغاير".

يجد التخطيط المركزي في هذه الحالة موقعه الكامل بوصفه تعبير ا عن التقنين الشديد

للأسواق المطلوب في المرحلة التي بلغتها الصين علي مشارف القرن الحادي والعشرين. ويتجاوز هذا التقرير في الحال دليل السياسات الماكرو اقتصادية البرجوازية التقليدية وهو يعرف التمييز بين الفعالية الاجتماعية والقومية وبين التنافسية المجردة ويعرف تطبيق وسائل لاتستبعد أشكال إعادة التوزيع الاجتماعية للمداخيل، الإقليمية والقطاعية لموسائل التدخل، بل التحكم بالعلاقات الخارجية وسواء أطلق عليه اسم "اشتراكية السوق" - إذا شننا _ فهنا ليس بيت القصيد.

فبيت القصيد أن هذا التخطيط المركزي ليس فعالا إلا إذا انطاق بالفعل من تطلعات الطبقات الشعبية وبالتالى فهو يعني المباشرة في مسيرة حقيقة نحو الديمقراطية والاعتراف بمبدأ الاستقلالية التنظيمية الشرائع المختلفة المكونة لهذه الطبقات (النقابات العمالية، والتعاونيات الريفية)، والاعتراف بالتناقض المحتمل ابعض مصالح هذه الشرائح والمؤسسة السياسية للتفاوض الجماعي الذي يسمح بصوغ التسويات المرحلية بين الشركاء السخد، ولكن ذلك يتجاوز "الديمقراطية ذات الحدة المنخفضة" التي تقترحها الأيديولوجيا الغربية المستفوقة (تعددية الأحزاب السياسية التي أصابتها ديكتاتورية السوق بالعجز) أو المديسح المفرط للحريات الممارسة في إطار المجتمع المدني المزعوم الذي يروج له دعاة "ما بعد الحداثة" ويستعيده الشعبويون في العالم الثالث والصين (راجع , Zhu Huayou وغيرهم). وللأسف، فالسجالات الصينية التي أطلعت عليها تغفل إلي حد كبير هذه القضايا الجوهرية التي يطرحها ــ كما أعلم ـــ أفضل ورثة الماوية (راجع Liu Chun)

المراجع

- Cai Fang, Options of Employment Policies in Transitional China, CASS, 1999.
- Fan Gang, Local taxation autonomy, CASS 1999.
- Gao Haihong, Exchange rate policy: possible choices for China, CASS 1999.
- Han Deqiang, some questions on the large scale development of China's western regions, WE and C. vol. 8, No. 4, 2000.
- He Qinglian, China's Pitfall, Hong Kong 1998.

Hinton, William, The importance of land reform in the reconstruction of China, Monthly Review, July-August 1998, New York.

- Huang I-Shu, Les minorites nationales de Chine, Alternatives Sud, vol. VH-2000 (China Report No. 32-1-1996).
- Li Jingwon, Zhang Xiao, China's environmental policies in the 21st century, CASS 1999.
- Li Peilin, Economic transition, social transformation and social policy, CASS 1999.
- Lin Chun, articles divers (communiques a S.A.).
- Li Shi, Urban poverty research in China (World Economy and China, vol. 8, No. 4 2000).
- Liu Rongcang, The transformation of China's economic system and the redefining of the public policy, CASS, 1999.
- Liu Wenpu, Poverty and the poverty policy in China, CASS 1999.
- Singh, Ajit, Plan, market and economic reform in China, UNRISD, 1993.

- UNRISD (Jude Howell, Sun Bing Yao, Wang Ying, Gordon White, Zhe Xiaoye). Market reform and civil society in China, 1994.
- Xie Ping, The convertibility of the RMB and China's exchange rate policies (World EC. And China, vol. 8, No. 4, 2000).
- Yifu Lin Justin, Fang Cai, Zhou Li, Le miracle chinois, Economica 2000.
- Zhan Liqing, Confronting WTO, World Economy and China, vol. 8, No. 4, 2000.
- Zhang Xaiohe, The increasing income inequality in China and its causes; China Report, No. 35-2-1999.
- Zhang Zhuoyuan, Reform of the State owned enterprises, CASS 1999.
- Zhao Renwei, Increasing income inequality and its causes in China, CASS, 1999.
- Zhao Xiaobin, Simon, Spatial disparities and economic development in China 1953-1992, CASS, 1999.
- Zhique Lin, Ronald C. Keith, Economic crime in China's transition to rule of law economy, China Report No. 35, 1999.
- Zhu Huayou, Lin Chenghui, The development of China's non governmental and private sector. Foreign L. Press, Beijing 1996.
- Samir Amin, L'avenir du maoisme, ed. de Minuit, 1981.
- Samir Amin, Les def



عن الصين:

هل "اشتراكية السوق" مرحلة في التحول الاشتراكي الطويل، أم طريق مختصر نحو الرأسمالية؟

د. سمير أمين

هذا المقال استمرار لمقال سابق كُتب عام ٢٠٠٠، تحت العنوان: "النظرية والتطبيق لمشروع الصين لاشتراكية السوق". ويدل التقارب بين عنواني المقالين على أن دواعي انشغالي بهذا الشأن لم تتغير.

وقد تُرجم مقالي السابق إلى اللغة الصينية، الأمر الذي أعطاني الفرصة، خلال زيارة جديدة للصين عام ٢٠٠٢، للاطلاع على تعليقات بعض المثقفين الصينيين، خاصة ممن يتمسكون بالتطلع لمستقبل من الاشتراكية لبلادهم.

ولسم يتغير السؤال الأساسي الذي طرحته منذ ١٩٨٠، أي منذ بدأت الصين، تحت قيادة دنج شياو بنج اختيارها لنوع من "اقتصاد السوق"، والذي وصل بها إلى ما هي عليه الآن. وهكذا، فقد طرحت هذا التساؤل، استناداً إلى نقد "النموذج السوفييتي" كما تحقق في "الاشتراكية القائمة بالفعل"، وذلك قبل انهيار الاتحاد السوفييتي بأكثر من عشر سنوات (س. أمين، "ثلاثون عاماً من نقد السوفييتية").

وما زال هذا السؤال قائماً، وسيبقى كذلك لمدة طويلة. ولكنه يجب أن يبقى _ أو كان يجب أن يبقى _ أو كان يجب أن يبقى _ فضائل يجب أن يبقى _ فسائل الذين، نظراً لعدم إيمانهم بفضائل الرأسمالية، التي باتت تدعي تمثيل عقل الإنسانية عابر التاريخ، وبالتالي تمثل تهاية التاريخ، يستمرون في الانشغال بالتفكير في ما بعد هذا النظام، وفي متطلبات، وإمكانيات قيام بناء اجتماعي جديد، أرقى، نظام اشتراكي.

وكتسيراً مسا يستغرق التاريخ وقتاً أكثر مما نتوقع، أو نتمنى، فالموجة الأولى من الستجارب التي حاولت بناء الاشتراكية، على الأقل في مراحلها الأولى، والتي استغرقت الجسزء الأكسبر من القرن الماضي، قد استنفذت طاقتها الكامنة، وتأكلت، بل انهارت في

بعيض الحالات، أو أثارت الشكوك في مصداقيتها. وستتلوها موجة ثانية بالتأكيد، ولكنها لحن تكون "تكراراً" للسابقة، لا فقط لأنه من الضروري الاستفادة من التجارب السابقة الفاشلة، وإنما لأن العالم (الرأسمالي) قد تغير هو الآخر. ومع ذلك، فإذا دققنا النظر، سنجد أن الموجة الأولى من التحولات الرأسمالية، التي جرت في المدن الإيطالية في عصر النهضة، قد أجهضت، ولكن موجة تالية تبعتها، تركزت هذه المرة، في الجزء الشامالي الغربي من أوروبا المتاخم للأطلنطي، وهي التي أفرخت الرأسمالية التاريخية بأشكالها الأساسية الباقية حتى اليوم.

وهكذا يحتل الجدل حول مستقبل الاشتراكية مكاناً مركزياً وحياً، ويمكن أن يلم هذا الجدل بالزوايا المتعددة للواقع الاجتماعي المعقد، وما يتيحه من فرص للتحليل، والتحرك نحو التغيير وعليه أن يفعل ذلك. وسأقتصر في هذا المقال، كما في مقالي السابق، على المنظر في هذا السؤال المركزي من منطلق ما يثيره تطور الصين من تأملات. مع الأخذ في الاعتبار، أن هذا السؤال نفسه، مطروح على منابر أخرى، ومن زوايا مختلفة، وعلى أساس النظر في تجارب أخرى، سواء أكانت متعلقة بفيتنام وكوبا، أو بالعالم السوفييتي السابق، أو بالاشتراكية الديمقر اطية في البلدان الرأسمالية المتقدمة، أو حتى بالأنظمة الشعبوية الوطنية الراديكالية في بلدان العالم الثالث.

والسؤال المركسزي الذي أطرحه هنا هو: هل تتطور الصين نحو نظام مُثبَّت من الرأسمالية، أو هل ما زالت تسير نحو مستقبل ممكن من التحول إلى الاشتراكية؟

ولا أنظر في هذه القضية من وجهة نظر الاحتمالات "المتوقعة"، وإنما أنظر إليها من وجهة نظر مختلفة تماماً، وهي: ما التناقضات والصراعات التي تجري في الصين المعاصرة؟ ما نقاط القوة والضعف في الطريق المتبع (وهو رأسمالي إلى حد كبير)؟ وما نقاط القوة في يد القوى المعادية للرأسمالية (الساعية نحو الاشتراكية، على الأقل)؟ وما هي الشروط لانتصار الطريق الرأسمالي، وما أشكال الرأسمالية المثبتة بدرجة أو بأخرى التي يستطيع إقامتها؟ وما الظروف التي تسمح للحظة الراهنة أن تتعطف في اتجاه يسمح لها بأن تصبح مرحلة (طويلة) في الانتقال (الأكثر طولاً) تحو الاشتراكية؟

و لا تستطيع الروح النصالية، التي تضع قدراتها التحليلية في خدمة نصالها من أجل التغيير أن تتجنب تقدير التوقعات، على الأقل لضرورة حساب فرص نجاح الخط الذي تعارضه في مقابل الخط الذي تتبناه. ولكنها، بنفس القدر، لا تستطيع الاكتفاء "بتوقع المستقبل" كما قد يفعل مراقب محايد. بل سينصب اهتمامها الأساسي على كيفية التأثير على مجرى التاريخ، ويلزمها لذلك، عدم الاكتفاء بمجرد قراءة مسار التطور.

لقد اختارت الطبقة الحاكمة الصينية الطريق الرأسمالي، إن لم يكن منذ أيام دنج، فعلسى الأقل بعده، ولكنها لا تعترف بذلك. والسبب في ذلك أنها تستمد شرعيتها بالكامل من الثورة، وهي لا تستطيع التنكر لهذه الثورة، لأن هذا التنكر يعني الانتحار. لقد كانت الثورة الصينية، مثلها في ذلك مثل الثورة الفرنسية، الحدث الأكبر، والانقطاع الحاسم في تاريخ الشعبين. ويعود الفضل في دخول كلا الشعبين الحاسم والواعي من أبواب التاريخ الي هاتين الثورتين، مهما شابهما من قصور، بل من الإحباط من بعض النواحي، وهاتان المشورتان "مقدستان"، مهما حاول بعض المثقفين الرجعيين النيل منهما، أو حتى إنكار مداهما.

ولكنانا يجب أن نحكم على البشر و القوى السياسية التي يمثلونها بناءً على الأفعال لا الأقدوال. ولما كان ذلك كذلك، يصبح السؤال الواجب الإجابة عنه متعلقاً بمستقبل هذا الاختيار الأساسي القائم في الواقع. إن المشروع الحقيقي للطبقة الحاكمة الصسينية ذو طبيعة رأسمالية، وبذلك تكون "اشتراكية السوق" مجرد طريق مختصر لبناء الهياكل الأساسية للرأسمالية ومؤسساتها، مع التقليل بقدر الإمكان من الاحتكاكات والآلام المصاحبة للاحتول إلى الرأسمالية. وهذا الأسلوب يقف على خط النقيض من الأسلوب السذي اتبعته الطبقة الحاكمة الروسية التي اختارت التنكر للثورة والتطورات اللاحقة لها والتسي سمحت لها بالتحول إلى طبقة جديدة مرشحة لأن تصبح برجوازية. وتتبع الطريقة الروسية أساوب "العلمة الطبقة المائمة ولا يمكن الجزم بأن التاريخ سيسمح لهذه الطبقة بتحقيق النجاح بهذه الطريقة، وبناء شكل مدعم من أشكال الرأسمالية يضمن لها الاحتفاظ (لبعض الوقت) بسلطتها الطبقية، وهذا ليس موضع اهتمامي هنا.

لقد اختارت الطبقة الحاكمة الصينية طريقاً جد مختلف. وأعتقد أن جزء كبيراً من هذه الطبقة يعرف أن الخط الذي تحاول السير به للأمام يؤدي إلى الرأسمالية، وهو يتمنى ذلك، حتى وإن كان جزء آخر (في الأقلية بالتأكيد)، ما زال أسيراً للحديث الرنان حول "الاشتراكية بالطريقة الصينية". وتعرف الطبقة الحاكمة الصينية كذلك على الأرجح لن شعبها متمسك "بقيم الاشتراكية" (والمساواة على رأسها)، وبالمكتسبات الحقيقية التي ارتبطت بهذه القيم (وخاصة حق جميع الفلاحين في الحصول على الأرض). وهي تعرف، لذلك، أن عليها أن تتقدم نحو الرأسمالية بكل الحيطة، والتأني المحسوب.

وهنا يصبح السؤال هو معرفة ما إذا كانت ستتمكن من تحقيق أهدافها، وماذا ستكون عندئذ، السمات (المتميزة أو غير ذلك) للرأسمالية الصينية في طريق البناء، وخاصة مدى

تــباتها. أمــا القول بأن "الشعب الصيني لن يسمح بذلك"، فهي إجابة غير مقنعة حتى وإن كان ذلك ــ بصفة عامة ــ ليس أمراً مستحيلاً، ويتمناه الكثيرون، بل يناضلون لتحقيقه.

وللسير قدماً في المناقشة، يجب أن نتعمق في تحليل تناقضات الخط الراسمالي، وفي نقاط الضعف والقوة لديه، وما يستطيع تقديمه في مجالات النمو الاقتصادي، والتنمية، وتحسين الظروف الاجتماعية، ومستوى المعيشة، وما لا يستطيع تقديمه. وهنا أيضا لا يجوز الاكتفاء بترديد القول بأن النظام الراسمالي يقوم على أساس استغلال العمال، وإدانيته لهذا السبب. وهذا القول حقيقي، ولكنه لا يمنع من استمرار النظام الرأسمالي، وتمتعه بالشرعية حتى في نظر الكثيرين ممن يستغلهم. فالطريق الرأسمالي يحتفظ بقوته، وبالتالي بجزء كبير من شرعيته، وثبات هياكله، بغضل قدرته على تحقيق نمو اقتصادي توزع مكاسبه المادية على الكثيرين وإن بكثير من التفاوت.

يستوقف باء، وطبيعة، وشكل الهيكل الرأسمالي، ودرجة ثباته، على "التنازلات التاريخية المتبادلة" بين التحالفات الاجتماعية للكتل السائدة التي تتوالى على رأس النظام خلل تطوره. لقد حددت الظروف الخاصة لكل من هذه الطرق التاريخية (الإنجليزية، والفرنسية، والألمانية، والأمريكية،...)، السمات الخاصة بكل من هذه المجتمعات الرأسمالية المعنية. والنجاح في تحقيق هذه التطورات للمختلفة هو الذي أدى إلى "تثبيت" الرأسمالية في بلدان المركز من النظام الرأسمالي العالمي (وهذا لا يعني أنها "أبدية"!).

ما هي الإمكانيات المتاحة أمام الطريق الرأسمالي في الصين اليوم؟ ليس من الصعب تصور قيام تحالفات بين سلطات الدولة، والطبقة الجديدة من "كبار الرأسماليين من القطاع الخاص" (وهم حتى اليوم يتكونون أساساً من الصينيين من الخارج، مع عدم استبعاد ظهرو طبقة مناظرة من صينيي الداخل)، والفلاحين في المناطق التي زاد ثراؤها بفضل أسرواق الحضر، والطبقات المتوسطة المزدهرة، فهذه التحالفات قائمة بالفعل. ولكن هذه الكئلة السائدة ما الممكنة أكثر من كونها قائمة بالفعل من تستبعد الأغلبية العظمى من العمال والفلاحيسن، وعلى ذلك فالمقارنة مع التحالفات التاريخية التي عقدتها بعض السبرجوازيات مع الفلاحين (ضد الطبقة العاملة)، وفيما بعد الحل الوسط التاريخي بين البرجوازية والطبقة العاملة في ظل الاشتراكية الديمقراطية، تبقى مفتعلة و هشة.

وهذا الضعف للكتلة السائدة الميالة للرأسمالية في الصين هو أساس الصعوبات التي تواجه الإدارة السياسية للبلاد، وسأترك هنا للمنظرين الدعاة الأمريكان، أن يروجوا لمقولاتهم المبتذلة عن المساواة بين الديمقر اطية والسوق، فالرأسمالية تعمل أحياناً في

مواكبة ممارسات سياسية ذات شكل ديمقر الحي معين، طالما استطاعت أن تسيطر على هذه الممارسات، وأن تمنع "الانحر افات" (المعادية للرأسمالية) التي تصاحب الديمقر اطية بالضرورة، فإذا لم تتمكن من ذلك، تخلت الرأسمالية بكل بساطة عن الديمقر اطية، ولم تجد أية غضاضة في ذلك.

وتُعرض مشكلة الديمقر اطية. في الصين بعبارات أكثر تعقيداً، ويعود ذلك إلى ميراث الدولية الثالثة (وتعاليم الماركسية اللينينية، والماوية)، ومفاهيمها الخاصة عن "دكتاتورية البرولتاريا"، و"الديمقر اطية الاشتراكية" المزعومة. وهذا ليس موضوعي هنا (وقد عالجته في موضع آخر). ولكنه من الواضح أن من الصعب التوفيق بين هذه الأشكال السياسية وبيسن الاختيار الرأسمالي الذي يتضح أكثر فأكثر. وكيف يحتفظ الحزب—الدولة باسمه (الحرب الشيوعي!)، وبانتمانه لماركس وماو، مهما كان ذلك من باب الطنطنة اللفظية ليسب إلا!؟ وهل يمكن التخلي عن هذه الانتماءات لصالح بعض أشكال "الديمقر اطية الغربية" في ظروف البلاد؟ أشك في ذلك لا بسبب الاعتبارات التاريخية المتخطية المتقافة الصينية")، وإنما بسبب أن الصراعات الاجتماعية التي ينتظر أن تخوضها الطبقات الشعبية لن تجعل ذلك ممكناً. الصراعات الاجتماعية التي ينتظر أن تخوضها الطبقات الشعبية لن تجعل ذلك ممكناً. فعلى مرحلة من التحول طويل المدى نحو الاشتراكية، وهو ما ساعود له لاحقاً. وإذا لم يحدث مرحلة من التحول طويل المدى نحو الاشتراكية، وهو ما ساعود له لاحقاً. وإذا لم يحدث نلك، لا أجد مفراً من سلسلة لا تنتهي من أشكال الحكم الأتوقر اطي، تتخللها بعض مراحل ذلك، لا أجد مفراً من سلسلة لا تنتهي من أشكال الحكم الأتوقر اطي، تتخللها بعض مراحل الثالية المحدودة" غير المستقرة، طبقاً للسائد في البلدان الرأسمالية من العالم الثالث.

وتستوقف الإمكانسيات الاقتصادية للطريق الرأسمالي في الصين، ومجموعة أشكال الإدارة السياسية المرتبطة بها حزئياً على الأقل على ظروف اندماج هذه الراسمالية في النظام الرأسمالي العالمي القائم حالياً ومستقبلاً، وسأعود لهذا الموضوع متعدد الأبعاد لاحقاً. فالأمسر لا يتعلق بالأبعاد الاقتصادية لهذا الاندماج فحسب، فالأبعاد الجيو سياسية لهذا الاندماج لا تقل أهمية. وكما هو معروف، فقد صرحت الولايات المتحدة على لسان رؤسساتها بسوش الأب، وكلينتون، وبوش الابن، أنها لن تسمح بقيام قوة عظمى صينية، حتى لو كانت رأسمالية.

ويزدهر الحديث الرنان عن تنوع أشكال الرأسمالية في أنحاء العالم اليوم، ويرتبط هذا الحديث كثيراً بإشارات أقرب إلى التعاويذ إلى درجات مزعومة من الخصوصية، يستغلها البعض بدرجة واضحة من الانتهازية السياسية. والصين ليست استثناءً في هذا الشان، ونادراً ما يجري التعبير عن "الطريق الصيني" – وهو رأسمالي دون الإفصاح

عـن ذلك لدى البعض، واشتراكي بالتأكيد لدى البعض الآخر ـ بما يكفي من الدقة لمنع هذه الاستخدامات الانتهازية.

التنوع من سمات الطبيعة، والقول بتنوع المجتمعات الرأسمالية يعتبر من نافلة القول، وبالطبع تختلف الرأسمالية "الرينانية" (بدلاً من القول الرأسماليةن الفرنسية والألمانية المنازلا نغضب دعاة التقارب الفرانكو -ألماني)، عن الرأسمالية "الأنحلوسكسونية" (وحتى هنا نجد تفاوتاً بين الرأسمالية الإنجليزية وزميلتها في الولايات المتحدة). ولهذا فضلت أن أنقل الجدل في الموضوع من مستوى وصف الواقع إلى مستوى التحليل التاريخي المتقافات السياسية التي أنتجتها الصراعات الاجتماعية المصاحبة لنشأة الحداثة (انظر: س. أمين، "ماركس والديمقر اطية"؛ وس. أمين، "الرشاد"). ودون تكرار الحجج التي قدمتها في تلك المناسبة، ساكنفي هنا بتلخيص مضمونها بالتأكيد على النباين بين أيديولوجيتي أمريكا والحسرية وأوروبا. فالأولى لا تعترف إلا بقيمتين أساسيتين، وهما: الملكية الخاصة والحسرية (ونعني بالأخيرة حرية استخدام الملكية الخاصة بلا قيود). أما الثانية فتعترف بقيمة للمساواة، يحتاج الأمر إلى تنظيم الصدام بينها وبين الحرية، بوضع بعض القيود على الملكية (التي وضعت الثورة الفرنسية بدلها الإخاء). بل لقد وضعت هذا التباين في على المالكية (التي وضعت الثورة الفرنسية بدلها الإخاء). بل لقد وضعت هذا التباين في الماسائد، نظراً لأن الإمبريالية التاماعية للثالوث (الولايات المتحدة، وأوروبا، والولايات المتحدة، وأوروبا، والولايات المتحدة، وأوروبا، والولايات المتحدة، وأدن، ما بعد الرأسمالية الشائخة).

وبنفس الدرجة من الأهمية، إن لم يزد، يقوم التباين بين رأسماليات التخوم (وهي تختلف فيما بينها في الزمان والمكان)، ورأسماليات المركز. وهو تباين تتغير أشكاله من مرحلة لأخرى من مراحل توسع رأس المال العالمي الإمبريالي دوماً (بمعنى المستقطب)، ولكنه تباين دائم التعمق. وفي هذا المجال، لا يختلف المستقبل عن الحاضر أو الماضي، نظراً لأن الاستقطاب من الطبائع الأصيلة للرأسمالية. ولن أتوسع هنا في الأشكال الجديدة مصن التباين بين المركز والتخوم التي تتشكل حول الاحتكارات الجديدة للمركز (التكنولوجيا، والحصول على الموارد الطبيعية، والاتصال والمعلومات، والتحكم في السنظام المالي العالمي، وأسلحة الدمار الشامل)، والتي تحل محل الاحتكارات الصناعية البسيطة للحقيب الماضية. وفي هذا المجال، فإن الحديث عن "البلدان البازغة" يعتبر من البسيطة للحقيب الماضية. وفي هذا المجال، فإن الحديث عن "اللحاق"، وإنما هي تبني قبيل اللغو الفارغ، فالأمر يتعلق ببلدان هي أبعد ما تكون عن "اللحاق"، وإنما هي تبني

والحديث عن البعد الثقافي، الحقيقي أو المزعوم، والتنوع الذي يفرضه على طرائق الرأسمالية (أو الاشتراكية)، يتخذ شكلاً طقسياً في التعبير، وانتهازياً في محاولة تبرير ما يدافع عنه، بقدر ما يعتبر "الثقافة" ظاهرة ثابتة عابرة للتاريخ، وهو الفرض الضروري لكل الأصوليين (من بوش إلى بن لادن). فلتجاهل هذه "الموضة" حتى نطرح السؤال الحقيقي، ألا وهو التفاعل بين الحضارات وتحولها المستمر، وهما ظواهر لا يعنى بها الخطاب السائد.

وبنفس الدرجة من الابتذال، التباين المزعوم بين "الرأسمالية العادية" (طبقاً للنموذج المثالي لفيبر)، و "الرأسمالية الشعبية" التي يزعمون أن الملكية فيها موزعة، دون مساواة، ولكن على نطاق واسع على الأقل (حيث يكون المواطن عاملاً ومالكاً لأسهم في الوقت نفسه، على طريقة نظرية "تراكم الذمة المالية"، وغيره من أنواع الخطاب الرائجة هذه الأيام).

وعلى الرغم مسن جمسيع هذه التنويعات والمتغيرات، الماضي منها والمستقبل، المركزي منها والهامشي، فإن الرأسمالية تفرض مجتمعاً (وليس مجرد اقتصاد) مؤسس على التغريب (الاستيلاب) الاقتصادي والستجاري، وهو الناتج الأصيل لخضوعها لمتطلبات التراكم.

والاشتراكية تعني قبل كل شيء تحرير الإنسانية، وبالتالي بناء شكل من تنظيم المجتمع متحرراً من الخضوع لمتطلبات التراكم الرأسمالي، وبذلك تكون الاشتراكية والديمقراطية غير قابلين للانفصال.

ولن أكرر هنا ما كتبته في موضع آخر بشأن طبيعة نظامي العالم السوفييتي، والصين الماوية، وأهدافهما الأولية، ثم تطورهما (أو انحرافهما)، ومسئولية الظروف في تحولهما تحست ضعط ضرورة "اللحاق"، وكذلك بشأن أيديولوجيات الحركة العمالية والاشتراكية للدوليتين الثانية و الثالثة. ولكنني أذكر فقط بأنني قد لفت النظر إلى عدم الوقوع في الخطا التبسيطي بالخلط بين التخطيط المركزي الذي مورس كاستجابة ضرورية (وفعالة من وجهة نظري) للظروف الآنية، وبين "تحقيق الاشتراكية"، كما زعم بعد ذلك (انظر المقال السابق).

والاشتراكية "المتحققة"، إذا أمكن إطلاق هذه التسمية على نظام اجتماعي معين، لا بد أن تكون عالمية بأكثر من الرأسمالية (التي تنتج عالميتها الناقصة والمتحيزة، بالضرورة الاستقطاب المركز/التخوم الأصيل في طبيعتها). وهذه الاشتراكية لا يمكن وصفها مقدماً بتعبيرات ترسم أشكالاً محددة من التنظيمات والمؤسسات المكتملة، وإنما تعبر عنها

المبادئ التي يُفترض أن توجه خيال الشعوب الخلاق، وممارستها لسلطاتها التي تمنحها إياها ديمقر اطية دائمة التعمق، ولا نهاية لها. وعلى هذا المستوى، يقدم حلم اليوطوبيا الخيلاق الماركسي الإلهام (مع التسليم بأن كون المرء ماركسياً لا يعني التوقف عند ماركس، وإنما البدء به)، وكذلك لاهوت التحرير، للتأمل، أكثر بكثير مما تقدمه سوسيولوجيا فقيرة تدعى أنها واقعية.

وسيكون الطريق نحو هذه الاشتراكية طويلاً، وأكثر طولاً (واختلافاً)، من الطرق التمي تخيلتها الدوليتان الثانية والثالثة (انظر س. أمين، تحديات العولمة، الفصل الأخير: العردة لموضوع الانتقال") ومن هذا المنظور، يمكن أن تكون "اشتراكية السوق" مرحلة أولى في هذا الطريق. ولكن هناك شروط لتحقيق ذلك، أجملها في الاقتراحات الثلاثة التالية.

الأول هـو خلق أشكال من الملكية الجماعية والمحافظة عليها ودعمها طوال عملية السنطور الاجتماعي. ويمكن لهذه الأشكال، بل يجب، أن تكون متعددة: وتعود إلى الدولة، وكذلك إلى الجماعيات الإقليمية، أو جماعيات العمال أو المواطنين. ولكن لكي تعمل هذه الوحدات بكل المسئولية التي يقتضيها نظام التبادل التجاري، يجب أن تكون أشكالاً حقيقية مـن الملكية (حتى إن لم تكن خاصة)، وليس كتعبير عن سلطة غير واضحة المعالم. ولا أقـبل في هذا الشأن، التبسيط السائد ــ الذي ابتدعه فون ميزس، وفون هايك ــ بالتسوية بين الملكية والملكية الخاصة. وهذا التبسيط المخل ينبع من الخلط بين التخطيط المركزي على المنكية والملكية الخاصة. وهذا التبسيط المخل ينبع من الخلط بين التخطيط المركزي على أرضية واحدة. ومع على أسنادة الملكية الجماعية لا تستبعد تخصيص مكان الملكية الخاصة، لا فقط "الملكية الصخاحية (حرفيون، وشركات صغيرة ومتوسطة، وتجارة وخدمات صغيرة)، وإنما كذاك، "شركات كبيرة"، بل ربما اتفاقات مع رأس المال الكبير متعدي الجنسية، وذلك بشرط التحديد الدقيق للإطار الذي يُسمح فيه لها بالعمل.

وذلك لأنه من الضروري نقنين الأسلوب الذي يمارس به دور "المالك" (الدولة، أو الجماعيات، أو الخاص). ونصوغ هذا الاقتراح الثاني هنا بشكل غير محدد، حيث يحتاج تحديده أن نأخذ في الاعتبار الظروف الموضوعية الملموسة في المراحل المتتالية، وفي الوقيت نفسه، الرؤية الأبعد للهدف الاشتراكي. وبعبارة أخرى، يجب أن يعني التقنين الجمع بين عاملين متصارعين هما: متطلبات التراكم ذي الطبيعة الرأسمالية (رغم الطبيعة الجماعية الملكية)، والتفعيل المتتالي لقيم الاشتراكية (وأولها المساواة، واندماج الجميع في عملية التغير، والخدمة العامة بأرقى معاني الكلمة).

ويتعلق اقتراحي الثالث بالديمور اطية، التي لا يمكن العصل بينه وبين مفهوم التحرر. وهذا لا تبقى الديمور اطية وصعة نهائية موضوعة، وكل ما يلرم هو تطبيقها"، وإنما عملية مستمرة وغير منتهية، وهذا ما يجعلني أفضل تعبير "المقرطة". وهذه تعنى الجمع، بأشكال تسزداد تعقيداً وغنى باستمر ر، بين المتطلبات الحتمية التعبير عنها على شكل "إجراءات محددة (أي بعبارة مبسطة، دولة القانون)، وبمضمون تجوهري وأعنى بذلك قدرة عملية المقرطة هذه، على دعم تأثير قيم الاشتراكية على عملية اتخاذ القرار على جميع المستويات، وفي كل المجالات.

هـل كـان باسـتطاعة الاتحـاد السوفييتي أن يتطور في هذا الاتجاه، أي أن يحقق الصـلاحات تتـيح له تجاوز حـدود التخطيط المركزي بالطريقة التي سار بها، ودولة الحـرب، الحذي أعلن نفسه "طليعة المجتمع"؟ وينصب هذه السؤال اليوم، على الماضي، الـذي يشير على أية حال، إلى أنه عندما اتجه إلى "الإصلاحات"، لم يسر في هذا الاتجاه، وإنمـا عملـت الإصـلاحات على استمرار النظام الذي كان قد وصل إلى نهاية حدوده التاريخية.

أما الصين الحالية، فقد خرجت فعلاً عن نطاق "اشتراكية السوق" كما نحددها هذا، إذ تقدمت على طريق الرأسمالية، بقبولها من ناحية المبدأ من فكرة إحلال الملكية الخاصة محل سيادة الملكية الجماعية، والعامة. ويؤكد الكثير من المنتقدين، وخاصة الصينيين منهم، أن "الوقت قد فات"، ولديهم من الوقائع الملموسة ما يدعم وجهة نظرهم. ولا أوافق تماماً على وجهة النظر هذه، فطالما استمر الاعتراف بالمساواة في حق الوصول إلى الأرض، واستمر تطبيقه عملياً، فإني لا أعتقد أن الوقت قد فات لكي يؤثر النضال الاجتماعي على تطور لم يُحسم بعد. وهذه وجهة نظر وليام هنتون كذلك، وسأقدم الحجج على ذلك في القسم التالي.

كان تعداد شعب الصين عام ٢٠٠٠، ألف ومائتي مليون نسمة، ثلثاهم من سكان السريف (٨٠٠ مليون). ولا يُتوقع على الإطلاق أن يعمل نمو الحضر على تخفيض هذا العدد بحلول عام ٢٠٢٠، أي خلال عشرين عاماً، حتى إن كانت نسبتهم إلى عدد السكان الكلى سنقل بعض الشيء.

وإذا افترضا معدلاً للنمو السكاني مقداره ١٠٢ % سنوياً، لبلغ عدد السكان عام ٢٠٢٠ ألف وخمسمائة وعشرون مليوناً. ولنسلم بأن الصين ستحافظ على معدل نمو لصناعاتها وخدماتها الحديثة في الحضر بمعدل سنوي ٥ %، و لا يمكن تحقيق ذلك بمجرد التوسع الكمي (أي "ذات الصناعات والخدمات" الحالية ولكن أكثر عدداً)، وإنما بأسلوب

أكثر كثافة عن طريق رفع إنتاجية العمل (بمعدل حوالي ٢ % سنوياً). وفي هذه الحالة سيرتفع العرض لفرص العمل بالحضر بمعدل حوالي ٣ % سنوياً، وهذا يسمح للمناطق الحضرية باستيعاب حوالي ٧٢٠ مليون فرد. ويشمل هذا العدد الحالي ذاته من سكان الحضر العاطلين عن العمل، أو الذين يمارسون أعمالاً هامشية، أو في القطاع غير الرسمي (وهو عدد ليس بالقليل)، ولكن نسبتهم ستكون أقل من الحالية بكثير، وهي نتيجة جيدة لحد كبير.

وبعماية طرح بسيطة، نجد أن سكان الريف سيبقون كما هم الآن ٨٠٠ مليون فرد، ولكن نسبتهم إلى العدد الكلي ستهبط من ٦٧ %، إلى ٥٣ %. وإذا اضطر هؤلاء إلى الهجرة إلى المدن لأنهم لا يستحوذون على الأرض، فإن السبيل الوحيد أمامهم سيكون الانضام إلى سكان العشوائيات في المدن كما هو الحال منذ زمن طويل في بلدان العالم الثالث الرأسمالي.

وأي امتداد أطول التقديرات (الأربعين عاماً مثلاً) سيؤكد هذه النتائج، فحتى في حالة أكثر التوقعات تفاؤلاً بافتراض عملية تجديث وتصنيع قوية، ومستمرة لا تعرقلها أية الحداث أو هزات سياسية أو اقتصادية، وطنية أو عالمية، حتى لو كانت عابرة، لا يمكن توقع انخفاض نسبة سكان الريف إلا ببطء شديد، على مدى قرن كامل مثلاً.

وهذه المشكلة لا تخص الصين وحدها، بل هي مشكلة العالم الثالث بأسره، أي ما يقرب من ثلاثة أرباع سكان العالم.

يعمل حالياً بالفلاحة البسيطة حوالي ٣ مليار من البشر، أي نصف سكان العالم. وتنقسم هذه الفلاحة بين تلك التي انتفعت من الثورة الخضراء (الأسمدة، والمبيدات الحشرية، والمتقاوي المنتقاة)، وإن كانت لا تتمتع بمستوى عال من الميكنة، وتتراوح إنتاجيتها بين ١٠٠، و ٥٠٠ قنطار (القنطار المترى يساوي ١٠٠ كيلوجراماً) المعامل الواحد، وتلك التي لم تلحقها الثورة الخضراء، وتتراوح إنتاجية الفرد فيها حول ١٠ قنطار المعامل. أما الزراعة الرأسمالية التي تخضع لمبدأ ربحية رأس المال، والمتمركزة بالكامل قوريباً في أمريكا الشمالية، وأوروبا، والمخروط الجنوبي من أمريكا اللاتينية، وأستراليا، فلا يعمل بها سوى بضع عشرات الملايين من المزارعين الذين لم يعودوا "فلاحين" بحق. ولكن إنتاجيتهم، بفضل الميكنة (التي يكادون يحتكرونها على المستوى العالمي)، والمستاحة المستاحة الماحتاحة لكل منهم، تتراوح بين ١٠ إلى ٢٠ ألف قنطار من الحبوب (أو ما وعادله) للعامل الواحد في السنة.

وتستطيع ما يقرب من ٢٠ مليون مزرعة حديثة إضافية، إذا حصلت على المساحات الكافسية (من الأراضي المنتزعة من الاقتصاد الفلاحي، وباختيار أجود الأراضي طبعاً)، وإذا توفسرت لها رؤوس الأموال اللازمة لتجهيزها، أن تكفي لتغطية كل الطلب المدعوم بقسوة شسرائية في المدن والذي يعتمد حالياً على الإنتاج الفلاحي. ولكن ما الذي سيحدث لهدفه الملسيارات من المنتجين من الفلاحين غير القادرين على المنافسة؟ لا شك أنهم سيستبعدون خلال بضع عشرات من السنوات، وهي لحظة في حساب التاريخ. ما الذي سيحدث لهدفه المليارات من البشر، وأغلبهم في عداد الفقراء، ولكنهم على أية حال يطعمون أنفسيم بقدر كاف، أو بالأرجح غير كاف (وثلاثة أرباع الجوعي في العالم هم من سكان السريف)؟ لا ينتظر لأي مستوى من التنمية الصناعية، المنافسة بدرجة أو بالمرئ، خلال الخمسين عاماً القادمة، حتى لو تخيانا معدلاً مفرطاً في التفاؤل فدره سبعة بالمائسة سنوياً لثلاثة أرباع الإنسانية، أن يستوعب حتى ثلث هذا الفائض. وهذا يعني أن الرأسمالية بطبيعتها غير قادرة على حل المشكلة الفلاحية، وأن كل المستقبل الذي تقترحه هو كوكب تحول إلى مجموعة من المدن العشوائية، ومليارات من البشر "الزائدين عن الحاحة".

إن الاستراتيجية التي يرغب رأس المال المسيطر في فرضها اليوم، ليست أقل من مثيلة التي فرضت في انجلترا تحت اسم "تسييج المزازع" (enclosure) يتم تعميمه الآن على مستوى العالم. فقد وصلنا إلى النقطة التي عندها يحتاج الأمر، من أجل فتح مجال جديد لتوسع رأس المال (تحديث الإنتاج الزراعي)، إلى تدمير مجتمعات باسرها. عشرون مليوناً من المنتجين الأكفاء الجدد (خمسون مليوناً بإضافة عائلاتهم)، في مقابل عدة مليارات من البشر المستبعدين. والبعد الخلاق لهذه العملية، لا بتجاوز نقطة في المحيط من التخريب الذي تستلزمه. وأستتج من ذلك أن الرأسمالية قد دخلت مرحلة الشيخوخة الهابطة، حيث لا يستطيع المنطق الذي يحكم هذا النظام، أن يضمن مجرد السعاء لنصف سكان العالم. لقد تحولت الرأسمالية إلى البربرية، وهي تدفع مباشرة إلى الإبادة الجماعية، وأصبح من الضروري أكثر من أي وقت مضى، أن يحل محلها منطق آخر للتنمية، يتمتع بدرجة أفضل من الرشاد.

ويجادل المدافعون عن الرأسمالية بأن المشكلة الفلاحية في أوروبا قد وجدت حلها في الهجرة من الريف، فلماذا لا تكرر بلدان الجنوب هذا النموذج متأخرة عن بلدان الشمال بقرن أو قرنين من الزمان؟ وهم يتجاهلون هنا أن الصناعات والخدمات الحضرية في أوروبا القرن التاسع عشر كانت تحتاج إلى أيد عاملة كثيرة، وأن ما زاد عن ذلك هاجر

إلى الأمريكتين بكثافة. والعالم الثالث اليوم، لا تتوفر له هذه الظروف، وإذا حاول أن يكون منافساً، كما يؤمر بذلك، فإن عليه أن يستخدم تكنولوجيات حديثة لا تحتاج إلا لأيدي عاملة قليلة. فالاستقطاب الناتج عن التوسع العالمي لرأس المال لا يسمح للجنوب بتكرار نموذج الشمال بقدر من التأخير.

إذن ما العمل؟

لا مسناص من القبول باستمرار الزراعة الفلاحية طوال المستقبل المرتقب في القرن الواحد والعشرين، وذلك لا بسبب الحنين الرومانسي للماضي، وإنما ببساطة لأن حل المشكلة يقتضي تجاوز منطق الرأسمالية، حيث لن يتحقق إلا في إطار التحول الطويل نحو الاشتراكية في العالم. ولذلك يجب استنباط سياسات لتقنين العلاقات بين "السوق" وبين الزراعة الفلاحية، وعلى هذه التقنينات، المتخذة بشكل فردي يتواءم مع الظروف المحلية، أن تحمي الإنستاج الوطني، وتضمن بذلك الأمن الغذائي للأمم، وتحميها من آثار سلاح الستجويع الذي لا تتورع الإمبريالية عن استخدامه، أي بعبارة أخرى، فك الارتباط بين الأسعار الداخلية، وما يطلق عليه السوق العالمي، وعلي هذه التقنينات كذلك _ عبر زيادة في إنتاجية الـزراعة الفلاحية، بطيئة ولا شك، ولكن مستمرة _ أن تسمح بالتحكم في انتقال السكان من الريف إلى المدن، ومن المفهوم طبعاً، أن الارتباط بين تتمية الزراعة الفلاحية والتصنيع الحديث، يجب أن يكون جزءً من الرؤية المستقبلية الخلاقة لفكر الشير كي مستحرر من أسلوب التبذير السفيه، الأصيل في أسلوب الرأسمالية المركزية، الذي لا يمكن تصور أن يُعمم على عشرة مليارات من البشر.

إن "المشكلة الزراعية" أبعد ما تكون عن إيجاد الحل الملائم، بل ما زالت تشكل تحدياً رئيسياً للإنسانية في القرن الواحد والعشرين، والحلول التي ستطرح لهذه المشكلة، ستشكل مجرى التاريخ بشكل حاسم.

والصين تملك في هذا المجال نقطة ثمينة – وهي ميراث الثورة – تسمح لها بإيجاد أحد "النماذج" الممكنة لما يجب عمله. إن الحصول على الأرض، هو في واقع الأمر، أحد الحقوق الأساسية لنصف البشرية، والاعتراف بهذا الحق، هو أحد شروط بقائها على قيد الحسياة. ومع ذلك، لم ترد أية إشارة لهذا الحق في الشرعة الدولية لحقوق الإنسان للأمم المستحدة! ولكنه مُعترف به حتى اليوم في الصين (وفي فيتنام). وسيكون وهما كبيرا الاعتقاد بان التخلي عن هذا الحق، أي بتحويل الأرض إلى سلعة كما يقترح المدافعون عن الرأسمالية في الصين وغيرها، "سيعجل بعملية التحديث".

إن تحديث الزراعة هو بالفعل أحد التحديثات الأربعة التي عبر عنها تشو إن لاي، وكون هذا التحديث أمراً ضرورياً لا يعني أن النمو الضروري للإنتاج الزراعي يقتضي التخليبي عن الحق في الأرض للجميع لمصلحة البعض، فهذا الاختيار سيعطي بالتأكيد زيادة كبيرة في إنتاج البعض، ولكن على حساب الركود للكثيرين، والأغلب أن المتوسط الذي ينتج عن هذه الزيادة بالنسبة لمجموع سكان الريف الباقين في قراهم، أو الذين هاجروا إلى العشوانيات، سيبقى ضنيلاً على المدى الطويل.

وهذه الحقيقة لا تقلق المدافعين المتشددين عن الرأسمالية، فالتراكم وإثراء البعض هو القانون الوحديد الدي يعترفون به، أما استبعاد "غير المغيدين" حتى إذا بلغوا المليارات فليس بالمشكلة التى تخصمه.

ويكشف تاريخ الصين خلال تصف القرن المنصرم أن طريقاً آخر يعمل على جذب مجموع الفلاحيان إلى عملية التحديث (وبالتالي يحترم حق الجميع في الحصول على الأرض)، يمكن أن يعطي نتائج متميزة عند مقارنتها بالطريق الرأسمالي (والمقارنة بين الصين والهند في هذا المجال ذات مغزى). واختيار هذا الطريق لا يعني الأخذ بالسهل بيان الأمور، فالاستراتيجيات، وآليات التذخل، والأشكال المؤسسية اللازمة لمنحه الكفاءة القصوى المسرغوبة لا يمكن رسمها بشكل نهائي قاطع، ولا تصلح في كل مكان (في مجموع المقاطعات الصينية مثلاً)، وفي جميع مراحل التطور. ويكمن خطأ نموذج الكلخورات السوفييتية، وكذلك الكوميونات الصينية، مثلها مثل التخطيط المركزي، في الكاخورات السوفييتية، وكذلك الكوميونات الصينية، مثلها مثل التخطيط المركزي، في المها اعتبرت حلولاً نهائية. وأنضم هذا إلى اقتراحات الكثير من منظمات الفلاحين الصينية، ووليام هنستون الذين يعملون حالياً على دعم حركة متنوعة من التعاونيات الاختيارية.

وسواء رضينا أم أبينا، تبقى "المشكلة الزراعية" أحد المحاور الرئيسية التحدي التحديث والتعارض المركز/التخوم هو ذاته، لحد كبير، نتيجة متكررة الختيار "الطريق الرأسمالي"، وآشاره على مجتمعات التخوم كارثية بشكل مستمر. و "الطريق الفلاحي" المرتبط ببقية مكونات نتظيم مرحلة من "سوق اشتراكي"، هو الرد الوحيد، الكافي نظريا، القالد على إخراج مجتمعات العالم الثالث من حالة "التخلف"، والبؤس المتزايد الذي يصيب المليارات من البشر، ومن حالة تهميش سلطة حكوماتها في المجال الدولي.

إن إرث الثورة الصينية، يضغط بثقُل إيجابي كبير، وسيستمر في ذلك.

إن النجاحات التي تحققت خلال العشرين سنة الماضية _ النمو الاقتصادي المتوازن وغير العادي، والنمو الحضري الضخم (انضمام ٢٠٠ مليون نسمة لسكان الحضر)،

والسناجح بصفة عامة، واستيعاب التكنولوجيا بشكل فائق ــ توصف بأنها "معجزة"، وهي ليست كذلك، فبدون الثورة التي وفرت الظروف اللازمة لما تحققت. وقد أشرت في كتابات السابقة عن الصين لوجهة النظر هذه التي يشاركني فيها أغلب المثقفين الصينيين المحترمين. ولا يدعي الجهل بها إلا الدعاة من الإمبرياليين الأمريكان وأتباعهم من الأوروبيين والصينيين. والنتائج الاجتماعية لهذه الفترة ــ التي تجسدت في إنماء عدم المساواة الاجتماعية، وبين الأقاليم، والبطالة وتدفق الريفيين على المدن ــ والتي تناقش كتسيراً (انظر مقالي السابق)، لا تقارن بالكوارث التي تسجل في تجارب بقية العالم الثالث الرأسمالي، بما فيها تلك الموصوفة "بالمعجزات" (ولكنها بلا مستقبل). ويجهل الكثير من الصينيين هذه الحقائق، ومن هذا المنطلق يقالون من قيمة نجاحهم. ولكن أي شخص يعرف العالم الثالث، لا يستطيع تجاهل الفروق الضخمة بين الصين وبين بقية التخوم في النظام العالمي.

"الصدين بلد فقير لا نرى فيه سوى عدد قليل من الفقراء." والصين تطعم ٢٢ % من سكان العالم مع أنها لا تمتلك سوى ٦ % من الأراضي القابلة للزراعة في الكوكب، وهذه هي المعجزة الحقيقية. وليس السبب الأساسي في ذلك هو عراقة الحضارة الصينية، لأنه إذا كان صحيحاً أن الصين كانت تمتلك قبل عصر الثورة الصناعية، مستوى من التكنولوجيا أكثر تقدماً من بقية مناطق العالم، إلا أنها قد تدهورت طوال قرن ونصف من السزمان، وبلغت درجة من البؤس الواسع النطاق، تقارن ببقية بلدان التخوم التي خربها التوسع الاستعماري، كالهند وغيرها. وقد استعادت الصين عاقبتها بهذا المستوى الذي لا المعالى ينكر بغضل ثورتها، وعلى الطرف الآخر من الأوضاع التي خلقها التوسع الرأسمالي العالمي، نجد البرازيل، وهي "بلد غنى لا نرى فيه سوى الفقراء".

ولا يوجد سوى عدد قليل من بلدان العالم الثالث تعاني من الفقر فيما يتعلق بالنسبة بين عدد السكان ومساحة الأراضي القابلة للزراعة كالصين، ولا تقارن بها في هذا الشان، فيما أعلم، إلا فيتنام، وبنجلاديش، ومصر. وقد تشبهها بعض مناطق من الهند، وجزيرة جاوا، ولكن ليس الهند أو إندونيسيا في مجموعهما، ومع ذلك، نرى في الهند، ومصر، وبنجلاديش، وأمريكا اللاتينية بأكملها تقريباً (باستثناء كوبا)، مناظر من البؤس تصدم أي مراقب منصف، وأي من جال في الصين، وقطع آلاف الكيلومترات بين مناطقها الغنية والفقيرة، وزار الكثير من مدنها الكبيرة، يجب أن يكون أميناً ويعترف بأنه لنم يرب بها أبداً تلك المناظر من البؤس التي لا بد أن يقابلها من يزور الريف، أو

عشوانيات المدن في العالم الثالث. ولا شك أن السبب وراء هذا النجاح للصين، هو ثورتها الفلاحية الجذرية، وضمانها لحق الجميع في الحصول على الأرض.

لقد نقلت الثورة الصينية مجتمع هذه البلاد إلى الحداثة، والمجتمع الصيني مجتمع حديث بحق، ويتضح هذا من جميع مظاهر تصرف مواطنيه. وأعني بالحداثة، ذلك الانقطاع التاريخي والثقافي الذي يجعل البشر يشعرون بالمسئولية عن تاريخهم (انظر س. أمين، "تحديثات الحداثة ... الملحق؛ و "ما وراء الرأسمالية الشائخة"). وهي حداثة غير مك تملة باستمرار، في الصين كما في غيرها، وهي تهيمن على الفكر، والأيديولوجيات، والتصرفات.

وهذه الحداثة تفسر لماذا لا نرى في الصين التعبير عن أولئك المهووسين شبه المثقفين الذين تعج بهم البلدان الإسلامية، والهند الهندوسية، وبلدان أفريقيا جنوب الصحراء. ويعيش الصينيون حاضرهم، غير متأثرين بتك الأنواع من الحنين إلى ماض أسطوري معاد تشكيله، من التي تعبر عن روح العصر في بلدان أخرى، وهم لا يعانون من مشاكل "الهوية".

ومسع أن الحداثة لا تؤدي بشكل تلقائي للديمقر اطية، إلا أنها شرط ضروري لها، ولا يمكن تحقيقها بدونها، وليس هناك إلا القليل من مجتمعات بلدان تخوم العالم الرأسمالي التسي حققت هذه القفزة إلى الحداثة (ولعل كوريا وتايوان تكون، على هذا المستوى، استثناء لهذه القاعدة لأسباب معقدة ليس هنا مجال تفسيرها). وعلى العكس، فالمرحلة الراهنة تتميز بصفة عامة، على هذا المستوى، بتراجعات مخيفة تعبر عن إفلاس الرأسمالية. وكما يقول جرامشي: "يموت العالم القديم، والجديد لم يولد بعد، وفي هذا الجو المضيء -المعتم، ترتع الوحوش."

وفي هذا المجال، لا يؤدي الخطاب السائد حول الإرث الثقافي الذي يُزعم بأنه يلائم،أو لا يلائم الديمقر اطبة، إلا إلى المزيد من الارتباك. فهذا الخطاب يتجاهل الانقطاع الذي تحدثه الحداثة، ويمنح هذه "الثقافات" المزعومة، صفات ثابتة، عابرة للتاريخ.

والحداثة التي انغمست فيها الصين تمثل ورقة رابحة بالنسبة لمستقبلها، ولا أستطيع الجرزم بما إذا كانت ستحقق بالسرعة الكافية أمل شعبها في الديمقراطية، وابتداع الأشكال المحققة لها، ولكن هذا ليس من باب "المستحيل"، والأمر يتوقف لحد كبير على الارتباط بين الصراعات الاجتماعية والديمقراطية.

وقد غيرت الثورة والانغماس في الحداثة الشعب الصيني بأكثر من أي شعب آخر في العالم الثالث المعاصر. والطبقات الشعبية الصينية لديها ثقة كبيرة بالنفس، وهي تعرف

كيف تناضل، وتعرف أن النضال يؤتي ثماره، وقد تخلصت لدرجة كبيرة من مواقف الخضوع التي يلاحظ المراقب المنصف بكل أسف، تقشيها في كثير من البلدان الأخرى. لقد أصبحت المساواة قيمة مهمة من الأيديولوجية العامة كما هو الحال في فرنسا (التي قامت هي الأخرى بثورة عظمى)، والتي لا نجدها في الولايات المتحدة (التي لم تقم بثورة).

وتودي هذه التغيرات العميقة في مجموعها إلى روح نضالية عالية، وتحدث الصراعات الاجتماعية بشكل يومي، وتعد بالآلاف، وكثيرا ما تأخذ طابعاً عنيفاً، ولا تفشل على الدوام، وتعرف السلطات ذلك، وهي تعمل جهدها على كبتها، أو تجنب تبلور جبهات نضال تستجاوز السنطاق المحلي (بمنع التنظيم المستقل للطبقات الشعبية)، أو تخفيف أخطار ها باستخدام فنون "الحوار"، والتلاعب، ولا تعجب هذه الصراعات، على ما يبدو، المدافعين الغربيين عن "حقوق الإنسان"، فالديمقر اطبة في خدمة الصراع الطبقي أمر لا يهمهم، بل لعلها تقلق البعض منهم، وفي المقابل، فإن المطلب الديمقر اطبي الذي يدافعور عصنه جميعاً بشدة، ويصدعون آذاننا به، هو قضية "اللبراليين" الذين تحاول السلطة كذلا

وتحتل القضية الوطنية كذلك، مكاناً مركزياً في المجادلات الصينية، وفي الصراعات السياسية التي تثور بين أنصار الخطوط المختلفة للتطور.

لقد تعرضت الصين للعدوان الإمبريالي المستمر منذ عام ١٨٤٠، وحتى ١٩٤٩، ممثلها مثل جميع بلدان آسيا وأفريقيا. وعرف المعتدون كيف يقيمون تحالفات مع الطبقات الرجعية السائدة المحلية، من "إقطاعيين"، وكمبرادور (بل إن هذه التسمية كانت مر صياغة الشيوعيين الصينيين)، ولوردات الحرب، وأعادت حرب التحرير التي قادها الحيزب الشيوعي الصيني للصين كرامتها، ووحدة أراضيها (ولا تبقى بلاحل حتى اليوم سوى مشكلة تايوان)، ويعرف جميع الصينيين ذلك.

وعلى السرغم من الروح الإقليمية التي تخلقها ضخامة البلاد بالضرورة، فإن الأمة الصينية (الهان) حقيقة واقعة (وأرحب بذلك). والمشكلتان القوميتان الوحيدتان اللتان تسداران بطريقة قد تسمح بالنقاش، هم قضيتا التبت، والأويغور (المسلمين). وإن كنت لا أو افق بالمرة على وجهة نظر المدافعين المزعومين "عن الديمقر اطية" الذين يمجدون ويعملون في خدمة — "اللامات" "والملالي" الذين، بالإضافة إلى ظلاميتهم، قد استغلوا دائماً، بوحشية همجية، شعوبهم إلى أن حررتهم الثورة الصينية منهم. وتستغل الإمبريالية باستمر ار نقط ضعف النظام هذه.

وسأسير خطوة أخرى في التعبير عن توقعاتي، فقد أتيحت لي الفرصة لمناقشة مشاكل في غاية النتوع مع بعض القادة من ذوي المستوى المتوسط (وليس أكثر)، ممن يشخلون مراكر ذات طبائع مختلفة. وتقديري (ولعلني أعمم أكثر من اللازم؟) أن من يديرون الشينون الاقتصادية يميلون أكثر نحو اليمين، في حين أن من يمارسون السلطة السياسية لديهم وضوح كامل بالنسبة لنقطة أعتبرها أساسية، ألا وهي: أنهم بصفة عامة، يعتبرون التسلطية الأمريكية العدو الأول المصين (كأمة ودولة، لا لمجرد أنها "اشتراكية"). وهم يعلمون ذلك بصراحة، وكثيراً. ويدهشني كثيراً، على هذا المستوى، الغرق بين أقوالهم، وبين ما كان يقوله (عن اقتناع على ما يبدو) القادة السياسيون السوفييت، (ومن الحقيقية لواشنطن وحلفائها الغربيين من ورائها. والخطاب من عينة ما أعلنه جورباتشوف علم المتحدة علم ١٩٨٥ في ريكيافيك بسنداجة لا تُصدق بعن "نهاية" عداء الولايات المتحدة للاتحداد السوفييتي، أمر لا يمكن حدوثه في الصين. وقد كنت بغد هذا الخطاب بالصدفة في بيجين، وعبر جميع الصينيين عن اندهاشهم من هذه الحماقة، وزادوا قائلين بلا تردد: إن الولايات المتحدة هي عدونا، بل عدونا الأساسي، وستبقى كذلك.

ولدى الصينيين وعي قوي بالمكانة التي حازتها أمتهم عبر التاريخ، ولسم بلادهم، تشويح كسو لل يشير إلسى أية "إثنية" متميزة، بل يعني "إمبر اطورية الوسط" (واسم جمهورية الصين الشعبية، يقرأ بالصينية: "الجمهورية الشعبية لإمبر اطورية الوسط"!) وهم لم يتحملوا أبداً تدهور أمتهم. ولهذا السبب اتجهت الإنتلجنسيا الصينية دائماً بانظارها نحو "النماذج" الخارجية التي تصلح، في نظرهم، لاكتشاف ما يجب عليهم عمله ليعيدوا الصين إلسى المركز اللائق بها في العالم الحديث. ومنذ الرابع من مايو ١٩١٩، كان هذا النموذج إما السيابان (في نظر الكومنتانج)، وإما روسيا الثورية (التي انتصر نموذجها في النهاية لأنها ربطت بين النصال ضد الإمبريالية، وبين تحول اجتماعي ثوري شارك فيه الشعب بأكمله). واليوم، واليابان في أزمة، وروسيا قد انهارت، وحتى أوروبا تجتهد في محاكاة الولايات المستحدة، يلوح خطر ألا ترى الصين الحداثة والتقدم إلا عبر "النموذج الأمريكي"، رغم أنه خصمهم كما كانت اليابان بالأمس. فالصين كأمة عظمى، لا تقارن نفسها إلا بأقوى من في الساحة.

ولا أقال بالمرة من الأخطار الجسيمة التي تنطوي عليها هذه النظرة، فهي تغذي في الجديد وهم "الصداقة الأمريكية". وهي تساهم في نسيان الأهمية الحاسمة للتصدي الحروح التسديد العدوانسية الأمريكية التي تقف ضد إعادة بناء الحركة الدولية التضامنية

للشعوب. حيث تقسف خلسف الطبقات الحاكمة الأوروبية المتراصة خلف استراتيجية والشيطن للدفاع عن المصالح المشتركة لرأس المال المسيطر لإمبريالية الثالوث الجديدة، شعوب لا تسنظر للحداثة بالمنظار الذي تريد النيولبرالية المعولمة، والمتأمركة، فرضه. وخلسف السلطات الكمبرادورية المتحفزة في بلدان العالم الثالث، توجد شعوب نجحت من قبل في دفع إمبريالية عصرها للوراء بتفعيل تضامن الشعوب الأفرو-آسيوية عبر حركة عدم الانحسياز. وكان لبناء الصين لخط سكة الحديد بين تانزانيا وزامبيا (تانزام)، وهي المسبادرة الوحسيدة التي حررت بلدان الجنوب الأفريقي من التبعية لنظام حكم الأبارتهيد لجنوب أفريقيا، و كذلك لدور الأطباء الصينيين الذين تغلغلوا إلى القرى النائية في أفريقيا، أثراً كبيراً في اكتساب الصين في تلك الفترة شعبية كبيرة في أفريقيا، وإعادة الحياة لروح التضامن بين الشعوب الأسيوية والأفريقية في وجه العدوان الوحشي للتسلطية الأمريكية في الحاضر والمستقبل، يمثل واجباً على أعلى درجة من الأهمية للاستراتيجية المعادية الاسريالية أمثال صدام حسين، وبن لادن.

مدت جميع الثورات الكبرى — الفرنسية أو الروسية أو الصينية — بصرها إلى ما وراء "المتطلبات المباشرة للحظة"، والتحولات الضرورية العاجلة لمجتمعاتها. فجمهورية الإخاء الشعبية التي كانت ثورة ١٧٩٣ تريد بناءها "فوراً"، والشيوعية التي قام الروس والصينيون بثورتهم تحت لوائها، كانت اليوطوبيات الخلاقة المرتقبة في مستقبل بعيد.

وعليه يجب الا نندهش من أن جميع الثورات الكبرى، تلتها تراجعات، وحركات "إعدادة"، و"شورات مضادة". ولكن إذا كانت هذه التراجعات قد نجحت في إعادة البندول إلى السوراء، فإنها له تنجح في محو البذار الخصب للرؤى الثورية الواسعة الأفق. والثورات الصغيرة وحدها — التي قد لا تستحق الوصف بالثورة — مثل الثورة الإنجليزية "المجيدة" لعام ١٦٨٨، (ويا له من مجد)، أو الثورة الأمريكية التي لم تغير شيئاً من النظام الاجتماعي الاستعماري، واكتفت بنقل السلطة السياسية من الدولة الأم إلى المستعمرين، هي وحدها التي تستطيع أن تتفاخر بأنها "نجحت بنسبة ١٠٠ %"، لأنها لم تفعل أكثر من تسجيل ما كان سيحدث تلقائياً في المجتمع.

ومـع ذلك فالتراجع شيء خطير على الدوام، فهو يهدد روسيا اليوم بالاندثار تقريباً كأمـة، دون ظهور أية إشارات على التعافي. وهو يهدد الصين بالغرق في مستنقع طريق رأسمائية التخوم التي لا مستقبل لها. ولـــيس من الصعب وضع قائمة بالظواهر السلبية التي تعبر عن الحقيقة القائمة فعلا. والتي تنذر بالأخطار.

والبرجوازية الصينية الجديدة لا تقل في أنانيتها وابتذالها عن البرجوازيات الكومبرادورية في بلدان العالم الثالث المعاصرة. وهي لا تحتل (حتى الآن؟) واجهة المسرح السياسي، ولكنها لا تُعدَم الوسائل (بالإفساد ضمن وسائل أخرى) للتأثير على القرارات.

ويبدي شباب الطبقة الوسطى المزدهرة مظاهر "الأمركة" السطحية في تعبيراتها المباشرة، ولكنها تخفي تباعداً خطيراً عن السياسة. وكان أبناء العمال يذهبون فيما مضى للاتحساد السوفييتي لتعلم صناعة محركات الطائرات. أما أبناء الطبقة الوسطى الجديدة، فيذهبون للولايات المتحدة لتعلم "إدارة" الفنادق!

وفي ظل هذه الظروف، يبقى مستقبل الصين محوطاً بالشك، فالنضال من أجل الاشتراكية لم يحقق الانتصار، كما أنه لم ينته بالهزيمة (حتى الآن؟). وفي رأيي أنه لن يُهزم إلا إذا قسرر النظام الصيني يوما ما، التخلي عن ضمان الحق في الأرض لجميع الفلاحين، كمنا حاولت التدليل عليه أعلاه. وحتى الآن ما زالت الفرصة قائمة أمام الصراعات السياسية والاجتماعية للتأثير على مجرى التطورات.

وتعمل الطبقة السياسية الحاكمة على السيطرة على هذه الصراعات بالالتجاء إلى دكتاتوريتها البيروقراطية. وهناك جزء من هذه الطبقة يعتقد كذلك أنه يستطيع باستخدام نفس الوسسائل منع ظهور البرجوازية. والبرجوازية والطبقات المتوسطة في مجموعها ليست مستعدة للنضال من أجل الديمقراطية (على الطريقة الأمريكية)، فباستثناء بعض المنظرين، تقبل هذه الطبقات دون اعتراض نموذج الأتوقراطية "على الطريقة الآسيوية"، بشرط أن تسمح لها بإشباع شهيتها كمستهلكين. أما الطبقات الشعبية فتناضل من أجل الدفاع عن حقوقها الاقتصادية والاجتماعية، فهل ستتمكن من توحيد معاركها، وابتداع أشكال ناجعة من التنظيم، ووضع برنامج إيجابي بديل، وتحديد مضمون الديمقراطية التي يمكن أن تخدمها، ووسائلها؟ يبدو لي هذا جميعه ممكناً جداً على المدى الطويل، أخفها في الاعتبار ما تحدثنا عنه آنفاً بالنسبة للشعوب التي مرت بثورة عظمى، أما على المدى المتوسط، فلا أستطيع التكهن.

ولهذا يبدو لي أن كلاً من السيناريوهات الأربعة التي رسمتها في مقال سابق ممكن التحقيق.

وأفضل هذه السيناريوهات ينطوي على الانعطاف في اتجاه بناء اشتراكية السوق بوصفها مرحلة في التحول الطويل نحو الاشتراكية العالمية.

أما الأسوأ، الذي لم تتخلُّ الإمبريالية أبدأ عن تحقيقه، فسينتهي بانفجار الصين، لأنها "قوة أكبر من اللازم"، في نظر حكام واشنطن.

وبين هذين الخيارين، يظل الإبقاء على "الحل الوسط" أو اتجاهه نحو اليمين، مع الحفاظ على وحدة البلاد، ودون إجراء تتازلات نحو الديمقر اطية، هو البديل الأقرب إلى التحقق في المدى القصير. ويبقى أن هذه الحلول الوسط لا تستطيع أن تضمن، لا استقر ار هذا الشكل الخاص من "الرأسمالية على الطريقة الصينية" (حتى مع تسميتها "اشتراكية على الطريقة الصينية")، ولا حتى، في رأيي، التحديث الاقتصادي المتسارع.

النموذج الصيني في إطار العولمة

بقلــــم: لين تشون ترجمة: سعد الطويل

١-الوضع الحالي

حــتى مــن قبل أن تعرف نتائج التعداد الأخير، فمن المعروف أن سكان الصين يبلغ عددهم ١٢٣٠ مليوناً، أي حوالي ٢٢% من إجمالي سكان العالم. وتبلغ النسبة بين سكان الحضر إلى سكان الريف ٣:٧، حيث يعيش الكثير من سكان الريف في الواقع، في مدن جديدة تزدهر فيها الصناعات الريفية والحضرية. وكان متوسط معدل النمو السنوي للناتج القومـــي الإجمالي خلال السنوات ١٩٧٩ إلى ١٩٩٧، يتراوح بين ٩ و١٠ بالمائة. وبعد أحداث تين أن منه عام ١٩٨٩، هبط هذا المعدل بمقدار ٣٨٨ عام ١٩٩٠، ثم ارتفع بشكل حاد إلى ١٤،٢ المعام ١٩٩٢، ثم تلا ذلك هبوط تدريجي بحوالي واحد بالمائة كل عام، ليبلغ عام ١٩٩٩، ٧,١، والرقم الرسمي المعلن للنصف الأول من عام ٢٠٠٠ هو ٨,١% (وقد ارتفع الاستثمار بنسبة ١١%، والصادرات بنسبة ٣٨,٣%، والاستهلاك بنسبة ١٠,١% بفضل الارتفاع في الأجور، وتخفيض عدد أيام العمل الأسبوعية، وازدياد عدد العطلات، وتحسين أوضاع الإسكان). وكان معدل التضخم ٢١,٧ في عام ١٩٩٤، تُـم هبط إلى ٦,١% في عام ١٩٩٦، ولم تعد أسعار السلع إلى مستواها بعد الهبوط الذي حدث عام ١٩٩٧. والاقتصاد الصيني سابع اقتصاد في العالم من ناحية الحجم، وإن كان السناتج القومي الإجمالي يمثل أقل من ١٢ بالمائة من الإجمالي العالمي عند مقارنة القدرة الشرائية، ومتوسط دخل الفرد ٧٣٠ دو لارأ فقط (وهو ما يقابل ١,٥٦% من دخل الفرد في اليابان، و٢,٣% من مثيله في الولايات المتحدة).

وتجاوز الناتج القومي الإجمالي للصين بقليل، ١٠٠٠ تريليون دو لار، عام ٢٠٠٠، وكانت السزراعة تمثل ١٧,٧ % من هذا الرقم، والصناعة تمثل ٤٩,٣ % منه، وقطاع الخدمات ٣٣٠ (في حين يستراوح هذا القطاع بين ٢٠ و ٧٠ % في الاقتصادات المستقدمة). وتجاوز الفائض التجاري للصين، عام ١٩٩٨، ٤٠ مليار دو لار، في حين بلغ الاسستثمار الأجنبي المباشر ٤٥ مليار دولار، أي حوالي تلثي رؤوس الأموال الأجنبية التسي دخلت البلاد. ويفوق احتياطي العملات الأجنية حالياً ١٤٠ مليار دولار. وبسبب التغييرات الهيكلية الصيعبة، ولتأثرها بالأزمة التي تمر بها جاراتها الآسيوية، تعاني

الصين منذ ١٩٩٧، من تباطؤ معدلات النمو، والارتفاع المصطنع لأسعار أراضي البناء، وتسراجع في دعم مشروعات القرى والمدن، وصعوبات في فرص التصدير، والانكماش وفقدان فرص العمل على نطاق واسع. ولم تبد علامات التحسن إلا في العام الماضي، حيث لم تدفع الإجراءات الكينزية للحكومة، على المستوى الإجمالي، الاستثمار والطلب المحليين بما فيه الكفاية. وعلاوة على ذلك، فإن الإنفاق الحكومي على مشروعات البنية التحتية مسئل مشروع إنشاء سد الأخاديد الثلاثة، أو حركة "استكشاف الغرب" الأخيرة، كثيراً ما تتسم باتخاذ قرارات غير سديدة، وتتأثر بأوضاع الفساد.

وفيما يتعلق بالتنمية البشرية، فقد ارتفع المستوى العام للمعيشة كثيراً خلال العشرين سنة الماضية، وتعتبر الصين من بين البلدان ذات "التنمية البشرية المتوسطة" طبقاً لمؤشرات التنمية البشرية المعتمدة، وهي تسبق العشرات من البلدان التي تماثلها في مستوى الناتج القومي الإجمالي. وأصبح متوسط العمر المتوقع ٧٠ عاماً للرجال، و ٧١ عاماً للرجال، و ٧١ عاماً للرجال، و ٧١ عاماً للزجال، و ١٧ النساء، وبلغت نسبة التعليم ٩٠ % للرجال، و ٧١ النساء، ووفقاً لتقرير البرنامج الإنمائي للأمم المستحدة، خرجت البلاد في المجال الديمغرافي، من قئة البلدان ذات الخصوبة المرتفعة والوفيات المرتفعة.

وقد انتشل أكثر من مائتي مليون شخص من الفقر المدقع (وإن بقي ٢٤ مليوناً تحت مستوى خط الفقر في عام ١٩٩٩، طبقاً لبيانات مكتب الإحصاء الرسمي الصيني). ويشير المنقرير، إلى أن خطة محاربة الفقر لعام ١٩٩٤، "تمثل النزاماً بالقضاء على الفقر المدقع بنهاية القرن العشرين، وهو النزام نادر من بلدان العالم". وتعترف الحكومة بأن المهمة لم تسنجز بالكامل، وأنها لا تزال تحظى بنفس الأولوية في السياسة العامة. وعلى الرغم من أن الفقر في الريف قد انخفض بشكل كبير، إلا أن الدخل الحقيقي للفلاحين قد انخفض في السنوات الأخيرة بسبب الضرائب المغالى فيها، وغياب الحماية، ويزداد الفقر في الحضر بسبب فقدان الوظائف في القطاع العام.

ونظراً لأن الاقتصاد الصيني يتميز بوفرة الأيدي العاملة، فعندما ينتقل مثل هذا الاقتصاد من مرحلة شح العرض إلى وفرته، بل إلى ازدياد الطاقة الإنتاجية عن الحاجة في صناعات الشمس الغاربة (مثل صناعة النسيج وأغلبية العاملين بها من النساء)، فإن إعادة الهيكلة تزيد من تفاقم الأوضاع. وفي حين تخسر أكثر من نصف مؤسسات القطاع العام وتستمر في العمل بفضل القروض من بنوك الدولة، فإنها تحقق ٥٤% من الناتج الاقتصادي، و٥٥% من حصيلة الضرائب، و٧٠% من قيمة الأصول الصناعية، ويعمل بها أكثر من ٢٠% من القوة العاملة بالحضر، وأية عمليات "ترشيد" لها تؤدي إلى زيادات

كبيرة في أرقام البطالة. ويجب أن ننوه بأن الكثير منها لا تعاني من انخفاض الكفاءة، وإنما من عبء الخدمات الاجتماعية التي تقوم بها تقليديا (مثل دور الحضانة والعيادات). كذلك أصبح جو الاقتصاد الكلي الذي تعمل فيه غير موات، فهي تحمل عبء الاقتصاد الوطنسي في الوقت الذي تتنافس فيه مع مشروعات المدن والقرى، والشركات الأجنبية التي تتمتع بمزايا ضريبية، وغيرها من الحوافز، والتي كثيراً ما لا تتحمل أعباء الخدمات للعاملين بها.

ومع ذلك فقد تجاوز عبء الدعم لشركات القطاع العام طاقة ميزانية الدولة، وقدرة البنوك على العمويل. وتتأرجح السياسة حالياً بين أسلوب إعلان الإفلاس المخطط أو الاندماج، وبيسن "تحويل الديون إلى مساهمات رأسمالية"، وهي تميل إلى "التمسك بالشركات الكبرى، والتخلص من المشروعات الصغيرة". ويؤدي "إعادة تشكيل رأس المال" إلى ضرورة المحافظة على أصول الدولة، وتحويل المشروعات التي تشمل هذه الأصول إلى شركات "حقوقاً واضحة الملكية، الأصول إلى المشركات "حقوقاً واضحة الملكية، وواجبات ومسئوليات محددة، والفصل بين الملكية والإدارة، والإدارة العلمية"، كما جاء في اقتراحات مجلس الدولة لعام ١٩٩٣.

وهسناك عدد من الاعتبارات العملية التي تجعل من المستحيل عملياً إصلاح القطاع العام، وأهمها احتمال حدوث قلاقل عمالية، وفقدان الاستقرار الاجتماعي، فقد كان عدد العاطلين عن العمل ١٠ ملايين في عام ١٩٩٨، وبلغ عدد المستغنى عنهم في الأشهر من يناير إلى مايو ٢٠٠٠ خمسة ملايين. ونظراً لأن تخفيض العمالة يرافقه التخلي عن الخدمات التي تقدمها الشركات تحت الاسم "اشتراكية وحدة العمل"، الأمر الذي يُعتبر السبيل الوحيد لتتشيط شركات القطاع العام، فإن سياسة الترشيد عن طريق السوق تقضي على سياسة "العمالة الكثيفة والأجر المنخفض" القديمة، التي كانت تقضي باستخدام عدد من العمال أكثر من اللازم على حساب الكفاءة الإنتاجية. بلغت نسبة البطالة وفقاً للأرقام الرسمية ٢٢،٣ عام ١٩٩١، و ٨,٢% عام ١٩٩٠، و ٣% عام ١٩٩٥، و ١٩٩٠ عام ١٩٩٠، ويعلن بعض المختصين المختصين المحتصين صراحة أن رقم البطالة كان ٧% عام ١٩٩٧، ونظراً لضخامة حجم السكان، المحكوميين من العمال الإضافيين يُسجلون لا بصفتهم عاطلين، بل على أنهم مُستغنى عنهم الملايين من العمال الإضافيين يُسجلون لا بصفتهم عاطلين، بل على أنهم مُستغنى عنهم الملايين من العمال الإضافيين يُسجلون لا بصفتهم عاطلين، بل على أنهم مُستغنى عنهم المناسفة و الأربعين للنساء، أو على قوة العمل دون أجر (ليوجي)، أو خرجوا على المعاش المبكر (في سون الأربعين للنساء، أو الخامسة و الأربعين للرجال). و القليل من هؤلاء يحصلون على سون الأربعين للنساء، أو الخامسة و الأربعين للرجال). و القليل من هؤلاء يحصلون على

فرصة جديدة للعمل في القطاع العام، بالرغم من قيام الكثير من مراكز إعادة التشغيل المحكومية. ويقدر بعض الباحثين الصينيين أن عدد العمال الزائدين في الصناعة والزراعة يصل السي ٢٠٠ مليون تقريبا، أي ٢٨ % من قوة العمل الإجمالية. وبوجد اليوم ٢٠ مليونا من عمال المدن العاطلين عن العمل سواء أكانوا مسجلين في عداد العاطلين أم لا.

كذلك يوجد عدد يتراوح بين ٩٠ و ١٠٠ مليون من الريهيين الذين يبحثون عن عمل في المدن، وهم يم يتلون ظاهرة سكان متحركين خلقها سوق العمل الجديد، أو حل الكوميونات الجماعية، والتراخي في القيود على تحرك السكان. ويمكن لهؤلاء نظريا، العودة إلى قراهم حيث من حقهم الحصول على قطعة من الأرض وهو أسلوب فعال لتحقيق الأمن الاجتماعي لتجنب الظاهرة المتفشية في بلدان العالم الثالث من وجود طبقة من المحرومين في المدن أصلها من الفلاحين الذين لا يملكون أرضاً لفلاحتها ومع فلك فالكثير منهم يتركون أرضهم لضعف الحافز على الفلاحة. ومع أن الحرية في الحيركة أمر جيد في حد ذاته، ويرحب بها الفلاحون الذين كانوا يعانون من سياسات التمييز التي كانت تمارس ضدهم في ظل التحيز السابق للمدن، إلا أن التيار المتدفق من الوافدين من الريف يعرقل أعمال تخطيط وإدارة المدن، كما يتعارض مع مبدأ المساواة في حقوق المواطنة، حيث إن هؤلاء الوافدين لا يتمتعون بحقهم في العمل والاحترام، مع أنهم في العمل والاحترام، مع أنهم في الأغلب، يقومون بالأعمال الأقل مرتبة والأقل أجراً، خاصة في أعمال البناء.

وفي خارج بلدان الجماعة الأوروبية، ترتبط البطالة المرتفعة بأحد الأوضاع التالية: السزيادة الضخمة في عدد السكان مما يحدث وفرة شديدة في العمالة بغض النظر عن مستوى التنمية الاقتصادية؛ أو بلدان "الدول العمالية" السابقة حيث كان التخطيط يقضي بالعمالية الزائدة، ويخفي البطالة المقنعة والحقيقية لأسباب سياسية وإيديولوجية؛ أو البلدان ذات اقتصاد السنمو السريع حيث يؤدي التقدم الباهر في التكنولوجيا وإنتاجية العمل بالضرورة إلى اختفاء بعض الأعمال التقليدية. والصين تمر بالأوضاع الثلاثة معاً، وتعمل قسوى العولمية على تقوية اتجاهات البطالة في سوق محلي تختفي مظلة الحماية منه باطراد. وتهيئ التطورات المتوقعة، مثل تنمية البنية التحتية في جنوب غربي الصين، والتوسع العام في قطاع الخدمات، وفي صناعات المعرفة والاتصال، الفرصة لامتصاص جزء من العمالة الزائدة، ولكنها أبعد ما تكون عن حل المشكلة.

وباختصار، لا يمكن الإلمام بالأوضاع الحالية إلا بالتخلي عن بعض الأخطاء الشائعة عن الاتجاهات التنموية للصين. وأولاً، هل بدأت الصين مسار التنمية بعد بدء إصلاحات السوق في أو اخر السبعينيات فقط؟ بالتأكيد لا! ففي عام ١٩٤٩ كانت الصين واحدة من

أفقر البلدان الزراعية في العالم، وبعد أقل من ثلاثة عقود، في عشية الإصلاحات، كانت قد بنت قاعدة صناعية ثابتة، وتخلصت من وضع "رجل آسيا المريض". وتراوح المعدل السنوي للنمو في الفترة بين السنوات ١٩٥٧ و ١٩٧٨، بين ٤ و ٦ بالمائة، وتحققت تنمية ملحوظة في مجال النحول الاقتصادي وتلبية الاحتياجات الأساسية. وكانت المشكلة تتعلق بيتكلفة تلك المتحولات، وما إذا كانت سياسة الاعتماد على الذات ممكنة على المدى الطويل. ولحيس من السهل فرض التعميمات، ولكن من الواضح أن سياسة "التراكم الداخلي" الاشتراكية لمح تكن نتيجة اختيار حر وإنما فرضتها أوضاع الحرب الباردة. ويبرز التباطؤ الذي أصاب الاستراتيجيات الماوية الاندفاع الباهر للإصلاحات التالية لها.

ثانياً، هل كانت الإصلاحات في الصين اقتصادية فحسب دون أن تصاحبها إصلاحات سياسية؟ والإجابة مرة أخرى بلا، فمن الواضح أن الإصلاحات الاقتصادية الجذريـة لا بـد أن تصحبها إرادة سياسية قويـة، وتؤدى إلى صراعات بين القوى الاجتماعية المختلفة بصفتها الرابحة أو الخاسرة كنتيجة التغيرات الحادثة. وفي الواقع صاحبت التجربة التاريخية للإصلاحات الصينية موجات كبيرة من التحرر السياسي الجــذرى، بما في ذلك الجهود لإعادة صياغة إيديولوجية الحكم، ودور الحزب الشيوعي. وقد تحققت إعادة توجه ثورى عميق بفضل الحملة الرسمية "لتحرير العقل"، والحركة الديمقر اطية من أسفل بمساندة قوية من داخل الحزب، والحملة الواسعة لرد الاعتبار التي جرت بين عامي ١٩٧٨ و ١٩٨٠، وكذلك الانفتاح الواسع على العالم خلال العشرين سنة الماضية. كذلك كانت الإصلاحات المؤسسية ذات مغزى عميق: وهي التدعيم التدريجي لسلطة مؤتمر الشعب (وإن كانت ما زالت محدودة)، والخطوات المتخذة لتدعيم سيادة القانون، والإجراءات المتخذة للفصل بين الحزب والحكومة، ورفع المستوى المهنى للبير وقر اطية، والتوسع في الانتخابات المحلية. ومع أهمية هذه الانتخابات المحلية إلا أنها مسا زالت بلا تأثير على السياسات الوطنية، ومع ذلك فالإصلاحات السياسية الحقيقية لا يجب بالضمرورة أن تتسبع النماذج الغربية للديمقر اطية. وليس من الضروري قياس ما يحدث في الصين على ما يُطلق عليه "الانتقال المزدوج" إلى السوق الحر، والديمقر اطية اللبرالسية (أو "الانستقال الثلاثسي" الذي يشمل كذلك بناء الأمة من جديد بعد تفكك الدول متعددة القوميات الشيوعية السابقة)، حيث إن هدف الإصلاح لم يتحدد حتى الآن بالمعنى المشار إليه بهذين التعبيرين.

و لا يؤدي هذا بالطبع إلى أنه لا حاجة بالصين لديمقر اطية حقيقية، بل العكس، فلو أخننا عام ١٩٨٩ كنقطة تحول لوجدنا أن مسار الإصلاح قد تطور للأسوأ، وذلك بشكل

أساسي لغياب الديمقر اطية. فإدا كان ما حدث في تين ان مين نتيجة لتراكم الفساد والتضخم، فإن المرحلة التالية لها شهدت المزيد من المشاكل الاجتماعية الأعمق، التي تتسع لتشمل المشاكل من الديمغر افية إلى البيئية، ومن عدم المساواة الطبقية إلى التمايزات الإقليمية، ومن أماكن العمل المضني إلى المحاكم الخارجة على الفانون بفعل تغلغل تأثير المسال، ومن تهافت الخدمات العامة إلى التدهور الاجتماعي على بطاق واسع. وأكثر من أي وقت مضسى، تظهر الحاجة إلى سيادة الديمقر اطية في الكيان السياسي الصيني بما يسمح للجماهير العادية أن تُسمع صوتها في الجدل حول السياسات الرئيسية مثل الضمان الاجتماعي وعضوية منظمة التجارة العالمية، وأن تسيطر على الوسائل الفعالة لمحاربة الفساد، وأن تقترب من حل المشاكل العميقة التي تجابهها البلاد.

والخطأ الشائع الثالث هو أن الفرق بين الإصلاحات في الصين وتلك التي حدثت في السبادان الأخرى التي في سبيلها إلى التحول يكمن في الفرق بين الإصلاحات التدريجية والإصلاح بالصدمات. وهذا صحيح فقط عند النظرة السطحية، ولكنه يخفي قسمة أساسية وهسي أن الصين قد أجرت إصلاحاتها دون التنكر للاشتراكية. وستبين سياسات الصين المحددة الأهداف ما إذا كان الخطاب الاشتراكي مجرد ألفاظ جوفاء أم لا، فأهداف الإصلاحات وحدها وليست سرعتها، هي التي تفسر سبب عدم قيام الصين بعمليات خصخصة واسعة النطاق، بعكس زميلاتها روسيا وبلدان شرق أوروبا، وكذلك تعطي التفسير لعدم انهيار الحزب الشيوعي الصيني.

الصين في إطار نظام العولمة

بعد عقود من سياسات قك الارتباط"، وتجارب سياسات الانفتاح، عادت الصين إلى سياسة "الارتباط بالعالم" (جي غي)، ويتردد هذا الشعار في كل مكان: في دوائر رجال الأعمال، وفي الثقافة الشعبية، وفي أسلوب الحياة وأنماط الاستهلاك، وحتى في المكاتب الحكومية، وكذلك في وعي النشطين في المنظمات غير الحكومية و"المجتمع المدني" فالحسركة النسائية، على سبيل المثال، قد أدخلت تعبيرات مثل "الجنس" (رجلاً أو امرأة)، أو "حقوق المرأة الإنسانية" في خطابها، وتنظر دوائر الأعمال والمثقفين الصينيين إلى العولمة بصفتها قوة إيجابية، في مقابل تأييدها أو رفضها في بلدان العالم الثالث الأخرى، ويعود هذا بدرجة كبيرة إلى مبدأ دينج القائل بأن "اقتصاد السوق الاشتراكي" يمكنه أن "يستعين" برأس المال والتكنولوجيا الأجنبية دون التضحية بالسيادة الوطنية والمصالح المحلية، وعليه أن يقوم بذلك، واعتبر الكثير من الصينيين أن احتجاجات سياتل لم تكن

موجهة ضد الرأسمالية، وإنما كانت التعبير عن رفض أرستقر اطية العمال الأمريكيين أن تشارك شعوب أخرى في مزايا التنمية. لقد ساعدت الهتافات المتكررة المعادية للصين هناك، الشعور الوطني الصيني على تدعيم قاعدة السلطة لنظام ضعيف، الأمر الذي يدعو للسخرية، ويزداد الإحساس بالسخرية، عندما نجد المحاولات الدائبة للانضمام إلى منظمة الستجارة العالمية، وغيرها من التحركات في اتجاه التكامل، وإلى جانبها الشعور القوي المعادي لأمريكا الذي يظهر في المظاهرات ضد ضرب بلغراد بقنابل الناتو، أو بيع السلاح الأمريكي لتايوان، أو معاهدات الدفاع بين الولايات المتحدة واليابان.

والصين، وهي أكبر الأسواق العالمية وأسرعها نمواً، هي ثاني أكبر بلد متلق للاستثمار الأجنبي المباشر (بعد الولايات المتحدة)، ومنذ ١٩٧٩، تعمل بالبلاد أكثر من ١٠٠ ألف شركة يساهم فيها رأس المال الأجنبي، وهذه الشركات مسئولة عن أكثر من في السوق الصينية، من الصادرات. والشركات متعدية الجنسية لها مكان مرموق في السوق الصينية، في ظلل التراخسي المتزايد للتقنين الحكومي، وقد حصلت على عدد من الامتيازات الضريبية والتجارية، ابتدأت في المناطق الاقتصادية الخاصة في المناطق الساحلية، وصلت إلى حد تفوقها على الشركات المحلية في ظروف المنافسة غير المتكافئة. والمفاوضات الجارية حالياً بين الحكومة الصينية والشركات الاستثمارية الضخمة والمفاوضات فيه بسياسة الباب المفتوح.

ومما يستحق التنويه، أن أكثر من ثلث الاستثمارات الأجنبية في الصين مصدرها الصينيون في الخيارج، وهي ظاهرة فريدة من نوعها في حالة عمليات الإصلاحات الصينية وتحديثها، وهي تدعو للحسد من جانب المجتمعات التي بسبيل التحول سواء في البلدان الشيوعية السابقة، أو بلدان العالم الثالث. والارتباطات الاقتصادية مع تايوان، بصفة خاصة، لها فوائد سياسية إلى جانب فائدتها التنموية، حيث تقال من أخطار التوتر عسر مضايق تايوان. وعلاوة على ذلك، فالمثل الذي تضربه تايوان الي جانب بقية دول جنوب شرق آسيا الساعية إلى التنمية حيث توجد "سوق مقننة"، ورأسمال بشري مول جنوب شرق آسيا الساعية إلى التنمية الشعب)، بمعني وضع القيود على رأس المال، الوطنية، والديمقراطية، ومستوى معيشة الشعب)، بمعني وضع القيود على رأس المال، يعتبر إرثاً مشتركاً للصينيين على جانبي مضيق تايوان، وقد لعب دوراً مهماً في "التنمية بقييادة الأسهم" في الثمانينيات. ومع ذلك، لا يمكن تجاهل أن عدداً من الشركات التايوانية بقييادة الأسهم" في الثمانينيات. ومع ذلك، لا يمكن تجاهل أن عدداً من الشركات التايوانية

في الصدين (وكذلك الكورية الجنوبية واليابانية والتايلاندية)، لا تصمر الحد الأدنى القانوني لمعايير حقوق العمال، وينتقد التايوانيون هذه الأوضاع بوصفها "شبه إمبريالية".

وفي عصر سيادة رأسمالية الكازينو المعولمة، حيث نسود المضاربة، والأسواق غير المستقرة، يتوجب على أية حكومة مسئولة أن تضع القيود على تأثيرات العولمة على الاقتصاد الوطنسي، وقد اتبعت الحكومة الصينية حتى الآن، سبيل الحدر، وإن كان انضامها إلى منظمة التجارة العالمية قد يلغي الحماية الحالية. وقد مرت البنوك، على سبيل المسئال، بمرحلة مسن الإصلاحات المعقدة، لأنها كما يعتقد الخبراء، على شفا الإفلاس، خاصة بسبب الأعباء الضخمة للديون المشكوك فيها، وهي تتعرض رغم ذلك، لأخطار جسيمة بسبب انفتاح سوق رؤوس الأموال والأسهم أمام البنوك والعملات الأجنبية (الأمر الذي بدأ بالفعل). ويمكن أن نتعلم الكثير عن أخطار وتناقضات العولمة، من حقيقة أن الصين قد تأثرت بأزمة آسيا المالية عامي ١٩٩٧ -١٩٩٨، بدرجة أقل بكثير من جاراتها الأخرى، وذلك بفضل الوضع المستقل لاقتصادها، لأن سوقها لم تكن منفقحة بالكامل، وقطاعها المالي لم يكن قد تحرر بعد. أي بعبارة أخرى، كانت الصين في حالة "اندماج سطحي" مع الاقتصاد العالمي، ولذلك كانت محتفظة بما يكفي من أسباب الحماية المعمة، عدم قابلية الحسابات الرأسمالية للتحويل، والسرقابة على التحويلات للخارج، واستمرار التفرقة بين الأسهم من النوع أ (المخصصة لمواطني الصين فقط)، والأسهم من النوع ب، في السوق.

وإذا كان الاندماج في السوق العالمية يعرض اقتصاد الصين لأخطار التبعية الاقتصادية، والمنافسة غير المتكافئة، فإن الوجه الآخر العملة هو المكاسب التي تتحقق من تكامل السوق، فالانعزال لم يعد خياراً مطروحاً (وإن لم تكن سياسة الاعتماد على المنات الماوية خياراً حراً كما نوهنا من قبل، وإنما تعبيراً بطولياً عن رفض الاستسلام)، ولا "فك الارتباط" كذلك. والتجارة والاتصالات الدولية، والاستثمار الأجنبي، والقروض والمساعدات، ونقل التكنولوجيا والمهارات الإدارية، جميعها أدوات ضرورية يجب استخدامها لمنفعة البلاد. وترى حكومة الصين، وكذا مواطنوها العاديون، أن فقدان الأمان بسبب تراجع إجراءات الحماية الحكومية، بهدف الدخول بحرية للسوق العالمية، قد يكون الثمن المؤقت الذي يجب دفعه، مع تطويعه وتشكيله، ليخدم مصالح الصين وشعبها.

تعنى العوامة طريقاً ذا التجاهين من التفاعل بين المحلي والعالمي، مما يعني قيوداً تُفرض على الوحدات المحلية أو الإقليمية، وقي نفس الوقت مشاركة من جانبها، وتفترض وجهة النظر الصينية المتفائلة أن تستفيد كل من الصين ومنظمة التجارة العالمية التي تهيمن عليها الولايات المتحدة، من انضمام الصين إلى المنظمة، فمن وجهة نظر المنظمة، يعتبر سوق الصين مصدر إغراء لا مثيل له، أما من وجهة نظر الصين، فإن اشتراكها في وضع قواعد التعامل، قد يكون أكثر أهمية من الفرص المتاحة للانضمام لهذا السوق الكبير. ومع ذلك، فمجرد انتماء الصين المنظمة، قد يتطلب منها تناز لات لا قبل لها بها، فصناعاتها الولسيدة وزراعتها كثيفة العمالة، مثلاً، ما زالتا في حاجة كبيرة للحماية، وقد تكون مسارعتها إلى الانضمام في غير محلها. وقد خفضت الصين تعريفتها الجمركية مسرة أخرى المنازة من يناير ٢٠٠١ (إلى ١٥٠٣ %)، وتعهدت بتخفيضات أخرى خلال خمس سنوات من تاريخ انضمامها للمنظمة، تنزل بها إلى لا بالمائة على المنتجات ذات خمس سنوات لم تصل انتيجة نهائية بعد، فإنه من الواضح أنها واجهت عقبات حقيقية، المفاوضات لم تصل النتيجة نهائية بعد، فإنه من الواضح أنها واجهت عقبات حقيقية، ونظراً للأثر الشامل المنتظر على الشعب بكامله، فإن قضية الانضمام إلى منظمة النجارة العالمية، تستحق أن تُعرض للمناقشة العامة في الصين قبل اتخاذ أية قرارات بشأن توجهات البلاد في هذا الشأن.

إن ضمان مركز آمسن للصين في إطار الاقتصاد العالمي، ليس أمراً ضرورياً الصينين أنفسهم وحسب، ولكنه جوهري كذلك اضمان استقرار الاقتصاد العالمي، وعدم تعرضه لهزات هبوط كبيرة. وهناك اتفاق في الرأي في الصين، أن الإصلاحات كانت مفيدة للبلاد وأبعدتها عن بعض أشكال المعاناة الاقتصادية، ولكن المعارضة الداخلية في الحرزب قد بدأت تعبر عن قلقها بشأن المخاطر التي تحيق بالسيادة الوطنية، واستقرار الاقتصاد، والسياسات الاجتماعية. وعلامة على ذلك، فمن الممكن للصين، بمجرد الاستفادة من حجمها الضخم، أن تعتمد على سوقها الداخلي، وخاصة تنمية سوقها الريفي، ومسن واجبها أن تفعل ذلك. وستكون تلك وسيلة فعالة المغاية المتأثير على النظام العالمي السذي تساهم فيه الصين، ويمكنها مثلاً، أن تدعم الجهود لإنشاء نظام رقابة دولي لفرض السيود على تحركات رؤوس الأموال. كذلك عليها أن تؤيد قيام آلية لمنع الأزمات، تشمل المضاربة، والمشاركات قصيرة المدى في صناديق الاستثمار (كما تقترحها ضريبة توبيسن، مثلاً). ومن المتصور إنشاء بنك مركزي عالمي، وكذلك صندوق نقد آسيوي الموبية المناهم أن المدال الموارد المالية في آسيا بفضل معدلات الادخار (حسب المبادرة اليابانية)، نظراً لتوافر الموارد المالية في آسيا بفضل معدلات الادخار المرتفعة، واحتياطيات النقد الأجنبي الكبيرة.

والمشكلة ها لها وجهان: ففي ضوء موجات التكامل العالمي حيث تعتبر الصين شريكا مُقبلاً وفي نفس الوقت، ممانعا، فإن النظريات التي نوقشت كثيرا بشأن مشكلة استقطاع رأس المسال من البلدان النامية، وتعرضها لشروط التبادل غير المتوازن المجحفة، وللتبعية، تحتفظ بفعاليتها، ومن الناحية الأخرى، فإنه بعكس ما يقال عن وحدة السوق المعولمة، وأنه لا مجال فيها للمناورة، فإن عمليات العولمة، والتجمعات الإقليمية، تفرض دائماً المريد من المستوليات على الحكومات الوطنية، والوحدات المحلية. والرأسمالية لم تكن أبداً كياناً يؤدي إلى التجانس، وهي ليست كذلك اليوم، بل هي في حالة تغير، خاصة في حدودها التوسعية، بسبب التغييرات المحلية المترتبة على سياسات المُدخلات المحلية، وبصفة خاصة في المواقع التي تحققت فيها تنمية غير رأسمالية مؤثرة.

٤-هل هذاك نموذج صيني؟

لم تتخلّ الصين، التي تعتبر نفسها مجتمعاً اشتراكياً "متخلفاً" أو "في المرحلة الأولى"، عسن أساس الشرعية السياسية والإيديولوجية التي بنت عليها نظامها بعد عام ١٩٤٩، بالسرغم من أنها تضع التركيز الكامل، منذ الثمانينيات، على النمو الاقتصادي. وشعار "الاشستراكية ذات الطبيعة الصينية" لا يتعلق بالجوانب الثقافية "الطبيعة الصينية" كما تحددها التقاليد، وإنما يتعلق بالطريق الوطني تحو الاشتراكية، بما يعني إلغاء الاستغلال، وتحقيق الرفاهية للجميع (دينغ خياو بينغ).

فهل نستنتج من ذلك أن هناك نموذجاً صينياً تحت التكوين؟ هل تؤدي الإصلاحات السي تجربة تودي إلى ما يمكن اعتباره "اشتراكية السوق"؟ هل هو مشروع "اشتراكي وطنية وطني"، أي هجين لا هو بالاشتراكية ولا بالراسمالية؟ أو هل الطريق الجديد ذو طبيعة رأسمالية، أو بالتحديد رأسمالية بيروقراطية؟ وإذا كان من المبكر جداً إصدار حكم نهائي على عملية تتميز بالتعرجات الكثيرة، وفقدان الاتجاه، فإنه من الواضح أنه يمكن تأكيد أن الصين ستكون شيئاً مختلفاً. فهي تمتلك تاريخاً غنياً، وماضياً سياسياً أخاذاً (بما في ذلك شورة مجيدة)، وحراكاً اجتماعي قوي، بما يسمح لها بأن تختط بديلاً مختلفاً عن اشتراكية الدولة التقليدية، وأصولية السوق الجديدة.

يمكن تلخيص مسار الصين الجديد بأنه محاولة للبحث عن بديل "للتاريخ" الموجّه: أي بديل للاستعمار الحديث أولاً، ثم للاشتراكية السوفيتية بعد ذلك، وحالياً للبرالية الجديدة المعولمة. وقد رفضت الصين كلاً من هذه النماذج للقهر الأجنبي، والسيطرة

البير وقراطية، وضغط السوق بدرجات متفاوتة، على أنها نقيض التنمية، بل نقيض الديمور اطية. فقد عكست الحداثة الثورية مسار الإمبريالية، وتحدت الاشتراكية الماوية الأساليب الستالينية للتصنيع، وقاومت الاقتصاد السياسي السوفيتي بما واكبه من تغريب وانحلل. ويهدف مشروع "السوق الاشتراكي" الحالي إلى "انقاذ الاشتراكية" من التخريب الدي أحدثت اليثورة الثقافية، وكذلك من غزو رأسمالية العولمة، وهي تحاول بذلك أن تجمع بيسن نظامين اقتصاديين به اجتماعيين لم يحدث بينهما تجانس من قبل. ومن حق الصين أن تتطلع إلى هدف سام لا سابقة له، لا لأن الثورة الصينية قد رسخت إيديولوجية المساواة، والتضامن، والعدالة الاجتماعية فحسب، ولكنها أقامت دولة تنظم شئون الحياة، وتعيد توزيع الثروة. وعلاوة على ذلك، فالتجربة الاشتراكية قد أفرخت ثقافة لا تسمح لقيم السوق بأن تسود على جميع جوانب الحياة الإنسانية. ومهما كانت عيوب النماذج الصينية السابقة، ومهما ثكن جذرية التغييرات الاجتماعية الحالية في الصين، فإن الذاكرة الجماعية لم تنس بعد القيم التي تستحق النضال من أجلها.

ولكن الاشستراكية الصينية شاركت غيرها من الدول الاشتراكية السابقة في غياب المؤسسات والممارسات الديمقراطية، والتضحية باستقلالية الفرد، والحريات المدنية، وهذا هـ و المجال الذي بدت فيه نظريات الشيوعية التاريخية وتطبيقاتها، أقل في جاذبيتها من الديمقراطسيات الرأسمالية. وكان هذا طبعاً، من الأسباب الرئيسية (إلى جانب المنافسة في المجال العسكري، وبعدها "الارتباط" بالسوق)، لانتهاء الحرب الباردة بما تدعيه الرأسمالية اللبرالية من تفوق وشرعية نهائية. والنتيجة المنطقية لهذه الاعتبارات هي أن الاشتراكية ستكون أفضل بالنسبة لمرفاهية العاملين، أي أن ما سيتغلب على الرأسمالية اللبرالية، هو الاشتراكية اللبرالية ولا أقل من ذلك.

لقدد ركرت اتجاهات الستحرير في الصين وبحق، على اللامركزية الاقتصادية والسياسية، ولكن اللامركرية يمكن أن تختلط في الواقع مع الخصخصة، بحيث تشوه الأهداف والمنافع التي تسعى اللامركزية إلى تحقيقها. وتبدو هذه الظواهر في الصين في شكل العمليات الشسائعة للاستيلاء على الثروات العامة، وتعدي السلطات المحلية على الخدمات العامة (مثل فرض رسوم عشوائية على التعليم والعلاج في المستشفيات)، وفي الفساد المستشري. وعلى سبيل المثال، تتكلف الدراسة الجامعية حوالي ٥٠٠٠ يوان في جميع أنحاء البلاد، أي أقل بقليل من متوسط أجر العامل في المدينة (١٠٠٠ يوان)، ولما كان متوسط الدخل في الريف حوالي ٢٠٠٠ يوان، فإن أغلب الطلبة من الريف لا يستطيعون متابعة الدراسة الجامعية، حتى بعد نجاحهم في امتحانات الدخول المتشددة.

إذا كانت "الدولة الاشتراكية" أحد الكافلين (ولا نقول الوحيد باعتبار أن هناك كافلين غير الدولة)، والحامي، والمنظم، فإن اللامركزية قد تفتئت على قدرات الدولة إذا زادت عن الحد. وعلى سبيل المثال، كادت مشكلة تمويل سياسة "الخطوط الثلاثة" و "الضمانين" الأخيرة، والتي تقضي بضمان معاش، أو إعانة معيشة للعمال المستغنى عنهم، والحد الأدنى لمستوى المعيشة في الحضر، أن تستعصي على الحل لعدم توفر التمويل. ويتوقف بيناء "شبكة أمان" بالطبع، على الإيراد من الضرائب أو غيرها من الموارد التي يمكن للدولة الحصول عليها لتغطية النفقات العامة. ولكن الاتجاه الحالي يثير المخاوف، فقد كانت الخزانة تحصل عام ١٩٧٨، على ٣٥% من الناتج القومي الإجمالي، ولكن نصيبها من هذا الناتج اليوم، ١٢% فقط.

يتضمن المنموذج الصيني الإصلاحات السوق، والتنمية، القسمات التالية: رعاية الدولمة، وهيمنة القطاع العام، والأولوية لتقل التكنولوجيا والصناعات الرائدة، وفورة في الاسمتهلاك على أساس ارتفاع مستويات المعيشة، وتصنيع الريف وبناء المدن المخططة (في مواجهمة التوسع الحضري التقليدي). وعلى العكس من الرأي السائد بأن الصين قد التبعمت النظام النمطي لبلدان شرق آسيا، وهو النمو الموجه للتصدير، فإن "الميزة النسبية" للصمين وقدرتهما التنافسية، إنما تكمن في سياساتها الاجتماعية التي تضمن دخلاً حقيقياً ينحو نحو المساواة للغالبية العظمى من السكان.

وبنفس المنطق، فمع هبوط الإيرادات في الريف، ومع عودة الفقر للظهور في المدن، ومع بدء ومع بدء سيطرة الشركات متعدية الجنسية على الصناعات القائدة في الصين، ومع بدء عمليات انفتاح تجاري على نطاق واسع استعداداً للانضمام لمنظمة التجارة العالمية، فإن النموذج الصيني يبدو في مفترق الطرق. فهو معرض لمخاطر التبعية الاقتصادية، وأزمة للديون الخارجية، وعجسز الدولة، وسياسات الحكومة قصيرة المدى. وفي حين تشكل المجتمع الصيني في إطار سوق نشطة، واقتصاد مختلط، وبرنامج تنموي، ومجال عام متوسع، وقطاع تطوعي، فإنه يبدو اليوم في حالة مَرضية، وتفجر، وضياع (وهو تعبير آخر عن قدرة قوى السوق على إحداث التغيير). وتبدو الفكرة القائلة بأن الملكية الاشتراكية يمكن أن تتخذ أشكالاً متعددة منها نظام ملكية الأسهم، فكرة خلاقة، ولكنها في الوقت نفسه قادرة على إحداث تشوهات. وقد عُدل دستور الصين عام ٢٠٠٠ ليسمح بالملكية الفردية، وهو أمر رمزي، حيث يقنن الحقيقة الواقعة منذ مدة طويلة. وفي النهاية بمكن القول إن ٢٠ عاماً من سياسة التجربة والخطأ، لم تعط نتيجة حاسمة حتى الآن.

وما زال نمودج الإصلاح الصيني، بشكل نظري على الأقل، ينادي بالربط بين الالتزام الاشتراكي، وأليت السوق، وفي حين يبقى اقتصاد السوق الاشتراكي، حتى اليوم بدون رؤية واضحة. أو استراتيجية ثابتة، وينعرص للمحاطر من جميع الجبهات تقريباً، فإنسه في الوقت نفسه قابل للتقوية البناءة، وقد يحقق النجاح، وإن كانت فكرة "النجاح" في حد ذاتها، قابلة للمناقشة.

٤-الاحتجاج الاجتماعي

لعله من المدهش أن نلاحظ أن "النظام الجيد للجماهير" الصيني قد كاد ينهار في الوقت السذي ازدادت فيه ثروة البلاد بشكل كبير. ووجه العجب لا يعود إلى أن تراجع دولة السرفاه (رغم ما كان يشوبها من أوجه النقص)، يتعارض مع منطق الاستغلال الرأسمالي الكلاسيكي، وإنما لأنه يكشف مدى تضحية إيديولوجية التتمية الاقتصادية لنظام شيوعي بالكثير مما كان يعتبر أمراً مكتسباً في ظل الشيوعية.

لقد كانت تدابير الضمان الاجتماعي تعمل بشكل أكثر كفاءة في ظل أوضاع النقص العدام في الموارد، وكنا ذكرنا من قبل، فقد نجحت الصين _ فيما عدا فترة المجاعة في السنوات ١٩٥٩ - ١٩٦١، بسبب الأخطاء الفادحة لمرحلة القفزة الكبرى للأمام _ في المحافظة على نظام كفء للرفاهية العامة، مع ناتج قومي إجمالي منخفض جداً. وكان هذا المنظام يقوم أساساً على طبق الأرز في القطاع العام، وشبكة الضمان الجماعية التي توفيرها الكوميونات في الريف. وكانت خدمات الإسكان، والتعليم الابتدائي، والخدمات المسحية الأساسية (وخاصة التطعيم العام ضد الأمراض، والصحة الوقائية)، تقدم بالمجان، أو مقابل رسوم قليلة جداً. وكذلك كان الحال بالنسبة للكثير من الخدمات العامة الضيرورية، من المنقل العام، والثقافة والترفيه (المحرر: كانت وزارة الثقافة بها إدارة النقسطة للعمل في الريف)، إلى الإعانات لتغطية "الاحتياجات الخاصة للمرأة"، وإعانات الفقر، وبالمقارنية بعام ٢٠٠٠، كانت نسبة الفتيات الريفيات في المدارس أكبر مما هي الآن، وكذلك الأمر بالنسب للعيادات التي تخدم فقراء الريف والمدن. وكان عدد من لا مساكن لهم، والبغايا المقهورات، ومدمني المخدرات، الذين يجوبون الشوارع، قبل عام مساكن لهم، والبغايا المقهورات، ومدمني المخدرات، الذين يجوبون الشوارع، قبل عام مساكن لهم، والبغايا المقهورات، ومدمني المخدرات، الذين يجوبون الشوارع، قبل عام مساكن لهم ما هم الآن، إن وجدوا أصلاً.

وبالطبع كانت دولة الرفاه الصينية تعاني من أوجه نقص خطيرة، حيث كانت الثفرقة المؤسسية بين أهل المدن والريف، وكذلك المزايا التي يتمتع بها البيروقر اطيون، تجعل من المساواة أضحوكة. ومن الناحية الأخرى، فإن احتضار تلك الدولة في أوضاع السوق

السائدة اليوم، قد أدى إلى الصورة القائمة لتي نراها حيث يسيطر الاستقطاب، والطمع، والفساد. ولا تحافظ الكثير من مشروعات المدن والريف اليوم، وكذلك الشركات الأجنبية المشستركة، على الحسد الأدنى من الضمانات القانونية لحماية العمال والبيئة، ويتعرض عمالها للاستغلال في ظل ظروف خطيرة ولاإنسانية، حيث يجري التراكم الرأسمالي دون مقاومسة مسن نقابات عمالسية، أو رقابة حكومية. وتتعارض هذه الحقائق مع المبادئ والمقسولات التي يكررها الحزب الشيوعي الصيني، ويبدو الشعار الحالي عن "التمثيل الثلاثسي" (يفترض هذا الشعار أن الحزب يمثل قوى الإنتاج المتقدمة، والثقافة المتقدمة، والمصالح الأساسية للشعب)، نوعاً من النفاق وخاليًا من المضمون، ويعاني النظام من أزمة في الشرعية مستمرة منذ عام ١٩٨٩، تعود إلى الهبوط الملحوظ في ثقة الجماهير.

والبطالة في المدن، وزيادة الضرائب في الريف، هي المشاكل البارزة التي أدت إلى الكثير من حركات التذمر العمالي، والاحتجاجات الجماهيرية، وقد اتسم بعضها بالعنف. ويهدد ارتفاع السبطالة، في غياب خطة فعالة لتأمين البدائل، بصفة خاصة، شرعية الشيوعية، التي قامت في الأصل، على الالتزام الصارم برفاهية وكرامة العمال. والقطاع الأكثر تعرضاً لهذه المخاطر، هو الطبقة العاملة التي كانت تتمتع بحماية وافية منذ وقت طويل. ويساهم في زيادة هذه المخاطر غياب أي أجهزة غير حكومية الكفالة، مع عدم وجود قنوات مؤسسية للمفاوضات الجماعية للعمال.

الحركة الاجتماعية في عام ١٩٨٩، والأصول التاريخية للنيو ليبرالية في الصين

بقلم: وانسج هوي ترجمة: سعد الطويل

يكاد المرء أن يقول، إن القرن العشرين قد انتهى مبكراً بعض الشيء، في عام ١٩٨٩، رغم أن التاريخ قد جرى بسرعة منذ ذلك الوقت. ففي ذلك العام، كانت أحداث بيجين هي الشرارة التي فجرت الاتحاد السوفيتي وشرق أوروبا، الأمر الذي أدى بدوره، إلى بداية سيادة النيو ليبرالية على الأبنية الاقتصادية والسياسية في العالم. ولم تتعرض الصين للانها الذي حدث في الاتحاد السوفيتي، ودول شرق أوروبا، ولذلك تبدو التحولات الاجتماعية فيها كما لو كانت استمراراً لأحداث ١٩٨٩. وإذا ما حاولنا توصيف الـتحولات الكـبرى فـي الصين منذ السبعينيات، وعلى الأخص منذ ١٩٨٩، بشيء من التبسيط، (وهي لم تستكمل بعد على أي حال)، لقلنا إن الصين قد أحدثت تحو لات جذرية نحو السوق، على أساس من الاستمرارية في النظام السياسي. أو إن الصين قد أصبحت من أكثر المشاركين في الاقتصاد العالمي حماسا، في ظل التوجيه السياسي للدولة. وهذه الطبيعة المرزدوجة من الاستمرار والانقطاع، قد ميزت النيو ليبرالية الصينية بطابع خاص. وفي الواقع، فقد عبرت النيو ليبرالية الصينية عن تتاقضاتها مع الدولة، في بعض الأحيان، بشكل معاد السياسة (أو معاد التاريخ، بل حتى معاد للاشتراكية بالمعنى التقليدي). ولكن هذه التناقضات لا تستطيع أن تخفي الارتباط الوثيق بين النيوليبرالية والسياســة الاقتصـــادية التـــى تديــرها الدولة. فالنيو ليبرالية تعتمد في الواقع، على قوة السياسات والاقتصادات القومية والمتعدية القومية، وهي تعتمد على النظرية والخطاب الاقتصادي التقايدي، لتفرض خطابها الخاص. وهكذا، فطبيعتها المعادية للدولة، والتي تدعبي البعد عن السياسة، هي في الواقع، تعتمد تماماً على ارتباطها الأصيل بالدولة، بمعنى، أنه فسي غياب هذه السياسة القائمة على الدولة، لا تستطيع النيو ليبرالية إخفاء البطالة، وتدني الخدمات الاجتماعية، والهوة المتزايدة بين الأغنياء والفقراء، تحت المفهوم الغائم "لمرحلة الانتقال". والحقيقة، أن مفهوم "الانتقال"، هو واحد من أهم أسس المناقشات التسي لا يُعسبر عنها صراحة في المج تمع الصيني، وإغفال التعبير عنه بوضوح، يلغي مقدماً مناقشة العلاقة بين عدم المساواة القائمة حالياً وبين هدف مستقبلي مأمول في

السنهاية. ولهذا السبب، فإن ما يدعيه البعض من عدم سيطرة النيو ليبرالية في الصين، استناداً إلى تدخل الدولة في الاقتصاد، مغالطة، لأن الوضع المسيطر للنيو لبرالية في الصين نشا من حلال عملية محلية حاولت فيها الدولة التغلب على أزمة الشرعية التي كانت تعاني منها، عن طريق الإصلاح الاقتصادي نفسه. أما على مستوى التنظير، فإن الخطاب عن التحديث الوطني، والحكي التاريخي من أمثال "السلطوية الجديدة"، و "المحافظة الكلاسيكية"، التي تتابع ظهورها قبل عام ١٩٨٩ (بما في نلك الخطاب عن الديمقر اطية الذي اقترن بنظريات التحديث)، كانت جميعها مرتبطة بشكل أو بآخر بتثبيت الأيديولوجية النيو ليبرالية. وهذه النظريات التي تستبعد الواحدة منها الأخرى (بسل التي تتتاقض فيما بينها)، كانت تعكس تحولات هيكلية في السلطة داخل الصين، وعالمياً.

والنسيو ليبرالية تكوين وأيديولوجية تفرض نفسها بحجتها المنطقية، وهي لا تستطيع وصف العلاقات الاجتماعية والاقتصادية الحالية، ولكنها على صلة بهذه العلاقات. والتعبيرات غير المحددة مثل "الانتقال"، و "التنمية"، التي تنتشر قي وسائل الإعلام، وكذلك في أوساط النخية الفكرية، قد تغلغلت في السياسات الوطنية، مخفية طول الوقت، تناقضاتها الخاصة. ولهذا السبب، فكشف الأساليب المتناقضة للنيو ليبرالية، يقتضي فحص العلاقات التاريخية بين خطابها (السوق الحر، والتنمية، والعولمة، والمشاركة في الرفاهية، وحقوق الملكية الخاصة، إلخ)، وبين التقدم الذي حدث فعلاً في المجتمع. وهذا السيكشف العلاقة الملتبسة بين حديث النيو ليبرالية والواقع. والأمر الواضح تماماً، هو أن النيو ليبرالية لها أصولها الخاصة، وفعاليتها في جميع أرجاء عالم اليوم أمريكا الشامالية، وأوروبا الغربية، وروسيا، والصين. وأدت الاختلافات التاريخية، إلى أن الشمة وي ليبرالية، على المستوى الأكثر تجريداً، لا تؤدي إلى أية نتائج مقنعة، وإلى النظريات النيو ليبرالية لا يمكن استجلائه من خطابها النظرى العام.

و احد أهداف هذا المقال، هو استعراض كيف ارتبطت السيطرة المنطقية للنيو ليبرالية الصينية، على ظروف خاصة محلية ودولية، وذلك عن طريق التحليل التاريخي لحدث اجتماعي، هو الحركات الاجتماعية لعام ١٩٨٩، وكذلك لمعرفة أسس سياستها، وسياقها المحلي والدولي، وما دار حولها من جدل. وما يحتاج إلى توضيح بادئ ذي بدء، هو أن الستحولات الاقتصادية التي حدثت فيما بين السنوات ١٩٧٨، و ١٩٨٩، كانت من الاتساع بما يسمح بوصفها "بالثورية". والحيز المحدود لهذا المقال القصير لا يسمح بعمل حصر كامل للسنجاحات التي حققتها الإصلاحات الصينية، والأزمات الداخلية العاجلة التي تمر

بها. كما لا يسمح بتقديم وصف تفصيلي لحركة عام ١٩٨٩ الاجتماعية، فهذه تحتاج إلى جهود فريق من الخبراء والدارسين. وما أنوي أن أقوم به هنا _ ولنقل هذا مقدماً _ هو أن أبدا هدذا المجهود الكبير، بعرض مختصر لأسباب الحركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩، بهدف تحديد المجال لهذا النشاط في الصين المعاصرة.

١-إعادة التفكير في ١٩٨٩

كانت الحركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩، حدثاً ذا مغزى كبير لا بالنسبة للصين وحدها، وإنما بالنسبة للعالم. وفي جميع التعليقات والمناقشات التي تلت الحدث، سواء في الصين أو الفارح، وسواء في وسائل الإعلام والدعاية الرسمية، أو في التحليلات والمذكرات التي كثرت بعدها، كان التركيز على الحركة الطلابية وحركة المنقفين. وحتى تحليلات ما سمي بالمجال العام، ركزت على دور بعض الوحدات الاقتصادية مثل شركة سيتونج في العملية. ومسع نلك، فالحركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩، عبات من القوى الاجتماعية ما يمكن يستجاوز ذلك بكثير، فحجمها وتلقائيتها يثبتان أن أساسها الاجتماعي كان أوسع مما يمكن تعبثته عن طريق التنظيم الطلابي. ولا شك أن اتجاهات المتقفين نحو الاستثارة والتحرر في الثمانينيات، كانت قد ساهمت في انهيار الأيديولوجيات القديمة، ولعبت توجهاتهم المعارضة دوراً مهماً. ولكن المنقفين كفريق اجتماعي، لم يكن بمقدورهم تحديد أهداف اجتماعي عين بمقدورهم تحديد أهداف والسبب في نلك، هو أن الفكر الاجتماعي للثمانينيات بوصفه اتجاها ثقافياً يعارض ممارسات الدولة الاشتراكية، لم يكن باستطاعته فهم التناقضات الاجتماعية الجديدة، أو يستطع تجاوز الإطار الأيديولوجي للحرب الباردة.

^{&#}x27; إن المسيول الاشستراكية التي أشير إليها هنا، لا تصحه نحو الاقتصاد المخطط للدولة، بل هي بالأحرى حركة من أجل الأمن الاجتماعي في سسياق التوسسع الجديد للسوق، فهي تدعو إلى المساواة والعدالة الاجتماعية، وبناء عليه تنادي بالليتقراطية الاجتماعية. وفي إطار ما بعد الاشتراكية، كان من الطبيعي أن تتأثر هذه الحركة بالقيم الاشتراكية.

لحركة عام ١٩٨٩، من أجل الأمن الاجتماعي ــ مع ما يكتنفها من تناقضات اجتماعية داخلية، ومعارضيتها للاحتكار والتميز الاجتماعي، وحرصها على تعزيز الديمقراطية. ولذلك أبدأ تفسيري للحركة بالقضايا الآتية كنقطة للبدء:

أو لأ، من منتصف الثمانينيات وحتى ١٩٨٩، ظهرت عدة حركات طلابية في الصين القارية (بما فيها حركة أولخر ١٩٨٦، التي أدت لخروج هو ياوبانج من منصبه)، ولكنها كانت حركات صغيرة، ولم تحقق تعبئة شعبية واسعة. والسؤال هنا هو: لماذا أدت وفاة هدو ياوبسانج في العلابية، تحقق هذه هدو ياوبسانج في العلابية، تحقق هذه التعبئة الضخمة، والمشاركة من جميع المستويات الاجتماعية، في طول البلاد وعرضها؟ ولمساذا بدأت وسائل الإعلام الوطنية، مثل محطة التافزيون المركزية، وصحيفتا بيبلز ديلسي، وجوانجمنج ديلي، ووكالة أنباء شنخوا، تغطي أنباء الحركة بهذا القدر من التوسع لدرجة أنه يمكن القول إنه لأول مرة في التاريخ الحديث للصين، ظهر وضع يقترب من القرة من حرية الصحافة"، مما حقق الظروف، والدافع لتعبئة المجتمع والأمة بالكامل؟

ثانياً، ماذا كان الفرق بين نداءات الطلبة، وبين نداءات غيرهم من الفئات الاجتماعية؟ والسبب وراء هذا التساؤل هو أن حركة عام ١٩٨٩، لم تكن مجرد حركة طلابية، وإنما كانست حسركة اجتماعية واسعة، اشترك فيها العمال، وبعض رجال الأعمال الفرديين، وموظف والدولسة، والمدرسون، وعناصر أخرى. بل قد شارك فيها بعض أعضاء اللجنة المركسزية للحسزب الشسيوعي، وبعض وزارات شئون الدولة، ومؤتمر الشعب، وبعض الصحف الرسمية مثل بيبلز الصحف الصادرة عن مؤتمر الشعب الاستشاري (بما فيها صحف "رسمية" مثل بيبلز ديلي، وجوانجمنج ديلي، ووكالة أنباء شينخوا). ويمكن القول، إنه باستثناء الفلاحين، الذين للم يشاركوا مباشرة، فقد انضم أشخاص من جميع الطبقات، خاصة في المدن الكبرى والمتوسطة، إلى الحركة، وليس من الصعب فهم الأسباب التي دعت العمال والمثقفين وغيرهم من الفئات الاجتماعية للمشاركة، ولكن لماذا ظهرت اتجاهات معارضة من داخل الدولية، أو بعبارة أدق، تناقضات في التصرف داخل الدولة (هل من أجل السلطة، أو بين أجهزة الدولة ككل، تضارب المصالح، أو اختلاف القيم، وهل كانت هذه الاختلافات بين أجهزة الدولة ككل، أو بين أجهزة مختلفة)؟

ثالثاً، لماذا ظهرت انتقادات لعملية الإصلاح ذاتها، رغم التأييد الاجتماعي العام الذي حظيت به؟ من كان هدف الانتقاد، أو ماذا كانت الظروف الاجتماعية الموجه لها الانتقاد؟ ماذا كانت الأيديولوجية وراء التعبئة الاجتماعية، أو ماذا كانت مكوناتها؟

٢-مراحل الإصلاح

من أجل الوصول إلى إجابات واضحة عن هذه التساؤلات، يجب أن نستعرض بإيجاز مراحل الإصلاح بدءا من عام ١٩٧٨. يمكن تقسيم الإصلاحات الاجتماعية للفترة ١٩٧٨-١٩٨٩، إلى مرحلتين رئيسيتين: الإصلاح في الريف في الفترة ١٩٧٨-١٩٨٤، ئــم مــرحلة الإصلاح في المدن في الفترة ١٩٨٤ وما تلاها. وتركز النجاح الذي حققته إصـــالاحات ١٩٧٨–١٩٨٤، أو ١٩٨٥، علـــى المشاكل في الريف، وفي القلب منها كان الستحول التدريجي للوضع الاجتماعي لسكان المدن بالنسبة لسكان الريف، في إطار البنية المسزدوجة المعسروفة بــــ "القسمة بيسن المدن والريف" أوبدأ هذا الإصلاح باتجاهين رئيسيين: تحرير كوميونات الشعب عن طريق إعادة توزيع الأرض تحت إشراف الدولة، وتنفيذ نظام المسئولية العائلية. ٢) العمل، عن طريق تنسيق سياسة الدولة، على رفع أسعار المنتجات الريفية، وتشجيع الاستهلاك في المناطق الريفية، وتنمية الصناعات الريفية، لتغيير نظام التصنيع في المدن، الذي جمد القسمة بين المدن والريف، في أثناء الحقبة الماوية. وكنت يجة لهذه الإصلاحات، انخفضت فروق الدخل بين سكان المدن والسريف بالستدريج، من ١٩٧٨، وحتى ١٩٨٤. وجاء هذان الإصلاحان الناجحان، بعد التخفيف التدريجي لعلاقسات السوق الصغير، ولكنهما بنيا في الجوهر، على أساس الممارسات الصينية التقليدية لتوزيع الأرض، ومبادئ المساواة. ويمكننا وصفهما باختصار، بأنهما نموذج "فلاحي صغير اشتراكي"، وضع ليلغي نموذج كوميونة الشعب، الــذي كان العنصر الأساسي فيه، احتكار الدولة. وكان المصدر الرئيسي لارتفاع إنتاجية الفلاحين، هـو مـرونة الإنـتاج، وانخفاض الفارق بين المدينة والريف، وليس لانفتاح الأسواق. وبالعكس، فسياسة الإصلاح الريفي قد أمنت الأسواق المحلية في التجمعات،

السياسية، حيث يستلقى سكان الريف التوجيهات الحمسة الرئيسية عن هذه "القسمة بين المدن والريف"، هي: 1) قوارق في السلطة السياسية، حيث يستلقى سكان الريف التوجيهات الحكومية في الجالات السياسية، والاقتصادية، وشخ جيث تسعر المنتجات الصناعية وحيث يشرف على تنفيذ هذه التوجيهات أناس لا ينتمون إلى الريف. ٣) قوارق في الأوضاع الاقتصادية، حيث تسعر المنتجات الصناعية والريفية على طريقة المقص هدف تركيز رأس المال في الصناعة، مع احتكار الموارد والفرص بما يعطل من إنشاء أو نمو صناعات ريفية. ٣) فسوارق في المسوارة في المسوارة في المسوارة في المراية والريف يتراوح بين ٣ إلى ١، و٣ إلى ١. ٤) قوارق في المزايا والحدمات الاجتماعية، حيث كان ساكنو المدن (من العاملين في مؤسسات الدولة أو الجماعية، أو موظفي الدولة)، يحصلون على المراية المجية الجانسية، ويحصلون على معاشات، كما يحصلون على كميات من الجوب، والزيت واللحوم، في حين لا يحصل الفلاحون على هذه المزايا والحدمسات. ٥) قوارق في الوضع الاجتماعي، حيث يعتبر وضع مكان المدن أعلى بكثير من مكان الريف. انظر واقح هائشين المعاصرة" والحيمات الاجتماعية في الصين منذ التحرير" (بالصينية)؛ ولي كيانح، "تقرير عن هباكل التقسيم الاجتماعي في الصين المعاصرة" (بالصينية)؛ ولي كيانح، "تقرير عن هباكل التقسيم الاجتماعي في الصين المعاصرة" (بالصينية)؛ ولي كيانح، "تقرير عن هباكل التقسيم الاجتماعي في الصين المعاصرة" (بالصينية)؛ ولي كيانح، "تقرير عن هباكل التقسيم الاجتماعية في الصين" (بالصينية) م ٢٠.

التي ساهم تصحيح أسعار المنتجات الزراعية في تنظيمها. وبعبارة أخرى، فإن المجتمع الريفي لم يُعاد تنظيمه حول مبدأ علاقات السوق الاقتصادية، المتمركزة حول المدن. وفي ظل الإنتاجية المتزايدة، وفي إطار محدودية المنتجات الفائضة، وفي حين لم يكن الاقتصاد السلعي في المدن قد نما بعد، لم يكن من الممكن أن يزداد الاستقطاب والفقر في الريف بدرجة كبسيرة، وفسي نفس الوقت، سمح تصحيح الأسعار، وحماية الأسواق الصغيرة، بستحول العلاقات المزدوجة بين المدينة والريف، ومن هنا ازداد الاستقطاب في الريف بسرعة على أساس التعادل المتزايد في العلاقات بين المدينة والريف. ولكن العوامل السابقة منعت الاستقطاب الأولي في الريف من إيجاد أي مبرر لخلق عدم الاستقرار الاجتماعي في الريف بسرعة. وكان السوق مجرد أحد العناصر الهامة في الإصلاح الريفي الريفي في الأربقي عبر عن الإصلاح الريفي عبارة موجزة قائلاً: "تنمية الزراعة عن طريق أداة السياسة المهمة".

وعملية الإصلاح الريفي المشار إليها أعلاه تعطي الخلفية التي يمكن على أساسها أن نتفهم عملية الإصلاح في المدن ابتداء من ١٩٨٤، فهي تشرح الظروف التاريخية التي واكبت الإصلاح الاقتصادي في المدن، والمصاعب التي واجهها. للإصلاح الاقتصادي في المدن الكثير من الأوجه، ويعتقد أغلب الناس أن أهم ما فيه هو إدخال آليات السوق، ولكن إذا نظرنا إلى مضمونه الاجتماعي الحقيقي، سنجد أن أهم ما جاء به هو "لا مركزية السلطة والمصالح" (فانجكوان رانجلي)، أي أنه بإعادة التصرف في بعض الموارد الاجتماعية وتركها حرة، بعد أن كانت الدولة تتحكم فيها، أعيد تنظيم المزايا والمصالح الاجتماعية. وطبقاً لنتائج الأبحاث، فقد كان متوسط الإنفاق العام خلال السنوات من المواد من المواد المعالم المرابع على المنوات من المواد المعالم المعالم عام ١٩٧٨، من الناتج القومي الإجمالي هو ٣٤,٢ % (بما في ذلك نسبة ٣٧,٢ % عام ١٩٧٨). وابتداء من عام ١٩٧٨، انخفضت هذه النسبة عاماً بعد عام، حيث بلغت عام ١٩٧٨. وفي ظروف انخفاض التضخم، وازدياد دور رأس المال الأجنبي والمحلي، تحقق للحكومات المحلية المزيد من الاستقلالية، والسيطرة على هذه المصالح،

[&]quot; يقسسم لسبو شويي سكان الريف إلى ثمان فنات: البروليتاريا الزراعية، والعمال الريفيين، والفتين الريفيين، والتجار المستقلين، والعاملين المستقلين، والصسناعين مسن القطاع الحاص، ومديري الصناعة الجماعية، ومديري المجتمع الريفي. انظر: "إعادة فهم المشكلة الفلاحية" (بالصينية)

^{*} لحسص زانج واللي هذه العملية في جانبين: الأول هو ظهور مجموعات جديدة من خارج البناء الاجتماعي القديم، والذين نسبة كبيرة من المسوارد المستاحة (مثل المقاولون والمراسماليون الفرديون، والمهنيون الكبار، وكبار المديرين في المشروعات المشتركة، والصناعات المملوكة للدولة، إلح.. والثاني النحول في أوضاع مجموعات من داخل البناء الاجستماعي (مثل الفلاحين وكادرات الحزب، والمهنيين، والعمال، إلح)، والاستقطاب الأولي في داخل هذه المجموعات. انظر دانج وانلي "حشرون عاماً" ص ٢٨-٩٠.

والتنسيق بينها. ° وكانت النتائج الجانبية لهذه الأوضاع، النهرب الضريبي، فرض الجباية لمواجهة نفقات الحكومات المحلية (تانباي تشينفجينج)، رقابة الحكومات المحلية على مدفوعات البنوك، وحتى نمو التهريب على نطاق واسع. أ

كان التركيز الأكبر للإصلاح في المدن، على المؤسسات المملوكة للدولة، فقد تطور الإصلاح من إعطاء المزيد من الاستقلالية للمؤسسات (أعادت الدولة للمؤسسات بعضاً من السلطة)، إلى عمليات الإغلاق، والتجميد، والتجميع، والنقل من واحدة لأخرى، وأخبيراً تحول الإصلاح من تغيير أسلوب الإدارة إلى تغيير علاقات الإنتاج ذاتها. وتحت ضغط ترايد البطالة اضطرت الدولة إلى تفضيل استراتيجية تقضي بمزيد من عمليات الدمج والتحويل، بدلاً من الإغلاق والإيقاف، ولكن التوجه الأساسي لم يتغير.

وبالطبع كان الإصلاح في المدينة أكثر تعقيداً منه في الريف، والسبب في ذلك كان أولاً: أن عمليات المحاسبة للموارد الصناعية أصعب منها بالنسبة للموارد الريفية، وإعادة توزيسع الموارد الصناعية يتعرض لقضايا تكنولوجية وهيكلية معقدة؛ كما يتعرض لقضايا العمالسة، وتقسيم العمل، والاختلافات الإقليمية وغيرها (وعدم المساواة الناتجة عن هذه الاختلافات). ثانسياً: أن الأسس التي يقوم عليها الإصلاح الريفي، تختلف تماماً عن تلك التسي يقسوم عليها إصلاح المؤسسات المملوكة للدولة. ففي النظام الصناعي القديم، كانت الدولة توزع الموارد على أساس الخطة، ولكن السيطرة على الموارد والفوائد الاقتصادية، كانت تختلف تماماً عن الفوائد الفردية والجماعية (فمثلاً، كانت الموارد التي تستحوذ عليها المصانع كبيرة الحجم، المملوكة للدولة، تستقيد من وضع الاحتكار، ومع ذلك فالفرق بين المزايا التي يحصل عليها العاملون في المصانع الصغيرة والمتوسطة، لم يكن كبيراً). وبمجرد أن بدأت الدولة في التخلي عن سلطاتها في التسوية فسي مجال الصناعة والتجارة بالتحول من دور المخطط والمنفذ، إلى دور المنسق تحولت الاختلافات في السيطرة على الموارد فوراً إلى لا مساواة في المنافع والمزايا. ولهذا السبب، لم يكن الإصلاح الصناعي في المدن مجرد قضية ملكية الدولة، ولكنه تحول ولهذا السبب، لم يكن الإصلاح الصناعي في المدن مجرد قضية ملكية الدولة، ولكنه تحول

وانسج شماوجوانج، "بناء دولة ديمقراطية قوية محول "نوع النظام"، و "قدرة الدولة"، من مقالات من مركز البحوث بشأن الصين
 المعاصرة، (بالصينية)، ١٩٩١ (٤)، ص ١٥-١٧.

[&]quot; ويصل وانع شانجوانج إلى التائج الآتية: "لم تؤد سياسة لا مركزية السلطة بأي شكل إلى إضعاف قدرة الوحدات العامة (الحكومات المحلسية من جميع المستويات وأجهزة)، في التأثير على المداخيل العامة، ولكنها قللت فقط من سلطة الإدارة المركزية في هذا الشأن... وإلى جانب التوسع في سيطرة الحكومات المحلية على قرة رأس المال، كانت هنالك قدرها على التدخل بالوسائل الإدارية على الحياة الاقتصادية، فهسنده لم تضعف، بل بالأحرى كانت أكثر مباشرة من تدخلات الحكومة تركزية أم تؤد لا مركزية السلطة والمصاخ بأي شكل إلى اختفاء الاقتصاد الموجه التقليدي، وكل ما في الأمر ألها صغرت م حجمه " والنج. "من ٢٠

إلى قضية تمس الهيكل الاقتصادي القومي بأكمله. وفي غياب أي نظام فعال للإشراف الديمقر الحي، وبدون إقامة هيكل اقتصادي مناسب، كان من العسير تجنب أن تؤدي عملية إعادة توزيع الموارد، والإنتاج، إلى لا مساواة اجتماعية خطيرة. ومن هنا يمكن فهم لماذا لم تحقق الإصلاحات في الريف، في أول الأمر، من تقريب للمستويات. وفضلاً عن ذلك، فقد أضيرت مصالح العمال كنئة، بل موظفي الدولة كذلك، بشكل كبير نتيجة لهذه العملية. وتدل الأبحاث الاجتماعية، على أن هذه الأضرار، حرى التعبير عنها على شكل تدهور وضعهم الاقتصادي، وحدوث استقطاب في داخل الفئات المختلفة، وتجميد المزايا العمالية، وفقدان الأمن الوظيفي للفئات المعرضة للمخاطر من كبير السن، والضعفاء، والمرضى، والمعوقين، والنساء الحوامل، ضمن مظاهر أخرى. ٧

٣-الطريق إلى ١٩٨٩

ثار الجدل في المجال الاقتصادي في الصين خلال السنوات ١٩٨٥-١٩٨٩، بين مفهومي الإصلاح (وتحول إلى تغيير جذري في الملكية)، والتكيف (أو ضبط الهياكل في ظل تدخل الدولة). كذلك ثار الجدل حول ما إذا كانت قيادة الإصلاح تجري من خلال إصلاح الأسعار (أي تحويل نظام التسعير القديم وفقاً للخطة الاقتصادية)، أو إصلاح نظام ملكسية الدولة (أي خصخصة واسعة النطاق للمؤسسات المملوكة للدولة). ^ وأحد الأسباب تقيام هذا الجدل، كان تفاقم التضخم، والفوضي في الاقتصاد الصيني، والاعتقاد بأنه إذا لم تجرر إصلاحات مناسبة في الأسعار، وخلق ظروف مواتية للسوق، فإن الإصلاحات في ملكسية المؤسسات، لا بد سستؤدي إلى قلاقل اجتماعية واسعة النطاق. وانتهى الجدل

ظهسرت الفروق أولاً في المقارنة بين أجور العاملين لدى القطاع الحاص، والعاملين في المؤسسات المملوكة للدولة، فتقدمت دخول الفتة الأتقالية"، من "بحوث حول توزيع الدخول بين فنات الشيعب الصيني"، بيجين، ١٩٩٤ (بالصينية). وظهر الاستقطاب أولاً في ازدياد الفروق بين المديرين والفنيين، وبين العمال، "وضع فنات المساعين الصينيين، والتركيب الداخلي، والعلاقات فيما بينهم" (بيجين، ١٩٩٣). ويدخل ضمن التميز في الوضع والمزايا بين الفنات الشحسلفة عسدم المساواة في وقت العمل، وفي المكافآت، وفي ضمان استمرار العمل، وكذلك عدم ضمان الحصول على العمل للفنات الإضعف بين العمال. للمزيد انظر زائج واللي، "عشرون عاماً"، ص ٢٩-٣٠.

^{*} كسان المعسروف أن وو جنجليان هو المتحدث الرئيسي من أجل التسبق بين إصلاح الأسعار، والإصلاح الصناعي، بينما كان في يبنج يتفطع، خسلال التمانيسيات، عن تقسيم الأسهم، وفي ١٩٨٨، ترأس وو جنجليان وضع التقرير عن المرحلة الوسطى لخطة الإصلاح: "لخطسوط العريضسة للإصسلاح في الصين" (شيانج تشوبانشي، ١٩٨٨) (بالصينية)؛ وللمزيد، انظر "مجموعة الوثائق حول الإصلاح الاقتصادي في الصين"، ١٩٨٧ (بالصينية)؛ و "ضمانات النجاح الإسلاح الأسعار، وتغيير مسار النظام الاقتصادي" (بالصينية)، مجلة الإصلاح، ١٩٨٨ (٢).

بانتصسار وجهة السنظر القائلة بقيادة إصلاح الأسعار لأوضاع السوق، مع إصلاح المؤسسات (عن طسريق نظام التعاقدات بصفة أساسية) في نفس الوقت. وقد نجح هذا الأسلوب في الإصلاح بصفة عامية، لأن إصلاح الأسعار قد وضع العقبات أمام الاحتكارات القديمة، مع تتشيط أليات السوق. وعند المقارنة مع الخصخصة التلقائية في روسيا، يظهر المغزى الكبير لهذه النجاحات التي تحققت.

ولكن هذه العملية كان لها أخطارها الداخلية المصاحبة، كما خلقت مجموعة من المشاكل الاجتماعية الخاصة. فمن وجهة نظر أوضاع السوق، بدأ الإصلاح على أساس ما سمي بـ "نظام الأسعار المزدوج" (أي أن الأسعار المحددة طبقا لخطة الدولة كانت مختلطة مسع أسعار السوق، مع تركيز المجموعة الأولى على وسائل الإنتاج بما فيها أي فائض توفر من رأس المال والموارد، بعد استكمال خطط الدولة في حين تركزت المجموعة الثانية على أسعار مواد الاستهلاك). ولكن هذا النظام المزدوج للأسعار، خلق مجالا والسعا للفساد في صفوف الموظفين (أي أنشطة الفساد المتخفية حيث يستغل بعض كوادر الدولة، وأجهزتها نظام التعاقدات مع الفصل بين إدارة المؤسسات والسياسة في الوقت المؤسسات، فقد بدأ نظام السياسي لم يحدث به أي تغيير، فقد كان من الصعب جدأ نفسه، ولكن، نظراً لأن النظام السياسي لم يحدث به أي تغيير، فقد كان من الصعب جدأ تحقيق ذلك. ومسا تحقق بالفعل، هو أنه في ظل الطنطنة حول الفصل بين المؤسسات والسياسة، ما جرى الفصل بينه، لم يكن العلاقة بين السياسة والاقتصاد، وإنما العلاقة بين المؤسسات المكية والإدارة. وفي ظل عملية التحول الضبابية في الحقوق هذه، جرى نقل الكثير من المسوارد المملوكة للدولة، بشكل "قانوني"، وغير قانوني، إلى المصلحة الاقتصادية لأقاية المصغيرة.

وأطلق الكثير من الاقتصاديين على عام ١٩٨٨، "عام التعاقدات"، لأن هذا النظام توسع من الستعاقد مع المؤسسات، إلى التعاقدات بشأن التجارة الخارجية، والتعاقدات الإداريسة، والستعاقدات المالية، إلخ. ومنحت عملية التعاقد هذه، استقلالاً أكبر للمؤسسات، والمحليات، والإدارات الحكومية (بومين)، ولكنها في الوقت نفسه، زادت من حدة التناقضات العائدة "لنظام الأسعار المزدوج". فالمحليات، والجماعات ذات المصلحة، استخدمت الحقوق الجديدة الممنوحة لها، وغيرها من الوسائل، لتحويل المنتجات داخل خطه الدولة، إلى منتجات خارج الخطة (أي إلى منتجات في السوق)، وهذا تسبب في التضخم، وفقدان كبير للاستقرار، وعدم مساواة في التوزيع الاجتماعي. أو كانت أشكال

^{*} جو شوكنج، "التحول في النظام الاقتصادي، والإشراف والضبط على المستوى الكلي" (بالصينية)، تيانجن، ١٩٩٢، ص

الفساد الأكثر شيوعاً في أثناء عمليات التعاقد، هي التهرب من الضرائب، والرشوة، وإساءة استخدام السلطة، وتحويل السلطة إلى أموال (مثل تقاضي الرشاوى مقابل إكمال إجراءات التعاقد، إلخ).

أدت الإصلاحات إلى زيادة القدرة الشرائية للوحدات الجماعية، وزادت معها المكافآت الممنوحة، وهذا أدى إلى اختلال خطير بين العرض الكلي، والطلب الكلي، ولم تملك الحكومة المركزية الإرادة الكافية لضبط الموارد المالية والتحكم فيها. وخلال الفترة مسن مايو إلى يونيو ١٩٨٨، أعلنت الدولة بصوت عال أنها ستقاوم هذه الأوضاع، وأنها ستزيل الفجوة بين الأسعار ساي أنها بسبيلها إلى المغاء نظام الأسعار طبقاً للخطة، وتترك جميع الأسعار لسنظام السوق. ولكن هذه الإعلانات أدت إلى موجة من حمى الشراء، وبالتالي إلى عدم استقرار اجتماعي على نطاق واسع. وفي الفترة التالية، اضطرت الدولة إلى العودة إلى السياسة التي بدأتها سابقاً، وهي تعزيز إشراف الدولة، ولكن هذا أدى، في المقابل، إلى ظهور التناقضات بين الدولة وبين جماعات أصحاب المصالح الخاصة التي كانت قد خلقتها في المحليات، والإدارات الحكومية. "

وكما حققت هذه المرحلة من الإصلاح عنداً من النجاحات، فقد أنتجت بعض العوامل الدافعة الجديدة التي عكست أشكالاً مختلفة من عدم المساواة، والتي كانت هي العوامل الدافعة لانفجار الحركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩. أولاً، أدى "نظام الأسعار المزدوج"، و تحويل السلطة إلى قوة في السوق (تسويقها)، إلى لا مساواة في التوزيع، وإلى سلوك "الجري وراء الحريع"، عن طريق استغلال الفرق بين نوعي الأسعار. وطبقاً لدراسات بعض الباحثين، بلغ حجم الفجوة بينهما في عام ١٩٨٨ (أي قيمة الريع)، أكثر من ٣٠٥ تريليون (الف مليار) يوان، أي ما يقرب من ٣٠ بالمائة من الناتج القومي الإجمالي لذلك العام. "الباحثين عن الريع"، فقد كان تكوين جماعات المنتفعين المحلية والإدارية (التي كانت المصدر الأساسي للفساد المستشري في التسعينيات)، وثيق الصلة بهذه العملية. وفي الوقيت نفسه از دادت التناقضات بين الحكومة المركزية والحكومات المحلية حدة، ثانياً، الوقيات دخول الفئات المختلفة في المدن في الاستقطاب بشدة، وتعرض "طبق بدأت مستويات دخول الفئات المختلفة في المدن في الاستقطاب بشدة، وتعرض "طبق

أ يشيأن الأهيداف الرئيسية لسياسية "تدعيم الرقابة"، انظر "قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني بشأن استمرار تدعيم،
 والمسرقابة، وتعميق الإصلاح"، نشر بتاريخ ٩ توقمبر ١٩٨٨، في الكتاب السنوي للبنوك والمالية، ١٩٩٠. (الخطوط العامة لعشر سنوات من الإصلاح لنظام التخطيط، ١٩٨٩).

¹ هو هيوان، "تقدير لقيمة الربع في الصين في عام ١٩٨٨ "من (الأنظمة الاقتصادية المقارنة) ١٩٨٩، (٧).

الأرز الإجباري" للعمال للتهديد المباشر، وانخفضت الدخول. وعلى الرغم من أن البطالة، ومعدل تسريح العمال لم يبلغا حد المشكلة الاجتماعية الخطيرة، كما هو الحال اليوم، إلا أنهما كانا يمثلان اتجاها واضحاً بين عمال المؤسسات المملوكة للدولة.

ثالثاً، أدى إجراء تعديلات في نظام الضرائب، وعملية "تسويق" السلطة، وغيرها، إلى المساس بفئة التجار، حيث فقد الكثير من المزايا التي حصل عليها التجار الأفراد مؤخراً. رابعاً، لم يجر التوسع في الإصلاحات في الإسكان، والرعاية الصحية، والأجور، وغيرها مسن الخدمات الاجتماعية، في حين بات التضخم يهدد الشعور بالأمن الاجتماعي، ولم تؤد هذه العوامل إلى السخط بين فئات الأجراء وحسب، بل كان لها أثر كبير على موظفي الحكومة كذلك (خاصة بسبب الفجوة بين دخول موظفي الحكومة العاديين وبين غيرهم من الفيات، وهي الفجوة التي ظهرت كذلك بين موظفي الحكومة الذين دخلوا إلى السوق، وبين أولئك الذين لم يدخلوها). ١٢

من المهم أم نلاحظ أن الحسركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩ كانت بالأساس حركة حضرية، وكانست وثيقة الصلة بتاريخ مرحلة الإصلاح لما بعد عام ١٩٨٤، التي يشار إلى السيها عادة باسم "الإصلاح في المدن"، وكذلك التوسع في السوق. ولكن يجب ألا ننسى أن الأوضاع التسي كونست الخلفية لهذه الحركة، كانت أنه في الوقت الذي كانت فيه الإصلاحات تجري في المدن، كانت الإصلاحات في الريف في حالة ركود (وكان التعبير عسن هذا الركود يظهر بشكل مركز في نظام الأسعار، ونظام تسجيل العائلات، ونظام المعاشات، ومشكلة تنظيم المجتمع من أدنى المراتب، ضمن مشاكل أخسرى)، وأدى هذا جميعه إلى اتساع الفجوة بين المدن والريف. ومن عام ١٩٨٥ إلى المعاسبة على المائل المعاشات، ومشكلة تنظيم المجتمع الريفي لم يكن قد أخسرى)، وأدى هذا جميعه إلى السوق، وما صاحبها من أزمات، كما بلغ الحال في التسعينيات، ولسم تكسن الهجرة من الريف إلى المدن قد بلغت ما بلغته اليوم، ولهذا الم تشترك هذه الغنة في الحركة الاجتماعية حينئذ.

قام استقرار الدولة في الثمانينيات على أساس قدرتها على ضبط المجتمع، ولكن لا يجب أن يفهم من ذلك أن هذه القدرة كانت مجرد القوة القمعية للدولة. ففي تلك الفترة كانست الدولة تقوم بإصلاحات اقتصادية، وكان المتقفون يشاركون في هذه الإصلاحات، ويضعون الأيديولوجيات للإصلاح، وكان المجتمع الشعبي (خاصة بين الفلاحين) يشعر

١٢ حسول الستغيرات في فنة الموظفين قبل وبعد الإصلاحات، انظر في كيانج، "الطبقات والتحركات في المجتمع الصيني المعاصر"، يمجين، 1998

بمـزايا الإصـلاح بشكل مباشر، وهذه الظروف الثلاثه اسبغت على عملية الإصلاح في الثمانينيات هالة من الشرعية.

ومع ذلك، فقبل حركة عام ١٩٨٩ مباشرة، وبعدها، ظهرت بعض الأوضاع الجديدة: أو لا، في داخيل الدولية، حدثت صدامات بين المصالح، كتلك التي قامت بين الإدار ات المختلفة، والفئات المختلفة، ومراكز القوى المختلفة، وكذلك تتاقضات بين المحليات والمركز. ثانياً، أدت الخلافات داخل الدولة إلى خلافات بين المثقفين، فمن جهة، كان المثقفون الذين يساهمون مباشرة في تحديد عملية الإصلاح، ورسم أيديولوجيتها، والترويج لها، مندمجون بالكامل في نظام الدولة، وبالتالي متأثر ون بأية انقسامات داخل الدولة. "أو من جهة أخرى، كان ضمن الخلافات داخل الدولة، الخلاف بشأن التحو لات في وظيفة الدولية، وفي أسلوب التقسيم الاجتماعي للعمل، والتي كانت تلعب دوراً كبيراً في تغيير اتجاهات التوظيف، والتوجهات الاجتماعية بين المثقفين. ثالثًا، بدأت بعض الفئات في المدن تشعر بتدني المزايا التي حققتها لهم عملية الإصلاح، وأخذوا لذلك يتخلون عن الايمان الكامل بها (وإن كان موقفهم منها ما زال إيجابيا بصفة عامة). رابعاً، في أثناء تطور الاصلاحات في المدن، وما ترتب على ذلك من إعادة التعبير عن العلاقات بين المدينة والريف، أصبح من الواضح ظهور أزمات جديدة في الريف. وساعدت هذه العوامل علي ظهور أزمة جديدة في الشرعية، أي أنه لم تعد بقايا الاقتصاد المخطط وحدها هي التي تكون أزمة الشرعية، بل أصبح التحول الاجتماعي نحو السوق يشارك كذاك في تكوينها. وهذا، ما كان الناس يشككون فيه، لم يكن نتائج الاقتصاد المخطط (وهذا لا يعنب بالطبع، أنهم كانوا يؤيدون الاقتصاد المخطط، وإنما مجرد أنه في إطار التحول في النظام، وأمام المطالب الملحة للحياة، كانوا يتساءلون عن عملية التحول ذاتها)، بــل شرعية إعادة توزيع المكاسب الذي كان يجري باسم الإصلاح (من الذي كانت الدولة تم ثله في عملية إعادة التوزيع؟)، وكذلك شرعية الطريق الذي تسير فيه عملية إعادة الـــتوزيع ذاتها (طبقاً لأية قواعد؟ وأية إجراءات إدارية؟ وتحت إشراف من؟ والقانونية أو عدمها؟) إلخ.

¹⁹ كانت أغلبسية من لعبوا أدواراً مهمة خلال المرحلة المعروفة بصفة عامة "بالعهد الجديد" (١٩٧٨-١٩٨٨)، من المنفقين الأكبر سنا (عسن في ذلسك اقتصاديون، وعلماء سياسة، ومؤرخون، ونقاد أدب)، الذين يقودون الجامعات ومعاهد البحوث. وبعض الصراعات بين الاقتصاديين، مسئلاً، كسان مصدرها الجدل داخل الدولة بشأن السياسات وفي تلك الفترة ظهرت التسمميات "باليسار" و"اليمين"، في صسفوف المتقفين، على أساس الجدل داخل الدولة، والتكتلات داخلها ونظراً لأهمية مراكزهم. كثيراً ما اعتبر الانقسام بينهم يسار /عين مفسيراً عسن الانقسام يسمار /عين بين المتقفين بصفة عامة وحتى يومنا هذا. ما زال البعض يتبع عوذج الصواعات داخل الحزب لههم الاستقطاب الاجتماعي في الصين بين "اليسار" و "اليمين"

٤-مطالب الحركة

قدمانا فيما سبق خافية الحركة الاجتماعية، والتعبئة، لعام ١٩٨٩، والظروف التي قامت فيها. وكانت المطالب الأساسية للطلبة والمثقفين تشمل بعض الحقوق الدستورية مثل سياسات ديمقراطية قابلة للتطبيق، وحرية الصحافة. وحرية التعبير، وحرية الاجتماع، وحكم القانون (في مقابل "حكم الفرد")، كذلك كان هناك مطلب الاعتراف بشرعية الحركة (كحسركة طلابية وطنية). وفي حين كانت الفئات الاجتماعية الأخرى تؤيد هذه المطالب، إلا أنها أكسبتها مضمونا اجتماعياً ملموساً، مثل معارضة الفساد وسوء تصرف المسئولين، ومعارضة حزب الأمراء الصغار (الطبقة ذات الامتيازات)، والمطالبة باستقرار الأسعار، والستحكم في "يانجبو" في جزيرة هاينان (منطقة كانت مؤجرة لرأس المال الأجنبي)، ومن أحل الضمانات الاجتماعية، والعدالة الاجتماعية. أي باختصار، المطالبة بالوسائل الديمقراطية عملية الإشماعية، وعلى إعادة تنظيم المكاسب الاجتماعية، وضمان نزاهة عملية الإصلاح.

والقضية التي يجب أن نواجهها بوضوح هي أنه في حين كانت التعبئة الاجتماعية لعام ١٩٨٩ تنتقد صراحة التقاليد القديمة، ولكن ما كانت تواجهه، لم يعد الدولة القديمة، بل الدولة المتجهة للإصلاح، أي الدولة المتجهة تدريجياً نحو السوق والتحول الاجتماعي، وبالتالسي، نحو نتائج تلك السياسات. والتفرقة التي أتحدث عنها هنا بين الدولة القديمة، والدولية المستجهة نحو الإصلاح، لا تعني إنكار الاستمرارية بين الدولتين، بل تشير إلى التحولات في وظيفة الدولة، والظروف الاجتماعية المصاحبة. ففي الواقع، فإن الدولة التي كانت تعزز الأسواق، والتحول الاجتماعي، كانت في الوقت نفسه معتمدة بشكل كامل على الإرث السياسي للدولية القديمية، وأسلوبها في الحكم بالأيديولوجيا. وكان ادعاء الدولة القديمية بالمساواة في الأيديولوجية، وتوزيع المنافع، يتعارض مع اعتمادها على القسر، والتخطيط لحمايية نظام عدم المساواة. وفي ظروف الإصلاح، تحول عدم المساواة إلى فيروق في الدخل بين الطبقات والفئات الاجتماعية، مما أدى إلى الاستقطاب الاجتماعي. فيروة كاشفة.

وبوصفها حركة اجتماعية تعمل على الحفاظ على النفس، كانت حركة ١٩٨٩، تحوي ضحمناً لحستجاجاً ضحد المظاهر الكثيرة لعدم المساواة المترتبة على التوسع في السوق، وكذلك انتقاداً لأسلوب الدولة في القيام بعملية الإصلاح. ولكن بوصفها حركة احتجاج

اجتماعية، كانت تعبر كذلك، عن انتقاد السلطوية، وأسلوب الحكم السلطوي. " ولكن، فكما أن المنقرقة أعملاه بين نوعيس من الدولة، لا تعنى أنه كانت هناك دولتان، فإن حركة الاحتجاج الاجتماعي كانت تحوي عددا من العناصر المعقدة. وهنا، من المهم الالتفات إلى التعقيدات الآتية: فمن بين تلك الفئات المشاركة في حركة ١٩٨٩، كانت هناك جماعات من أصحاب المصالح الذين حققوا الكثير من عملية لا مركزية السلطة، والمنافع التي حدثت في الثمانينيات، والذين كانوا غير راضين عن سياسات التكيف المرتقبة. وكانت هذه الجماعات تحاول الزج بمطالبها الخاصة عن طريق الحركة الاجتماعية بهدف الضيغط على الدولة للقيام بمزيد من عمليات الخصخصة. وجماعات أصحاب المصالح الخاصية هذه، لم تكن مجرد يعض نواتج عهد الإصلاح، وإنما كانت الانعكاس المباشر المتحويل علاقات السوق إلى سلطة في عهد الإصلاح. وبهذا الفهم، فقد اندرجت مطالبهم في المسافة القائمة بين المراتب العليا للدولة وبين الحركة الاجتماعية، فقد استخدموا قدر تهم على اجتذاب الأموال، وعلى الحصول على منبر للحديث منه، للقيام بنقل المعلومات والرسائل بين الحركة والدولة. ومن هنا استخدموا الحركة الاجتماعية للضغط مــن أجــل توجــيه ترتيبات القوى داخل الدولة في الاتجاهات التي تخدم مصالحهم كفئة اجتماعية، وكجماعة من أصحاب المصالح (ولكن لا ينبغي هنا، أن نتجاهل الدور الذي لعيته جماعات مثل شركة كانجهوا، وشركة سيتونج، داخل الحركة ذاتها). كذلك لوحظت هــذه الظاهــرة في صفوف المثقفين وثيقي الصلة بسلطة الدولة، الأمر الذي ارتبط بحالة الانقسامات والتكتلات داخل السلطة في تلك المرحلة، وهذه هي المرحلة التي بدأ يظهر فيها ما سمى بالأيديولوجية "النيو ليبرالية" في الخطاب الصيني. وكان مضمونها الأساسي تجذير الانجاه نحو لا مركزية السلطة والمنافع، ونظام التعاقدات. وفضلًا عن ذلك، ففي غياب الإشراف الديمقر اطي، كان الهدف هو الضغط من أجل التفعيل التلقائي لجميع

¹ كان السنظام السياسي الذي رسمته الحكومة الصينة والحزب بعد عام 1929، هو الأساس لشرعتهما، ولهذا السبب اعتاد الناس السنظر إلى عهدي مار، ودنج من منظور الاستمرارية. ولنفس السبب، كثيراً ما أرجع الناس عدم رضاهم عن أوضاعهم الحالية، إلى ماو والاقتصاد المخطط. ومع ذلك فهناك فروق كثيرة بين دولة عهد الإصلاح وسياساتها، وبين دولة ماو وسياساتها. ولهذا السبب بالضبط، فسيان أجهزة الدعاية، عندما تنادي بالاستمرارية الأيديولوجية، فإلها، بدون قصد، تكشف التناقشات بين سياسات الدولة الإصلاحية، وبين الممارسات المعلسة. والشسرعة المزدوجة لأيديولوجية أجهزة الدولة، ولدولة الحزب (دولة الحزب الماركسية، ودولة الحزب التي تعزز الإصلاحية الإسلام المارسات المعادي المبنى على أساس السوق)، تعطى طابعاً ملتبساً الانتقاد الدولة، بمعنى أنه باسم انتقاد النظام القديم، كثيراً ما ينصب الانتقاد على سياسات الدولة الحالية. أما بالنسبة حركة الانتقاد، لا يمكن أخذه كانتقاد للدولة الاشتراكية التقليدية، فقد كان انتقاداً لدولة الإصلاح، أو للدولة الاشتراكية التقليدية، فقد كان انتقاداً لدولة الإصلاح، أو للدولة الاشتراكية التقليدية، فقد كان انتقاداً لدولة الإصلاح، أو

أشكال الخصخصة، وبذلك استخدام الأساليب القانونية لإسباغ الشرعية على هذه العمليات من الاستقطاب الطبقي المدفوعة من أصحاب المصالح ذاتهم.

ولهذا، فأهم ما انعكس في "النيو ليبر الية" (المسماة كذلك "المحافظة الجديدة")، هو الارتباط بين ظهور التكتلات داخل صفوف الدولة، وبين تكون تكتلات اجتماعية ومصالح خاصــة. وفي الواقع كانت بعض مبادئها قد دخلت ضمن شبكة سياسات الدولة عن طريق بعض العلاقات الإدارية والاقتصادية. وفي هذه اللحظة التي ظهرت فيها أزمة شرعية الدولة، جرى التعبير عن هذه النظرة الجذرية للسوق، أو لا، تحت الاسم "نيو سلطوية"، أو "نيو محافظة" (بمعنى استخدام سلطة الدولة لتوسيع السوق)، ضمن تعبيرات أخرى. وجذريــة السـوق هــذه التي أصبحت تسمى "نيو ليبرالية". ولا شك أنه يوجد هنا بعض التغير في معنى السلطة، ففي سياق العولمة، يعتقد "النيو البير اليون" أنه من الممكن استخدام قوة رأس المال المتعدي الجنسية، والمحلي، لإعادة تشكيل المجتمع الصيني والسموق. وهم يعترفون أن الدولة تلعب دوراً معيناً للحماية، والمساعدة، والترشيد، في إطار العلاقات بين العولمة، وتوسيع السوق المحلى، ولذلك، فهم لم يعودوا يطالبون الدولة بمجسرد توسيع السوق، وهذا هو التاريخ السري للترابط بين "النيو ليبرالية"، و "النيو ساطوية". وبهذا الفهم، فالصراعات بين "النيو ليبرالية" والدولة، تختلف عن العلاقات بين الليبر اليه والدولة في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، والخلاف ناجم عن علاقات المصالح الجديدة. وتحت تأثير الضغوط الاجتماعية القوية، تظهر أحياناً صـــراعات بين الدولة المركزية وبين المصالح المحلية والخاصة حول مشاكل تظهر في طريق الإصلاح، وحول المصالح المتباينة (ويجري التعبير عنها كذلك، في مناقشة السياسات بشان ما إذا كان الإصلاح والترشيد قد توقف). أضف لذلك، أنه في ظل العولمة، كثيراً ما تحدث تناقضات بين الدولة المركزية، والحكومات المحلية، وأصحاب المصـــالح الخاصـــة، ورأس المال متعدي الجنسية. وهنا، كثيراً ما يعمد "النيو ليبر اليون" لاستخدام تعبيرات مثل "شعبي"، و "اجتماعي"، و "السوق"، بشكل مضلل لمحاولة التأثير علمى سياســة الدولــة بشأن الإصلاح، من جهة، ومن جهة أخرى، ليظهروا في وسائل الإعلام الأجنبية (خاصة في هونج كونج، وتايوان، والولايات المتحدة)، كمعارضين "للاقتصاد المخطط"، و"الشيوعية"، و "الاستبداد".

وأكثر ما يمكن أن يقال عن الصراعات بين الطراز الصيني من "النيو ليبرالية"، وبين أجهزة الدولة الأيديولوجية، المغرقة في المحافظة، هو أنها انعكاس لتناقضات في ممارسات الدولة. ففي حين يدعون بأشكال متعددة، وفي الكثير من المنتديات، بأنهم

"معارضون" أو "منشقون"، إلا أن هذا لا يثبت على الإطلاق وجود أي صراع أساسي بين أيديولوجيتهم عن السوق، وبين ممارسات الدولة، بل بالعكس، توجد علاقة مركبة من الاعتماد المتبادل بين الطرفين. وهذا هو الطابع المهدئ، والمزدوج "لنيو ليبرالية" في الخطاب الصيني، في سياق سيطرتها الأيديولوجية عالمياً. وبهذا الفهم، ، يجب ألا يؤخذ إنكار "النيو ليبرالية" لتسميتها هذه، على أنه إنكار "الشعبي"، أو "الاجتماعي"، أو "السوق"، بل بالعكس، هو إنكار لسيطرتها المعادية للسوق، والمعادية للمجتمع، والمعادية لما هو شعبي. وعلى ذلك، فإعادتي التفكير في "النيو ليبرالية"، القصد منه البحث عن إمكانيات نظرية، وأسس عملية، لإقامة الديمقراطية، والحكم الذاتي الاجتماعي، وبناء القوة الشعبية. "

وطبقاً لهذا المفهوم تحولت الأزمة في الاقتصاد المخطط، إلى أزمة نتعلق باحتكار علاقات السوق، وبهذا لا يمكن اختزال حركة عام ١٩٨٩ الاجتماعية إلى صراع بين الإصلاح الذي تقوده الدولة، والمعارضة الاجتماعية للإصلاح. وبالعكس، ففي ظل تدهور السنظام القديم، كانت الجماهير تطالب بمزيد من الإصلاح، ولكن السؤال هو أي نوع من الإصلاح؟ وجمسيع من شاركوا في الحركة، سواء أكانوا طلبة، أم مثقفين، أم فئات الجتماعية أخرى، كانوا يؤيدون الإصلاح (بما في ذلك الإصلاح السياسي والاقتصادي)، ويطالبون بالديمقر اطية، ولكن فهمهم للإصلاح، وما يتوقعونه من مكاسب عن طريقه، ويطالبون بالديمقر اطية، ولكن فهمهم للإصلاح، وما يتوقعونه من مكاسب عن طريقه، الإصلاح، وما كانت تفهمه من الديمقر اطية، لم يكن مجرد تنظيمات سياسية إجرائية أو الإصلاح، وما كانت تفهمه من الديمقر اطية، لم يكن مجرد تنظيمات سياسية إجرائية أو وديمقر اطية، وإنما الأمل في إعادة تنظيم السياسة والقضاء، بما يضمن العدالة الاجتماعية، وديمقر اطية الحسادي، وإنما على أسس من العدالة والديمقر اطية، فهم لم يكونوا يطالبون بالمساواة الاقتصادي، وإنما على أسس من العدالة والديمقر اطية، فهم لم يكونوا يطالبون بالمساواة

¹⁵ مسن الضروري أن أوضح هنا، أن ما أدعوه "النبو ليبرالية" هو نوع من الأبديولوجية. أي أنني في هذا المقال، لا أناقش آراء أي باحث معسين، حيسث متتكرر الكثير من الأفكار من هذه الأيديولوجية، فأنا لا أناقش هنا أفكار أي شخص معين. ومن جهة أخرى، فما أعنيه بالأيديولوجيية، هسو الأفكار الحاكمة التي يمكن عن طريقها فهم القضايا المختلفة. وعلى صبيل المنال، فبعد التوقيع على المعاهدة الصينية الأمريكسية بشسأن مستظمة التجارة العالمية، قدمتها جمع وسائل الإعلام بنفس الطريقة تقريباً، كما حظيت يتأييد شعبي كبير، ومع ذلك فالشخص العادي، بل حتى المتقفين، لم يكن لديهم أقل إلمام بمحتوى هذه المعاهدة، فما الذي أثار كل ذلك السرور؟ وفي غياب أيديولوجية خاصة بالسوق والتنمية، لا يمكن فهم هذه الظاهرة. لقد استمرت أجهزة الدولة الأيديولوجية في العمل بعد عام ١٩٨٩، ولكن، بالمقارنة بعصل بعهسد المارية، لا تستطيع هذه الأجهزة فرض دورها الأيديولوجي يفاعلية، وهي بالكاد، تفرض بعض "الأفكار المحدودة" بمساعدة الوسائل الإداريسة القمعية. ويمكنسنا، على الأقل، أن نقول إن أيديولوجية الدولة تتضمن قَسَمَين قما: المناداة بالسوق والسمية، إلى جانب بعض المقدمات التقليدية للايديولوجية الاستراكية. ولكن هذا الوجه الأخير لم يعد يقنع أحداً، وأصبح مجرد نوع من الدعاية الممجوجة.

المطاقة، أو المثالية الأخلاقية، وكانت هذه المطالب تتعارض بشكل مطلق مع مطالب جماعات أصحاب المصالح، الذين كانوا يطالبون بعمليات خصخصة أكثر جذرية، وإن كان هذا المتعارض لم يكن واضحاً تماماً في ذلك الحين. وهذا ما يفسر لماذا شاركت جماعات المصالح الخاصة، التي كانت أكبر المستقيدين من عملية الإصلاح، في الحركة الاجتماعية، ولماذا شارك حستى بعض موظفي الدولة والحكومة، في مسيرة شارع تشانجان، وفي المظاهرات والاحتجاجات. وفي هذا الإطار لا يمكن استخدام معيار "مع" أو "ضد" الإصلاح لفهم طبيعة حركة عام ١٩٨٩. وطبقاً لهذا التحليل، يمكننا القول إن قيم الديمقر اطية، والحرية كانت ضمن المكونات الأيديولوجية التعبئة الاجتماعية لعام ١٩٨٩، وكذلك المتطلع للمساواة في مظاهر الحياة اليومية. وفي الواقع، فإن الأيديولوجية الاشتراكية التقليدية، أصبحت في تلك اللحظة بالذات، قوة تعبوية مؤثرة، وإن كانت، من وجهة نظر الاشتراك الواسع لغئات اجتماعية مختلفة، أمراً يمكن تجاهله بسهولة، مع أنها بقيت وجهاً كبير الأهمية، يندرج بعمق في الحياة اليومية.

ولهذا السبب، كان لحركة عام ١٩٨٩، من وجهة نظري، أكثر من مغزى: لقد كانت وداعاً للعهد القديم، كما كانت احتجاجاً على التناقضات الاجتماعية الداخلية للعهد الجديد؛ وقد كانت (للعمال وقد كانت (للطلبة والمثقفين) صرخة من أجل الحرية والديمقر اطية، كما كانت (للعمال وغيرهم من الفئات في المدن) نوعاً من الانتماس من أجل المساواة الاجتماعية والعدالة. وهد التعددية، ضخمت بشكل ملموس من مطالبة الحركة بالديمقر اطية. ومع ذلك، ففي طلل أيديولوجية الحرب الباردة، وعنف الدولة وما ترتب عليه من أزمة في الشرعية، وبسبب عدم فهم الطلبة والمثقفين للأوضاع التاريخية التي فصلناها أعلاه، وبسبب أن الفئة الأكثر محافظة في الحركة (أي أولئك الذين استطاعوا التكتل عن طريق انتزاع السلطة بفضل عملية الخصخصة)كانوا ضمن علاقات التعاون بين "النيو ليبرالية" والنظام العالمي، بفضل عملية الخصخصة الجذرية. وهذه الجماعة، التي تخدم بالدرجة الأولى، أصحاب المصلحة الذين ينادون بالخصخصة الجذرية. وهذه الجماعة، التي قدمت نفسها بصفتها المدافع عن "الإصلاح الجذري"، وأخفت العلاقات المركبة بينها وبين سلطة الدولة، وبي نها وبيت جماعات أخرى من أصحاب المصالح الخاصة، أي التي أخفت مصالحها الخاصة، أي التي أخفت العلاقات المركبة بينها وبين سلطة الدولة، وبي نها تمثل القوى التقدمية السوق العالمي والديمقر اطية.

٥-فشل الحركة

وفي يوم ٤ يونيو ١٩٨٩ هزت أحداث تيان آنمين العالم، وفي أثرها انهارت أوروبا الشرقية ثم الاتحاد السوفييتي، وانتهت الحرب الباردة، و "انتهى التاريخ". وكشفت هزات ١٩٨٩ علامات التفكك الاجتماعي، وفي هذا المسياق بالذات، جعلت الدولة من استقرارها الأساس الشرعيتها، حيث اعتبرت أجهزة العنف المملوكة لها القوة الوحيدة القادرة على المحافظة على الاستقرار. وفي النهاية، ساعد هذا على إخفاء أزمة الشرعية التي تفاقمت تدريجياً منذ بداية الإصلاحات. وهنا نصل إلى حقيقة تاريخية أساسية، أو بالأحرى قلب المحقيقة، وهي أن سياسات الحكومة الاقتصادية النيو ليبرالية قد أدت إلى الهزة الاجتماعية، بينما إعادة الاستقرار بعد الهزة، أكد التوسع الاجتماعي لمشروعية سلطة الدولة. ولهذا السبب تحولت نظرية إلى المطالبة بتدخل الدولة ورقابتها. وبعد أعمال العنف في ١٩٨٩، تركز الانتباه بشأن الحركة على حادث "٤ يونيو"، وتناسى الناس انهيار أوروبا الشرقية والاتحاد السوفييتي، ونهاية الحرب الباردة، والتغيرات التاريخية التي حدثت خلال هذه الفسرة، وكذاك المطالب الأساسية الحركة الاجتماعية. وهكذا، فمع فشل الحركة، ضاعت الفرص التاريخية التي كانت الحركة تؤذن بها.

وكما ذكرنا من قبل، كانت التعبئة الاجتماعية لعام ١٩٨٩ قائمة على أساس الاحتجاج ضحد العملية غير المتوازنة لإلغاء مركزية السلطة والمصالح، إذ كانت تقوم على السخط المترتب على الصراعات بين سياسات السلطة المركزية لإعادة التكيف، وبين الجماعات المحلية، وجماعات أصحاب المصالح الخاصة. اقد كانت قائمة على أساس الانقسامات المحلية، وجماعات أصحاب المصالح الخاصة المختلفة وأجهزة الدولة. وإذا أخذنا وسائل الإعلام علم ١٩٨٩، على سبيل المثال، لتساعلنا كيف تسنى مشاركة وسائل الإعلام التسي تشرف عليها الدولة، في عملية تعبئة جميع الفئات الاجتماعية، والمطالبة بالديمقر الحية؟ وأعتقد أن العناصر الثلاثة الآتية في غاية الأهمية: أو لأ، الانقسامات بين التكتلات السياسية، وبين الدولة المركزية والحكومات المحلية، جعلت من المستحيل على وسائل الإعلام المتحدث بصوت واحد عند نقل أحداث الحركة. (وهذا يفسر في الوقت نفسه، لماذا لم يكن انتقاد عملية اللامركزية انتقاداً شاملاً، ففي ظل فشل الاقتصاد المخطط، كانت اللامركزية ضرورية وحتمية. واقتصرت المشكلة على كيفية استخدام سياسات ديمقر اطية المتحرية من تكوين تكتلات جديدة وتدعيمها، وذلك باستخدام مبادئ وصنعان ذلك. ومنع اللامركزية من تكوين تكتلات جديدة وتدعيمها، وذلك باستخدام مبادئ

الديمقراطية الاجتماعية.) ثانياً، كانت التعبئة الاجتماعية من الاتساع بدرجة منعت الدولة مين استخدام اساليبها التقليدية للتحكم في الأنباء. ثالثاً، كان هناك تداخل غير مرئي بين المطالبة بالديمقراطية والمساواة وبين أيديولوجية الدولة (وبغير ذلك يصعب تفسير إصرار الطلبة على المطالبة بالاعتراف بهم "كحركة وطنية")، نتج عنه نوع من الشرعية. وأدت هذه العناصر الثلاثة إلى قيام علاقات غير مستقرة بين الحركة الاجتماعية والدولة. أو بعبارة أخرى، كان الظرف الذي سمح بلحظة قصيرة من حرية الصحافة خلال شهر مايو، هو قيام حالبة من التوازن غير المستقر بين قوى الدولة، وجماعات أصحاب المصالح الخاصة، وسائر الفئات الاجتماعية، وكان انهيار هذا التوازن الهش، هو الذي المصالح الخاصة.

يرجع السبب المباشر لفشل الحركة، إلى استخدام الدولة للعنف لكبتها، ولكن هذا الفشل يرجع بشكل غير مباشر لعدم قدرة الحركة الاجتماعية على إقامة الجسور بين المطالبة بالسياسات الديمقر اطبية، والمطالبة بالمساواة، وكذلك لفشلها في تجميع قوة اجتماعية ثابتة. وهذا جعل من المستحيل على الحركة الجمع بين أهدافها المباشرة وبين الظروف المادية. وفي هذا السياق، فإن لحظة تجمع العناصر الثلاثة المذكورة أعلاه، كان هشاً لدرجة لم تسمح بتحقيق أية حماية حقيقية للحركة. ولكن لحظة الالتقاء هذه تذكرنا بأن تقدم الديمقر اطبية إنما يكمن في وسط مجموعة العناصر هذه. وفوق كل شيء، تذكرنا بكيفية إعطاء هذه العناصر المتلاقية بصعوبة الطابع المؤسسي الذي يثبت هذا التوازن ويمنحه الاستقر ار المطلوب، وكذلك القوى التي يمكنها القيام بذلك.

إذا وضعنا حركة عام ١٩٨٩ الاجتماعية في سياق توسع الأسواق المحلية والعالمية، لأمكنا أن نلاحظ الحلقات الداخلية التي تربط بينها وبين حركات الاحتجاج ضد منظمة التجارة العالمية، وصندوق النقد الدولي، في نوفمبر /ديسمبر ١٩٩٩ في سيائل، وأبريل/مايو ١٠٠٠ في واشامينظن. وذلك لأنها جميعاً كانت موجهة ضد مجموعة كاملة من الخطط للإدارة السياسية الشئون حياة الناس اليومية (مع أن هذه الخطط جرى التعبير عنها باسم السوق الحر). ومضمون هذا النوع من الاحتجاجات مركب، ومتقرق، ويشمل الكثير من الاتجاهات، ولذلك فأية محاولة للبحث عن سبب واحد لها، مثل إنكار أية علقة بين الإصلاح والحرية، خطأ لأن العنصر الأهم من بين مطالبها هو الأمل المثالي في الجمع بين الحرية، والإصلاح الديمقراطي على أساس المساواة. وفي الواقع، تتخذ هذه الحركات من الارتباط التاريخي الوثيق بين قيم الديمقراطية والحرية، وبين الحركات من أجل الأمن

الاجتماعي، الدليل الموجه لها، في حين أنه بدون الضغط الاجتماعي، لم تكن لتتحقق أية ضمانات اجتماعية، ولما ظهرت للوجود أية آمال مثالية لخلق سوق ذي نظام ديمقر اطي.

ومع ذلك، فظهور نظرية "نهاية التاريخ" بعد ١٩٨٩، أعطى تفسير أ واضحاً للحركة الاجتماعية، وهو الانتصار النهائي لنظام الغرب الاجتماعي، وحيث تقف الصين كالنظام الوحسيد الباقى البتيم، في مقابل نهاية التاريخ هذه. وهكذا تحول المغزى المزدوج لحركة ١٩٨٩ الاجتماعية، إلى فهم ذي سبب وحيد. وفي رأيي أنه بمجرد أن أصبح هذا الفهم ذو السبب الواحد هو الشائع عالمياً، أي بمجرد أن أصبح هذا الفهم هو البرهان النهائي على تفوق النظام الجاهز (أي الغربي)، وبمجرد أن تحول الاحتجاج إلى خطاب تأبين، فقد ضاع المعنى الحقيقي للحركة الاجتماعية نهائياً، وكذلك أثر ها الفاعل، ومغز اها التاريخي. يقول البيعض، إن ذلك كان أمراً حتمياً في مرحلة الانتقال، ولكن هذه "الحتمية" لا تؤثر البئة على التناقضات في حياتنا اليومية، إلى جانب أنها تضفى مسحة من الرشاد الأخلاقي على حدث مأساوى. وبعد أحداث القتل في يونيو، اتخذت حركات الاحتجاج الاجتماعية اتجاهات جديدة، وهناك رغبة متزايدة لفهم حركة ١٩٨٩ الاجتماعية في ضوء هذه الحقائق والمواقف الجديدة. وابتداءً من التفسيرات الكثيرة من جانب وسائل الإعلام للحركة الاجتماعية، وحتى التحليلات الجديدة لحركات الاحتجاج الجديدة فيما وراء البحار، يكاد الجميع يلتزمون بهذا الاتجاه الأساسى: وهو أنه في سياق "نهاية التاريخ" عالمياً، فقد كانت الحركة الاجتماعية الصينية لعام ١٩٨٩، تمثل انحرافاً، أو ظاهرة شاذة. ولم يعترف أحد بأنه في الوقت الذي كانت فيه تلك الحركة، نقطة تحول خطيرة، فإنها كانت في الوقت نفسه احتجاجاً على العلاقات التاريخية الجديدة، وعلى السيطرة الجديدة، وعلى الاستبداد الجديد.

٦-النيو ليبرالية كأيديولوجية سائدة والتنمية غير المتكافئة

وبالنسبة للحواشي "النيو ليبرالية" المضادة للتاريخ، لا يسعني إلا إثارة بعض القضايا الحادة، بل الساخرة، والتي حل وقتها هنا.

أولاً، لم يظهر السوق الحديث من ذاته تلقائياً، بل قد نشأ نتيجة لتدخل الدولة وعنفها. لقد استمرت الدولة بعد ١٩٨٩ في تنفيذ الإصلاحات وإعادة الهيكلة، ولكن التهديد باستخدام العنف حصر مظاهر السخط الاجتماعي في حدود ضيقة للغاية. وما حدث هو أن الإصلاحين في الأسعار الذين فشلا خلال الثمانينيات، قد استكملا بالدقة، بعد أحداث 1٩٨٩. ويمكننا اختصار ما حدث خلال سنوات إعادة الهيكلة الثلاث ١٩٨٨ - ١٩٩١ -

وخاصـة التحولات الاقتصادية بعد ١٩٨٩ _ كالآتى: أصبحت السياسة النقدية أحد أدوات التحكم المهمة، وحدث تغيير كبير في معدل تحويل العملة، وأخذت معدلاتها المختلفة تستقارب، مما أعطى دفعة قوية التصدير؛ وأدت المنافسة في التجارة الخارجية إلى ظهور ونمو شركات الإدارة؛ وانخفضت الفروق في نظام "الأسعار المزدوج"؛ وافتتحت منطقة بودونج للتنمية في شنغهاي، كما أخذت مناطق التنمية تظهر في كل مكان.. الخ. وفي هذا المجال، نلاحظ أن استكمال السوق ونظام الأسعار فيه، تم بناءً على إجراءات اتخذت قبل ١٩٨٩، ولكن هذه الإجراءات كانت هي نفسها عنيفة، ومن عمل السلطة. لقد وضع العنف لعام ١٩٨٩، حداً للسخط الاجتماعي الذي أثارته هذه الإجراءات، وبذلك أمكن استكمال نظام الأسعار. ومن المهم أن نلاحظ أن التغييرات في الأسعار التي جُمدت تحت ضغط السخط الشعبي في عام ١٩٨٨، قد نفذت في سبتمبر ١٩٨٩، أي بعد ثلاثة أشهر بالضبط من "٤ يونيو". وفي ذلك الوقت كان التركيز على تعديل الأسعار، ومعدلات تحويل العملة، ومعدل الفائدة فقط. وبعبارة أخرى، فإن السوق الجديد، ونظام الأسعار الخاص به، لم يكونا "عملية ثلقائية تظهر من تلقاء ذاتها" كما يقال، وإنما هي بالتأكيد، نتيجة لتدخل وترتيب سياسي. وهكذا فمن الواضح أنه لا يمكن التفرقة بين هيكل السلطة السياسية، وبيــن علاقات السوق، في النظام الاقتصادي الجديد. ومن خلال هذه العملية بدأت الفروق في الدخل بين فئات المجتمع، وجماعاته، ومناطقه، تتسع، وتضخم عدد جماهير الفقراء بسرعة كبيرة. ١٦ ونقطة التحول التاريخية هذه، وضعت الأيديولوجية القديمة (أي

¹⁷ توسسلت مجموعة "توزيع الدخل" للبحوث الاقتصادية في أكاديمية العلوم الاجتماعية (زهاو رينوي، وآخرون)، إلى ملخص النتائج الآسية عسن الفسروق في الدخل بين الفلاحين الذين يزرعون المخاصيل النقدية، والناتج الإهمالي الريفي، وهي: يصل الفارق في الدخل بين الفلاحين أو الصناعات الريفية، إلى 1-7 ضعفاً، وبالمقارنة مع العاملين في التجارة أو الحلمات، يصل الفارق إلى ٥-٨ ضعفاً. وبالمقارنسة مسع العاملين في النقل أو الإنشاءات، يصل الفارق إلى ٥-٨ ضعفاً. وفي عام ١٩٨٠ كان متوسط المدخل السنوي للفلاح ١٩٨، ١٩١٣ يوان، وبمقارنة المناطق الشرقية والموسطى والفويية، نجد أن النسبة بينها هي ١٩٩،٣٧ كان متوسط المدتوب السنوي للفلاح ١/١,١١/٣٠ على المترقية والموسطى والفويية، نجد أن النسبة بينها هي ١/١,٧٥/٢، على المترتب. على المرتبب، حيث كان المدخل الفلاح في عام ١٩٩٠، ١٩٧٤ وإن، كانت الفروق بين المناطق الثلاث قد ازدادت إلى: ١٨٥٠، ١٩٥٥ عسلى الترتب، حيث كان المدخل الفعلي: ١٤/١٠ ع. يوان بالمناطق الثلاث. وكانت فروق الدخل بين العمال وأصحاب العمل مستفاوتة حسب الأعداد، ولكن الفروق في تزايد. وكذلك تزداد فروق الدخل بين سكان المدن بشكل عام، وتفصيل ذلك كالآتي: أولاً، مستفاوتة حسب الأعداد، ولكن الفروق في تزايد. وكذلك تزداد فروق الدخل بين سكان المدن بشكل عام، وتفصيل ذلك كالآتي: أولاً، عسام ١٩٩٤، و١٤٥، عنها المرتب المناطق (الغربية والموسطى والشرقية) في عام ١٩٨٠، و١٨٠، يوان، أي أن الفارق تضاعف بنسبة أكثر من ١٠ ضعفا تقريسة. فانياً، زادت الفروق المناف في المناف في المراعة، والفاعم، والماء، وأصح يزيد بمقدا ٤٠، ضعف عن دخل العاملين في المؤسسات حسب نوعية ملكية هذه والمساسات، فعنلاً كان متوسط دخل العاملين في المؤسسات ذات الملكية المختلطة ١٩٧٧ يوان، بما يزيد بنسبة ١٤ بالمائة تقريباً عن بقية المؤسسات، فعنلاً كان متوسط دخل العاملين في المؤسسات ذات الملكية المختلطة ١٩٧٧ يوان، بما يزيد بنسبة ١٤ بالمائة تقريباً عن بقية العساملين أي دران تقريباً. ولان تقريباً. ولان تقريباً ولان تقريباً. ولان تقريباً. ولان تقريباً ولان تقريباً

الأيديولوجية الاشتراكية المتجهة نحو المساواة) في تناقض مع الممارسة، وبذلك تعذر إنقاذ الوظيفة القديمة للأيديولوجية. وفي الوقت نفسه، فقد جاء فشل الحركة الاجتماعية لعلم ١٩٨٩، تاليا ففشل أيديولوجية الدولة، وهذا أمر مهم من أجل فهم الوضع الحالي للأيديولوجية الصينية. إذ بعد ١٩٨٩، روجت الدولة لما سمي "الاستراتيجية القوية على جبهتين (لياتجشاو يين)" ١١ التي تحولت، بالارتباط بالإصلاحات الاقتصادية، إلى نظام الستبدادي (أي بالمقارنة بالأساليب الأيديولوجية السابقة). وهذا ما كشف أن الوظائف الأساسية للأيديولوجية القديمة للدولة، وكفاءتها قد احتضرت فعلاً. وهذه هي الظروف التي سمحت "النيو ليبرالية" أن تحل محل أيديولوجية الدولة، وتصبح الأيديولوجية الجديدة السائدة، التسي تعطي التوجيه الأساسي لسياسة الدولة، والعلاقات الدولية، والقيم الجديدة لوسائل الإعلام. وهي كذلك، التي أوجدت الأساس الأيديولوجي النظامي لبعض المتقفين النيولية (أي كمدافعين عن سياسة الدولة، في الوقت الذي يظهرون فيه على أنهم "مثقفون بصفة عامة").

ثانياً، إن إنشاء مجتمع السوق، عن طريق يعض الترتيبات السياسية، لم يلغ تلك الأوضاع التاريخية التي كانت حركة ١٩٨٩ الاجتماعية موجهة نحوها، بل بالعكس، فقد أسبغ على تلك الترتيبات المشروعية. ونظراً لأن المثقفين، بعد ١٩٨٩، قد ضموا الحركة الاجتماعية إلى "نظرية نهاية التاريخ" المشار إليها من قبل (مع التحفظ بأن "التاريخ" لم ينته على الإطلاق في الصين القارية)، فإنه لم يعد هناك إلا القليل ممن يدرسون بأي

متوسط دخل العمال في الصين بنسبة ٢٦،٣ بالمائة، زاد متوسط دخل العاملين بحذه المؤسسات = ينسبة ٩٣,٢ بالمائة. وبحلول عام ٥٠٠٠ كانست دخول هؤلاء العاملين في المؤسسة الواحدة حسب أوضاعهم، ولهذا وجهان: أحدهما الفرق بين أجور العاملين وأصحاب العمل وادت الفروق بين دخول العاملين في المؤسسة الواحدة حسب أوضاعهم، ولهذا وجهان: أحدهما الفرق بين أجور العاملين وأصحاب العمل في المؤسسات ذات الملكية الحاصة أو المختلطة، والثاني هو الفرق بين أجور المديرين ومساعديهم، وأجور العمال في المؤسسات المملوكة للتوطع العسام. وفي الصين قد بلغ دخل المديرين من الفتة الوسطى حوالي ٥٠٦٠ دولار أمريكي في العام، أي حوالي ٥٠ أضعاف دخل المعامل العادي، وتصل الفروق بين دخول المديرين والعمال العادين في المؤسسات المملوكة للدولة نسباً مقاربة، ويرجع ذلك إلى أن المديرين يحصلون على مزايا متوعة ترفع من دخولهم. خامساً، ظهور فئة الفقراء الجدد، وهؤلاء يضمون أولاً العمال الذين تم الاستغناء عسنهم مسن المؤسسات التي خضعت للإصلاح، والمتعطلين بصفة مؤقتة، والعمال في المؤسسات المفلسة، أو على وشك الإفلام، والعمال المستقاعدين، وبعسض مسن كانوا يحصلون على الدخل من فانض المؤسسات، والعمال من مناطق يعيدة وليس لهم حق الإقامة في المدن، المؤسسات التي خضعت للإصلاح، والمتعطلين بصفة مؤقتة، والعمال عن مناطق يعيدة وليس لهم حق الإقامة في المدن، المؤسسات التي ما يلغ حوالي ١٠٠ ميون المنون من الفقر، عاماً كن المؤسسات ا

تفصيل الأوضاع التاريخية، والمطالب الأساسية للحركة الاجتماعية. وعندما قام دينج شياوبيج بسزيارة المناطق الجنوبية عام ١٩٩٢، مدافعاً مرة أخرى عن الإصلاحات الاقتصدادية، تلقى التأيد من أصحاب المصالح الخاصة المحليين، والمتقفين، والقادة الأجانب، وكمان همذا أمراً مفهوماً بعد ثلاث سنوات من الركود الاقتصادي، والكبت السياسي. ومع ذلك، يجب أن نلاحظ أن أيا من المشاكل الأساسية التي كانت مثارة في أثناء حركة ١٩٨٩ الاجتماعية، لم تَحلُّ أبداً، ولهذا السبب، فإن الأزمات الاجتماعية الرئيسية خالل التسعينيات، وثيقة الارتباط بالأوضاع الاجتماعية السابقة لعام ١٩٨٩. وكل ما يلزم، هو أن نلاحظ بعض الظواهر _ الفساد، والخصخصة، وتأثير جماعات أصحاب المصالح الخاصة على رسم السياسات، والنتمية اللاهثة (مثل النتمية العقارية في شــنغهاي، وهاينان، وغيرها)، وما ترتب عليها من أزمات مالية، والمصاعب التي تواجه نظـام الرعاية الاجتماعية، والأزمات البيئية، وغيرها من المشاكل الاجتماعية _ لنكتشف على الفور الارتباط الوثيق بين المرحلتين، وإن كان المجال أوسع حالياً، والميادين المستهدفة أكبر بكثير تحت تأثير "العولمة". وعلى سبيل المثال، هناك ارتباط وثيق بين الفسساد المنظم، وبين نظمام الأسمار المرزدوج؛ وكذلك، هروب رءوس الأموال، والخصخصة لحساب تكتلات معينة، وتكوين جماعات أصحاب المصالح الخاصة على المستوى المحلي والإقليمي، وثيق الارتباط بالتجارة الخارجية ونظام التعاقدات؛ والأزمة فى النظام المالي وثيقة الارتباط بالاستثمار في السوق العقارية، وغيرها من مشروعات التنمسية اللاهثة، السريعة الإيقاع؛ والتدهور في أوضاع المؤسسات المملوكة للدولة، وثيق الارتباط بالتدهور المناظر (لا التحسن)، في بيئة السوق التي وصفناها. وكذلك المشاكل التسي ترتبت على آخر صبحة من الإصلاحات المالية، وما صاحبها من إجراءات، وثيقة الارتباط "بنظام الطريق المرزدوج" في تلك الحقبة، وإن كانت تجلياتها الملموسة، والمجالات التي تمسها مختلفة تماماً.

وبعبارة أخرى، لا يكفي أن الأوضاع التي توجهت نحوها حركة ١٩٨٩ الاجتماعية لم تُحلّ، بل إنها، على العكس، تفاقمت من كثير من النواحي. أما عن بعض المشاكل مثل السبطالة، والفقر، واللمساواة الاجتماعية، والانكماش، والعمال المستغنى عنهم، والعمال الزراعيين، والموارد الريفية، فقد قام عدد من الباحثين بدراسات بشأنها، ولا يتسع المجال هنا لمتقديم نتائج هذه الدراسات. ولكنني أذكر هذه المشاكل فقط لأوضح الارتباط بين المشاكل الرئيسية التي واجهتها الصين في التسعينيات، وسياسات الإصلاح في الثمانينيات. كما أذكرها لأبرز الدور الذي لعبه التوسع في السوق، في خلق الاستقطاب الاجتماعي وعدم المساواة، وفي زعزعة أسس المجتمع، وفي خلق الظروف لتفشي

السلطوية والاحتكار. وبهذا المعنى بالدقة، لم تستطع عملية الخصخصة ـ حتى مع وجود بعض التناقضات بينها وبين الدولة ـ أن تخفي توجهها نحو السياسات السلطوية، وعداءها للعميق للديمقر اطية.

ثالثاً، كانت حركة ١٩٨٩ الاجتماعية ظاهرة اجتماعية حضرية، كشفت التناقضات الداخلية في الإصلاح الاقتصادي في المدن، وكذلك التناقضات الاجتماعية التي ظهرت خـــلال عملية توسع السوق. وأغلب الباحثين يناقشون عمليتي الإصلاح في الريف وفي المدن بوصفهما ظاهرتين ومرحلتين مستقلتين، وإن كان البعض بالحظ الارتباط بين الاثنين . وفي عام ١٩٨٩، لم يبد المشاركون في الحركة أي اهتمام بمشاكل أهل الريف، مع أنهم بشكلون أغلبية شعب الصين. ولكن سواء أكان الأمر عام ١٩٨٩، أم اليوم، فإن فهم الإصلاحات في الريف هو الأساس لفهم التوسع غير المتكافئ للسوق في الصين المن عام ١٩٨٤، وبدأ الإصلاحات في المدن عام ١٩٨٤، وبدأ الفارق بين المدن والريف في التوسع من عام ١٩٨٥، وخلال الفترة ١٩٨٩-١٩٩١، توقفت دخول الفلاحين عن النمو، وبلغت الفجوة في الدخل بين المدن والريف مستويات عام ١٩٧٨. ١١ وقد ار تفعت نسبة الفلحين الذبين هاجروا من الريف خلال النصف الأخير من الثمانينيات، مما اعتبره الكشيرون دليلاً على اشتداد حدة التناقض بين أهل الريف والأرض. ولكن المشكلة ليست بهذه الساطة، وسأذكر هنا بعض الأسباب المنهجية لهذه الظاهرة. أو لأ، صاحب الإصلاحات في المدن توسع في مشروعات البنية التحتية، في حين اجتذبت سياسة الانفياح قدراً كبيراً من الاستثمار الأجنبي، وخلق هذان العاملان الحاجة إلى الأيدي العاملة. ثانياً، في أثناء عملية الإصلاح في المدن، لم يجر تعميق الإصلاح في القرى والريف، بل بقيت هياكلها كما هي، الأمر الذي زاد من عمق الفجوة في الدخل بين المدن والبريف، مما زاد من معدلات الهجرة من الريف. ثالثًا، أعطى التخفيف من قيود نظام تعريل العائلات مزيداً من حرية الهجرة من الريف (تحويل قوة العمل الريفي إلى سلعة). ولكن شيئاً من ذلك لم يخلق نظاماً جديداً لحماية العمل في ظل الظروف التاريخية المجديدة سريعة التغير، أو تدابير تحقق ذلك. ولهذا السبب، وفي ظل أوضاع الانكماش وتدهور الاقتصاد، بدأت سلطات المدن المحلية والإقليمية، تضع قيوداً على الهجرة الداخلة اليها، مما عبر عن سياسات تمييز على أساس الهوية الاجتماعية. وهذا التنبذب في حرية النقال العمالة الريفية، أو تقييدها، حقق وفرة في الأيدي العاملة، وخفف، في الوقت ذاته،

¹⁸ لسو مساي، "يجب ألا نسسى التنمية الريفية" (بالصينية)، انظر المقابلة مع لو سوبنج في مجنة حياة ساتليان، ١٩٩٨،١٤، (١٤ يوليو

من ضغوط الهجرة على ظروف الحياة في المدن. وهذا هو الأساس "للتنمية غير المتكافئة" في الصين اليوم.

والعرض التالي يوضح كيف جرى فرض طابع مؤسسي على العلاقات بين المدن والسريف: ارتفعت دخول الفلاحين قليلا عام ١٩٩٣، عندما رفعت الدولة أسعار توريد الحبوب بسبب نشاط الصناعات الريفية، وازدياد الهجرة من الريف، ولكن خلال ١٩٩٦-١٩٩٩، (وخاصة بعد الأزمة الاقتصادية) انخفضت كفاءة وإنتاجية الصناعات الريفية، وظهر فائض كبير في العمالة في المدن، وعاد الكثير من العاملين في الصناعات الريفية، والمهاجرين، إلى قراهم. وفي كثير من المناطق، لم يمكن إعادة التركيبة السابقة للقرى، بسبب الهجرة، والتنمية اللاهثة. وهكذا نشأت حلقة مفرغة: فمن جهة كان هناك نقص في الأراضي القابلة للزراعة بالنسبة للعاملين، فقد زاد سكان الريف بمقدار ٧٨ مليونا بالنسبة لعددهم عام ١٩٧٨، ومن جهة أخرى، أدى غياب الضمان للعمل، ونظام تسجبل العائلات، إلى اضطرار الفلاحين إلى الهجرة إلى المدن ثم العودة منها، حسب الظروف الاقتصادية المتغيرة في المدن. واليوم، نجد ١٠ بالمائة من سكان الصين في حالة هجرة دائمة، ذهاب وعودة، بين أقاليم الصين، وإذا أضفنا لذلك العدد الذي يهاجر في داخل الأقاليم، لـزادت النسبة بشكل مثير. " وعلينا لذلك، أن ندرس مشكلة الهجرة والفقر في السريف من هذا المنظور. وتعبر مشكلة عدم التكافؤ بين المدن والريف بشكل مركز عن الاختلاف في المسار بين الإصلاح في كل منهما، وبتعبير بعض الخبراء في مشاكل الريف، فإن تشخيص الأزمة الحالية للريف في الصين، يتلخص في "اختلاف القواعد بين المدن والريف في ظل نظام: بلد واحد وسياستان". " وعدم التكافؤ المؤسسي هذا، يقوم على أساس توسع السوق في المدن، وتتميتها، وقد خلق، ويخلق باستمر ار اختلافات بين هياكل المدن والريف، كان لها آثار خطيرة لا يسهل تقدير خطورتها.

لـم تكـن مشكلة الريف بأي شكل، السبب المباشر لأزمة ١٩٨٩ الاجتماعية، ولكن الأزمـة ١٩٨٩ الاجتماعية، ولكن الأزمـة الريفية ازدادت عمقاً في أعقاب "١٩٨٩"، أي في ظروف التوسع في السوق في المحدن. وأزمـة الـريف فـي الصين، لا تثبت فقط أن حرية تشغيل العمال، والمساواة

١٩ في السينوات الأخيرة، زاد عدد الباحثين الذين يبدون اهتماماً بمشكلة "الهجرة إلى المدن"، و "تفريغ الريف"، وأحد أسباب ذلك، هو أن الانخفساض في الاقتصاد قد حول الفائض في قوة العمل الريفي إلى مشكلة اجتماعية خطيرة. ولهذا السبب، تحولت مناقشة في شياوتونيج في النمانيسيات حسول "المشسكلة الكبيرة للمدن الصغيرة" إلى مناقشة مشكلة "الهجرة إلى المدن". انظر وانج، "إعادة النظر في السمية المخترية، وما سبقها" (بالصينية)، ٢٠٠٠ (١)، ص ٢٠-٥٠

²⁰ لو شوبي، "التخلص من "اختلاف القواعد بين المدن والريف في ظل نظام بلد واحد وسياستان" (بالصينية)، ٢٠٠٠ (٥) ص ٣-٩. ١٥١

الاجتماعية، بينهما ارتباط داخلي متبادل (أي أنها ليست علاقة تضاد)، بل إنها تكشف كذلك، عميق الأزمية التي يواجهها الريف، لقد حول التوسع غير المتكافئ في السوق، الأرض والفلاحيين إلى ميا يقرب من أن تكون سلعا شبه حرة، وهذا قد عرقل تنظيم المجيتمع الريفي، وكذلك قدرة الفلاحين على تجديد أنفسهم، وهكذا تعطي أزمة الريف في الصين مثلاً واضحاً على "التنمية غير المتكافئة". "

ولهذا السبب، يجب إثارة ما يأتي: أولا، واحدة من أهم القضايا لفهم العلاقة بين نظام السوق، وحرية التعاقد مع العمال، هي وضع العمالة الريفية، والنظم الموضوعة لحمايتها، ثانسياً، حسرية الحسركة للعمالة الريفية ليست مجرد تغيير الموقع، بل هي عملية نظامية، ولذلك يجسب دراستها على أساس الجهد المبدول لإلغاء عدم التكافؤ في هياكل النظام (وليس في نظام تسجيل العائلات فحسب). ومشكلة حرية استخدام العمالة (وحرية الهجرة مثال على ذلك)، ليست مجرد مشكلة صينية، بل هي أحد المعايير المهمة لتقييم ما إذا كان السوق العالمي المعاصر سوقاً حراً بحق. وكما لاحظ أمارتيا سن في إطار نظريته عن "التتمسية الحرة"، فإن أهم وجهين للتنمية هما: إزالة جميع القيود المفروضة على العمال، لضمان سوق العمل الحرة، ومن الجهة الأخرى، لا يمنع ذلك من وجود الدعم الاجتماعي، أو الإدارة العامة، أو تدخل الحكومة. وفي عصر الإنتاج والاستهلاك عابر الحدود الحالي، يحسب ألا تستحقق داخسل الحدود الوطنية فحسب، بل أن تتوفر في العلاقات الاقتصادية العالمية؛ والمقيدة، وبين التمالة الحرة والمقيدة، وبين التمالة الحرة والمقيدة، وبين التمالة الحرة المقاعدة، والمواعدة، وبين التمالة الحرة المقاعدة، وبين التمالة الحرة المقاعدة، وبين التماعة.

ثالبة أ، يؤدي التوسع في نظام السوق إلى ازدهار أنشطة التحرك وقيمها، وتغلغلها في جميع مظاهر الحياة، مما يحطم الهياكل الاجتماعية القائمة (مثل المجتمعات المحلية وقيمها)، وينزل بجميع أشكال الحياة الجماعية (مثل الأقليات) إلى أدنى مستوياتها، وفي هذا السياق، فإن الاكتفاء بدراسة التتمية من منظور حرية التعاقد مع العمالة، مع تجاهل

٧٩ لم يحصل الإصلاح الزراعي في الصين والأزمات التي تعرض لها، لاهتمام كاف من الاقتصاديين، ومنفذي الإصلاح، ولكن في أعقاب أزمة عسام ١٩٩٧ المالية، حيث انخفض معدل النمو الاقتصادي، وظهرت الضغوط الانكماشية، ازداد الاهتمام بالأزمة الريفية. ولكن، نسبة كسيرة ممن يدرسون هشكلة الريف، يقومون بذلك من وجهة نظر تنشيط النمو الاقتصادي، ويبدأون الدراسة من وجهة نظر رقع التنفوط عن المدن، ولا يدرسون الموضوع من وجهة نظر حق الفلاحين في الحربة، أو المساواة في المعلاقات الاجتماعية، بل يتخذون وجهة نظر راقع المعادل المعاد

العلاقة بين النتمية والأوضاع الاجتماعية، قد يقود إلى تحلل المجتمع، ولهذا السبب، فعسندما ندافع عن حرية التعاقد مع العمال، وتأكيد المساواة الاجتماعية، يجب أن نضمن شبات العلاقة بين التعددية الثقافية، ومشكلة التنمية، كما يجب أن نربط بين دراسة مشكلة السريف، ومشكلة المدن. هناك علاقة واضحة بين حرية العمالة، والإدارة العامة، وتدخل الحكومة، كشروط لنجاح نظام السوق، ولكن وضع حد للتخريب الذي يسببه هذا النظام المبيئة، والتقاليد، والأعراف، والطقوس، وغيرها من مظاهر الحياة وقيمها، يعتبر مشكلة اساسية عند دراسة التنمية اليوم. وهي ضرورية كذلك لتحرير قيمة "الحرية" من المفهوم الصيق لمعناها في إطار العلاقات الاقتصادية، ووضعها ضمن مفهوم أوسع. ومن وجهة نظر راديكالية، فإن التقدم التاريخي الذي يتمثل في حرية العمالة (أي ظهور علاقة تبادلية على شكل عقد العمل الفردي) بهدف تحقيق القيمة المضافة، ويحل محل العلاقات السياسية، أو الشخصية المبنية على علاقات قسرية للاستغلال، لا يحل محل ضرورة دراسة علاقات السوق التعاقدية (حاول أن تستعرض ما حدث في المناطق الساحلية حيث ادى نظم التعاقد مع العمال هي واحدة من المشاكل الاجتماعية العاجلة اليوم، ويجب ألا يُنظر إليها المحتفد النهائي للمجتمع.

رابعا، واكبت الإصلاحات المعاصرة في الصين التحولات في المجتمع العالمي، كما أنها نتجت عن التكيف الجذري السياسة الخارجية، فالإصلاح والانفتاح هما وجهان لعملة واحدة. ويجب أن نلاحظ أن مفهوم الانفتاح قاد إلى فكرة خاطئة مؤداها أنه قبل الانفتاح، كانت الصدين القارية تمثل مجتمعاً منطقاً ومكثفاً ذاتياً. وهنا يجب التمييز بوضوح بين مسرحلة الحرب الباردة، وبين حكم أسرة كنج، وكلاهما تبنت سياسات انعزالية في بعض المسراحل. ففي المرحلة الأولى ساد الصراع بين الصين والغرب، وخاصة عداء الولايات المستحدة للحزب الشيوعي الصيني وحكمه، حيث فرضت الحرب الباردة التي تلت الحرب العالمية الثانية، وما أدت إليه من أوضاع حرب ساخنة، السياق الذي جرت فيه السياسة الخارجية الصينية في تلك الفترة. فقيام الحرب الكورية عام ١٩٥٠، وإغلاق مضايق تسايوان بسفن الأسطول السابع الأمريكي، وتأييد الولايات المتحدة عام ١٩٦٠ لانقلاب تسايوان بسفن الأسطول السابع الأمريكي، وتأييد الولايات المتحدة عام ١٩٦٠ لانقلاب جميعها قسمت آسيا إلى عالمين مختلفين. وبناءً على اعتبارات أيديولوجية، وجيوسياسية، جميعها قسمت آسيا إلى عالمين مختلفين. وبناء على اعتبارات أيديولوجية، وجيوسياسية، التجهات الصدين إلى الاتحاد السوفييتي ودول شرق أوروبا التي عقدت معها تحالفات بدرجات مختلفة. وبعد التباعد الصيني السوفييتي، تابعت الصين سياسة ما بعد باندونج، بدرجات مختلفة. وبعد التباعد الصيني السوفييتي، تابعت الصين سياسة ما بعد باندونج، بدرجات مختلفة. وبعد التباعد الصيني السوفييتي، تابعت الصين سياسة ما بعد باندونج،

وأقامـــت علاقات سياسية، واقتصادية، وثقافية، واسعة مع بلدان العالم الثالث وبلدان عدم الانحياز. وعندما أصبحت حكومة الصين القارية هي ممثل الصين في الأمم المتحدة، عام ١٩٧٢، كان الفضل في ذلك يكاد يعود بالكامل لتأييد دول العالم الثالث والبلدان الصغيرة، وكان ذلك تعبيراً عن النجاحات الكبيرة للسياسة الخارجية للصين في عالم ما بعد باندونج. وكذلك رحب الشعب الصيني كثيراً بهذه الخطوة. وقد بدأت سياسة الانفتاح خلال مرحلة المشورة الثقافية، كما أقيمـت العلاقات الدبلوماسية مع الكثير من البلدان في أثناء تلك المرحلة. وكان الدافع الرئيسي وراء سياسة الانفتاح على الغرب، هو إعادة تحديد علاقات الصين الاستراتيجية بالغرب والشرق، فتحالفت مع الولايات المتحدة لمقاومة تهديد الاتحاد السوفييتي.

وبعد ١٩٧٨، تخلب الصبين عن سياسة الارتباط ببادان العالم الثالث، ودول عدم الانحياز، وجعلت الأولوية لعلاقاتها مع الولايات المتحدة، واليابان، وغيرها من البلدان الرأسمالية المتقدمة. وفي هذه المرحلة تطورت سياسة الانفتاح الصينية بسرعة كبيرة، خاصية في المجالات السياسة والاقتصادية، وزادت علاقات التجارة والتبادل بينها وبين الدول الغربية عمقاً ومع ذلك فقيام هذه العلاقة لم يتم بدون شروط، فخلال فيراير ومارس ١٩٧٩، هاجمت الصين فيتنام، وكانت هذه الحرب تختلف عن جميع الحروب التي خاضتها الصين منذ ١٩٤٩ _ بما في ذلك مساعدات الصين لكل من كوريا وفيتنام، والحرب الصينية الهندية، والحرب الصينية السوفيتية. ومع أن أسباب تلك الحرب مركبة لحد ما ... مثل تزايد قوة فيتنام العسكرية بعد الوحدة عام ١٩٧٥، وتوقيع "معاهدة الصداقة والـتحالف السـوفيتية النيتنامـية" عام ١٩٧٨، والتي بدت كتحالف عسكري يمثل تهديداً للمبين من الشحمال والجنوب، من الاتحاد السوفييتي وفيتنام، والهجوم الخاطف لفيتنام لاحستلال كمبوديا في ٢٥ فيراير ١٩٧٨، إلخ _ فإن هناك عنصراً أكثر أهمية وخطورة ف_ الأمر. ففي تلك المرحلة بالضبط، تطورت العلاقات الصينية الأمريكية بقوة كبيرة، وبدأ عداء الدولتين للاتحاد السوفييتي وحلفاءه، بتخذ شكل نوع من التحالف. فعندما أعلنت الصين الحرب على فيتنام، كانت الصين والولايات المتحدة قد أعادنا قبلها بقليل، العلاقات. الدبلوماسية بينهما، وهكذا كانت تلك الحرب هي البداية الحقيقية لدخول الصين إلى المجال الاقتصادي الذي تقوده أمريكا. ومن جهة أخرى، تكشف هذه الحرب العلاقة بين الاندماج في نظام السوق والعنف، فابتداءً من هذه اللحظة، أخذ التوجه الاشتراكي نحو الدولية يختفي تدريجيا من الصورة، وتغير اتجاه الانفتاح الأحادي الجانب القديم، إلى اتجاه انفتاح أحادي الجانب، ولكن في اتجاه الغرب هذه المرة (بما في ذلك اليابان وغيرها من البلدان

المتقدمة). وأوضح صورة لهذه المشكلة ظهرت عندما ألقت قوات حلف الناتو (الأمريكية) القنابل على السفارة الصينية في يوغوسلافيا عام ١٩٩٩. ففي الاجتماع غير العادي للأمم المستحدة الذي نوقش فيه هذا الهجوم، وقفت بلدان التحالف الغربي متساندة، ولكن بلدان العالم الثالث التي من المفروض أنها تتعاطف تقليديا مع الصين، لم تعبر عن أي تأييد لها.

كان لسياسة الانفتاح الصينية في الثمانينيات ـ التي حررتها من القيود السابقة، ومن بعض التشوهات المترتبة على الثورة الثقافية ـ بعض الآثار التحريرية، ولهذا رحبت بها الأمــة بالكامل، وخاصة المتقفين. وبالنسبة لسياسات الإصلاح والانفتاح الصينية، فإنني، وكثيرين من المثقفين مثلي، نأخذ منها موقفا ليجابيا مُرحباً. ولكننا لا يمكن، عند تحليلها تاريخيا، أن نتجاهل النتائج والتشوهات العميقة التي تركتها هذه السياسة، حيث تكشف بكل وضـوح الطبسيعة المتحيزة لخريطة العالم كما رسمتها أيديولوجية الدولة. فبالنسبة للجيل الدي نضسج بعد الثورة الثقافية، كل المعارف ذات القيمة مصدرها هو الغرب، وخاصة الولايات المستحدة (وهذا طبعاً من أشكال التحيز). أما آسيا، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية، ناهسيك عن أوروبا الشرقية والجنوبية، ـ وهي المناطق التي كانت من مصادر المعرفة الحيوية، والثقافة ـ فقد ابتعدت بالكامل عن مصادر المعرفة الشعبية.

وفي الأعمال الأدبية عن حرب فيتنام، وعند إعادة التفكير بشأنها، لا تظهر أية إشارة على الارتباط بين العلاقات الخارجية والحرب، وإنما تُذكر فقط الثورة الثقافية، كما لو كانت إدانة الثورة الثقافية هي السند العقلاني الكافي لعملية إعادة التفكير هذه. وهذا مثل يوضح كيف تحولت إدانة الثورة الثقافية إلى تبرير ودفاع عن أيديولوجية الحكم، وسياسة الدولة، وتكتسب هذه الطريقة شعبية كل يوم، فكل انتقاد للمرحلة الحالية، يُوسم بأنه ارتداد لمرحلة السثورة الثقافية، أي أنه غير عقلاني. وعلى الرغم من أن أساس الانتقال من الثمانينسيات إلى التسعينيات كان عشر سنوات من الإصلاح والانفتاح، فإن الجدل الثقافي في الصدين ما زال محصوراً في شئون التحديث القومي، ويغيب عنه أقل شعور بالمسئوليات الدولسية. وفيي هذا الجو، لا يمكن أن تشمل المناقشات الجارية بشأن الديمقر اطية، موضوعات مثل القومية، ومشكلة القومية/الأعراق، والعولمة، وغيرها.

وهذا الوضع الثقافي يوضح لماذا لم يتمكن أحد من دراسة الحركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩ بعد فشلها، من منظور انتقادي، وهو يفسر كذلك، لماذا يفهم الناس مشاكل العولمة مسن منظور الولايات المتحدة، وأوروبا الغربية، واليابان، و"النمور الآسيوية الأربع" (أي السبلدان الرأسمالية المنقدمة)، فقط، ولا تلمس على الإطلاق خبرة الأطراف الأخرى لهذه الظاهرة، مثل الهند، وأفريقيا، والشرق الأوسط، وأمريكا اللاتينية. وعلاوة على ذلك، فهو

يفسر لماذا لم تُفهم اللحظة التاريخية لحركة ١٩٨٩ الاجتماعية في ضوء الظروف الاجتماعية، والأهداف الملموسة لأحداث مرتبطة بها مثل بيريسترويكا جورباتشوف، وحركة قوة الشعب في الفلبين، وحركة الطلبة في كوريا. وفي هذا السياق بالدقة، يمكن لدر اسة الأحداث المتواكبة في فترة التسعينيات، وإعادة التفكير في الحداثة، وفي رؤى المستقبل المنظور، أن يكون لها أثر فعال، وطاقة محررة.

أفكار القرن بشأن "المشكلة ثلاثية الأبعاد" ' للريف الصيني

بقلم: د. ون تييجون ترجمة: سعد الطويل

ملاحظة المؤلف

"مشكلة الصين هي الفلاحون، ومشكلة الفلاحين هي الأرض." كان هذا هو الشعار السائد منذ أوائل القرن الماضي، ولكنه تغير الآن ليصبح: "مشكلة الصين هي الفلاحون، ومشكلة الفلاحين هي فرص العمل"، فقد فهم المسئولون أن الدراسة يجب ألا تقتصر على "الزراعة"، وإنما على المشكلة الريفية ثلاثية الأبعاد.

يعلم جميع الأكاديميين المشتغلين بالإصلاح الاقتصادي في الصين جيداً، أن المشروعات الرئيسية التي قمت بها في "المناطق التجريبية للإصلاح الريفي" خلال السنوات العشر الماضية كانت ذات توجه تسويقي، ولتحقيق أولى "تجارب السياسات" بصفتها أحسن وسيلة لتأكيد نظريات "ما بعد الإيجابي"، حاولت جهدي أن استفيد من تعاليم أساتذة "الاقتصاديات الغربية" لتوضيح

لتعنى "المشكلة ثلاثية الأبعاد" (سان نونج وِن تيّ)، أن مشكلة الريف الصيني لا يمكن النظر إليها على ألها مجرد "مشكلة زراعية" وإنما تتضمن أهل الريف (اللخل، والهجرة، ... إلحّ)، وتنمية المجتمع الريفي (القضايا الاجتماعية-الاقتصادية، والسياسية المتعددة)، والإنتاج الزراعي.

والمشكلة ثلاثية الأبعاد هي اليوم مشكلة أساسية على جدول أعمال الحكومة الصينية المركزية. وقد تأسس حديث مكتب مجلس الدولة للدراسسة القضايا الاقتصادية المهمة"، وقد وضعت "المشكلة ثلاثية الأبعاد" ضمن الموضوعات ذات الأهمية الرئيسية على جدول أعماله، على أن يُعهد بما لما يسمى "بالجيل الرابع من القيادة". وبسبب الحالة السيئة للأوضاع في المناطق الريفية، تبين لرجال السياسة ومساعديهم مسن التكنوقراطين، أنه ليس من الممكن اعتبار النظر إلى المشكلة الزراعية كمشكلة منفردة، كما كانوا يؤكدون منذ عام ١٩٨٨. وهكذا عادت فكرة "المشكلة ثلاثية الأبعاد" التي سبق أن أثيرت في منتصف الثمانينيات، إلى الصدارة مرة أخرى، وهي تدرس الآن بما تتضمنه من قضايا رئيسية ثلاث، بكل اهتمام.

²أنشسنت "المسناطق التجريبية للإصلاح الريفي" عام ١٩٨٧، بمعرف "مركز بموث التنمية الريفية" السابق والذي كان واحداً من خمسة "مراكسز تجمسيع الفكسر" (think tanks) الرئيسسية في فترة إصلاحات الثمانينيات. وكنت واحداً من الباحثين الذين أشرفوا على مشروعات دراسة السياسات خلال أحد عشر عاماً، مع أن "مركز بحوث التنمية الزراعية" ذاته حُلَّ في عام ١٩٨٩.

وكانست الحكومسة قد وقعت "خطاب النوايا" الذي اعترفت فيه لأول مرة "بالإصلاحات ذات التوجه التسويقي" في المناطق الريفية، من أجسل الحصول على "قرض للتكيف" قيمته ٣٠٠ مليون دولار من البنك الدولي. وحدث ذلك قبل الإعلان الرسمي في المؤتمر الرابع عشر للحزب الشيوعي الصيني عام ١٩٩٢. مفهوم حقوق الملكية. وقد حاولت خلال تلك السنوات، أن أحترم جميع آراء الأساتذة، وأن أنظر إليها جميعاً على قدم المساواة (أي أخذها على علاتها)، وذلك بهدف اكتشاف الاختلافات بين النظريات المختلفة بكل الموضوعية. وحدث كثيراً خلال المناقشات السنظرية، أن أكدت أنني مجرد "قائم بتجارب" ولست بمنظر، وأعتبر أن ما أقدمه هنا هو مجرد فهم حدسى للتجارب التي أجريت على مستوى القاعدة.

وتكمن قسيمة نتائج "التجارب"، والمعاني المستخلصة منها، ليس فقط في قبول القادة الحكوميين بها، والعودة إلى دراسة المشكلة الريفية ثلاثية الأبعاد"، بعد أن أقلقتهم نقمة الفلاحين، وإنما لمغزاها كذلك، بالنسبة لتأملات القرن بشأن ما تعلمه الصينيون من الغرب. "

١-ما المشكلة الحقيقية للصين

بفضل الأوقات الطويلة التي قضيتها مع الأفراد العاديين في الريف، أتيحت لي الفرصة لكني أتغلب على الارتباك الذي سببته لي النظريات العظيمة في الكتب في أول الأمر، بأن أجد الرد الحقيقي على المشاكل المثارة في كم العمل الميداني الذي أنجز.

في رأيي أنه كانت هناك دائماً خلال القرن الماضي مشكلة في عملية تلقي النظريات الواردة من الغرب واستيعابها. أو بعبارة أخرى كيف يمكن التوفيق بين العلم الغربي، بما فيه فاسفة العلم الغربية، وبين الفكر الصيني التقليدي، بما فيه واقع الثقافة الصينية. والمنظرية الماركسية للاقتصاد السياسي، التي تسيطر بشكل قوي على علماء الاجتماع الصينيين، وكذلك نظريات الاقتصاد اللبرالية، تواجهان مشكلة المواءمة بين نظريات المعرفة الغربية، وخبرة التطبيقات الصينية. وجميع القادة السياسيين الكبار مثل ماو ودنج، وكذلك جميع الدارسين الجادين، سواء في الداخل أو الخارج، يعتقدون أن هذه المشكلة لم تحل بعد.

ولهذا السبب، فالفرضية الأساسية التي يمكن أن تطرحها الدراسات الصينية المتعلقة بالقرن الماضي هي التشخيص البسيط والمعروف جيداً ألا وهو: إن مشكلة الصين كانت دائماً زيادة السكان الكبيرة والموارد المحدودة، وهي العقبة الكئود التي تواجه مجتمعاً زراعياً يحاول الاعتماد على الذات لتحقيق التراكم الأولي الضروري لتحقيق عملية تصنيع الدولة.

³ هذه الدراسة هي ملخص لكتابي الذي نشر حديثًا عن طريق دار الصين للمنشورات الاقتصادية في مايو ٢٠٠٠، تحت عنوان: "دراسة بشأن المؤسسات القاعدية في الريف الصيني"، وعنوالها هو العنوان الفرعي للكتاب.

وعلى مستوى أكئر تجريدا، يمكن الانتقال من هذه النقطة لدراسة "مفارقتين، ومرحلتين تاريخيتين". كذلك يمكن تلخيص ما حدث من تنمية اقتصادية خلال القرن الماضي على أنه: "المراحل الأربع التصنيع في مجتمع ريفي نمطي". والدرس الذي نستخلصه من هذا التوجه، سهل الفهم ألا وهو: أي تجديد في المؤسسات والنظم حققناه هو النتيجة النهائية للهياكل الإنتاجية المختلفة التي فرضتها البيئة الكلية، لا الشرط الضروري لقيامها.

أ-تحليل الثورة الزراعية في الصين الحديثة

لنركز أولاً على الأوضاع المتشابهة التي واجهها كل من صن يات سين، وماو تسي تونج.

في بداية القرن العشرين، جعل صن يات سين في "الثورة الديمقراطية القديمة" ، مسبدأ الستوزيع المتساوي لسلارض، وهو الذي تبلور في نداءات الفلاحين في ثوراتهم المستكررة عسبر التاريخ، واحداً من الهدفين الرئيسيين "لمبدأ سبل العيش". وأثارت قضية ملكية الأرض غضب الملكيين فوراً.

وعلى الرغم من أن صن وأتباعه لم يتراجعوا في الجدل النظري مع الملكيين، إلا أنه لم يلبث أن تعلم درساً، وهو أن الفلاحين لم يتحركوا تقريباً تحت تأثير النداء بالثورة. ومن هنا فهم صن أن هناك فرقاً بين "الفقر المدقع" و "الفقر الأقل وطأة" في المجتمع الزراعي. وهـنا توجه صن يات سين الذي لم ينجح في تعبئة الفلاحين، إلى الأحزاب، وفي النهاية، تحولت السثورة المسماة بالبرجوازية التي بدأها بدون قوة البرجوازية، إلى سلسلة من الحروب النقسامية التي خاضها لوردات الحرب الخاضعين للقوى الإمبريالية.

وقد كتب ماو تسي تونج الشاب تقريراً في العشرينيات عنوانه "حول حركة الفلاحين في هونان"، عبر فيه عن تحبيذه "لحركة الأنذال" التي تعرضت للكثير من النقد الجارح، ثم طور هذا العمل بوضع نظرية أولية عن التقسيم الطبقي في المجتمع الصيني. وبعدها، وفيي أثناء الثورة، وهو يبني قاعدة في جبل جنجانج، جرب مرة سياسة "مهاجمة ملاك الأرض المحليين الأوغاد، وإعادة توزيع الأرض". ولكن نظراً لأن صغار الفلاحين لم يتوفر لديهم فائض يكفي لإطعام الجيش الأحمر، اضطر بعدها أن يغير سياسة الإصلاح

⁴ يطلسق مار على ثورة الأرض وصف الشيوعية أو الاشتراكية، وإنما سماها "الثورة الديمقراطية اجديدة". وبناءً على هذا المفهوم، أطلق المباحثون على حركة صن السياسية اسم "الثورة الديمقراطية القديمة".

الزراعي ليصبح الشعار: "مهاجمة الأوغاد المحليين، لجمع المؤن للجيش". وتعرض بسبب هذا التغيير في السياسة العملية، لعقاب شديد من القيادة اليسارية، وكاد يفقد حياته.

وفيما بعد، ورغم أنهم نجحوا في تعبئة ٢٠٠ ألف محارب من منطقة جبل جنجانج، وغيرها من القواعد، إلا أن الثورة "السوفييتية" فشلت لعدم تطبيق سياسة ماو الريفية المعدلية. وبعد ذلك بدأ الجيش الأحمر ملحمة "الزحف الطويل"، وبعد تغيير مقصدهم عدة مرات بلغوا "شانبي". وإلى جانب قيام الحرب الصينية اليابانية، كان ما يسر تحقيق هذا النجاح وهو حصول الجيش على موطئ قدم في منطقة شانبي الفقيرة، هو بالضبط تغيير الإصلاح من "توزيع الأرض" إلى فرض الضريبة على الأرض". وهكذا ثبت لوانج منج ورفاقه الذين يطبقون النظريات الواردة من موسكو بجمود، أن "الماركسية يمكن أن تخرج من قرية شانبي". وفي الوقت نفسه، غير ماو هدف الإصلاح من "مهاجمة الأوغاد المحلييين من ملاك الأرض" إلى : "لي دينجمنج السيد المحلي المستنير"، بمعنى الاحتفاظ باللينظام التقليدي لحكم الفلاحين لأنفسهم على يد النخبة منهم. و "النظريتان"، وأطروحة "كيف نحسن معرفتنا"، من "المختارات من كتابات ماو تسي تونج" هما بالدقة نتاج هذا الصراع بين الشيوعيين الصينيين، وبين أصحاب النظريات الجامدة على الطريقة السوفييتية.

ب-التعارض بين مجتمع من صغار الفلاحين المتفرقين واحتياجات تصنيع الدولة

وفي نفس الوقت الذي أخذ الحزب الشيوعي الصيني ذو القاعدة الفلاحية، يصحح فيه بالستدريج أخطساء تطبيق النظرية الماركسية الغربية، نتيجة للدروس الدموية التي تلقاها، بدأت دوائر المثقفين في الصين، في الثلاثينيات، مرحلة من التأمل الذاتي. وبدأت مجموعة مسن الباحثين نقاشاً حول الأسلوب الآسيوي للإنتاج، حيث يشير إلى الطابع الفريد الصين السذي يميزها عن المراحل الخمس التاريخ الغربي. وكان ماركس قد ناقش، في أخريات أيامسه، وجهة النظر هذه عندما اكتشف أن معرفته المحدودة بالمجتمعات الآسيوية القديمة لا تسمح له بتطبيق طريقته المستندة إلى در اسات دارون ومورجان، على الصين. وأنتج هذا النقاش شعاعاً من الأمل في إمكان تطويع العلوم الاجتماعية الغربية الأساس للظروف "المحلية" في الصين.

كانت السزراعة هي الشكل السائد لأسلوب العيش حيث تكون العائلة هي الوحدة الأساسية للمجتمع، وكان ذلك يختلف بالطبع عن المجتمعات الغربية حيث كان جمع الثمار والقسنص، ثم الرعي هو الشكل السائد لأسلوب العيش، حيث الفرد [وعائلته الصغيرة] هو الوحدة الأساسية للمجتمع. وقد توصلت لهذا الاستنتاج بعد دراسة جادة لأثار المجتمعات القديمة في متاحف المتروبوليتان بنيويورك، والبريطاني بلندن، واللوفر في باريس، حيث ساكد الاختلاف بين تطور كل من الحضارتين الغربية والشرقية. وأدى الاختلاف في طرائق الإنتاج في العهود القديمة، إلى اختلاف البنى الاجتماعية. فالحصول على نتاج الطبيعة بجمع الثمار والقنص، استلزمت أجساماً قوية، وميزت الجسارة الفردية، وبذلك أكدت على الطبيعة الفردية لأفراد تلك المجتمعات. أما في الشرق، وخاصة في الصين، السبلد المترامي الأنحاء السذي لم يتمكن الغرب من استعماره أبداً بالكامل، ظهرت وكان على رأس أول أسرة حاكمة مركزية في الصين، وهي أسرة شيا، حاكم كفء هو وكان على رأس أول أسرة حاكمة مركزية في الصين، وهي أسرة شيا، حاكم كفء هو والاستبداد الطبقي، وبالطبع لم تكن هناك مجتمعات تستخدم العبيد كما كان الحال في الغرب.

ونوجه السنظر هنا إلى جدل مهم جرى في الثلاثينيات: فبعد أن وُجه الانتقاد إلى الدارسين الذين أكدوا على الوضع الفريد للصين، بأنهم "حزب تروتسكي" إثني التركيز، توقف النقاش بشأن ما إذا كانت المادية التاريخية قابلة للتطبيق في حالة الصين. وعندما ظهر الكتاب المهم، وعنوانه "عصر العبودية"، رحب به النقاد لأنه جادل بأن الصين، كما يعتقد الماركسيون الغربيون، قد مرت بخمس مراحل من التطور، من بينها مرحلة العبودية. وكذلك، عندما تبين الاقتصاديون الراديكاليون أن الملاك الأغنياء الذين يقل عددهم عن ١٠ % من السكان، يملكون ٨٠ % من مساحة الأرض، فازوا بالاحترام الزائد لأن ملاحظاتهم تضع الأساس النظرى للمطالبة التالية بالإصلاح الزراعي.

ومن أجل فهم دور المؤسسات في التطورات الاقتصادية، ركزنا على الدراسات الإحصائية في القرى طوال هذا القرن، دون مراعاة الرؤى السياسية للباحثين، وسجلنا تسلسلها الزمني. وقد ثبت من ذلك أن هناك تاريخًا طويلاً من "الفصل بين حقوق الملكية، وحق الانتفاع". فمن جهة، لا يمكن، مع ازدياد الكثافة السكانية باستمرار، أن يتركز الحق في شغل الأرض في أيدي القلة. ومن جهة أخرى، كان من الضروري أن يعود الحق في استخدام الأرض إلى الكولاك والفلاحين المتوسطين، لأنهم الأعلى من حيث الإنتاجية

الزراعية. ولهذا السبب، حدث توزيع طبيعي للموارد من الأرض والقوى العاملة في السريف الصيني القديم، وهذا هو التفسير للاستقرار الاجتماعي الذي عرفته البلاد لقرون طويلة.

فكيف نفسر إذن، الفقر في الصين، وظهور الصراع الطبقي؟

أظهر المرزيد من التحليل الهيكلي أن التناقض الرئيسي الذي أدى لإفقار وخراب صعار الفلاحيسن خسلال التاريخ القريب للصين، كان الربا، والصراع بينهم وبين ملاك الأرض من أرياب الصناعة والتجارة. فقد تبين أن رأس المال الصناعي والتجاري يتضاعف عن طريق استغلال الفلاحين، أما أرباح الربا فتزيد عن أرباح الصناعة والستجارة. وهذا الصراع انعكاس لمشكلة أساسية من مشاكل التنمية في بلد يرتكز على السزراعة، أي كيفية استخلاص رأس المال وتراكمه من أجل التصنيع وتنمية الحضر، في ظل اقتصاد زراعي يتسم بالتفرق والتبعثر الشديد وانخفاض الفائض.

و هكذا نجد لدينا مقياساً لتحديد مدى كفاءة النظام في بلد ما، فالنظام يعتبر كفواً إذا نجح في خفض تكلفة التحول لملايين الفلاحين المتفرقين، وأكمل التراكم الأولي لرأس المال في عملية الانتقال التاريخي من مرحلة التراكم البدائي في مجتمع زراعي، إلى مرحلة التصنيع.

٢ -طروحتان أساسيتان

عندما ندرس العوامل الحاسمة في التنمية الريفية، نواجه موضوعين رئيسيين متعلقين باقتصاد السريف. الأول هو "تجديد نظام ملكية الأرض"، في ظل التناقض الأساسي في السبلاد، وهو التهديد المستمر من نقص الموارد وازدياد السكان. والثاني هو نظام توزيع الفائض المستولد من الزراعة، في ظل التناقض المؤسسي الأساسي وهو الازدواج بين الريف والحضر.

أ-تجديد نظام ملكية الأرض في ظل التناقض الأساسي في البلاد *تجديد نظام ملكية الأرض ثم العودة

جرى الإصلاح الزراعي بإعادة توزيع ملكية الأرض طبقاً لحجم عائلة الفلاح، بمن فيهم الملاك السابقين والكولاك [أغنياء الفلاحين سواء أكانوا ملاكاً أو مستأجرين]، كنتيجة مباشرة للحرب الثالثة لتحرير الأرض (حرب التحرير). وكانت النتيجة العملية هي التوزيع الكامل للأرض بما فيها الأراضي العامة المملوكة تقليدياً على المشاع في القرى.

ثم أنشئت التعاونيات التي ضمنت المحافظة على حقوق الملكية للفلاحين، فالتعاونيات التي تأسست عام ١٩٥٠، وكانت قائمة في حدود القرى الأصلية، أعطت الفلاحين أسهما في ملكية الأرض. ولكن، عندما أقيمت "التعاونيات المطورة" عام ١٩٥٧، و "كوميونات الشعب" عام ١٩٥٨، والتي كانت تتجاوز الحدود الطبيعية للقرى التقليدية (العشائر)، فقد الفلاحون حقوق الملكية. وكان معنى ذلك التأميم الكامل للأرض الخاصة. وبعد مرور خمس سنوات فقط، أي عام ١٩٦٢، وتحت تأثير حالة المجاعة التي عمت البلاد، أعيد السنظر في السياسة الزراعية، وتراجع التنظيم من "كوميونات الشعب"، و "لواءات العمل"، الله "فرق الإنتاج"، وهذه كانت قائمة مرة أخرى على أساس القرى الأصلية. "

وفي الوقت نفسه، أي عام ١٩٦٠، سمح التغيير في السياسة الزراعية بعودة الملكية الخاصة، والسوق الحر، و"نظام التعاقد"، أي أنه سمح للفلاحين بالاحتفاظ بجزء صغير من الأرض لضمان معاشيهم الخاص. وفي أواخر السبعينيات، أعادت الحكومة أغلب حقوق الملكية مرة أخرى الفلاحين.

وحالياً، يوجد في أغلب المناطق، ما يسمى تعاونيات أصحاب الأسهم"، وهي قائمة على أساس "حقوق الملكية المزدوجة البنية". أو الفكرة المركزية في هذا النظام هي حماية حقوق ملكية الفلاحين عن طريق التعاقدات، في حين يمتلك الفلاحون أسهماً في "الأرض المملوكة جماعياً". وفي الكثير من الحالات التي حدث فيها صراع مكشوف بين الحكومة والفلاحين، كان سبب المشكلة في الواقع، هو قيام الحكومات المحلية باحتلال بعض الأراضي بشكل غير مبرر.

⁵حدثـــت الملكــية العامة للأرض خلال الفترة القصيرة التي عاشتها "التعاونيات المطورة"، و "كوميونات الشعب"، وأطلق عليها مرحلة "التعاونــية"، وكـــان الدافع إليها هو تسهيل بيع منتجات الصناعة في الريف. أي إنه لضمان نجاح التصنيع طبقاً لخطة "السنوات الخمس الأولى"، أنشأت الحكومة تنظيمات ريفية كبرة حتى تزيد الطلب على منتجات الصناعة في المدن.

⁶⁻حقـــوق الملكية المزدوجة البنية"، تعني أن ملكية أرض القرية تعود إلى الفلاحين، الذين يملكون أسهماً بصفتهم أعضاء في القرية. وهذا النظام يختلف عن نظام الملكية الشخصية كما في الغرب.

*التناقض الرئيسي في الريف الصيني

إذا ما درسنا تاريخ الخمسة آلاف عام من الزراعة في الصين، لوجدنا على طول المسار، ذلك التناقض بين اقتصاد صغار الفلاحين، والكثافة السكانية العالية في تلازم دائم. وهذا التناقض الأساسي هو السبب في أن الأحداث الرئيسية في التاريخ، كانت نتيجة لكوارث من صنع الطبيعة. وكثيرا ما كانت المشكلة الحقيقية هي استيلاء الأغنى والأقوى على الأرض، مما يؤكد مقولة "أن الشر الأكبر ليس قلة الموارد، وإنما المتوزيع غير العسادل"، وتتفاقم المشكلة بانهيار البنية التحتية، أو بالحرب التي تسمتنزف المدوارد، مما يدفع فقراء الفلاحين إلى الهجرة، ويهدد استقرار البلاد. وعندما يواكب ذلك كارثة طبيعية، أو غزو أجنبي فإن الأزمة تقتضي إجراء "إصلاح". فإذا فشل الإصلاح، فلا بد من تغيير الأسرة الحاكمة. ومن المنتظر أن تتضمن السياسة الأولى المسرة الحاكمة المداد، والإعفاء من الضرائب.

وكان عصر أسرتي هان، وتانج يعتبر من أعظم مراحل الحضارة الصينية، لأن هاتيان الأسرتين رفعا الإنتاج الزراعي عن طريق التوسع في الأراضي التابعة لهما وبالنسبة للأسر الأخرى و وأسرتا جين وسوي تعتبران استثناء لكثرة الحروب في عهدهما وقحد كان السبب في سقوط أسرتي سونج، ومينج يعود إلى عدم التناسب بين مناطق حكمهم المحدودة، والموارد المتوفرة، وبين عدد السكان. والمثل الأكثر بروزا هو حالة الغزو المغولي للصين، فقد نجحت إمبراطورية يوان في البقاء لمدة ٨٧ عاماً بفضل المناطق الشاسعة التي كانت تسيطر عليها، وعلى الرغم من الشكل الاستبدادي للحكم، والفظائع المرتكبة. وكانست أسرة كنج تشبه أسرة يوان في أنها تمثل إثنية من الأقلية، ولكنها استمرت تحكم البلاد لحوالي ٢٨٠ سنة. ولا يعود نجاحها إلى أنها استوعبت النظام الثقافي المسين الوسطى فحسب، وإنما لأنها أعادت توزيع السكان في جميع أنحاء البلاد، مع العدالة في توزيع الموارد، بفضل وفرتها لاتساع مناطق الحكم في عهدهم.

شم نصل إلى نهاية حكم أسرة كنج، وجمهورية الصين، فقد تعرضت البلاد أولاً إلى الغيزو الأجنبي، ثم إلى الخراب الذي أحدثه لوردات الحرب المحليين. وبالازدياد السريع لعدد السكان انخفضت نسبة الموارد المتوفرة لهم بشكل خطير، وزاد الاستقطاب بين الأغنياء والفقراء، ولكن استطاع المجتمع الفقير البقاء بفضل استمرار حقوق الملكية التقليدية مثل "الملكية المزدوجة للأرض"، و"حق الاستخدام المقسم". وابتداء من منتصف القسرن الناسع عشر، أدت انتفاضة تايينج، والحرب الصينية اليابانية، والحربان الأهليتان،

إلى انخفاض كبير في عدد سكان الصين، قدر بعشرين إلى ثلاثين بالمائة. وقد أحدث هذا قدراً من التغيير في النسبة بين عدد السكان ومساحة الأرض، ولكن لم تكن هناك أية فرصية لإعادة توطين السكان وتوزيع الأرض عليهم على نطاق البلاد، وأدت المحاولات اللاحقة للقيام بإصلاح زراعي إلى ظهور تفرقة واضحة بين المناطق المختلفة. وعلى الرغم من أن عدد الفلاحين المستأجرين في الجنوب كان يزيد عن عدد الفلاحين المالكين، وذلك على عكس الوضع في الشمال، إلا أن مستويات المعيشة في الجنوب كانت أحسن منها في الشمال بشكل واضح. ولعل هذا يفسر السبب في أن هبات الفلاحين في الشمال كانت العنصر الحاسم فيما بعد.

وعندما انتصرت حرب ثورة الأرض، قام ماو تسي تونج بتوزيع الأرض على الفلاحين. وعندما أعلن دنج شياو بنج سياسة "لا تغيير في حق استخدام الأرض لمدة ١٥ عاماً"، فقد كان ذلك معناه تقسيم أكثر عدالة للأرض. وسار الجيل الثالث من زعماء الصين على خطى من سبقوهم، ووعدوا بعدم إجراء أي تغيير لمدة ٣٠ عاماً. وكانت هذه السياسات الثلاث، التي جعلت المساواة في توزيع الأرض هدفها الأساسي، والتي ارتبطت في نظام المتوزيع بأوضاع السكان في قراهم المحددة المعالم، كانت بلا شك، انعكاسا للتوتر بين الكثافة العالية للسكان والموارد المحدودة. وفي الواقع، فحتى المشكلة التي نعرفها جميعا، ولكننا لا نحسن التعبير عنها وهي أن قرى الصين لا تستطيع تبني سياسة الاستقطاب بين طبقتين منقسمتين ثنائياً هي كذلك، نتيجة لنفس القيد، وهو التناقض الأساسي الذي يشتد بالتدريج. Dr Samir, pl. check

* "المشكلة الريفية ثلاثية الأبعاد" ومبدأ العدالة المرتبط بها، وتعارضه مع اقتصاد السوق

ويؤدي هذا التناقض المحتدم، إلى أن الأرض القابلة للزراعة في الصين، التي ليست مجرد أحد وسائل الإنتاج كما يقول أساتذة الاقتصاد، بل هي بالأحرى الوسيلة الرئيسية المعاش الفلاحيان، لا يمكن توزيعها إلا على أساس ما يسمى "عضوية الفلاحين"، الذي يتضمن مبدأ المساواة. وقد "أجرينا التجارب" على فكرة تبادل الأرض، ولكن بعد مرور عشر سنوات على المتجربة، لم يقبل أكثر من واحد بالمائة من الفلاحين التنازل عن أرضهم لآخرين. ويثبت فشل هذه التجربة أن نظامنا الداخلي غير متوافق مع اقتصاد السوق، وأن الهدف الأول لاقتصاديات الزراعة وهو الكفاءة، لا يمكن القبول به في ظل الظروف الحالية في الصين، إلا إذا حدث تغير جوهري في النسبة بين الأرض المتاحة

وعدد السكان، وبسبب النقص في الموارد، لم تواجه الصين أبدأ طوال تاريخها، مشكلة التصادية "زراعية" صرفة، وإنما كانت المشكلة التي واجهناها على الدوام، هي "المشكلة الريفية ثلاثية الأبعاد".

وإذا أخذنا في الاعتبار نظريات الاقتصاد الرسمي بشأن حقوق الملكية، لوجدنا أن الأفكار التقليدية عن المساواة التي وجّهت التغيرات في حقوق الملكية، كانت من نتائج التغيرات في حقوق الملكية، أو بتأثير الحركات التغيرات في المسار الثورية، أو بتأثير الحركات الإصلاحية". وقد كانت هذه التغيرات مترتبة على "المسار المؤسسي" المبني على التغيرات السوق.

وتاريخياً لـم تكن هناك أبداً في الصين ملكية "خاصة" بالكامل للأرض. وإذا عدنا للـتاريخ القديم للصين، نجد أن هذه الظاهرة هي انعكاس للفكرة القائلة" "كل أرض تحت السماء هـي أرض الملك"، و"كل الموارد الطبيعية، في خدمة الملك"، وهي أساس نظام الإقطاع، والسلطة الشمولية المركزية.

ب-"التناقض المؤسسي الأساسي وهو الازدواج بين الريف والحَضَر" ونظام توزيع الفائض المتولد من الزراعة

* الاستغلال المفرط لفانض صغار الفلاحين يزيد من حدة الصراع

قدر أحد الاقتصاديين يوماً، أنه منذ ألف عام، كانت نسبة الإنتاج السلعي في الريف الصيني، حوالي 10 % من الإنتاج الإجمالي، والآن بعد تصنيع الصين، لا تزيد نسبة الحبوب المعدة للتسويق عن ٣٠ % من الإنتاج. ويمكن القول بصفة عامة، إن ٣٠ % فقط من صغار الفلاحين يمكنهم بيع الفائض من إنتاجهم، وهذا يعني أن ٧٠ % من المزارع صغيرة بدرجة لا تسمح بوجود أي فائض يمكن تسويقه. وبدلاً من تحسن الوضع نتيجة للتصنيع، فقد ساء مع الوقت، بسبب الزيادة السكانية، في ظل النظام المزدوج.

وبسبب الافتقار إلى الموارد في الصين، لم تحقق الثورات العنيفة، ولا الإصلاحات السلمية، إلا نظاماً يحقق شيئاً من العدالة، في أحسن الأحوال. وأضحت الملكية الداخلية في القرى، ونظام توزيع الربح، من القوى الداعمة للاستقرار في المجتمع الريفي، الذي يرفض بشكل طبيعي، التقدم الاجتماعي الرأسمالي الذي يصاحب التصنيع في الغرب. Dr

وقد كانت هناك أربع محاولات لتصنيع الصين منذ أو آخر عهد أسرة كنح.

وجسرت أولى المحاولتين على يد "موظفي الشئون الخارجية"، وحكومة الجمهورية، فسي العشرينيات والأربعينيات، وكانت ردود الفعل تجاههما سلبية، تراوحت بين تفاقم الستوترات الاجتماعية، والستمردات العنيفة. وكانت الأسباب وراء ذلك أن رأس المال الصناعي والتجاري البيروقراطي كان يقتطع فائضاً مفرطاً من الفلاحين.

والمحاولتان الأخريان هما ما أطلق عليه: "المرحلتان التاريخيتان" اللتان تحدثنا عنهما في هذا المقال. وبين الخمسينيات والسبعينيات، بدأت الحكومة المركزية خطة التصنيع، تحت الشعار "الاشتراكية"، و"ملكية كل الشعب"، ونجحت نسبياً في استكمال عملية التراكم الأولسي لرأس المال لحساب الدولة. ومن ناحية أخرى، أدت جهود التصنيع المحلي التي قامت بها الحكومات المحلية منذ الإصلاح الاقتصادي، إلى الإسراع بالنمو الاقتصادي، ولكنها خلقت مشاكل بيئية خطيرة. والتجديد المؤسسي في هذه الأوضاع، يكمن في أسلوب توزيع تكلفة التحول بين الحكومة والفلاحين، والذي ينتج من تحكم الحكومة في الفوائض الزراعية، وتحويل هذه الموارد لرأس مال، وإن كانت الزيادة السكانية قد وضعت حداً لهذه العملية.

* تصنيع الدولة والتراكم الرأسمالي البدائي اللازم

عمد عمد المست جمهورية الصين الشعبية، كان الوضع الجيوسياسي العالمي قد تحدد كنت يجة للحرب العالمية الثانية، ولم يكن الغرب قد ترك أي حيز للتأقلم، فقد كانت الموارد العالمية قد جرى تقسيمها فيما بين بلدانه. وكان الجو السياسي في البلدان المحيطة بالصين غير مستقر. وكان على الصين أن تصنع نفسها حتى تستطيع الوقوف على قدميها، وكان على التراكم الرأسمالي البدائي، والذي كان من المستحيل تحقيقه في ظروف القتصاد فلاحي صغير يتميز بمعدل إنتاج سلعى منخفض.

وخلال السنوات الثلاث التالية لقيام جمهورية الصين الشعبية، تمكن الأربعمائة مليون فللح من توفير ما يكفي من السلع للخمسين مليونا من سكان المدن. وبمجرد البدء في تنفيذ "خطة السنوات الخمس" الأولى، احتاج الأمر إلى انضمام عشرين مليون عامل جديد، تم جذبهم من الريف، المساعدة في بناء الصناعة، أي أن المدن استوعبت ٤٠-٥٠ % من السكان الجدد ممن يجب إطعامهم، وبالطبع ترتب على ذلك نقص في موارد الطعام.

 تعــذر تصــريف الإنتاج الصناعي للمدن في أسواق الريف، وتوقف التبادل الطبيعي بين الإنتاجين الصناعي والزراعي.

ولمواجهة ذلك، فرض الصينيون على أنفسهم نظاما غير مسبوق من الاستغلال الذاتي تحت قيادة حكومة متشددة في مركزيتها. ففي القرى أوجدوا نظام الكوميونات التكافلي، واحتكار البيع والشراء، وفي المدن أقاموا "نظاماً مخططاً" لتوزيع الموارد. وقامت الحكومة، التي استحوذت على كل القيمة المضافة من الإنتاج الصناعي والزراعي، بإعادة توجيه هذا الفائض للاستثمار في عملية الإنتاج، مع التركيز على الصناعات التقيلة.

وفي الوقية نفسه، حولت الحكومة استراتيجية التنمية لمرحلة "الديمقراطية الجديدة" التي احتوت عناصر من الراسمالية الخاصة، والراسمالية الوطنية، وراسمالية الدولة، إلى ملكية الدولة الاحتكارية، خلال المرحلة التي أطلق عليها "التحول نحو الاشتراكية". كذلك جرى التعامل مع القيود التي يفرضها الازدواج بين الريف والحضر في ظل "تكثيف رأس المال، والتقليل من العمالة" الذي يصاحب تنمية الصناعات الثقيلة، والذي يستلزم التقليل من انتقال الأيدي العاملة من الريف إلى المدن، وعلى الرغم من هلاك آلاف الفلاحين خلال المرحلة التاريخية لتراكم رأس المال من أجل تصنيع الدولة، فإن الصين نجحت في تخطي هذه العتبة في أقصر وقت ممكن، واستكملت وضع الأساس الصناعي الضروري لحماية استقلال البلاد. وسميت هذه المرحلة التاريخية الفريدة بين الخمسينيات والسبعينيات، "عصر ماو تسي دونج"، أو "المرحلة البطولية"، حيث شارك الجميع من أجل و فع شأن المجتمع، بكل بطولة ونكران للذات.

٣-القيود على التنمية، والسياسات البديلة أ-التنمية الريفية في ظل قيد النظام المزدوج

ما الذي ورثناه من تلك المرحلة؟ إنه رأسمال الدولة الضخم باسم "ملكية كل الشعب"، والذي أعطى الفرصة الهائلة لما سُمي بالإصلاح الاقتصادي. وجرت إعادة توزيع وتمليك رأسمال الدولة هذا، بالتدريج، على أجيال حالية ومستقبلة، طبقاً لمختلف الاستحقاقات المطالب بها، ولتحقيق أهداف بعينها. ولكن الشعب قد ورث كذلك، مشكلة الهيكل المزدوج الذي يضع الريف والحضر على طرفي نقيض. وبالطبع يتكالب الجميع على عملية إعادة توزيع رأس المال فقط، ويتركون مشكلة التعارض المردوج للأجيال القادمة لتحلها، وهو أمر مؤسف.

وقد أعلن الخبير المرموق في دراسة السياسات، السيد/ دو رونشينج، في الثمانينيات، أنسه لن يكون هناك مستقبل للزراعة الصينية إذا لم تتحسن أوضاع ٨٠٠ مليون شخص، يقومون بإطعام ٢٠٠ مليون شخص. وحسب مفاهيم الاقتصاد الغربية، فإن الطلب على المنتجات الزراعية في المدن غير مرن، لأنه عالى التركيز، ويتمتع بدعم الدولة. [.pl المنتجات الزراعية في المدن غير مرن، لأنه عالى التركيز، ويتمتع بدعم الدولة. ودادلا

ويـودي عـدم الـتوافق بيـن الظـروف في المدن والريف، إلى عدم التجانس في المعلومـات، ولذلك بصعب إيجاد التوازن بين العرض والطلب على المنتجات الزراعية. ولذلـك لا يتبع سوق المنتجات الزراعية، أو أسعار ها شكلا يمكن التنبؤ به. وبناءً عليه يحـاول الفلاحون تنويع منتجاتهم لتناسب عدة أسواق بهدف تجنب المخاطرة، ولا يحميهم من ذلك إلا توفير الحكومة الأمن المالي لهم. وساعد على هذا السلوك من جانب الفلاحين، تشسطيهم إلـى الملايين من صغار المنتجين الزراعيين، غير المنظمين، الذين عانوا من التقابات الجامحة للأسعار. وأكبر دليل على هذه الأوضاع، هو حدوث "إفراط في العرض" ثلاث مرات خلال فترة الثمانينيات والتسعينيات.

ومـع استمرار الزيادة في سكان الريف، تتحول الأرض تدريجياً من أحد عناصر الإنستاج، إلـى عنصر أساسي لضمان معاش الفلاحين، وينخفض فانضها بالتالي. ويمكن تقسير هذه المفارقة جزئياً بنظرية "المصيدة السكانية"، فإذا لم يتيسر استبعاد فائض السكان الزراعيين في منطقة معينة، فإن أية فائدة للتكنولوجيا الحديثة، أو التدخل الحكومي لن تستحقق، وبالعكس، فأي تدخل حكومي لمواجهة هذه العقبة سيبوء بالفشل. ولهذا السبب، فأغلب السياسات الزراعية الحكومية تتضمن دعماً مالياً، هو في الواقع مساهمة لرفع دخل الريفيين المنخفض. ومن الواضح أنه لا توجد حكومة في العالم تستطيع أن تتعامل مع مثل هذا العدد الهائل من سكان الريف، نصف العاطلين كالموجود في الصين.

يقول البعض إن الصين لا تملك مزارع شاسعة، وأمريكا ليس بها فلاحون. وقد حاولت بلدان أوروبا، والولايات المتحدة، بإصرار، المحافظة على المكاسب التي حصلت عليها مسن حروب الاستعمار، وهي تهتم بالموارد الزراعية صديقة البيئة. وهي لهذا السبب، لا تسمح لأصحاب المزارع الشاسعة باستخدام مواردها بالكامل، وهي تتخذ سياسبات للحد من الإنتاج. وقد اتسمت المفاوضات التي جرت مؤخراً بين منظمة التجارة العالمية الستى الشعنت اعقاب جولة وأوروجواي ؟ بفرض الإملاءات الكاملة من جانب المغسرب، وإذا درسا احتمالات المنافسة بين اقتصاد الفلاح الصغير لدينا، وبين الاقتصاد الزراعسي الدولي العملاق، فعلينا أن نتذكر الكارثة التي حدثت لفلاحي سو انن، المنطقة الزراعسي الدولي العملاق، فعلينا أن نتذكر الكارثة التي حدثت لفلاحي سواتان، المنطقة

التي كانت توصف بأنها "الفردوس الأرضي"، عندما تعرضوا لهجوم السوق الدولية في الثلاثينيات والأربعينيات.

ب-السياسات البديلة

حاولت الصين قي الماضي الالتجاء إلى "الاقتصاد الكبير" بالتوسع في الإنتاج الزراعي عن طريق إقامة التعاونيات الكبيرة، ولكن الأوضاع ساءت. فقد تبين أن إضافة محرات إلى منجل أي فلاح صغير إلى فلاح مثله أي الإضافة البشرية البسيطة لم تعط أي تحسن في الإنتاجية. وحتى اليوم لم تتخل الحكومة والتكنوقراط التابعين لها عن فكرة الاقتصاد الكبير" المنظم. ونظراً لأن سكان الريف قد تضاعفوا، فإن من الواجب أن يكون المبدأ الموجه هو: "العمل بدلاً من الاستثمار الرأسمالي". فمهما كانت درجة تطور منطقة ما، أو أية محاولة لما يسمى بالتحديث باستخدام الإنتاج الزراعي كثيف رأس المال، لن تحقق نسبة إيجابية للاستثمار الإنتاج تتمشى مع الفائض القومي من القوى العاملة.

وأعنقد أنه لدى واضعى السياسة اختياران:

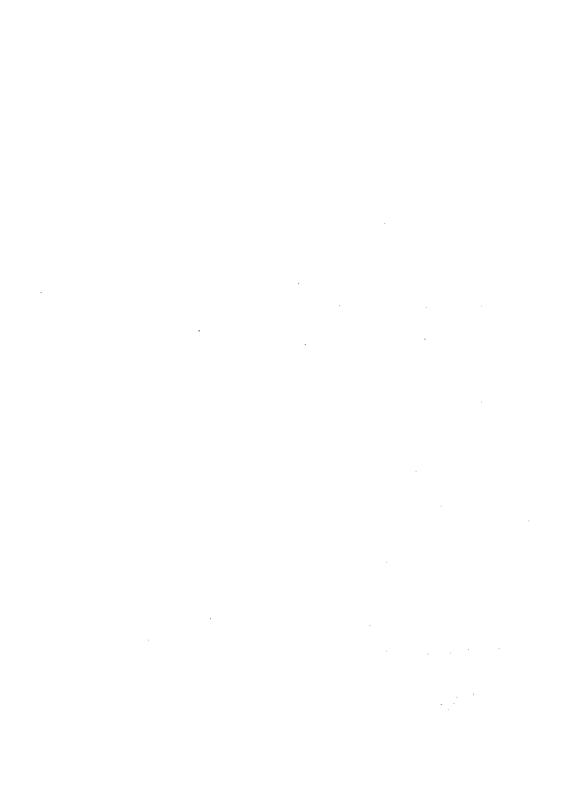
الأول: هو أن يكون الاختيار الأول للصين هو "التنمية كثيفة العمالة". فيمكن للحكومة أن توجه العمالة المستوفرة إلى البنية التحتية، حتى إذا أدى ذلك إلى التقليل من سرعة السنمو، واستخدام تقنية أقل مستوى. وفي الوقت نفسه تستطيع الحكومة التعجيل بتنمية الحضر، بالتخلي عن النظام المزدوج، على الأقل في المدن والحاضرات الصغيرة، بهدف إعادة التكيف في الهياكل الصناعية، والبنية الوظيفية، ولتسهيل انتقال السكان الزائدين إلى مهن أخرى.

والاختسيار الثانسي: هو، في حالة تعذر تنفيذ الاقتراح الأول لصعوبته، يجب التركيز على الستجديد المؤسسسي بوضع نظام "غير سوقي" مقفل على ذاته، يسمح بالمساواة في الملكية والمزايا في القرى لضمان الاستقرار [الاجتماعي]. وفي الوقت نفسه، يجب على الحكومة أن تمنع العراقيل الاحتكارية في التمويل والتحرك، حتى تتمكن تعاونيات الفلاحين من الاستفادة من "الاقتصاد الكبير" الخارجي للمحافظة على إنتاجها الزراعي غير المربح.

وبدون هذا لا يبقى للفلاحين أي أمل، فالقرى لن تحقق التنمية المستدامة، والزراعة لدن تستطيع الوقوف على قدميها كنشاط موجه إلى السوق، وبالطبع هذا لا يمنع القلة من كدبار العالميين من إثراء أنفسهم على حساب سكان العشوائيات، وهنا لا مفر من السقوط في "مصيدة أمريكا اللاتينية.

الفصل الثاني: فيتنام

* العلاقات بين الجوانب الاقتصادية و الاجتماعية للتنمية في الفييتنام بوي دينه تانه



العلاقات بين الجوانب الاقتصادية و الاجتماعية للتنمية في الفييتنام (1)

بقله : بسوي دينه تاته * ترجمة محمد البارودي-الحداوي

ملخـــص:

إن المسيزة الأساسية للعلاقة السياسات الاقتصادية و الاجتماعية هي الوحدة الجدلية القائمة بينها. فلكل سياسة اقتصادية هدف اجتماعي تسعى إلى تحقيقه. و العكس صحيح؛ إذ أن كل سياسة اجتماعية ترتكز على قياعدة اقتصسادية. و هناك بلدان لا تتماشى فيها التنمية الاقتصادية مع المساواة الاجتماعية. أما الفييتنام من جهته، فإن عليه أن يتغلب على مخاطر التبعية في الميدان الإقتصادي، دونما انحراف عن التوجهات الاشستراكية. و لا سربيل لإمكان مراقبة التأثيرات السلبية للإقتصاد، إلا تتك السبل التي يوفرها مجتمع ديناميكي و ثقافة ديناميكية و شعب يتحلى بوعي سياسي يقظ و كذا دولة قارة و قوية .

لقد أصبحت إشكالية النمو الاقتصادى والتنمية الاجتماعية هي الشغل الشاغل في مجموع بلدان العالم. ولقد صدر عن قمة كوبنهاغن المنعقدة في شهر مارس/آذار 1990، للنظر في المشاكل الاجتماعية التي يعيشها العالم، بيان جاء فيه أن النمو الاقتصادى لن يؤدي إلى سعادة السكان، ما لم يكن هدفه هو التنمية الاجتماعية، وما لم يعط للإنسان المكان المركزي في عملية التنمية. وفي التقرير السياسي المقدم إلى المؤتمر الثامن للحزب الشيوعي الفييتنامي وقع التأكيد على القرار الذي كان الحزب قد اتخذه في مؤتمره السادس، و أعاد التأكيد عليه في المؤتمر السابع، من أن " التنمية الاقتصادية لا تنفصل عن التقدم الاجتماعي و عن المساواة، وذلك في جميع مستويات عملية التنمية ". ولقد أعطت التنمية الاجتماعية الدليل على أنه يستحيل تحديد السياسة الاجتماعية تحديدا عشوائيا على أساس إرادة ذاتية؛ لأن السياسة الاجتماعية لا تكون ذات مردود إلا إذا

^{*}أستاذ مشارك بالمركز الوطني- للعلوم الاجتماعية والإنسانية – هانوي

سارت وفقا لمبادئ ولقوانين موضوعية بمقتضياتها ومميزاتها. إنها قواعد ذات أهمية قصوى في صياغة وتطبيق السياسات الاجتماعية. وإن الوعي بالعلاقات القائمة بين العوامل الاقتصادية والاجتماعية، لهو أمر حاسم في اختيار أحسن السبل وأنجع المناهج.

أولاً - الروابط القائمة بين السياسات الاقتصادية و الاجتماعية

إن الميزة الأساسية للعلاقة بين السياسات الاقتصادية والاجتماعية، هي الوحدة الجدلية القائمة بينها. فلكل سياسة اقتصادية هدف اجتماعي تسعى لتحقيقه. و العكس صحيح؛ إذ أن كل سياسة اجتماعية ترتكز على قاعدة اقتصادية. إن الأولوية في أهداف التتمية الاقتصادية،هي لتلك التي تستجيب لما للسكان من متطلبات، لا تزداد إلا إلحاحا، من أجل تحسين شروط حياتهم المادية والثقافية والروحية، ولا يمكن توفير الأساس الضروري لتطبيق سياسات اجتماعية إلا بالتطبيق الناجح للسياسات الاقتصادية. ولا يمكن للهيئات المكلفة بصياغة هذه السياسات أن تقوم بمهمتها، إلا إذا توفرت شروط التوافق والانسجام بين الجوانب الاقتصادية والجوانب الاجتماعية. وإن هذا ليبدو واضحا لدى تقييم المشاريع الأولية للقرارات أو للسياسات، و كذا في اختيار أكثر الحلول ملاءمة لتعيين الوجهة الصحيحة للعملية الاجتماعية الاقتصادية، أو لتقدير الانعكاسات الاجتماعية القرارات الاقتصادية أو الإيديولوجية.

و باعتبار الإنسان فاعلا "خلاقا"، فإنه يلعب دورا حاسما في الحياة الروحية و المادية على السواء. و بقدر ما تكون السياسات الاجتماعية عادلة و رصينة وتقدمية، فإنها تتحول إلى قوة محركة لتطبيق السياسات الاقتصادية. و لهذا فإن المكافآت المقدمة للعمال جزاء لهم على تفانيهم في العمل، هي من جهة استجابة لمطالبهم المشروعة، و لكنها في نفس الوقت، تشجيع لهم على المزيد من النشاط و الإبداع في عملهم الإنتاجي. و لقد برهن الواقع على ما للسياسات الاجتماعية الفعالة من تأثير واضح على النتائج الاقتصادية عموما و على المردودية و جودة الأداء في العمل.

إن التوافق والانسجام بين السياسات الاقتصادية والاجتماعية، يبرهن أيضا على أنه لا يمكن فصل هذه السياسات أبدا، عن وتيرة ومستوى التنمية الاقتصادية التي حققها المجتمع. ومعالجة موضوع كهذا تقتضي بعض المرونة. فقد نجد بلدا على درجة عالية

^{&#}x27; صدر هذا الموضوع لأول مرة بالإنجليزية في دورية Vietnam Social Sciences. العدد الثاني لسنة 2000. ثم نشر مسترجما إلى الفرنسسية مسن طرف B.de Guchtenere في العسدد الحاص بالإشتراكية و السوق من مجلة Alternatives sud.

من النمو الاقتصادى، بينما يعاني سكانه من شتى الصعوبات والمشاكل. وقد نجد، على العكس من ذلك، بلدا أقل نموا، ولكنه يضمن لسكانه مساواة اجتماعية بتجنيد طاقات الشعب. ويرجع ذلك، بالدرجة الأولى، إلى طبيعة النظام السياسي والاجتماعى، وإلى ما لقيادة الدولة من كفاءة تمكنها من تحقيق أقصى درجات الربط بين التنمية الاقتصادية ومتطلبات المجتمع المتزايدة، مع ضرورة توجيه التقدم الاجتماعى الوجهة التي تعتني بالتنمية المكتملة لكل فرد.

إنه لمن النادر، أن نجد في الواقع الفعلي، توافقا و انسجاما تامين بين السياسات الاقتصادية و الاجتماعية؛ ذلك أن الحياة هي على درجة عالية من الدينامية، و من سرعة التقلب من حال إلى حال، مما يجعلنا باستمرار أمام أوضاع غير متوقعة. إن الواقع الاجتماعي يتطور بسرعة تاركا وراءه المسئولين السياسيين، مما يزيد يوما وراء يوم، من اتساع الهوة بينه و بينهم. و ما لم يخصع الجهاز البيروقراطي الثقيل إلى الإصلاح، فإنه لا يمكن الحديث عن التقرب بين المسئولين السياسيين و المجتمع، بإعادة لحم حافتي الهوة القائمة بينهما.

إن روابط التوافق و الانسجام بين السياسات الاقتصادية و الاجتماعية، ظلت لأمد طويل منعدمة في الفييتام، سواء على الصعيد النظري أو في مستوى التطبيق العملي. وعند محاولة البحث عن أسباب هذه الوضعية، استخلص الكثيرون أنها من العواقب السلبية لاقتصاد السوق. إنه استخلاص صحيح و لا شك. فاقتصاد السوق مسئول عن الوضع، و لكنه ليس هو المسئول الرئيسي. فنحن إذا قبلنا حجة القائلين بمسئولية اقتصاد السوق، فسيكون علينا أن نقبل بما يؤدي إليه منطقها من أنه بقدر ما يتقدم اقتصاد السوق إلى أمام، يقدر ما يتقهقر التعليم إلى وراء. وهذا ما تكذبه تجارب البلدان المجاورة، التي أقامت الدليل على أن السبب الرئيسي هو غياب الاهتمام والعناية، وما يتصف به المسئولون عن تنمية التربية و التعليم من عجز عن القيام بمهمتهم على أحسن وجه.

ونحن إذا رجعنا إلى التاريخ، فإننا سنجد أن الدولة الإقطاعية كانت في القرن الخامس عشر، تؤكد على أهمية التربية (وهو تقليد لا زال قائما لحد الآن حيث تعتبر التربية سياسة وطنية). من ذلك ما رواه الدكتور "تهان نهان تورونغ" من أنه للتنويه بالفائز في مباراة جرت عام ١٤٤٢، أقيم نصب تذكاري كتب عليه:" إن زينة البلاد والعناية بالتعليم من أجل تحسين معيشة السكان و مراقبة السياسة و التعود بالعادات الحسنة كلها من ثمار التربية و التسابق إلى الفعل الحسن. و ذوو النباهة و النبوغ في بلدهم هم مصدر طاقاته الكامنة. و على قدر كثرتهم أو قلتهم تقوى البلاد أو يصيبها الوهن و الضعف".

ونحن إذا كنا على قناعة بأن مستقبل أي بلد رهين باستراتيجيته المتبعة بخصوص الموارد الإنسانية، فإن دور التربية في بناء هذا المستقبل هو دور حاسم، فإذا كانت الغاية هي تنمية البلاد، فإنه لا غنى عن التوظيف في ميدان التربية لتحقيق هذه الغاية. و رغم فقر الفييتنام، فإنه قد حقق في السنوات الأخيرة هذا الهدف، مما جلب لتجربتنا تقدير كل بلدان العالم، و ذلك ما يجعلنا اليوم نعي مسئوليتنا في ما كنا قد ألحقناه بهذا النقليد النفيس من أضرار.

إن التمفصل المتوافق بين الاعتبارات الاقتصادية و الاجتماعية، يجب أن يكون خاضرا بالدرجة الأولى، في ذهن المسؤولين و هم يقومون بتصميم السياسات وصياغتها. ومن الضروري توفر القدرة على تصور و توقع المشاكل الاجتماعية التي يمكن أن تقوم، و أخذها بعين الاعتبار في وضع المشاريع و السياسات الاقتصادية؛ و إلا فإن ثمن ردود الأفعال الاجتماعية-البسيكولوجية سيكون باهظا، في الوقت الذي كان من الممكن تفاديها.

إننا عندما نؤكد على أهمية العلاقة بين السياسات الاقتصادية و الاجتماعية، فإنه علينا أن لا نغفل العلاقات القائمة في نفس الميدان، بين الوقائع الاجتماعية و الاقتصادية والثقافية. و إنه لمن الضروري الحفاظ على العلاقات العضوية بين المؤسسات السياسية والسياسات الاجتماعية و الاقتصادية و الاجتماعية، في جوانب مستقلة استقلالا نسبيا. و لكنها في أغلب الأحيان تكون متداخلة و عميقة التفاعل فيما بينها. ولا بد من وضع سياسات ملائمة تكون قادرة على إيجاد توازن بين هذه الروابط المختلفة. و إنه لمن شأن مؤسسة ديموقراطية ملائمة أن تضمن تنمية اقتصادية منسجمة، و تعطي للجميع إمكانية الازدهار و الاستقرار. و إذا كانت التنمية الاقتصادية جارية على وجه سليم، فإنها تكون عاملا مشجعا على قيام الشروط الضرورية لضمان المساواة الاجتماعية و لتوطيد المؤسسة السياسية.

تاتياً - الجوانب الاجتماعية و الثقافية للخيارات السياسية و الاقتصادية

من الضروري أن لا تكون الانعكاسات الاجتماعية، السلبية منها والإيجابية، للاختيارات السياسية أو القرارات الاقتصادية، متروكة للصدفة والمفاجأة. فلا بد من توقعها حتى يحسب لها حسابها قبل حدوثها. ويجب أن تساهم التدابير الاجتماعية في إبراز أولوية المؤسسات السياسية، و في تهيئة شروط انعكاس القرارات الاقتصادية بأفضل وقع و أحسن تأثير. إن طبيعة الدولة في الفييتنام هي أنها للشعب و بالشعب و من أجل الشعب. و يتجسد طموح الدولة، كما تتجسد إرادتها، في انتهاج سياسات اجتماعية

قادرة على توليد الاستقرار، و التنمية المنسجمة مع ايديولوجيا "كل شيء من أجل سعادة الشعب"، التي تتقاسمها الأمة وتعمل بكل مكوناتها على تطبيقها. ومن ثم فإن رجال السياسة، من قادة ومسؤولين، يعملون على تضمين عناصر سياسية في كل تدبير من التدابير الاجتماعية. وفي مثل هذا السياق، فإن المشاكل الكبرى التي تواجهها البلاد في هذه الفترة من التجديد – مثل العلاقة بين تنمية قوى الإنتاج وتقوية علقات العمل والروابط بين المناطق الحضرية والأرياف والعلاقة بين تنمية الرأسمال الداخلي واستعمال الاستثمارات الأجنبية – هي ليست مجرد مشاكل اقتصادية، بل هي مشاكل ذات محتوى سياسي له دلالته.

إن عواقب إفلاس مصنع أو مؤسسة، لا تقف عند حد الإضرار بالاقتصاد، بل تتعداه الى الجانب السياسي و البسيكولوجي، بل قد تشمل حتى الجانب العاطفي لمجموع الناحية المتضررة. و في مثل هذه الحال، و بطلب من تلك الناحية المتضررة، تتخذ الدولة سلسلة من التدابير و الإجراءات السياسية المتلائمة مع الضرورات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية، مساعدة لها على تجاوز صعوباتها بالتدريج. و إنه لمن الضروري في هذه الإشكالية، أن نتمكن بالدرجة الأولى من التمييز الدقيق و الواضح للعلاقات المباشرة القائمة بين السياسات الاجتماعية والمخاطر الأربعة، التي أشارت إليها الندوة الانتقالية للحزب الشيوعي الفييتنامي (في دورتها السابعة).

إنه كلما كانت السياسات الاجتماعية مبنية على أسس سليمة، و كلما كانت التدابير والإجراءات الناتجة عنها مطبقة تطبيقا سليما، كلما أصبح كل ذلك قوة محركة ذات قدرة عالية على توحيد الأمة بمجموعها. و بالفعل، فإن دور السياسات الاجتماعية السليمة هو المساهمة في توطيد استقرار المجتمع، و بالدرجة الأولى، عبر تجنيد كل الطاقات المادية و الروحية و كل مواهب الشعب، ثم عبر توليد ما هو ضروري من طاقة قادرة على المساعدة على تخطي مخاطر التبعية في ميدان التنمية الاقتصادية، و مخاطر الانحراف عن الأهداف الاشتراكية، ثم في الأخير، عبر إذكاء الحماس الضروري لمحاربة البيروقراطية و الرشوة والتهريب والتبذير محاربة فعالة وناجعة. و إن كل نتيجة تحققها السياسات الاجتماعية، لهي جدار عتيد في وجه محاولات التآمر الآتية من القوى المناهضة الرامية إلى نسف قضية بناء الاشتراكية وتقويض أركان وسائل الدفاع عنها.

إنه لا بد من التذكير بأن كل سياسة اجتماعية ناتجة عن إيديولوجيا سياسية معينة، وعن استراتيجية طبقية معينة، وعن نظام حكم سياسي معين. و لا بد من التذكير كذلك، أن المنظومة السياسية والاستراتيجية الطبقية، هما الدعامتان اللتان يقوم عليهما النظام

الاجتماعى السياسي. كما أنها في نفس الوقت، إعلان للأهداف الاجتماعية، وأدوات لتحقيق هذه الأهداف. ثم إن كل السياسات الاجتماعية، هي إعلان مركز للإيديولوجيا الأساسية التي يقوم عليها نظام الحكم ومنظومته. و هنا بالذات ينبغي إدراك الارتباط بين ما نحن سائرون فيه، من تتمية علاقات دولتنا وتوطيدها مع الدول الرأسمالية، و بين نظامنا الاجتماعي-السياسي، عبر السياسات الاجتماعية.

و بما أن الفييتنام تعيش الآن طورا انتقاليا نحو اقتصاد متعدد القطاعات و موجه نحو السوق، فإن البعض يقترح أن تتبنى البلاد نموذج بعض البلدان الغربية في مادة الضمان الاجتماعي لفائدة العمال. و نحن لا ننكر المزايا الاجتماعية التي يتمتع بها العمال والمستخدمون في تلك البلدان المتقدمة. غير أننا يجب أن لا ننسى أن تلك المزايا ناتجة عن اقتصاد على درجة عالية من النمو. و أنها مكاسب حققتها الطبقات العاملة في هذه البلدان، بفضل كفاحاتها المتوالية طيلة قرون. و أنها كفاحات أرغمت الدول الرأسمالية على احترام موقع مصالح العمال في الخريطة العامة لمصلحة الدولة.

إن هذا لا يعني أن المجتمعات الرأسمالية قادرة على حل مشاكلها الاجتماعية -الاقتصادية الأساسية كمشكل البطالة مثلا. ذلك أنه كلما تراجع اقتصاد هذه المجتمعات أو
تعرض لأزمة، فإن الطبقة العاملة و الشغالين يكونون هم الضحية الأولى لتدابير النقص
من التعويضات الاجتماعية، و تضييق الخناق على ما يتمتع به العاملون بأجر من مزايا.
عنى فرنسا، أدى البرنامج الحكومي القاضي بنقصان مبلغ ٧٧ مليار فرنك من
التعويضات المرصودة للعمال و المزارعين و المتقاعدين عن العمل والطلاب، إلى شن
إضراب شاركت فيه أوسع هذه الفئات، و امتد من شهر أكتوبر إلى ديسمبر عام ١٩٩٥،
عبر مظاهرات طلابية عارمة. و في الولايات المتحدة الأمريكية، التي لم تتبن قانون
عبر مظاهرات طلابية عارمة. و أي بعد الأزمة الاقتصادية الكبرى، أدى حرمان
المتامين الاجتماعي إلا في سنة ١٩٣٦، أي بعد الأزمة الاقتصادية الكبرى، أدى حرمان
الدلاع حركة احتجاجية صاخبة يوم ١٠ديسمبر عام ١٩٩٤، سيطلق عليها فيها بعد اسم
المحداث الخميس". أما في السويد، فقد أدت الضريبة المرتفعة، التي فرضتها الدولة على
المداخيل بهدف ضبط أرباح أرباب المصالح الرأسماليين و رفع مداخيل العمال، إلى نقص
التهامية العمل و انخفاض الإنتاجية و ضعف القدرة على المنافسة في السوق العالمي.

وخلال السنوات الأخيرة، امتلأت الساحة حديثًا عن النمو الاقتصادى الذي حققه عمالقة آسيا الأربعة (تايوان، كوريا الجنوبية، هونغ كونغ، سنغافورة)، التي أصبحت

تعد نموذجا تقتدي به البلدان السائرة في طريق النمو. إن النتائج الباهرة التي حققتها هذه البلدان لتستحق الإعجاب فعلا. و لكننا نتبنى في نفس الوقت ما جاء حولها، في دراسة أنجزها مركز القارات الثلاث سنة ١٩٩٢ من أنه "للوصول إلى هذه النتائج، تم إرهاق العمال برفع عدد ساعات العمل في اليوم الواحد بشكل لا إنساني جعلهم خاضعين للاستغلال الفاحش. كما تم التضييق على دور النقابات لمدة طويلة من الزمن، و رغم ذلك، ففي كوريا الجنوبية وحدها شن العمال في سنة ١٩٨٧ ثم في سنة ١٩٩٠ إضرابات عن العمل، بلغ عددها في المجموع ٧٠٠٠٠ إضراب أي ما نسبته ٢,٥ إضراب في اليوم الواحد. هذا فضلا عن المظاهرات العديدة، التي جرت تحت شعار المطالبة بالديموقراطية".

إن العلاقة بين السياسات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية تتزايد أهميتها يوما عن يوم. و لقد أخد العامل الثقافي يحتل مكانة بارزة لدى العديد من الباحثين عبر مختلف أنحاء العالم. و من بينهم، على سبيل المثال، الأنثروبولوجي الفرنسي " موريس غودوليي = Maurice Godelier " الذي قال : " إذا كان القرن العشرون قرن الإنسان الاقتصادى، فإن القرن الواحد و العشرين هو قرن إنسان الثقافة ". و خلال العقود الأخيرة من السنين، وجد الغرب نفسه في مأزق بسبب ما تفشى فيه من فردانية، و ما أصبح عليه نمط الحياة من مادية، و ما أدى إليه كل ذلك من تخريب العلاقات الاجتماعية والجماعية ومن تدهور الإنسان، و إن السبب في الاهتمام الذي أخذ يوليه الغرب الثقافة الشرقية، لهو محاولة إيجاد مخرج من المأزق الذي هو فيه.

لقد صدر مؤخرا كتاب يحمل عنوان: "The common voice of Asia صوت آسيا الموحد ". و هو من تأليف ماهاتير محمد الوزير الأول لحكومة ماليزيا و السياسي الياباني " شينتارو إيشيهارا ". و الكتاب نداء إلى العودة إلى الذات من أجل قطع الطريق على تأثير الثقافتين الأوربية و الأمريكية. كما انه دعوة إلى العودة إلى نقيم الآسيوية التقليدية من كرم و أريحية، و من احترام لمن هم أكبر سنا، و من استعداد التضامن العائلي و الجماعي قبل اللجوء إلى الدولة. و يتساءل المؤلفان عن صفحات الكتاب: " بأي حق تتولى أمريكا إعطاء دروس في الأخلاق لبلدان آسيا، و هي التي يسير فيها المجتمع الى الانحلال، و تسير فيها الأسر إلى فقدان روابط الرحم، و يبلغ فيها الإجرام درجة الظاهرة العامة ؟ ".

لقد انقضى عهد اعتبار الثقافة الغربية هي الثقافة الصحيحة و أن ما عداها باطل. وهذا شيء حسن. غير أنه سيكون من فادح الخطأ نكران القيم الثقافية الغربية جملة وتفصيلا. لأن المقصود في هذا المجال هو اتخاذ موقف جدلى ومنظور تاريخي صحيح.

إننا نعيش في عهد المعلوميات، و في عهد ميل المبادلات الثقافية إلى العولمة. ويبقى علينا نحن أن نعرف كيف نختار، و لأي من قيم العالم نفتح صدورنا، وما هي أنماط الحياة المتحضرة السليمة والحديثة التي تلائم ثقافتنا التقليدية.

لقد برهن الواقع على أن النمو الاقتصادى يجب أن يكون مرتبطا ارتباطا وثيقا بالتنمية الاجتماعية. و سيكون هذا النمو الاقتصادى خاليا من كل معنى، إذا ظلت الجوانب الاجتماعية والثقافية تعاني من الجمود والركود. وستكون الدولة الاشتراكية نفسها بدون معنى ما لم تعمل على تحقيق التنمية الإنسانية باعتبارها الهدف الذي يسبق كل الأهداف، وإنه لا يمكننا مراقبة الآثار السلبية لاقتصاد السوق إلا إذا توفر لنا مجتمع ديناميكي وثقافة ديناميكية، وإلا إذا كان الشعب يقظا وواعيا سياسيا، وإلا إذا كانت الدولة مستقرة وخاضعة لحكم القانون.

الفصل الثالث: كوبا

"كـــوبـا فـي سياق الاقتـصاد العالـمي أورفالدو مارتينيز

كوبا في سياق الاقتصاد العالمي

بقلصم: أوزفسالدو مارتينيز فلترجمة محمد البارودي الحداوي

ملخــص:

في بداية العقد ١٩٩٠ حلت بكوبا أزمة كانت هي الأكثر حدة في تاريخها. ولم تكن سلسلة التدابير التي اتخنتها الحكومة هادفة فقط إلى إعادة بناء التوازن الاقتصادي، بل كانت تهدف أيضا إلى تحقيق شروط انطلاقة جديدة للاقتصاد واندراجه في السياق الدولي، ولكن دونما تخلى عن المكتسبات الاجتماعية أو تراجع عن التوجهات الاشتراكية. لقد وقع تبنى بعض عناصر السوق، ولكن ذلك كان بتأن وحنر اتقاء للعواقب السلبية التي حدثت في بلدان أخرى، وبطبيعة الحال، فقد تطلب تبنى تلك العناصر القيام ببعض التغييرات البنيوية، منها تقليص حجم تدخل الدولة ولكن مع الحفاظ على دورها كموجه للاقتصاد والمجتمع. كما تم الحفاظ على نظام الحكم الثوري باعتباره عنصرا أولويا. وقد هدفت التدابير المتخذة أيضا إلى علاج الخصاص التي تعانى منه الدولة عن طريق التخفيض من الخصاص الذي تعانى منه مؤسسات الدولة بانفتاحها، بشروط، على الاستثمارات الأجنبية، وعن طريق تنظيم الضرائب، والسماح بتداول عمليتين في نفس الوقت، ثم بفتح الباب السنقبال السياح الأجانب. وكل هذا تم إلى جانب الحفاظ على مكتسبات التعليم والصحة والضمان الاجتماعي والتضامن الدولي مع تفادي البطالة الكثيفة. أما الحصار الأمريكي، فإنه لم يفلح في خنق الاقتصاد الكوبي. وقد ظل التلاحم الاجتماعي والسياسي قائما على وجه ما، مما يدل على إمكان الانخراط بشكل مغاير في آلية العولمة. إن مستقبل البلاد حافل بالتحديات، منها تجديد البنيات التحتية، ومنها الفعالية المنتجة في المؤسسات، ثم التحكم في

مُمدير معهد هافانا للأبحاث في الاقتصاد العالمي ورئيس اللجنة الاقتصادية بالبرلمان الكوبي.

الــتفاوتات الاجتماعية الجديدة، ومنها كذلك الارتباط بقنوات التمويل الدولي ...الـخ، ولكنــنا مع ذلك يمكننا أن نعتبر أن أخطر ما في (المرحلة الخاصة) قد صار في حكم الماضي.

اليس الهدف من موضوعنا هذا هو القيام بتحليل مفصل لجميع جوانب الاقتصاد الكوبي عبر سنوات 1990 الشاقة والعصيبة، بل هدفنا هو لفت الانتباه إلى بعض الجوانب الخاصة المرتبطة بقضيتين أساسيتين هما، من جهة، العلاقة بين تطور الاقتصاد الكوبي ومشاكله و بين السيرورة العالمية. ثم هناك، من جهة أخرى، قرارات السياسية الاقتصادية الداخلية، المتخذة خلال هذه السنوات، لمواجهة الأزمة الاقتصادية.

أو لا-نهاية الاندماج في الكوميكون COMECON 1

إنه لمن المفيد أن نعيد إلى الأذهان أن كوبا حظيت في الفترة ما بين ١٩٦١ و ١٩٨٩ بنوع من الحماية تجاه مختلف مراحل العولمة، وذلك بفضل ما كان لها من علاقات امتياز مع الاتحاد السوفياتي ومع (الكوميكون)، وذلك ارتباطا مع تاريخ ثورتها و مع السياق الدولى آنذاك. ولقد سار منطق العولمة، خلال عقد ١٩٦٠ ثم عقد ١٩٧٠، بشكل متواز مع ما حاولته الولايات المتحدة من خنق للثورة الكوبية واعادة تنصيب منظومة رأسمالية في الجزيرة. ولقد اتخذت المحاولة الأمريكية مع الزمن شكل فرض نموذج ليبرالي جديد، هو ذلك النموذج الذي ثم فرضه، خلال عقد ١٩٨٠، على ما يكاد يكون أمريكا اللاتينية في مجموعها، ولقد تم هذا الفرض بفعالية أدت إلى بروز إجماع، بل تجاوزته إلى بروز وحدة في توجيه" يتساوى فيها الضحايا والمستفيدون.

١) أهمية الحماية الاقتصادية التي قدمتها أوروبا الشرقية

رغم الحصار الأمريكسي الذي طبقت خطواته الأولى منذ سنة ١٩٦٠، وبفضل الحماية التسي قدمتها البلدان الاشتراكية، وخصوصا بفضل تلاحم الكوبيين صفا ولحدا للدفاع عن الثورة، فقد تم اتخاذ وتطوير مبادرات مثل الندوات الدولية التي انعقدت في كوبا خملال السنوات ١٩٨٠ حول موضوع العولمة، أو الديون الخارجية لبلدان جنوب العمالم، ولقد انعقدت هذه الندوات في وقت كان فيه الاقتصاد العالمي قد أصبح يسير سيرا حثيثا في طريق الليبرالية الجديدة.

^{*} يجلس التعاون الاقتصادى المتبادل)الذي تأسس في 1949 والذي كان يضم الاتحاد السوفياتي وجمهورية ألمانيا الديموقراطية وتشيكوسلوفاكيا (سابقا)ثم بلغاريا وهنغاريا وبولونيا ورومانيا،بالاضافة الى مونغوليا وكوبارالفييتنام (المترجم).

إن الحماية التي قدمها الاتحاد السوفياتي ودول الـ (كوميكون) كانت بالغة الأهمية. فقد كانت تضمن رواج ٨٥% من التجارة الخارجية الكوبية. أما النسبة الباقية أي ١٥% فإنها كانت تتطلب تغطية بالعملة الصحبة، لم يكن بالإمكان توفيرها في إطار (الكوم يكون). ولقد كان ضغط المنظومة الرأسمالية العالمية دائم الحضور، حتى قبل انه يار الاتحاد السوفياتي وبلدان اشتراكية أخرى في ما بين ١٩٨٩ او ١٩٩١. فكان من المنتظر إذن أن يؤدي منطق العولمة الليبرالية الجديدة الساحقة إلى محو التجربة الكوبية وطمــس أثارهـــا. وما أكثر الذين راهنوا على انهيار التجربة الكوبية في ظرف لا يتعدى عسدة أشهر، ولربما في بضعة أسابيع، تماما كما تنهار قطعة لعبة الدومينو بانهيار القطعة التي قبلها. وها قد مرت عشر سنوات كاملة على انهيار الاتحاد السوفياتي، دون أن تنهار كوبا، بفضل صمودها، واضعة بذلك حدا للادعاءات التي كانت تقول بأنه لولا الاتحاد السوفيتي لكانت كوبا قد انهارت من زمان . وحسب المنطق الذي كان سائدا في بداية السنوات ١٩٩٠، فإنه لم يكن في إمكان كوبا أن تسبح في الاتجاه المعاكس لتيار الموج. فذلك أمر لا يقبله العقل. إذ كيف يمكن لبلد صغير في حجم كوبا، موجود على مرمى حجر من الولايات المتحدة، أن يظل واقفا في خضم موجة العوامة، بعد أن انقرضت من الوجسود الدولسة التي كانت تحميه. هذا في حين أن منطق العولمة يقضي بأن تصبح كل المجـتمعات الوطنية مجرد نواحي ملحقة بالمنظومة الشاملة. ومنطق كهذا لا يعطي لبلد صغير في حجم كوبا، اكثر من وضعية ملحقة صغيرة، لا خيار لها إلا أن تأخذ مكانها في صف المنشدين، لتردد معهم نفس النشيد، بصوت واحد و على نفس الإيقاع.

٢) الصمود و التأقام مع الشروط الجديدة

إن قرار كوبا القاضي بالصمود، رغم انهيار المعسكر الاشتراكي، و نهاية العلاقة الاقتصادية التفضيلية، التي سمحت لها بمقاومة الاقتصاد الأمريكي، كان تعبيرا عن إرادة الاستمرار على نهج اشتراكية متأقلمة مع الظروف الجديدة للواقع العالمي. و كفى بذلك مليلا على أن الصمود بوجه العولمة هو أمر ممكن. و لقد كان بإمكاننا أن نؤكد، و نحن في ظروف سنة ١٩٩١ العسيرة، أن قرار الصمود كان مدعوما بصفة خاصة من طرف أغلبية السكان. و هو دعم ما كان لسياسة الصمود أن تقوم و لا أن تستمر بدونه. لقد كان صمودا يستهدف الدفاع عما كان قد تحقق من مكتسبات طيلة الثلاثين سنة الماضية. وكان القرار بشأنه قائما على ثلاثة اعتبارات صالحة لأن تكون أساسا لمنطق بديل عن سيرورة العولمة الجارية حاليا.

إن أول هذه الاعتبارات و أهمها، هو إمكان وجود قدرة وطنية على الصمود، من أجل اتباع نهج آخر غير النهج الذي تفرضه العولمة. لكن كان هذا الاعتبار متوقفاً على شروط، يأتي على رأسها وجود التحام داخلي للدفاع عن مشروع مجتمعي، و وجود قيادة تستمد سلطتها مما لها من نفوذ مكتسب و مما لها من تاريخ، و خلو الحكومة من الرشوة، وأن يكون الصمود منظما على الأصعدة الاقتصادية و السياسية و العسكرية، ثم وجود منظمات قادرة على هيكلة هذه القدرات و تعبئتها و مدها بالفعالية.

٣) الثمن الذي لا بد من دفعه

إن كل هذا يقتضي بطبيعة الحال الاستعداد لدفع ثمن على شكل فقدان الحاجيات المادية و الحرمان منها، بل قد يصل الأمر إلى الحرمان المعنوي، بعودة بعض الآفات الاجتماعية، التي كنا نعتقد أننا قد قضينا عليها في مجموع البلاد، فعادت إلى الظهور، في السنين الأخيرة، داخل بعض الفئات أو بعض القطاعات.

و لقد كان علينا أيضا، أن نكون على استعداد لدفع ثمن إقامة الجدار الواقي من كل تدخل مسلح، قد تلجأ إليه الولايات المتحدة من أجل القضاء على الثورة الكوبية.

أما الاعتبار الثاني، فإنه يتجسد في كون المنظومة المعولمة تعرف شتى التناقضات الداخلية. و من هذه التناقضات ما هو قديم يرجع إلى العلاقات الأمبريالية، و لكن مفعوله لا زال يولد بعض الفضاء، الذي يمكن الاستفادة منه، شريطة العمل بفطنة و مرونة. ورغم أن هذا الفضاء محدود و لا ينبغي التضخيم من شأنه، فإنه مع ذلك يسمح لكوبا بهامش للمناورة تستعمله للتأثير في بعض الميادين.

وفي هذا الباب، تنبغي الإشارة إلى الاستثمارات الكندية الهامة التي استقرت في كوبا، رغم الحصار الأمريكي، ورغم تبعية الاقتصاد الكندي لاقتصاد الولايات المتحدة الأمريكية. و إن الزيارة التي قام بها رئيس هيئة أرباب العمل الفرنسيين، و الاتفاقات التي تم توقيعها بين كوبا و بين هذه الهيئة، لتؤكد ما هو قائم من خلاف بين هذه الأخيرة و بين الحكومة الفرنسية، حول عدة موضوعات منها موضوع حقوق الإنسان. كما أنها تؤكد كذلك وجود تنافر بخصوص الحصار الأمريكي.

وعلينا أن نولى نفس الاهتمام للموقف الإنسانى، رغم ما لموقف حكومة هذا البلد تطابق في الموقف مع الولايات المتحدة. فرجال الأعمال الأسبان لم يتوقفوا أبدا عن انتهاج سياسة الاستثمار في كوبا.

و ياتي في الأخير الاعتبار الثالث، وهو اعتبار يمكن أن يقال عنه إنه اعتبار استراتيجي موجه للمستقبل. إن المنظومة الاقتصادية الشاملة تعاني بشكل عميق من عدم الاستقرار. لأنها على الخصوص قائمة على روح الإقصاء. وهي و إن كانت قد نجحت في تحويط طور كامل لما يمكننا أن نسميه طور نشاط القوى الشعبية اليسارية، فإن هذا التحويط، رغم إحكامه، لم يؤد إلى وقف عدم الاستقرار و إحلال الاستقرار مكانه. وبالفعل فإن تمام التحويط لا يعني نهاية الطور كما هو معلوم. و إن الطبيعة الإقصائية لمنظومة العولمة لتذكرنا بأن واقع اليوم ليس واقعا نهائيا. و أن نهاية التاريخ كما صورها لنا "قوكوياما" ما هي إلا انتقال إلى شيء آخر نحن لا نعرفه بالتفصيل. و لكننا على يقين من أنه سيكون مختلفا عما هو عليه اليوم.

ثانيا - السياسة الاقتصادية الجديدة.

إننا إذا اعتبرنا الاقتصاد من حيث هو، و نظرنا إليه من منظور الاقتصاد الكوبي، لظهر لنا واضحا أن الصمود يساوي رفض العمل بالسياسة الليبرالية، سواء جاءت دفعة واحدة على شكل صدمة، أو جاءت بالتدريج عبر ما لها من أشكال متعددة لا تخلو من مرونة و كياسة. و لظهر لنا واضحا كذلك، أن المقصود بالصمود هو حماية نواة الاقتصاد الاشتراكي التي هي بيد الدولة، عن طريق فتح فضاءات من الضروري أن تحتلها السوق، و لكن دون التخلي لا عن دور التوجيه الذي تقوم به الدولة، و لا عما ينبغي أن يكون لها من قدرة على الضبط و على الحفاظ على التوجه الاجتماعي للاقتصاد. و على هذا الأساس تعمل كوبا على تحقيق مشروع الصمود، و في ظل شروط فريدة من نوعها. و فعلا، و دونما سقوط في الادعاء أو حب الذات، فقد أثبت الواقع أن الحالة الكوبية هي حالة فريدة في نوعيتها. فالبلد مطوق بالحصار، و هو جار مباشر للولايات المتحدة الأمريكية، و معزول عن محيطه الكاريبي، و لا نموذج له يقتدى به. فالصين و الفييتام لهما بنيات إنتاجية تختلف اختلافا شديدا عما هو موجود في كوبا. فالصين و الفييتام لهما بنيات التاجية تختلف اختلافا شديدا عما هو موجود في كوبا. ولهما ديموغرافية لا يمكن مقارنتها مع الديموغرافية الكوبية. و لكل منهما مسار تاريخي و ثقافي مغاير تماما للمسار التاريخي و الثقافي الكوبي، بما فيه جانب الثقافة السياسية.

١) فتح فضاءات السوق.

إن ما هو مركزي في ظرفيتنا النوعية، هو إرادة الحفاظ على الحكم الثوري الذي بدونه سينهار كل شيء. و إلى جانب ذلك، كان علينا أن نفتح فضاءات للسوق على شكل

جرعات لا يتجاوز مفعولها زيادة الحيوية إلى الحد المطلوب، لأن تجاوز هذا الحد سيؤدي لا محالة إلى التسمم. و لقد كان علينا أن نتخذ هذا القرار من أنفسنا لا من الكتب المتداولة أو من تلك التنظيرات المعصومة من الخطأ، و لا من أي نموذج من نماذج الاستعمال الجاهزة لتحديد المقاييس المضبوطة للفضاءات التي عزمنا على فتحها. فلقد كان مرشدنا الوحيد هو الحس السياسي و إرادة الحفاظ على الحكم الثوري. و ها كم صورة عن سلوكنا، و هي صورة مستعارة من كرة القدم: فنحن قررنا المشاركة في مباريات تجري كلها في ملعب الطرف الذي هو عدو لنا، نظر الانعدام أي ملعب آخر. و قررنا المشاركة في مباريات تجري طبقا لقواعد تحكيم تتعارض و مصالحنا، و تحت إشراف هيئة عليا لكرة القدم مناوئة لنا. و مع ذلك، كان علينا أن نشارك في المباريات بفريق منسجم، و أن نخوض غمارها بذكاء، مستفيدين مما أنتجته أربعون سنة من الثورة، من ثقافة تعني المعرفة و التربية و الكفاءة.

٢) إعادة بناء السياسة الاقتصادية.

يمكن تقسيم تاريخ الاقتصاد الكوبي خلال التسعينيات إلى مرحلتين: مرحلة أولى تمتد من ١٩٩١ إلى ١٩٩٣، و تتميز بانهيار الاتحاد السوفياتي وأزمة نهاية ١٩٩٣. ثم مرحلة ثانية ابتدأت من العام ١٩٩٤، و هي التي يمكننا أن نسميها مرحلة تدابير تتشيط السياسة الاقتصادية. و إذا كانت المرحلة الأولى قد تميزت، زيادة على ما سبق، بمواقف دفاعية وبنوع من الجمود تجاه التفكيك المباغت لعلاقات لم يكن الشك يتطرق إلى متانتها، فإن المرحلة الثانية كانت، على العكس من ذلك، متميزة بموقف فعال، و باتخاذ مجموعة من التدابير، و بإعادة هيكلة السياسة الاقتصادية على أسس أكثر انسجاما.

و في شهر ديسمبر/ كانون الأول ١٩٩٣ كان الاقتصاد الكوبي يعيش أزمة عميقة. فقد انخفض إجمالى الناتج المحلى بنسبة ٣٥% من ما كان عليه في سنة ١٩٨٩. و أدى هذا الانخفاض إلى نقصان ٣٨٨ مما يعود للفرد الواحد من هذا الناتج. وفي هذه اللحظة، عاشت البلاد مشكلا بالغ الخطورة في المدى القريب، هو مشكل تضخم العملة المتداولة، الذي أغرق كوبا في بحر من العملة الورقية لا قدرة شرائية لها، مما جعلها عرضة لمخاطر اقتصادية و اجتماعية قد تؤدي بها إلى أوخم العواقب.

ولم يكن احتياطي كوبا في هذه الفترة يتعدى ما هو لازم لدفع ١٥ شهرا من الأجور، ودون أي إمكانية لشراء التجهيزات و الخدمات الضرورية، علما بأن العامل الكوبي المتوسد كان بإمكانه في هذه الفترة، نظريا على الأقل، أن يتوقف عن العمل لمدة تفوق

17 شهرا، دون أن يؤثر ذلك على قدرته الشرائية الحقيقية. و في هذه الفترة ظهرت السوق السوداء، و امتدت شبكة حقيقية للاقتصاد الخفي، و ارتفع عجز الموازنة إلى نسبة مهولة تقشعر منها جلود تقنوفر اطبي صندوق النقد الدولي، حيث بلغت ٣٣،٥% من إجمالي الناتج المحلى. على هذه الحال، كانت وضعية البلاد في نهاية 1993، إضافة إلى ما لم نذكره من العواقب التي انعكست على السكان، من فقدان مواد الاستهلاك بما في ذلك التيار الكهربائي الذي كان ينقطع عدة مرات في اليوم الواحد...الخ.

إنه يستحيل علينا أن نستعرض في بضعة أسطر مجموع التدابير المتخذة، وخصوصا تلك التي تقررت ابتداء من ١٩٩٤. و نكتفي بالقول إن ما هو أساسي منها بلغ في المجموع حوالي 15 من القرارات ذات الصلة بالسياسة الاقتصادية. و أهم ما تحقق من هذه القرارات، كان هو الانفقاح الانتقائي و المراقب للاقتصاد. و قد أدى هذا الانفقاح إلى لحداث تغييرات في علاقات الملكية، في الميدان الفلاحي على الخصوص، و إلى فتح فضاءات السوق في قطاع الفلاحة و تربية المواشي، و كذا في قطاع المنتوجات الصناعية أيضا. كما أدى أيضا إلى إحداث قطاع جديد أطلق عليه في كوبا اسم " قطاع العمال ذوي الرصيد الخاص"، يعني العمال الذين يزاولون عملا في القطاع الخاص. و من جملة التغييرات التي حصلت كذلك، إصلاح المالية الداخلية. و هي عملية انطقت في سنة التغييرات التي متواصلة و بشكل متسارع إلى الآن. ثم من جملتها أيضا، انتهاج سيرورة تداول عمليتين اثنتين في نفس الوقت. و بموازة هذه التغييرات الحاصلة والجارية، ظلت كوبا محافظة على المكتسبات الاجتماعية الرئيسية، التي كانت دائما نقطة الطلاق كل إصلاح اقتصادي كيفما كان، و خصوصا فيما يتعلق منها بالتعليم و الصحة و الضمان الاجتماعي.

لقد تبنى الإصلاح الدستوري لعام ١٩٩١ كل القرارات المتخذة من أجل إعطاء الشرعية للأشكال غير الحكومية للملكية، وخصوصا منها المؤسسات ذات الرأسمال الأجنبي. كما وقع التخلي بالتدريج عن التخطيط على الطراز القديم، الذي كان قائما على النتائج المادية و المخططات الخمسية، و جرى تعويض كل ذلك بعملية أخرى لا تتتكر لمبدأ التخطيط، و لكنها قائمة على تقدير مالي مختلف يزيد من طاقة المؤسسات و كذا من استقلالها الذاتي، و يساعد على تحرير التجارة الخارجية من المركزية، و ذلك بإلغاء احتكار الدولة، و بتنويع التوجهات الجغرافية للمبادلات. و بهذا تحقق تقدم هام في إعادة النظر في حجم المؤسسات، و في تقليل عدد هيئات الإدارة المركزية للدولة، و تقليص أدوار ما تبقى منها.

وقد تم بعض التقدم في إصلاح المنظومة البنكية و المالية و تحديثها. إذ الغي قانون المتابعة القضائية الذي كان جاريا في حق كل من يحوز عملة أجنبية، و أصبحت العملة الوطنية ال " بوسو" قابلة للصرف بالعملات الأجنبية. و لهذا الغرض، أنشئت مكاتب للصرف، كما قامت شبكة تجارية خاصة بالعملة الوطنية التي تم الرفع من قيمتها. و بالإضافة إلى ذلك، تم إطلاق سيرورة إصلاح مالي داخلي أدى إلى التقليل من حجم الأوراق البنكية الرائجة، و التخفيض من عجز الموازنة. كما صدر قانون ضريبي جديد و أنشئت لتطبيقه إدارة خاصة. و في الميدان الزراعي، أدى الدور المتزايد للملكية التعاونية إلى تحول في البنيات الزراعية، و قامت سوق حرة للمنتوجات الفلاحية و الصناعية. و تم توسيع المجال القانوني ل (العمل ذي الرصيد الخاص). و في الأخير تم إصدار قانون الاستثمار ات الأجنبية.

٣-الاختلاف عن التكيفات الهيكلية الليبرالية الجديدة.

إن هذا الإصلاح الاقتصادي لا يخلو، بطبيعة الحال، من جوانب تظل مبعث جدال وأخذ و رد، فبعضها يبدو و للوهلة الأولى و كأنه من صنف التكيفات الهيكاية الليبرالية الجديدة، التي أصبحت معروفة على أوسع نطاق، سواء في بلدان أمريكا اللاتينية أو في غير ها من البلدان. و لكن إخضاع هذه الجوانب لتحليل أكتر عمقا، يعطينا إمكانية لتمييز ما بينها و بين الليبرالية الجديدة من فروق. و لنأخذ كمثال على ذلك الطريقة التي تم بها تصحيح الاختلال المالي الداخلي. فنحن إذا نظرنا إليها من زاوية التعابير و المصطلحات، فإننا سنصل إلى الخلط التام بين الطريقة الكوبية و بين أى من التكيفات الهيكلية الكلاسيكية. فرفع الأثمان موجود في هذه الطريقة كما هو موجود في الأخرى. و تخفيض عجز الموازنة، بل و حتى تخفيض نفقات الدولة، موجودان كلا هما في كلتا الطريقتين. وقس على ذلك في الباقي، كالتقايص من حجم الدولة، و تخفيض عدد الموظفين و إصدار تشريع ضريبيالخ . غير أن الخلاف الجذري بين الطريقتين يمكن في التطبيق، لا في التعابير والمصطلحات. ففي كوبا لم تطبق تدابير الإصلاح المالي إلا بعد إجراء سلسلة كاملة من الاستفتاءات الشعبية، شمات مجموع السكان، وسمحت لهم بالتعبير عن كيفية تقدير هم للأزمة الاقتصادية، وعن ما ينتظرونه من التدابير الاقتصادية المزمع اتخاذها، علما بأن ذلك كان يجري في ظرف من الواضح فيه أن المقصود بالاستفتاء لم يكن هو توزيع المنتوج الاجتماعي أو اقتسامه، بل الذي كان واضحا هو أن الظرف ظرف أزمة .

وإذا ما دققنا النظر في القرارات العملية، فإننا سنلاحظ أن الزيادة في الأثمان لم تشمل إلا مواذا ليست أساسية، كالسجاير والمشروبات الكحولية مثلا. أما الزيادة في ثمن الكهرباء فإنها قد أخذت بعين الاعتبار مداخيل الأسر، مما جعل هذه الزيادة مقصورة فقط على ٨٤% من المجموع، أما النسبة الباقية، أي ٢٥% من الأسر فإنها لم تطالب بأي زيادة من ثمن الكهرباء بالمرة.

لقد تم إصلاح المالية الداخلية، كما تم تخفيض عجز الموازنة، دون أي نقص من النفقات الاجتماعية، سواء في ميدان التعليم أو الصحة أو الضمان الاجتماعي. إن تخفيض عجز الموازنة، و هو عجز قد بلغ في سنة 1993، كما رأينا في ما سبق، نسبة 33,5% من المنتوج الداخلي الخام، قد قلص هذا العجز من نهاية 1997 إلى 2% فقط. و قد تحققت هذه النتيجة خصوصا بفضل معالجة انعدام فعالية مؤسسات الدولة، مما وفر لهذه الأخيرة مبالغ هامة، كانت ترصدها، لتغطية خسائر مؤسساتها.

وهناك مثال آخر تقدمه لنا الاستثمارات الأجنبية، ففي سنة 2000 بلغت هذه الاستثمارات مليارين من الدولارات. إن هذا المبلغ متواضع نسبيا، و لكننا سنجده بالغ الدلالة إذا ما تذكرنا أن كوبا محرومة من الاستثمارات الأمريكية، بسبب الحصار الذي تضربه حولها الولايات المتحدة. و في هذا دليل على أن لا علاقة لسيرورتنا مطلقا بالسيرورات الكلاسيكية الجارية في التجارب الليبرالية الجديدة. و الواقع أن الرأسمال الخارجي يرفض التعامل مع أي دولة قائمة على التأميم، حتى و لو كان مجرد تأميم للمقابر، و لكنه بالمقابل يسارع إلى التفاوض مع دولة لا تقبل أن يصبح فيها رأسمال الخواص عنصرا مهيمنا، قادرا على توجيه مقدرات الاقتصاد، أو على فرض السياسة الخواص عنصرا مهيمنا، قادرا على توجيه مقدرات الاقتصاد، أو على فرض السياسة الاقتصادية التي تلائم مصلحته، و لهذا الغرض تضمن قانون الاستثمارات الأجنبية بنودا جاءت في غاية الدقة والوضوح.

٤- ما تحقق من نتائج

و في الأخير، ماذا كانت النتائج؟ إن ما تحقق بالدرجة الأولى هو عودة النشاط إلى النمو الاقتصادي، الشيء الذي كان يعتبر في سنة 1993 من باب المستحيلات. لقد وقع تجاوز ذلك الإشكال القاطع الحدين: أتتمو كوبا أو لا تتمو؟. فقد عرف الاقتصاد الكوبي في سنة 1996 نموا بلغ بنسبة 7,8%، مما يعطينا إمكانية القول إن الاقتصاد قد أخذ مساره على خط صاعد. كما تحقق تقدم في عدة جوانب من الإصلاح الداخلي. أما السياحة فإنها نمت نموا ملحوظا. و لا بد من التذكير هنا أن هذا القطاع ظل عرضة

للإهمال طيلة 30 سنة، مع العلم أن كوبا كانت لها دائما نفس الشواطئ و نفس الشمس و نفس الناس الذين يحسنون الاستقبال و الضيافة. كما كان لها دائما نفس مستوى الأمن و نفس المستوى الصحي. و الحقيقة أن السياحة ظلت لعشرات السنين مرتبطة في ذهننا بطبائع غير مرغوب فيها. و نحن عاملون جهدنا لمحاولة التخلص منها.

إنه لا يمكننا في ظرفية الأزمة الاقتصادية أن نتخلى عن السياحة. و إن الضرورة لتحتم علينا أن نقبل التحدي الذي تمثله الأعداد المنزايدة باستمرار من السياح الذين يقصدون البلاد، و الذين ارتفعت نسبتهم في السنين الأخيرة بدرجة عالية جدا. فقد بلغت هذه النسبة في نهاية عقد التسعينات 17% زيادة عما كان عليه عدد السياح في بداية نفس العقد. و كل المؤشرات تميل إلى التأكيد على أن السياحة ستظل موردا ماليا هاما، و مصدرا من مصادر الأنشطة المنتجة الموجهة إلى تزويد السلسلة السياحية بما تحتاجه من مواد وخدمات.

ولا بد لنا من أن نضيف إلى هذا أننا قد تمكنا من تفادي السقوط في توليد البطالة الكثيفة، حتى ولو كنا لازلنا بعيدين عن الحل النهائي لهذا المشكل. و بالفعل، فقد أحسنا صنعا عندما تحاشينا الإفراط في عقلنة الإنتاج، لأن الإفراط في العقلنة لم يكن ليؤدي إلا إلى فتح الباب لتسريح العمال باعداد هائلة، مما يؤدي إلى زعزعة الاستقرار السياسي الداخلي. و إنه لمن الضروري أن يتوافق كل من المنطق الاقتصادي و المنطق السياسي، الماتقيين في هذه النقطة المشتركة، لانتهاج تدابير تدريجية، حتى ولو كان ذلك مخالفا للسيرورة المتسارعة الذي قد يفرضها تكيف هيكلى ما.

و من النتائج الهامة التي تحققت فشل الحصار الأمريكي في تحقيق استراتيجيته، التي كانت تهدف إلى خنق الاقتصاد الكوبي، رغم ما أدى إليه من حرماننا من استثمارات هامة، و رغم ما تسبب لنا فيه من بطء ومن صعوبات في بعض المفاوضات، وما قام به من اعتراض على حصولنا على قروض أو على تسهيلات بواسطة آليات التمويل الدولية،

وبسبب الحصار الأمريكي، أصبحت كوبا رازحة تحت ثقل شروط إضافية، زيادة على الشروط التي تفرضها السوق المالية الدولية. فقد أصبحنا مجبرين على العمل بالتمويل التجاري القصير الأمد، الذي قد لا يتعدى أجله السنة الواحدة، وبفوائد تزيد بنسبة 30% عن الفوائد الجاري بها العمل مع غيرنا. فليس الحصار القائم على أساس" قانون هيلمس - بورتن= Ta loi Helmes-Burton إذن مجرد كلام للدعاية، بل هو حمل ثقيل يرزح تحته الاقتصاد الكوبي.

ومن المشاكل الأخرى التي نعاني منها، نخص بالذكر عدم الحصول على الاستثمارات في وقتها، مما يؤدي إلى خسائر هامة، خصوصا في بعض القطاعات العامة مثل البنيات التحتية في للبلاد، التي تتطلب الصيانة و الإصلاح، كمعامل توليد الطاقة الكهربائية والسكة الحديدية و المطارات و الطرق، والتي قد يؤدي توقفها إلى خنق اقتصاد البلاد.

5- اتعكاس كل ذلك على المجتمع الكوبي.

إن انعكاس تدابير الإصلاح الاقتصادي على المداخيل يطرح قضية من نوع آخر، لأن هذه التدابير، إذا كانت قد حققت عودة الحيوية والنشاط إلى الاقتصاد وأنعشت النمو، فإنها من جانب آخر، قد ولدت ما نسميه في كوبا بالهرم الاجتماعي المعكوس، أي وضعية توزيع المداخل توزيعا تفضيليا. فالذين يعملون في القطاعات التي عرفت نموا قويا كالسياحة، والمستفيدون من الرواج المزدوج للعملة، أصبحت لهم مداخيل حقيقية أعلى بكثير من مداخيل الذين يعملون في الميادين التي تتطلب تكوينا عاليا والتي لها في الغالب مردود اجتماعي أهم، من هنا جاء التمايز. فهو وليد فضاءات السوق و وليد السياسة النقدية. وعلينا أن نتخذ في المدى القريب تدابير لتغيير هذه الوضعية.

إن الحصار يحتم علينا أن نلجأ إلى مخزوننا من الفعالية، فهي المصدر الحقيقي الوحيد المتمويل. وهذا يفرض علينا أن نتبنى نظرة واضحة وواقعية، وأن نستعد للدخول في (مرحلة خاصة)طويلة الأمد، حتى نتمكن من خوض معركة تعبئة ما لنا من طاقات ذاتية لا زالت لم تستغل.

ورغم كل هذا، فقد أثبت الواقع أننا مستمرون في العيش منذ قرابة العشر سنين، بدون التحاد سوفياتي وبدون كوميكون وبكل ما كان يحظى به السكر الكوبي من أسعار تفضيلية، وبدون أي تموين مضمون، وبدون تمويل خارجي. ولقد أثبت الواقع أيضا، ورغم كل هذه الظروف،أننا تمكنا من إعادة الحيوية إلى اقتصادنا ووضعناه على سكة النمو. هذا، و لم يحدث في كل هذه الظروف أن تراجع الشعب عن الالتفاف والالتحام السياسي حول مكاسبه، وفي استمرار هذا الالتحام ما يكفي لإحداث القطيعة مع منطق العولمة الحالية ومواجهة تحدياتها. وإنه لمن حسن حظ كوبا أن تكون شذوذا في قاعدة العولمة، وأن يكون صوتها نشاز ا في الجوقة التي تأتمر بأمرها و تنتهي بنواهيها.

غير أن حديثنا عن ما في العولمة من سلبيات، يجب أن لا ينسينا ما لها من إيجابيات. فلا بد من النظر فيما يمثله وجهها الآخر. فالعولمة إن كانت تفرض علينا أن نسير في

الاتجاه المعاكس على الصعيد العالمي، فإنها في نفس الوقت، تحمل معها إمكانيات جديدة لا ينبغي التقليل من أهميتها. ومن هذه الإمكانيات الجديدة، سيرورة نشر المعرفة، وهي ضرورية لنا في حالتنا الخاصة. فنحن متوقفون على هذه المعرفة، لتطوير تدبير و إدارة مؤسساتنا، وللاتصال بآليات السوق العالمية التي فرض علينا الانفصال عنها طيلة عشرات السنين، وفي إمكانيات استعمال وسائل الاتصال مثل الانترنيت، التي أصبحت خشرات أهمية كبرى في حياتنا اليوم. لقد أصبح كل هذا ضروريا لنا لكي نتمكن من ربح المعركة الثالثة، معركة وضع مؤسسات الدولة على سكة الفعالية.

ثم إن العولمة تعني السياحة أيضا، ففي القرن التاسع عشر، كانت أسماء الأجانب الوافدين على كوبا عبر ميناء هافانا، تنشر على أعمدة الصحف الصادرة وقتذاك. وكان في ذلك ما يكفي لسد الحاجة. أما اليوم، فإن هذا المستوى من الإعلام لم يعد ممكنا ولا كافيا على الإطلاق؟ فكيف نتصور أن تتمكن جرائد اليوم من نشر أسماء جميع السياح الوافدين على كوبا؟ و إذا ما كان ممكنا، فهل يفيد في سد الحاجة؟ إن هذه الصورة تقربنا مما كان عليه العالم الذي انقضى زمنه، ومن العالم الجديد الناهض، الذي فتح عينيه على إمكانيات وتحديات عولمة لن تكون في النهاية هي عولمة الرأسمال المسيطر في الحال.

A second control of the second

قائمة مطبوعات مركز البحوث العربية

- ١٠ فؤاد مرسى، مصير القطاع العام في مصر ١٩٨٧.
- ٠٠ لطيفة الزيات (تحرير)، المشكلة الطائفية في مصر ١٩٨٨.
 - ٣. رشدى سعيد و آخرون، أزمة مياه النيل، ١٩٨٨.
- ٤. عواطف عبد الرحمن، المدرسة الاشتراكية في الصحافة، ١٩٨٨.
 - ٥. وداد مرقس، سكان مصر، ١٩٨٨.
- آبوسیف یوسف و آخرون، النظریة و الممارسة فی فکر مهدی عامل :أعمال ندوة فکریة ، ۱۹۸۹.
- ۷. إبراهيم برعى، دليل قرارات المجلس الاقتصادى والاجتماعى العربى ١٩٥٣/
 ١٩٨٩.
 - ايراهيم العيسوى، المسار الاقتصادى في مصر وسياسات الإصلاح، ١٩٩٠.
- ٩. إبراهيم بيضون و آخرون، ثقافة المقاومة ومواجهة الصهيونية أعمال ندوة لجنة الدفاع عن الثقافة القومية ١٩٩٠
- المد عبد الله (تحریر)، انتخابات البرلمانیة فی مصر نشر مشترك مع دار سینا
 ۱۹۹۰.
- ١١. حسيدر إيراهيم، أزمة الاسلام السياسي، الجبهة الإسلامية القومية في السودان
 - ١٢. محمد عبيد غباش ، من لايعرف شيئا فليكتب، خربشات رجل بلاد النفط ، ١٩٩١
 - الفت الروبي، الموقف من القص في تراثثا النقدى، ١٩٩١.
 - 11. محمد على دوس، حياة موارة في العمل السياسي العربي الأفريقي، ١٩٩١.
- أحمد نبيل الهلالي و آخرون ، اليسار المصرى وتحولات الدول الاشتراكية :
 أعمال ندوة عقدت بالمركز ١٩٩٢.
- امينة رشيد وآخرون، قضايا المجتمع المدنى فى ضوء فكر جرامشى (مع دار عيبال بدمشق)، ١٩٩٢.
 - ١٧. سمير أمين،من نقد الدولة السوفيتية إلى الدولة الوطنية، ١٩٩٢.
 - ١٨. المسألة الفلاحية والزراعية في مصر:أعمال ندوة عقدت بالمركز، ١٩٩٢.
- 19. جويل بنين، زكارى أوكمان ، العمال والحركة السياسية في مصر ج، ١ ترجمة أحمد صادق سعد، ١٩٩٢

- ٢٠. إشكاليات التكوين الاجتماعى والفكريات الشعبية في مصر: أعمال ندوة بالمركز نشر مع دار كنعان ، ١٩٩٢.
- ٢١. أحمد يوسف أحمد: منطق العمل الوطنى حركة التحرر الوطنى الفلسطينية فى دراسة مقارنة مع مركز القدس للدراسات الإنمائية عمان ، ١٩٩٢٠
 - ٢٢. ليلي عبد الوهاب ، سوسيولوجية الجريمة عند المرأة ، ١٩٩٢ .
 - ٢٣. أحمد محمد البدوى ، لبن الأبنوس يازول ١٩٩٢
- ٢٤. مركز دراسات المرأة الجديدة ومركز البحوث العربية، المرأة وتعليم الكبار ،
 ١٩٩٢.
 - ٢٥. إدريس سعيد، عظام من خزف ، ١٩٩٣.
- ٢٦. دارام جاى (تحرير)، صندوق النقد الدولي وبلدان الجنوب، ترجمة/ مبارك عثمان ، نشر مع اتحاد المحامين العرب ١٩٩٣.
- ۲۷. مايكل دراكوه (تحرير)، الأنهار الأفريقية وأزمة الجفاف، نشر بالتعاون مع منظمة البحوث الاجتماعية لشرق وجنوب أفريقيا ١٩٩٤.
 - ٢٨. عادل شعبان وآخرون، الحركة العمالية في معركة التحول، ١٩٩٤.
- ٢٩. نادية رمسيس فرح (تحرير) السكان والتنمية في مصر نشر مع دار الأمين،
 - .٣٠ آمال سعد زغلول، دور الحركة الشعبية في حرب السويس، ١٩٩٤.
- ٣١. لجنة الدفاع عن الثقافة القومية (دراسات ووثائق ١٩٧٩-١٩٩٤) (من مقاومة التطبيع إلى مواجهة الهيمنة) ١٩٩٤.
 - ٣٢. على عبد القادر، برامج التكيف الهيكلي والفقر في السودان، ١٩٩٤.
- ٣٣. حلمت شعراوي وعيسي شيفجي، حنوق الإنسان في أفريقيا والوطن العربي،
 - ٣٤. لطيفة الزيات (ترجمة وتعليق)، حول الفن، ١٩٩٤.
- ٣٥. جودة عبد الخالق (تحرير)، تطور الرأسمالية ومستقبل الاشتراكية في مصر والوطن العربي: ندوة مهداة إلى فؤاد مرسى، ١٩٩٤.
 - ٣٦. عبد الغفار شكر، التحالفات السياسية في مصر ١٩٩٤.
 - ٣٧. صادق رشيد، أفريقيا والتنمية المستعصية، ت/ مصطفى مجدى الجمال، ١٩٩٥.
 - ٣٨. عبد الغفار أحمد، السودان بين العروبة والأفريقية، ١٩٩٥.

- ٣٩. بيترنابو، من تجارب الحركات الديمقر اطية في أفريقيا والوطن العربي، مع اتحد المحامين العرب ترجمة حلمي شعراوي و آخرون، ١٩٩٥.
- ٠٤٠ سـمير أمين (تحرير)، المجتمع المدنى والدولة فى الوطن العربى: حالة مصر،
 تشر مشترك مع دار مدبولى ، ١٩٩٦٠
- ١٤٠ سـمير أمين (تحرير) المجتمع المدنى والدولة في الوطن العربي : حالة لبنان،
 مشترك مع مدبولي ١٩٩٦.
- ٤٢. مصطفى كامل السيد (تحرير)، حقيقة التعددية السياسية في مصر، نشر مشترك مع مدبولي ١٩٩٦.
- ٤٣. سسيد السبحراوى (تحرير)، لطيفة الزيات : الأدب والوطن، نشر مشترك مع دار المرأة العربية، ١٩٩٦.
- ٤٤. عبد الباسط عبد المعطى: بحوث الطفولة فى الوطن العربى، نشر مشترك مع المجلس العربى للطفولة والتنمية ، ١٩٩٦.
- ٠٤٠ جويسل بنين، زكارى لوكمان، العمال والحركة السياسية في مصر الجزء الثاني،
 ترجمة إيمان حمدى، نشر مع دار الخدمات النقابية والعمالية،
- 27. عسبد الغفار شكر (تحرير)، الجمعيات الأهلية وأزمة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في مصر، نشر مشترك مع دار الأمين، ١٩٩٧.
- ٤٧. سمير أمين (تحرير)، المجتمع المدنى والدولة في الوطن العربي : حالة المشرق العربي نشر مشترك مع دار مدبولي ، ١٩٩٧.
- ٨٤. سمير أمين (تحرير)، المجتمع المدنى والدولة فى الوطن العربى: حالة المغرب العربى نشر مشترك مع دار مدبولى ، ١٩٩٧ .
- ٤٩. كمال مغيث (تحرير)، التعليم وتحديات الهوية القومية، نشر مشترك مع دار المحروسة، ١٩٩٨.
- ٠٥٠ عـبد الغفار شكر، اليسار العربي وقضايا المستقبل ١٩٩٨. نشر مشترك مع دار مدبولي، ١٩٩٨. .
- ٥١. عاصم الدسوقى (تحرير)، عمال وطلاب فى الحركة الوطنية المصرية . نشر مشترك مع دار المحروسة ، ١٩٩٨ .
- ٥٢ محمد أبو مندور و آخرون، الإفقار في بر مصر، نشر مشترك مع دار الأهالي،
 ١٩٩٨.
 - ٥٢. عبد الغفار أحمد (تحرير) ، إدارة الندرة، ترجمة صلاح أبو نار و آخرون،١٩٩٨.

- ٥٤. لايف مانجر وآخرون، البقاء مع العسر، ترجمة صلاح أبو نار مجدى النعيم،
 ١٩٩٨.
 - ٥٥. لايف مانجر، لفوفة النوبة، ترجمة مصطفى مجدى، ١٩٩٩.
- ٥٦. أمينة رشيد (تحرير): التبعية الثقافية : مفاهيم وأبعاد، نشر مشترك مع دار
 الأمين، ١٩٩٩.
- ٥٧. محمدود عودة، (إشراف)، الأسر المعيشية في الريف المصرى، نشر مشترك مع حامعة عين شمس، ١٩٩٩.
- ٥٨. محمد محيى الدين، (إشراف)، نساء الغزل والنسيج: الأوضاع الاقتصادية
 و الاجتماعية، ١٩٩٩.
- ٥٩. عبد الحميد حواس وآخرون، المأثور الشعبى في الوطن العربي، نشر مشترك مع المنظمة العربية للتربية وللثقافة وللعلوم، ١٩٩٩.
- .٦. عبد الباسط عبد المعطى (تحرير)، العولمة والتحولات المجتمعية في الوطن العربي، نشر مشترك مع دار مدبولي، ١٩٩٩.
- 71. عزة خليل (إعداد)، خريطة سياسات وخدمات الطفولة في مصر، نشر مشترك مع المركز القومي للثقافة والطفل-١٩٩٩.
 - 77. أمينة رشيد (تحرير)، الحريات الفكرية والأكاديمية، نشر مشترك مع دار الأمين،
 - ٦٣. فاروق القاضي، فرسان الأمل: تأمل في الحركة الطلابية المصرية، ٢٠٠٠.
- 75. جـردا منصـور، مديحـة دوس (تحريـر)، سلسلة أوراق في علم اللغة، الورقة الأولى -يناير ٢٠٠٠ حول (مشكلات تدريس اللغات في مصر)، الورقة الثانية نوفمبر ٢٠٠٠ (در اسـات حـول اللغـة العربـية في مصر)، الورقة الثالثة مايو ٢٠٠٢ (مساهمات في اللغويات العربية)، نشر مشترك مع جماعة اللغويين في القاهرة.
 - ٦٥. أحمد مختار منصور،
 - ٦٦. حلمي شعراوي، أفريقيا في نهاية قرن، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠١.
- ٦٧. مصطفى مجدي الجمال (تحرير)، فلسطين والعالم العربي. نشر مشترك مع دار مدبولي، ٢٠٠١.
- ٦٨. عبد الغفار شكر (تحرير)، تحديات المشروع الصهيوني والمواجهة العربية. نشر مشترك مع دار مدبولي، ٢٠٠١.

- ٦٩. سلسلة كتب شهادات ورؤى: من تاريخ الحركة الشيوعية المصرية ج١، ٢،
 ٣، ٤، ٥، ٦ بالتعاون مع لجنة توثيق تاريخ الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ١٩٦٥.
- ٧٠ فرانسوا أوتار وفرانسوا بوليه،، في مواجهة دافوس، ترجمة : سعد الطويل، نشر مشترك مع دار ميريت، ٢٠٠١.
- ٧١. عبد العفار شكر (إشراف)، الجمعيات الأهلية الإسلامية في مصر، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠١.
- ٧٢. كويســـى براه، اللغات الأفريقية وتعليم الجماهير، ترجمة وتحرير حلمى شعراوى، بالــتعاون مــع مركز الدراسات المتقدمة للمجتمع الأفريقى بكيب تاون، الناشر، دار الأمين.
- ٧٣. فيتينو بيكيلى، وأخرون، دراسات مختارة/ التحولات الاجتماعية والمرأة الأفريقية، بالتعاون مع منظمة أوسريا بأديس أبابا، تقديم د. عبد الغفار محمد أحمد، الناشر دار الأمين، ٢٠٠١.
- ٧٤. رمسيس لبيب (تحرير)، العمال في الحركة الشيوعية المصرية حتى ١٩٦٥، بالتعاون مع لجنة توثيق تاريخ الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ٢٠٠١،١٩٦٥.
- ٧٥. سعد الطويل (تحرير)، الأجانب في الحركة الشيوعية المصرية حتى ١٩٦٥، بالتعاون مع لجنة توثيق تاريخ الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ١٩٦٥، ٢٠٠٢.
- ٧٦. سمير أمين، مستقبل الجنوب في عالم متغير، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠٢
- اكيكي بـــى موجـــاجو وآخرون، دراسات اجتماعية في شرق وجنوبي أفريقيا،
 بالتعاون مع منظمة أوسريا بأديس أبابا، الناشر دار الأمين، ٢٠٠٢.
- ٧٨. سمير أمين و آخرون، العلاقات العربية الأوربية: قراءة عربية نقدية، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠٢.
- ٧٩. يسرى مصطفى (تحرير)، المجتمع المدنى وسياسات الإفقار فى العالم العربى،
 نشر مشترك مع دار ميريت، ٢٠٠٢.
- ٨٠. د. فخرى لبيب (تحريسر)، منظمة التجارة العالمية ومصالح شعوب الجنوب، بالستعاون مع منظمة تضامن الشعوب الأفريقية الآسيوية وعدد من المنظمات غير الحكومية، الناشر مركز المحروسة، ٢٠٠٢.
- ٨١. د.عبد الغفار محمد أحمد، في تاريخ الأنثروبولوجيا والتنمية في السودان، ترجمة مصطفى مجدى الجمال، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠٢.

- ٨٢. عبد الغفار شكر (تحرير)، الجمعيات التعاونية كمنظمات شعبية تنموية الجزء
 الأول، نشر مشترك مع مركز المحروسة، ٢٠٠٢.
- ٨٣. حنان رمضان (تحرير)، المرأة في الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ١٩٦٥،
 بالتعاون مع لجنة توثيق تاريخ الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ١٩٦٥، ٢٠٠٢.

كراسات المركز

- ١- أحمد هنئ، حول إجراءات الإصلاح الاقتصادي في الجزائر ، ١٩٨٨.
- ٢- عصام فوزى، ترجمة ثلاثة قراءات سوفيتية في البيريسترويكا، ١٩٨٨.
 - ٣- أشرف حسين ، ببليوجرافيا الطبقة العاملة ، ١٩٨٨
 - ٤- عبد العظيم أنيس، قراءة نقدية في كتابات ناصرية، ١٩٨٩
- ٥- مصطفى نور الدين عطية، المجتمعات التابعة ومشكلات التنمية المستقلة، ١٩٨٩
- - ٧- نادر فرجاني، الأزمة العربية الكبرى
- ٨- محمد أبو مندور و آخرون، أزمة المياه في الوطن العربي، نشر مشترك مع دار
 الأمين ١٩٩٩.
- ٩- إسماعيل زقروق، المهمشون بين النمو والتنمية، نشر مشترك مع دار الأمين
 ١٩٩٩.
- ١٠ عـبد الغفار شكر، تجديد الحركة التقدمية المصرية، نشر مشترك مع دار الأمين
 ٢٠٠٠.
- 11- حـنان رمضان (إعداد)، العراق تحت الحصار، نشر مشترك مع دار الأمين ٢٠٠٠.
 - ١٢- أحمد صالح، الانترنت والمعلومات، نشر مشترك مع دار الأمين ٢٠٠١ .
 - ١٣- عريان نصيف (تحرير) الأرض والفلاح، نشر مشترك مع دار الأمين ٢٠٠١.
- ١٤- أحمد عبد الله، عمال مصر وقضايا العصر، نشر مشترك مع دار المحروسة
- 10-عـريان نصيف (تحرير)، التشريع التعاوني في مصر: الواقع.... وآفاق المستقبل، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠٢.
- شهیدة الباز (إشراف)، مصطفی مجدی الجمال (مسنول التحریر)، (أفریقیة عربییة: مختارات العلوم الاجتماعیة، مجلد ۱ (أکتوبر ۱۹۹۹)، مجلد ۲ (مارس ۲۰۰۰) مجلد ۳ (أکتوبر ۲۰۰۱) مجلد ۵ (۲۰۰۱) نشر مشترك مع كوديسريا و دار الأمين.

كراسات كوديسريا

- ١- أوكوادبا نولمي، الصراع العرقى في أفريقيا ١٩٩١. .
- ٢- ايبو هو تشغول، الجيش والعسكرية في أفريقيا، ١٩٩١.
- ٣- ديساليجن رحماتو، منظمات الفلاحين في أفريقيا: قيود وإمكانيات، ١٩٩١.
 - ٤- جيمي أديسينا، الحركات العمالية وضع السياسة في أفريقيا، ١٩٩٢.
- أديمو لات سالو ، تغير البيئة العالمية: جدول أعمال بحث لافريقيا ، ١٩٩٣.
- ٦- م. مامداني ،أخرون، الحركات الاجتماعية والعلمية الديمقر اطية في أفريقيا.
 - ٧- ثانديكا مكانداويرى ، التكيف الهيكلي والأزمة الزراعية في أفريقيا .
- ٨- مومار ديوب، ممادوديوف، تداول السلطة السايسية و الياتها في أفريقيا، ١٩٩٢.
 - ٩- أرشى مافيجي، الأسر المعيشية وأفاق إحياء الزراعة في أفريقيا، ١٩٩٣.
 - ١٠ سليمان بشير دياني، المسألة الثقافية في أفريقيا، ١٩٩٦.
 - ١١- ميشيل بن عروس، الدولة والمنشقون عليها، ١٩٩٦.
 - ١٢- عبدو مالك سيمون، عملية التحضر، والتغير في أفريقيا، ١٩٩٩.
 - ١٣- أمينة ماما، دراسات عن المرأة ودراسات النساء في أفريقيا، ١٩٩٩.
 - ١٤- تادي آكين آنيا، العولمة السياسية الاجتماعية في أفريقيا، ١٩٩٩.
- ١٥- مامادو ضيوف، ليبر الية سياسية أم انتقال ديمقر اطي : منظور ات أفريقية، ١٩٩٩.
 - ١٦- حكيم بن حمودة نظريات ما بعد التكيف الهيكلي، ٢٠٠٠.
 - ١٧ كلوديو شوفتان، ماذا بعد ممارسات التنمية المشوهة في أفريقيا؟، ٢٠٠٠.
 - ١٨- أشيلي ميبمبي، عن الحكم الخاص غير المباشر، ٢٠٠٠.
- ١٩ -تشـيكيلاك. بـيايا، الشـباب والعنف والشارع في كنشاسا: نسممع ونفهم ونصف،
 ٢٠٠١.
- · ۲-سليمان بشير دياني، إعادة بناء المعنى: نصوص ورهانات لقراءة مستقبل أفريقيا،

سلسلة كراسات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

أ- التنمية بالمشاركة

- ١- تعزيــز التواصــل بين مؤسسات صنع السياسة الحكومية وبين الجامعات والمراكز
 البحثية من أجل دعم الإصلاح الاقتصادى والتنمية في أفريقيا
 - ٢- تحسين أداء المشروعات العامة في أفريقيا: دروس من تجارب قطرية.

- ٣- تحسين أداء المشروعات العامة في أفريقيا.
- ٤- تعبئة وإدارة الموارد المالية في الجامعات الأفريقية.
 - ٥- تحسين إنتاجية الخدمات العامة في أفريقيا.
- ٦- دعم حيوية الجامعة الأفريقية في التسعينيات ومابعدها
 - ٧- تهيئة البيئة لتنمية الفعاليات التنظيمية في أفريقيا •
- ٨- تعبئة القطاع غير الرسمى والمنظمات غير الحكومية من أجل الإصلاح الاقتصادى
 و التنمية في أفريقيا.
 - ٩- الأخلاقيات والمساءلة في الخدمات العامة الأفريقية.
 - . ١- أعمال ندوة حول الديمقر اطية والمشاركة الشعبية لقادة نقابات العمال في أفريقيا .
 - ١١- الإثنية والصراع السياسي في أفريقيا.
 - ١٢- ميثاق عمل للمنظمات غير الحكومية في أفريقيا .
 - ب- سلسلة التنمية بالمشاركة
 - ١- در اسة حالة في ناميبيا.
 - ٧- در اسة حالة في أوغندا.
 - ٣- كيف تؤثر المنظمات الأهلية في السياسات عن طريق البحث والضغط والدعوة .
- ٤- المبادئ الأساسية لمتعزيز الحوار والتعاون والتداخل بين الحكومات والمنظمات
 الشعيبة.
 - ٥- در اسة حالة في جامبيا.
 - ٦- در اسة حالة في أثيوبيا.
 - ج- سلسلة الدليل التدريبي للتنمية بالمشاركة الشعبية
 - ١- الاتصال في خدمة التنمية بالمشاركة.
- ٢-المنظمات المحلية غير الحكومية وتحقيق الاكتفاء الذاتي من الغذاء في المجتمعات
 المحلية .
 - ٣- مناهج تطوير المنظمات الأهلية للمشروعات .
 - ٤- تخفيف الفقر وصيانة البيئة.
- ٥- تعريف دور وأهمية اتصال دعم التنمية من أجل المشاركة الفعالة في عملية التنمية.
 - ٦- إدارة المشروعات الصغيرة
 - ٧- تصميم فعال لخدمات تنظيم الأسرة
 - ٨- دور مؤسسات المجتمع المدنى في منع وإدارة وحل الصراعات في أنريقيا.

النشرات

- ١- نشرة البحوث العربية
- من العدد التجريبي يناير ١٩٩٠ إلى العدد الثالث عشر صيف ٢٠٠١.
- ٢- نشرة المجلس الأفريقي لتنمية البحوث الاقتصادية والاجتماعية (كوديسريا)
 - من العدد الأول أبريل ١٩٩١ إلى العدد الأربعون، مارس ٢٠٠٢.
 - ٣- نشرة العلوم السياسية الأفريقية
 - من العدد الأول إلى العدد السابع والثلاثون، يناير مارس ٢٠٠٢.
 - ٤ نشرة منتدى العالم الثالث بداكار.
 - العدد الأول يوليو ١٩٩٦– العدد الثاني يونيو ١٩٩٧.
 - ٥- نشرة المنتدى العالمي للبدائل- العدد الثالث- فبراير ٢٠٠٢.

تحت الطبع

- ١ عبد الغفار شكر (تحرير): ندوة التعاونيات، الجزء الثاني.
 - ٢ المشاركة الشعبية في التنمية المحلية.
 - ٣ التعليم العالى والتنمية.
 - ٤ سنوات البسار في مصر.
 - الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.
- ٦ الجمعيات الأهلية الإسلامية حالة السودان الجزائر تونس المغرب.
 - ٧ المرأة في القطاع غير الرسمي.
 - ٨ الحريات الفكرية في شمال أفريقيا.
 - ٩- ثقافة وسائل الإعلام وتشكيل الهوية.
 - ١٠-حدود التغيير في جنوب أفريقيا
 - ١١-العولمة : رؤية الشعوب
 - ١٢-العولمة: رؤى أفريقية
 - ١٣- المياه

